

# بسم الله الرحين الرحيم تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

فائدة تبدأ به ٦,٥ ٪ \* ۱۰ سنوات للسداد

اطلاق نار بالأسلحة الثقيلة يعقب سقوط العاصمة الافغانية

وبخلوا قصر الرئاسة.

ونصحت وكالة الإنباء الافغانية التي

يديرها «الحرب الاسلامي» الدبلوماسيين

وعشرات الصحفيين الإجانب في المدينة

وسيطر ثوار موالون للقائد المصدائي

أحمد شاه مسعود على مجمع سكني

شيده السوفييت وتقطنه صفوة مصرب

الوطن» الذي كان يحكم افغانستان كلها

ذات يوم بقبضة فولانية. ويفصل بين

● البقية ص ٢٥ عمود ٥٠

عمان \_واشنطن \_بيروت \_ «الاتحاد» \_ ووكالات الأنباء: تبدأ

الوفود العربية والاسرائيلية غدا «الاثنين» جولة مفاوضات

السلام الخامسة \_ والإخيرة في واشنطن \_ باتفاق على نقطة

وحيدة هي ان كلا الجانبين لا يتوقعان اية نتائج ملموسة من

بالرحيل حفاظا على سلامتهم.

للتفاصيل هاتف مجاني ١٠٠٠٠٠

٣ شه ور ٥,٤٪

٢شه ور ٥٢,٥٪

ســـنة ٧٥,٧٥٪

السنة الثالثة والعشرون

الأحد ٢٤ شوال ١٤١٢هــالموافق ٢٦ ابريل ١٩٩٢م

«الاتحاد» بنشرها امس حول طبيعة تشكيله وانتقاله خلال الساعات القادمة الى كابول.

واعلن الحكام الاسلاميون الجدد في وقال انه وانتصار لجميع الاصراب في حين استولى رجال مسعود على المطار

وجميع المجاهدين وكل فرد منهم». ولكنه

رفض المجلس الانتقالي الجديب وهدد

باسقاط أي طائرة تستخدم مطار كابول

وقد بخلت قوات المصاهدين اخيرا الى

كابول امس في حين كان زعماؤهم

السياسيون يتجادلون في باكستان حول

كيفية تتظيم الحكومة الجديدة وانتقالها

وقال والحزب الأسلامي برعامة

حكمتيار في بيشاور أن قواته أستولت على وزارة الداخلية ودخلت وزارة الدفاع،

مناورات بحرية

ايرانية في الخليج

طهران ـ ق.ن.أ: بدأت البصرية

الايرانية امس مناورات تستمر ١١

يوما في منطقة مساحتها عشرة

آلاف ميل صربع من مياه الخليج

وتكر راديو طهران انه ستشارك

في هذه المساورات وحدات من

وبحر عمان ومضيق هرمز.

لمنع وصول اعضائه.

الى العاصمة الإفغانية.

العــدد ١٩٩٦

مجاهدون أمام قصر الرئاسة في كابول.

۽ حاله سيؤدي لانهيار كل الآمال المعلقة على عملية السلام مما

يتطلب تنخلاً حازمًا من المجتمع السوق لُفرض قرارات الأمم المتحدة على اسرائيل التي تؤكد التقارير ان جيمس بيكر وزيس الخارجية الامريكية يريد ان يخيرها بين حضور المقاوضات

المداحثات الثنائية تستأنف غدا بواشنطن

عشراوي: اسرائيل تحاول دفعنا للانسحاب من المفاوضات

تل أبيب ستقترح جولة محادثات في روما قبل انتخابات يـونيـو

# **سد يتلقى رسالة من جاك شيراك عمدة باريس**

بدول رابطة الجمهوريات للستقلة

«الاتحاد السوفييتي سابقا» في شهر بيسمبر الماضي مباحثات مع عدم من كبار المسئولين بالدولة تستهدف تطوير

وتُدعيم العُلاقَاتُ بِينَ البِلَـٰدِينَ فِي مَحْتَلَفَّ

... وتاتشر تصل غدا

تقوم السيدة مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة بزيارة خاصة لدولة الإمارات العربية المتحدة غدا

الاثنين في اطار جولة لها في عند من دول المنطقة.

النطقة. وتلتقي السيدة تاتش خلال الـزيــارة مع عدد من كبلر المسئولين في الدولــة كما تشـــارك في افتتــاح معـرض بــريطــانيــا والخليج ١٩٩٢ الذي يفتتح بمركــز دبي التجاري الدولي يوم الثلاثاء المقبل.

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة من السيد جاك شيراك عمدة باريس رئيس حلزب التجمع اللديجولي رئيس وزراء فسرنس

وقام بثقل الرسالة الى صاحب السمو رئيس الدولة السيد جيراد هيبون رئيس المجلس الاقليمي للمنطقة

البإريسية مبعوث السيند جاك شيراك خلال استقبال سموه له قبل ظهر امس بقصر الجرف، وحضر المقابلة سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة ومعالي الدكتور مانع سعيد العتيبة المستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة ومعالي خميس بطى الرميثي مدير ٢ حب صاحب السمو رئيس الدولة.

اليوم في الأخار

حملات للنظافة.

وقوافيل للتوعيية

ومعارض لترسيخ المفاهيم البيئية.

اكتشافات علمية

🖫 جيولوجيـة مهمة في

الصراعات الاقليمية

في دول العـــــالم الشالث\_ قضايا

الاتحاد الاقتصادي

زايد ومكتوم يهنئان بعيد استقلال سبراليون بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تهنئة الى قضامة اللواء الدكتور جوزيف موموه رئيس جمهورية سيراليون وذلك بمناسبة نكرى

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس جلس الوزراء ببرقية تهنئة مماثلة الى فَخْامَة رئيس جمهورية سيراليون. ويتلقيان برقيتي شكر من رئيس الدومنيكان

تلقي صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـ دولــة بــرقيــة شكــر جوابية من فخامة الرئيس الدكتور جواكين بلاجير رئيس جمهورية الدومنيكان ونلك ردا على برقية التهنئة التي كان سموه قد بعث بها بمناسبة نكرى عيد استقلال بلاده. كما تَلقَّى صاحب السمو الشّيخ مُكتوم بن رأشد آل مكتّوم نائب رئيس الدولة رئيس ، الوزَّراء برقَّيَةِ شَكرَ جوابَّيَّة مَمَاثَلَةٌ مَنْ رئيس جمهورية الدومنيكان.

## يحمل رسالة لزايست من يلتسين وزير الخارجية الروسي يصل الى البلاد غدا

يقوم السيد اندريه كوزيريف وزير الخارجية بجمهورية روسيا الاتحادية غدا الأثنين بزيارة لدولة الامارات العربية المتحدة تستغرق يومين في اطار

جولة له في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. البلدين. ويجرى الوزير الروسي خــلال زيــارتــه التي تعـد الاوثي التي يقــوم بها لدولة الإمارات منذ اعتراف دولة الإمارات ويحمل الوزيس السروسي رسسالية الى

صاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان ال نهيان رئيس النولة من فخامة الرئيس بوريس يلتسين رئيس روسيا الاتحادية تتعلق بالعلاقات والقضايا التي تهم

الجرائر : النظر في طلب اسْتَنْفَاقَ، حَلْ ﴿الْإِنْفَاقِ، (مر ۲۰)

انسحاب القوات السورية من مطار بيسروت بيروت ـ رويتر: ذكرت مصادر امنيــة لبِنانية امس أن القوات السورية نُسحبَت من مواقعها في مطار بَيْرُوت الذي تسيطر عليه منذ فبرايس ١٩٨٧ وسلَّمتها أَنَّى الْجِيشُّ وَالِشَرِطَّةُ الْلَبْتَانِينِ، ولكنها ابقت على قباعيدة مشتركسة مع الجيش اللبثائي قرب المطارء واضافت المصادر انية لن يجرى تعييل على عدد

رجال الأمن السوريين في المطار. وبعد قليل من انسحاب القوات السورية امس الاول قام وزير الناخلية سامي الخطيب بجولة في المطار وقال ان الشرطة اللبنانية تضطلع بمزيد من المسؤليات في نلطار والإماكن للحيطة به ولكن بمساعدة القوات السورية.

حالتهما مستقرة الضابطان المعارضان لصدام سلمما بمادة الثالبوم!

الثنن حكونا: لكد اطعاء بريط النيون ان الضابطين العراقيين الموجودين الآن في لندن لاجراء فحوصات عاجلة ثبت تمعيمهم بعادة الثاليوم الميتم وهذه المادة وهي عبارة عن معدن سام تعل تعد لحد اساليب التعديب والتصغيبة المفضلة لندى النظام العراقي للتخلص من

خصومه التعياسيين. وقد الليك اطناء مستشفى جاي البريطاني إن الصَّابِطِينَ عبداللهِ عبداللَّمليفُ وعبدالكريم لكاشداوي كانا قد شعبا بالفعل. وقال الاطيباء أن فلزيضين بنطيها التريساق اللازم وأن حالتهما مستقزة لكنها تحساج ال

متابعة تستمر عدة إيام واشار بيان للمستشفى أن أن الرحلين في حالة معنوية جيدة على الرغم من مرضهما

التقافية

# المخابرات الأمريكية تواصل المطاردة

يدير بها جهاز صدام الثروات السرية بهدف

کما تسلم یـوسف بن علـوی وریــر رسالة من نظيره الليبي الراهيم البشاري وقال تقريس للاتحاد من «واشنطن» أن بعيد عيام من البحث: لا احيد يعسر ف الولايات التحية بدات تحركا باتجاه تلطيف لجواء العلاقات الثثنائيية مع سوريا عشية استئناف مفاوضات ين يخفى صدام نسروتسه السريسة

> وَاشْنُطْنَ وليد الْمُعَلَّمُ أَكَدَ جَيْرِيجِيانُ شَكَرَ وتقَنيسَ الحكومة الإمريكية لمواقف وعلمت والاتحادي ان جيريجيان اعرب عن تقديس الإدارة الامسريكيسة لموقف

> الخارجية الامريكي السقير السوري في

Total and Sample and Companies of the Sample and Sample 🖈 تـرس حربي مذهــپ عمره ١٣٠ سـنة نـادر جـدا يرجع الى العائلة الهندية الملكية. لله ساعة نسائية مطعمة بالبالتين والماس. 🖈 ساعات جيبية قديمة ذهبية وفضية \* دهـن العـود «جـامح» عمـره مانـة عـام

واشنطن ــ الاتحاد » : أوشكت الحكومة الامريكية على ان تفقد الأمل في العثـ ور على

ثروات صدام حسين وأسرته، وثروات تجار المجوهرات والسسلاح من أقرباء صدام،

وَذَلْكَ بَعَدَ اكْثُر مِنْ عَامَ مِنْ مَحَاوِلاتَهَا مَطَارِدَة وَتَعَقَّبَ الأَسْرَارِ التِّي يَخْفي وَراءها هؤلاء التروة التي تساند بقاء صدام في السلطة والتي تمول تزويد العراق باحتياجاته

الإساسية للتحايل على قرارات العقوبات الدولية. وقد حاولت للمابرات الأمريكية

ووزارة الخارجية والإجهزة السرية الامريكية والدولية اكتشاف الرمور والاسرار التي

مسعود يتهم حكمتيار بتدبير انقلاب على المجلس المؤقت بدعم الشيه وعيين حكمتيار يهدد باسقاط طائرة قادة المجاهدين اذا حاولوا القدوم الى كابول كابول، اسلام أباد - الاتحاد ووكالات الأنباء: توج المجاهدون الافغان كفاحهم الذي استمر ١٤ عاما بدخولهم العاصمة الافغانية كابول سلميا أمس، حيث استسلَّمت القوات الحكومية بدون مقاومة تذكر. واعلنت الحكومة التي نصبها السوفييت عام ١٩٧٨ استعدادها لتسليم السلطة الى «المجلس الانتقالى» الجديد الذي تأكدت معلومات انفردت

> الميدائي احمد شاه مسعود يتولى الحفاظ على امن المدينة بوصفه وزيرا للدفاع في الحكومة المؤقتة. وبغد برامج معتادة ظهر مذيع عإ شأشة التُلّيفرّيون الحكومي لّيوجة بيانا باسم والحكومة الإسلامية لافغانستان» قَائلاً: «نحن نَوْكد ان أحمد شاه مسعود

اول بيان علني لهم مساء امس أن القائد

وترىنت اصوات اعيرة نارية في كابول اثناء أذاعة البيان. وكان للجاهدون يطلق ون طلقات مضيئة في السماء أبتهاجاً بنصرهم. وكان من المتعـنر القـول مـا اذا كـانت

قوات مسعود تخوض قتالا مع جماعة منافسة للمجاهدين بزعامة قلب الدين حكمتيسار اللذي رفض انفاقنا لاقتسام السلطة توصلت اليبه جماعات لضرى للمجاهدين فجر امس. ومن جسانيسه اعلن حكمتيسار زعيم «الحرّب الاسسلامي» في مسؤتمر صحفي

عقده أمام قاعدته في كابول وبثته اذاعـة للجاهدين في بيشاور أن الحرب انتهت،

### زلزال قوي في شمال كاليفورنيا

لوس انجلوس ـ وكالات الأنباء: ضرب زالزال بلغت قوتك سبع درجات على مقياس ريختر «٩ درجات» شمال ولايــة منتصف الليلة الماضية.

وقال متصدث باسم للركيز القومي لمعلومات الرلازل بمديشة جولدن ان سكان سان فرانسيسكو التي تبعد • ٢٤ كيلو متراال الجنوب شعروا بالهزة

وهذا هو شائي زلزال قوى يصيب كاليفورنيا في اربعية ايام، وكان زلـرال قوته ١ر٦ نرجة قد اصاب جنوب الولاية مساء يوم الاربعاء الماضي مما سبب اضرارا بسيطة في مشاطق صحراوية

## تسلم رسالة من مبارك

# أمير البحسريان: التحسرك المصري لتوحيد الصفوف يلقى كل التجاوب المنامة وكالات الانباء: اكد امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة ورئيس وزرائه الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة ان التحرك المصرى من اجل توحيد الصفوف وايجاد رؤية موحدة تجاه المتغيرات العالمية يلقى كل التجاوب والتقدير.. وإشارا خلال ستقدالهما و ندر الخارجية المحروب من مروس المنافقة المناف

استقبالهما وزير الخارجية للصرى عمر و موسى الزائر في النَّامَة امسَ الى ان المرحلة الحالية التي تمريها امتنا العربية تتطلب الجدية

## واشنطن تكذّب تلميحات حول دور سورى في حادث «لـوكيربي» حركة التجارة تنشط بين ليبيـا.. وكل من مصر وتـونس

تونس - واشنطن - من هدى توفيق ووكالات الأنباء: كنّبت الادارة الامريكية ما ادعته مجلة وتايم، الامريكية مؤخرا حول أغفال أدلة هامة في التحقيقات حول تفجير طائرة الركاب الامريكية فوق مدينة لوكيربي باستكلندا وماتضمن تقرير المجلة من تلميحات حول دور سورى في الحادث، وفي الوقت الذي تتزايد فيه حركة التجارة على حدود ليبيا مع كل من مصر وتونس برغم الحظر والعقوبات الدولية تلقى السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان رسالة من العقيد معمر القذاق رئيس الجماهيرية العربية الليبية حول تطورات الازمة الليبية الغربية سلمها امس سفير ليبيا ف الكويت الى ثويتي بن شهاب المثل الخاص للسلطان.

> السلام في واشتطن غيدا. وخيلال أجتماع دعا النه ادوار جيريجيان مساعد وزير

> > ♦ البقية ص ٢٥ عمود ١٠

اليوم الماعة ٠٠,٨ بساءً عرض باليه تقدمه فرقة ريس وفانسيري، الفرنسية

المدمرات و قاذفات الصواريخ اللقاء الذي يجري في اجواء لا توحي بالتقاؤل، فقد اكد اعضاء الــوفــد القلسطيني ان اسرائيل تحاول دفع الفلسطينيين الى الإنسحاب من المفاوضات لتحميلهم مسئولية فشل المباحثات والغواصات بجائب المقاتلات وفي الوقت نفسه قالت مصادر سياسية اسرائيلية أن تل القادْفة التابعة للقوات الجوية. ابيب ستقترح خلال لقاء واشنطن اجراء جولة مفاوضات بينما حِنْرت مصادر سورية من أنْ بقاء للوقف الإسرائيلي على قَصْيرة في رومًا قبل الانتخابات • البقية ص ٢٥ عمود ٥٠ مدرسة الظفرة الخاصة المناسبة المناسبة أبوطسي أن تعان استمرارها في مبانيها الحالية شارع المطار ـ قرب مصمتك العيد. إن أبواب مدرسة الظفرة الخاصة أبوظبي مفتوحة أمام طلأبها فيكل للراجل للعَام الدراسي: ١٩٩٢ - ١٩٩٣

manuscript store the unique with the

مجلس بلدى الشارقة

يفصل في ٣٠ شكوى عقد المجلس البلدي بالشارقة اجتماعا مساء امس برئاسة الشيخ عبدالله بن

محمد القَاسمي رئيس المجلس، وثم خلال الإحتماع مناقشة أعمال اللحان

حيث وأفق على اصدار ٣٣ رخصــة

مركبات واطلع على عسد من طلبات الاراضي السكنية المعروضة على اللجان

والْفُصِلُ فِي ٣٠ شُكوى بِالإضافَةُ الى عَـددُ

الامارات تشارك في اجتماع

كلية الطيران المدنى بالدوحة

تشارك دولة الإمارات العربية المتحدة

في الاجتماع الحادي والثـــلاثين للجنب

الْتَنْفَيْذِيةَ لَكُلِيةَ الطَّيِّرَانَ الْمُنْيِّ بِالْدُوحِةَ يومي ٨٨ و ٢٩ من الشهر الحالي..

ويتناول جدول اعمال الاجتماع عدة

موضّوعات من بينها تسويق البرامج التدريسية للكلية على المستوى الدولي

والتّعّاونَ الفنيّ مع برنامج الاّمم المتحدّةً الإنمائي بـالاصـافــة الى النظــر في

ويرأس وفد الدولية الى هنذا الاجتماع

لسيد محمد غائم الغيث نائب مدير عام

الطيران المدني بوزارة المواصلات ويضم

في عَضُويته السَّيْدُ حُسن سَعيد الخُميري رئيس قسم الارصاد الجوية بالوزارة..

دورة في الادارة المكتبية

بمعهد تدريب ضباط الشرطة

بدأت الـدورة الاولى في الإدارة للكتبيـــة

بمعهد تندريب الضباط بكلينة الشرطنة

بأبوطبي اعمالها امس. وافتتح الدورة الرائد

لدكتور عبدالله المشرخ مدير المعهد بالوكالة

وشارك فيها ١٩ دارسـاً من وزارة الـداهليـة

معرض لاثار القصيص

بمكتبة هور العنز

ديى ـ الأتحاد: تنظم بلدية دبي معرضا

. للاثــار التي تم الكشف عنهــا بــالامــارة لمدة

اسبوع اعتبارا من يوم ٢٨ الجاري. يقام

المعرض بالمكتبة العامية بهور العنيز ويضم

مجموعة من الإدوات الفضارية والبروسريسة

وادوات الزينة والاسلحة من خناجر وفنوس

ويأتى ذلك في اطار حرص البلدية على

الضَّاح اهمية الاكتشافيات الاثبريية التي تمّ

ورءوس سهام وادوات حجرية منقوشة.

المند عن الالف الثاني والالف الأول قبل الميلاد

والإدارات العامة للشرطة بالدولة.

الترشيحات ليعض الوظائف بالكلية.

من المواضيع الاخرى..

استعدادا لموسم الحج

تثكيل اللمنة التمضيرية للبعثة الطبيبة

سدء تطعيم الحصاج ضد الحمى المخيسة

اصدر معالى احمد بن سعيد البادي وزير الصحة امس قرارا بتشكيل

ومقار العيادات التي سنقام في اماكن

ومن ناحية اخرى بعدات فيجميع

المناطق الطبية امس لجراءات تطعنم

الحجاج ضب مسرض الحمي المخيسة

الشوكية ومنح الشهادات الصحية التي

تقيد التطعيم سواء لن يتم تطعيمهم أو

للأشضاص الذين سبق حصولهم على

التطعيم في وقت سابق خيلال العياميُّنَّ

وسيوف تستمير عملينة التطعيم

للحماج من نهاية الشهر القائم حيث تم

توفير حواق ٢٠ الف جرعة تطعيم لهذا

محمد ابو الليل لفة انجليزية ثانوية

الرابيدية بالعين، شمس محمد أحقِد

اللبان - لغة انجليزية - جلفار الثانوية

بـرأس الخميـــة ، ايمان محمــود سليم

ابوقوطة \_ لغة انجليزية سهيل الثانوية

بسراس الخيمــة، عفــاف هشـــام خِيرو'

مرديني ـ تاريخ ثانوية الصفا يدبي،

حياة مصطفى على مسواهب تساريخ

باحثة البادية بالشرقية، نوال خلفان

حميد كامل - تاريخ الزهراء الشانوية

بالشارقة، ضولة ابراهيم المعسلاء

وطلب القرار من مديري المدارس المرقى

منها المرسون والمرسات السابق ذكرها

السماح لهم بمراجعتة المنطقتة او المكتب

-التعليمي ابتداء من السبت الســادس من

يونيو القادم، ويتم تسليمهم اخسلاءات

الطرف الخاصة بهم يوم الاثنين الشامن

من يونيو بعد اعتماد المنطقة أو للكتب

التعليمي موجهة الى المنساطق التي تفت

ويسرخص للمسدرسين والمدرسسات

المرتبطين بساعمال السدور الشائي بعسد

دوامهم بمدارسهم الحديدة في بداية التعام

الدراسي ١٩٩٣/٩٢ وتوقيعهم مَبِاشرة

العمل فيها بالتوجيه الى مدارسهم التي

رقوا منها لاستكمال اعمالهم المتصلسة

ترقيتهم اليها مباشرة.

2 等形式

رياضيات الصباحية برأس الخيمة.

تأدية الفريضة.

الحالى والماضي.

ترقیتهٔ ۱۸ مدرسا ومدرسة

الی وظیفسته «مسدرس اول»

اللجنة التحضيرية لبعثة الحج الطبية برئاسة سعادة الدكتور عبدالوهاب

المهيدب وكيل وزارة الصحة المساعد للطب الوقائي.

وتضم اللجنة في عضويتها السيد

محمد ماحد السالقة مدير شثون العاملين

بالوزارة والدكتور عبدالرب حسين

صالح اخصائي الاطفال بمستشفى

الجزيرة.. وسوف تتولى اللجنــة اختيــار

اعضاء الفريق الطبى المرافق لبعثة الحج

في ضوء الترشيحات المقدمة من المناطق

الطبعة والادارات المركزية والمستشفيات

كما تتولى اللجنة التحضير والاشراف

على جميع الاستعدادات الخاصة بالرعاية

الصحية لحجاج البدولية اثنياء تأبيلة

القريضة في الاراضى المقدسة بما في ذلك

احتياجات الادوية والتجهيرات الطبية

دبي \_ «الاتحاد»: اصدر سعادة محمد

عبدالله فسارس وكيل وزارة التربيسة

والتعليم الساعد لقطاع الشئون

التعليمية قرارا بترقيبة ١٨ مسدرسيا

وللدرسيون المرقبون والمدارس التي

فهمى سيف النصر مرسي ـ تـــربيــة

اسلامية ثانوية رأس الخيمة، سليمان

حسن سليمان عبدالبرحمن حتربيحة

اسلاميسة المعهد العلمي الاسلامي

بعجمان، محمد محمود فلاح الغاة

عربية ثانوية المتنبي بابوظبي، طاهـر

فضل البلخي للغة عربيلة الشانبويلة

الجديدة بابوطبي، لحمد عيسي عرابي

لغة عربية الصِّتَاعَيَّة بِعَبْي، محمد عَطَية

براهيم جاد الله \_لغة عربية \_احمد بن

حنبل بالشارقة، محمود غالب عيده

لرهوان لغة انجليزية شاشوسة الأمتر

بام القيوين، منير محمد موسى للغبة

انجليزية الخالدية الثانوية بالشرقية،

شوقى يؤسف الحاج صالح ـ جغرافيــا

ثانوية العروية بالشارقة، محمد

عبدالتواب ابوالذهب حجفرافيا - المعهد

ومدرسة الى وظيفة مدرس اول.

تعت ترقيتهم اليها كما يلي:

اولا: الذكور:

والقواعد الخاصة ماولو بات الترشيح.

قواعد جديدة لتنظيم العلاقة بين المقاولين والمجاح

تأمين المساكن الصحية المناسبة والتنقلات

اكد سعادة محمد جمعة سالم وكيل وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف ان الوزارة قاعت بمعالجة للخالفات التي

صدرت من بعض المقاولين خلال السنوات الماضية وذلك وفقا لقواعد جديدة لتنظيم العلاقية بين المقاول والخاج حتى

تتمكن الوزارة من ايجاد موسم حج متميز خلال العام الحالى:

وقبال سعبادتيه أن خطبة البوزارة هي

السعى الدائم الى ايجاد علاقة متميزة بين

المقاول والحاج بحيث لايكون هناك

تجاورٌ من كل الطرفين مشيرا الى أن هشاك

واضاف أن الوزارة ركزت على أهمية

تأمن السكن الصحى المناسب والتنقلات

بالإضافة الى التركييز على عدم ترك

المجناج في المطارات لفترات طويلية..

واوضح أن الوزارة تسعى بكل ما لبديها

من امكانيات لـرفع كفاءة القاولين من

خلال الارشادات والتعليمات الخاصة

وقال ان الوزارة اتخثت خطوة حدسدة

خلال العام الحالى شملت تشكيل لجنة

لزيارة الاراضى القدسة لللطلاع على

الاوضاع السكنية التي يتم توفيرها

للحجاج وقامت السوزارة بسراسة

الملاحظات والتقارير التي اعدتها اللجنة

خلال التواجد بالاراضي المقدسة وتنفيذ

واضاف أن اللحنة العلب للحج قيامت

بتصنيف اعمال المقاولين الى ثلاث فشات

الاولى والثائدة والثالثة وذلك وفقا

لامكانيات كل مقاول مشيرا الى ان اللجنة

بمكن لها أن تقبوم بتخفيض الغثسة

الخاصة بكل مقاول اذا كان هناك تقصير

والعكس بمعنى اذا قسدم مقساول من

أصحاب الغثة الثالثة خدمات متميزة يتم

ومن جهة اشرى صرح السيد سعيد

الفلاحي مدير مطار اسوطبي الدولي ان

المطار انهى استعداداتك لتخصيص

صالحة لاستقيال جميع الحجاج

المغادرين الى الاراضي المقدسسة بهدف

انهاء اجسراءاتهم في اسرع وقبت ممكن

وحتى لاتتعارض مواعيد اقلاع الرجلات.

رفعه الى الفثة الإعلى.

ما تقتضيه مصلحة موسم الحج.

بتنظيم المهنة.

عقوبات رادعة ضداي مخالف.

# 

# سلطان القاسمي يوجه بتلبية مطالب المواطنين بمدينة الحمرية ويامر بتغطيط منطقة الخور تمهيدا لاقامة مساكن شعبيسة

لشارقة - و ام: قيام صياحب السميو الشيخ الدكتور سلطيان بن محمد لقاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقية صبياح امس بتزييارة لمدينية الحمرية والتي تأتى في اطار جولات سموه التفقيدية لمختلف مضاطق امبارة الشارقة لمتابعة احوال المواطنين ولمس احتياجاتهم حبرصا من سموه على متابعة حركة العمل وتطور الاداء في مختلف مدن الإمارة.

> ورافق صاحب السمو حاكم الشارقة خلال الزيارة الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الاميرى بالشارقة والمهندس عبيد الطنيجي مدير التخطيط والمساحة ببلدية الشارقة وعدد من المسئولين. وقد التقى صاحب السمو الشبخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي بالموطنين واطمأن على احسوالهم واستمع الى مطالبهم ووجله سموه المسئولين بتلبيتها وتذليل اي مشاكل

يواجهها المواطنون. كما اطلع صناحب السمنو حساكم

الافضل لتوفير سبل الحياة الكريمة وقيد امير صياحت السميو حياكم الشارقة المسئولين في البلديسة بتخطيط المنطقة المطلبة على الخور

امر سموه بتخصيص منطقة تجارية بالقرب من المنطقة السكنية الجديدة لخدمة الإحياء السكنية وبالتخطيط لاقامة ورشة بحرية بمدينة الحمرية لصيانة قوارب الصيد.

كما انتهت الدائرة الى مبدأ قانوني

آخر بنص على انه وفقا لإحكيام المادة

٢٨ من القائسون الاتحادى رقم ١٨

لسنة ١٩٨١ في شأن تنظيم الوكالات

التجارية معدله بالقانون الاتحادى

رقم ١٤ لسنة ١٩٨٨ فيان لجنية

الوكالات التجارية مختصة سالفصل

في جميع المنازعات المتعلقة بالوكالات

التجارسة وفي حبالية عيدم متوافقية

الطرفين او احدهما على قبرار اللجنية

فانه يكون له حق اللجوء الى القضاء

بوصفه الجهة المختصلة بالفصل في

المنازعات المدنية بين اصحاب الشأن

جاء ذلك ردا حول استفسار تلقته

الدائرة من وزارة الاقتصاد والتجارة.

كما تضمن الرد القانوني للدائرة

الفتوى على استفسار من وزارة

التربية والتعليم في شأن البعثات

التعليمية والمساعدات الدراسية ائسه

وفقا لإحكام المادة ٢ من قبرار مجلس

السوزراء رقم ٥ لسنسة ١٩٨٤

بخصوص البعثات التعليمية فان

الموظف المتقاعد والمنتسب في الخارج

بالبدراسيات العليبا اثنياء خبيمتيه

بالحكومية الاتحاديية يستحق

المخصصات المقررة لطالب البعثة بما

فيهسا السراتب الشهسرى متى تمت

الموافقة على تحويله الى طالب بعثة

وقد جرزم اغلبية المشاركين في

الاستبيان ان هناك صعوبة في التعامل

مع الآسيويين حيث ان عامل اللغة يلعب

دورا هاما في ذلك، مما يتطلب هـ ذا اتخاذ

اجراءات عملية أذ أنه من الصعب جدا ألا

يكون هناك تجاوب وتعامل سهل بين

الطبيب والمريض، وبالتالي يجب دراسة

هذه الظاهرة حتى توجد الكوادر

المناسبة في اماكنها المناسبة تمشيا مع

متطلبات المجتمع المصلى ونوعية المرضى

كما تبين ان ٧٠٪ ممسن شملهسم

الاستبيان يستعينون بمترجم للتفاهم

مع المريض، وهذه الطريقة في التفاهم مع

المريض غير عملية لأن توصيل المعلومات

بواسطة وسيط شالث لا يكون معبرا

دائما مع احتمال عدم الافشاء عن امور

خاصة وحساسة، بالإضافة الى احتمالات

الترجمة الخطأ لبعض عبارات الامسور

الصحية، كما تبين ايضا أن ٥٪ من

العاملين الذين شملهم الاستبيان

يستعينون - في هدا الشأن - بلغة

الاشارة للتفاهم مع المرضى، ويعد ذلك

جانبا سيئا للتفاهم مع المريض لأنها

وقد اكد حوالي ٩٠٪ ممن شملهم

الاستبيان اهمية برامج التثقيف الصحى

في المراكز الصحية، بينما اجمع ٧٦ ممن

سُّاركوا في الاستبيان على أن تخطيط

وتنفيذ خدمات التثقيف الصحي يجب

ربما تؤدى الى التشخيص الخاطيء.

المترددين على كل مركز.

## فتاوى قانونية حول انهاء خدمية الموظف ومنازعات الوكالات التحارية.. ومخصصات طلاب المعثات

إنتهت دائرة الفتوى والتشريع الى مبدآ قانوني مفاده انه اذا إنهيت خدمة الموظف قبل انتهاء عقده ودون انذاره بملوجب نص البندين الثاني عشر والخامس عشر من عقد الاستخدام الخارجي المرفق بنظام استخدام غير المواطنين الصادر بقرار مجلس البوزراء رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦.. فإن الموظف يستحق مرتب شهرين ببدل انبذار ودون أن يخل ذلك بمستحقاته الاخرى جاء ذلك ردا على كتاب المجلس الوطني الاتحادى في شأن تسوية مستحقات احد الموظفين.

به خلال الاسبوع الاول من شهر مايو

. القادم، امــا القسم الثــاني وهــو خــاص

بتركيب خزائن مياد سعة كل واحد منها

مليون جالون سيبدأ العمل به بعد

شهرين من الآن واضاف ان هذا المشروع

النذى تقبوم بتنفيذه احدى الشركات

الوطنية سيلبي احتياجات اهالي المنطقة

## بتكلفة ٣٠ مليون درهم شبكة هياه من رأس الخيمة الى الظيت

كتب ياسين سالم: قال سعادة سعيد ماجد الشامسي وكيل وزارة الكهرباء والماء أن الوزارة بصدد توصيل انابيب مياه من الشبكة لرئيسية برأس الخيمة الى منطقة الظنت التابعة لها، اضافة الى تبركب خبراش مياه في تلك المنطقة، وأضاف أن اللجنبة الفنية بالوزارة تقوم حاليا بوضع اللمسات الأخيرة للمشروع الدي من المتوقع العمل به خلال شهر مايو القادم.

من جانبه اضاف الدكتور عبدالله

بنحيف مديس دائرة الميساد بسالسوزارة ان

المشروع الذي تصل تكلفته الى حوالي ٣٠

من حانب آخر قال الدكتور بلحيف ان مشاريع المياد الجارى العمل بها في بعض مناطق عجمان هي في مراحلها النهائية ومن المتوقع الانتهاء منها خلال الإيام القليلة القادمية، كما ينتهي الجمل خلال اشهر في شبكة المياه الخاصة

مليسون درهم ينقسم الى قسمين: الاول ببعض مناطق الفجيرة. خاص بتحديد انابيب المياه ويبدأ العمل

## للاستفادة من الأجازة الصيفية خطة لتشجيع الطلاب على القراءة الحرة بهنياسية قبرب انتهاء العيام البدراسي

بدأ أمناء وأمينات المكتبات بمدارس منطقة ابوظبى التعليمية تنفيذ خطـة جـدــدة للقراءة الحرة بناء على توجيهات سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربيسة والتعليم المساعدة لقطاع الانشطة التربوية بمناسبة قرب نهاية العام الدراسي وذلك لتنشيط القراءة الحرة لدى الطلاب والطالبات وتعويدهم على القراءة والاهتمام بها

وقد اعد هذه الخطة السيد فهيم مصطفى موجه اول المكتبات المدرسية بالوكالة، وقال سيادته أن الخطة تعتمد على توضيح الطريق للزملاء من المدرسين والمدرسات لتحقيق اهدافها بتوضيح مفهوم القراءة الحرة والتهيئة اللازمة لإجراء القراءة الحرة واساليب تناولها واساليب استفسارات الطلبة والطالبات وتوضيح اهداف كراسة ثمرة القراءة. مما يحقق زيادة مهارات اللغة في الكتابة والقراءة والنحو والتعبير ومنح الثقة بالنفس والقدرة على مناقشة الآخرين لاثبات وجودهم في المجتمع.

وقال أن تنشيط القراءة الحرة لدى الطلاب والطالبات يتمثل في استغلال الإذاعية المدرسية في مجال القراءة الحرة وتوعية اولياء الامور بهذا النظام وطرح عدد من المشكلات والقضايا لأثارة التلاميذ نحو القراءة عنها وتقديم ابحاث حولها والتعـريڤ

## امسارة ابوظبي **ديــــوان ممثــل الحاكــم في المنطقــة الشرقيـة** ص.ب (۱۸۱۰) العـــين

### مناقصية عيامية

يدعو الديوان المقاولين المسجلين والمرخصين من دائرة بلدية العين في مجال التنظيفات العامة لتقديم عروضهم لمشروع نظافة مبنى الديوان وملحقاته بمدينة العين.

(١) يمكن الحصول على وثائق المناقصة من الادارة الهندسية بالديوان مقابل دفع مبلغ وقدره (٥٠٠) درهم خمسمائة درهم غير قابل للسرد اعتبارا من يسوم الاثنين الموافق ٢٧ /٤/ ١٩٩٢ خلال ساعات الدوام الرسمي.

(٢) أخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٥ / ٥ / ١٩٩٢.

(٣) كل عطاء يجب ان يكون مصحوب بكف الله بنكية بقدمة (١٠٠٠) درهم عشرة آلاف درهم سارية المفعول لمدة (٩٠) يوما تسعين يوما من تاريخ تقديم العطاء.

(٤) تقدم العطاءات على نسختين احداهما اصل مختومة ومعنونة الى سعادة الوكيل المساعد لديوان ممثل الحاكم بالمنطقة الشرقية ـ العين ص.ب (١٨١٠).

ه) بحد الا يحتوي عرض المقاولين على اية شروط او تحفظات مهما كانت واي عرض يخالف ذلك يعتبر لاغيا ولاينظر فيه.

الوكيل المساعد لديوان ممثل الحاكم Innumummummummummummin

مطر سالم الظاهري



تمهيدا لاقامة مساكن شعبية.. كما

في الاماكن المزدحمة

والتي تدل على الساعات..

كتب حمال ابوطالب:

## بطاقة وقوف للة محددة

دىي - مكتب والاتحادة: تسدرس شرطة دبى اصدار بطاقة وقوف يمكن أ للسائق الوقوف بها في الاماكن المزيحمة لمدة ساعية على الاكتسر دون أ مساءلة من قبل رجال المرور.. اعلن ذلك العميد ضاحى خلفان

تميم وقسال: أن هـــذا الإجـــراء يأتي ، تسهيلا على السائقين الذين لا يجدون موقفا في الإمساكن المزدحمة ويمكن أ وضع هذه البطاقة على تابلوه السيارة من التداخل بعسد ان يحدد إ السائق موعد وقوفه وانتهائه من خلال الارقام الموجودة في البطاقة أ

واوضح أن هذا النظام معمول بــه أ في عدد من الدول الاوروبيــة ونسدرس امكانية تطبيقه ومن المتوقع العمل به بعند دراسته وسيتم تسوقير هنده البطاقات في المحال التجارية ويحتفظ

وسعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة الوزارة المساعدة

لقطاع الانشطة التربوية. تم خلاله استعراض الخطة

الخمسية للتدريب المستمس حتى العسام السدراسي ٩٠ -١٩٩٦.

وتضمنت الخطبة الخمسينة جيزءين. الجزء الاول جسدول

لل التطوير التوجيهي لكافة الفشات التي ته

التدريب المستمر في اطار الخطة الخمسية للصواطنين والجزء

الوافدين من جهة وتضم ايضا برامج تدريبية ذات طابع

خاص، وشملت الخطة متطلبات تحقيق نجاحها حيث تعتمــد

وثلك بمقر الوزارة بدبي يوم الخميس الماضي.

### العثور عليها مؤخرا في القصيص ودور هـ ذه الآثار في القاء الضوء على تــاريخ للنطقــة عبر يها السائق عندما يريد الوقوف لمدة إ الحقبة الزمنية التي تعود للعصر البرونــزي

## استعراض الخطة الخمسية لتسدريب المعلمين المواطنين والتطوير التوجيهي لكافة الفئات العاملية بالتربيبة

مبرمج مخطط هادف وشمولي.

في سلسلة من البرامج التي يسهل تتبع نتائجها.

المهام التعليمية لفئات متدربة مقتدرة وعلى درجسة من الكفاءة القابلة لمزيد من التطوير المستمر. ○ التقريب بين المستويات وتوحيد المنطلقات التربوية

عقد اجتماع لاعضاء ادارة التدريب الفنى والتأهيل التربوي التدريب المستمر يتمثل في تحقيق مايلي: حضره سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربيبة والتعليم

التوطين النوعي للوظائف بحيث تطمئن الوزارة الى تسليم

الاساسية بما يحقق الانسجام وسهولية التنسيق بين مختلف الفئات العاملة في المجال التعليمي.

على عطاء قائم على الكفاءة العلمية والتربوية. العنصر المادى مع مشروع لائحة المكافأت لمنفذى برنامج كما تضمنت الخطبة التكلفية الإجماليية لتنفينها بواقع

على الركائر التالمة: ○ ضوابط فنية محددة ـ كفاءات فنية وادارية ـ توفير

ملتونين و ٥٧ الفا و ٣٦٠ يرهما. وأكدت الخطبة أن العيائد من القدرة على النصو من تدريب نعطى تقليدى الى تدريب

التحول الى تدريب يعمل من اجل التطوير النوعى للموظف

تزويد الفئات المواطنة بالثقة الكافية النابعة من القدرة

تثبیت الخبرة فی مجال التخطیط التدریبی عامة وصیاغة

العلمي الإسلامي بعجمان. ثانيا: الاناث: انشراح عبدالفتاح شاكر لغة عربية

### بامتصانات الدور الشائي الالذارأت للدرسة التي رقي منها المدرس او المدرسة ثانوية الاتحاد بدبي، اماني اسماعيل انها ليست بحاجة اليهم.

رق سيبارة الاحسدة الشارقة -الاتجاد: ابلغ للدعو محمد أيوب تورا (باكستاني) عن قسام فاعل مجهول بسرقة سيارته الاجرة وذلك عندما طلب منه الجلني أيصاله ألى جهة ما

فقام بسرقة السيارة وهرب بها الى جهة غير معلومة. وقام السائق بابلاغ مركز الحيرة، واثناء تواجده بالمركز ورد بلاغ عن وقوع حالث لسيارة اجرة تنطيق عليها نفس المواصفات بالقرب من دوار معسكين للرقاب، تحركت دورية لكان الحادث وبرفقتهم السائق المشتكى حيث وجد الجاني وتعرف عليه. تم القبض عليه وتبين انه يسعى (ع. م. ج سامسارات)، اجرى اللارم وتم توقيفه..

واثناء ذلك طلب منه التوقف بمحطة بترول في منطقة شرقان، وعندما تـوقف

امام المحطة طلب منه النزول واحضار علية سجائر، واستغل فرصة شروليه

السجين ١٥ عياما لنبوخيذا ايراني بتهمية جياب المخييدرات

رأس الخيمة \_ «الاتحاد»: قضت محكمة رأسُ الخيمة الشرعية امس يحبس نُوحَدْ الرائي حَمسة عشر عاما تعزيرا شرعا بتهمة جلب ١٧٥، جرام من مادة الحشيش المحدرة وتبرئة متهم آخر بنفس التهمة..

في استبيان اعدته ادارة الرعاية الصحية الأولية معظم الأطباء والمرضات لا يعرفون شيئا عن مجتمع الامارات عامل اللغة يلعب دورا أساسيا في صعوبة التعامل مع الأسيويين

كُشُّفَت نتائج تحليل الاستبيان الذي اعدته ادارة الرعاية الصحية الاولية في وزارة الصحة من اجل استقصاء انواع المعرفة والاتجاهات والسلبوك بين مقدمي الخدمة الصحية في مراكز الرعاية الصحية، والذي شمل ١٩٨ طبيبا وممرضة من ٧ مناطق طبية بالدولة ان ١٢٨ ممن شملتهم عينة الاستبيان لا يعرفون شيئا عن مجتمع الامارات

وقد أرجع تحليل نتائج الاستبيان قبل الاقسام المختلفة في الركسز وممسا ان تبعث من قبل الطبيب والمرضية من السبب في ذلك الى ان مقدمي الخدمات الصحيلة غير مواطنين، وبعضهم لم

على أن الإمهات هن اكتُسر القَّنْسات التي يقضوا في الدولة اكثر من عامين وهـذا لا يتيح لهم فرصة التعرف على المجتمع، تحتساج للتثقيف ألصحى حيث اوضح وبالنالي تكمن هنا الصعوبة في تعامله ٤٩٪ تقريبا ان الام هي الّتي تحتاج الى مع المريض خارج اطار الكشف والعلاج، التثقيف الصحي اكثر من بقية الإفراد، وبعد ذلك بين ٢٤ شخصا ممن شملتهم حيث ان فهم عادات وتقاليد المريض يساعد كثيرا في تشذيص الحالة عينة الاستبيان ان الاطفال هم ايضا في

كل شيء عن المركس الصحى الدي يعمل

واوضحت نتائج الاستبيال ان وقد ذكرت الإغلبية ان الإناث هن اكثـر

يجب ان تكون وسائل التثقيف موجهة للفئة الإكثر تبرددا على المراكيز الصحيبة ونلك بمعرفة كل ما يخص هذه الفئة من مستوى التعليم وادراكها بالوقاية

وأجمع ١٠٦ ممن شملهم الاستبيان

وركزت أغلبية المشاركين في الاستبيان

حاجة الى التَّثَقَيْفُ الصحي. كما ذكر ان ٧٦ ممن شـــاركــــوا في الاستبيان ان اللقاء المباشر والمواجهة وجها لوجه بين الطبيب او المسرض والفسرد هسو افضل السبيل للتثقيف الصحي، يلي ذلك المدارس، ثم المزيسارات

وتبين من تحليل نتائج الاستبيان ان ٢٦ من المساركين فيه لا يعسرفون الخدمات المتوفرة ويشكل ذلك عددا كبيرا نسبيا حيث ان الجميع يجب ان يعمل كفريق صحى متكامل ومتعاون ويعرف

الامراض الخمسة الشائعية هي النزلات المعوية «الإسهال» ونزلات البرد والتهاب المسالك التنفسية، والتهاب اللوزتين، والامراض الجلدية، وامراض العظام. الفئات ترددا على المركز الصحى، وبالتالي

على أن معرفتهم جيدة بالطعومات المتوفرة داخل المركس الصحى، مصا سدل على أن هناك اتصالا مباشرا وواضحا عن الخدمات الصحية المتوفرة والمقدمة من

يشجع على رفع مستَّوى ونسبة التطعيمات ليست من قبسل المختصين بنلك بل في جميع العاملين بالمراكس

كما اتضح من الاستبيان ان هناك مجموعة كبيرة من الاطباء والممرضات على علم جيد بأن الطعوصات متوفرة في المركز بشكل جيد، ولكن هناك ٢٤ منهم لا يعلمون ان كانت هناك طعومات متوفرة في المركز ام لا.

وتبين أن عددا كبيرا من المراك الصحيبة تحفظ فيها الطعومات و ثلاجات خاصة، ولكن هناك ٢١ مركزًا مازالت الطعومات تحفظ بها في تلاجمة الصيدلية، الأمر الذي يدعو الى متابعة لمعرفسة الاسبساب والعمل على تسوفير

كما اتضح من تحليل النتسائج ان غالبية الاطباء يعتقدون ان مرضاهم يتجاوبون للعلاج الموصوف لهم ممايبين اهمية مشابعة الطبيب للحسالات التي

وقد كشف سؤال في الاستبيان عن مدى

العلاقة بين الطبيب وبقية زملائه العاملين في المركز ان غالبيتهم «١٠٦» يعرفون زملاءهم بدون معرقة اسمائهم!! وأجمع الاطباء الذين شملهم الاستبيان على ان الـوقت من ٥ الى ١٠ دقــائق هــو متوسط الزمن الذي يقضونه مع المريض وعللوا ذلك بكشرة المراجعين، مما يلفت النظر الى مدى فعالية نظام التسجيل الصحبي والدذي يهدف الى التقليسل من مركزية للرض واعطاء الطبيب الوقت الكافي لمعاينة المريض والاستفسار بطريقة شاملة عن حالته الصحية. وقد قام باعداد وتحليل تتائج

الاستبيان الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغقور مدين ادارة الرعاية الصحيبة والأنسة امينة المرزوقي نائبة مدير ادارة الرعاية الصحية الاولية، كما قام بجمع معلومات الاستبيان مجموعية من الباحثات في وزارتي الصحة والتربية

وقد شمل الاستبيان ٢٤ طبيبا و١٠٤ ممرضات من العاملات في مراكز الرعاية الصحية الاولية في المناطق الطبية برأس الخيمسة وعجمان ودبي وابسوظيي والفجيرة والعين والشارقة.

مماحاوحا càrrel



الاحد ٢٤ شوال ١٤١٢ هــالموافق٢٦ ابريل ١٩٩٢م 



عالى الشيخ تهيان بن مبارك آل تهيان الناء تقعد للعرض. (تصوير: ربحى م

## نهيان يفتتح المعرض السنوي بسكن الطالبات

اقتتح معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالى الرئيس الاعلى لجامعة الامارات امس المعرض السنوى بسكن الطالبات بالجامعة والذى يقام تحت شعار والسكن ليس مجرد اقامة ويستمر لمدة اسبوع. يتضّمن المُصرّضُ الْشُغَال السّدّوسة على النرْجُـاَج والمراسات وتنسيق النهسور والمشربيات واعمال الخياطة والحياكة والسيراميك والديكور بالإضافة للجانب الثقاق

لَّذَى يَعْرَضَ للسلوكيَاتَ المطلوبة من الطَّاليةُ الجَّامَعَيةُ في الدَّراسـة والاطـلاعُ وتحملُ المسئولية وتنظيم الوقت والتقاعل مع المجتمع وشخصية الطالبة في السكن الداخلي بالإضافة العرض للكتب والإشرطة نظمته اللجئة الثقافية بسكن الطالبات. وكانت احدى الطالبات قد القت كلمة تسرحيبيية بمعاني الشيخ نهيان ومرافقيه واجملت فيها الانشطة الطلابية المختلفة للطالبات وأنجازاتهن ألسراسية التي جاء نْشَاطَهِنْ تَعْبِيرًا قويا لها بِمَخْتَلَفْ تَحْصَصَاتُهُنَّ النَّرَاسَيَّةَ. ۗ

من جانبه أبدى معالى الشيخ نهيان بن مبارك تقديره لجهود الطالبات التي عكستها النشاطات السنوية في المعرض مشيرا للى ان مثل هذا النشاط يستحوذ على قدر كبير من المتمامات الجامعة باعتبار الإنشطة العنصر المكمل لـرسـالـة الجامعة في التعليم والتعلم. وقال ان انشطة هذا اليوم تميزت بالمستوى الجيِّد الذي يؤكِّد جديــة بِناتنــاً الدارسات عبر كافة الكليات والاقسام مما يعول عليهن الكثير. ورافق معاليه خلال الزيارة الدكتور محمد عيد مصطفى منيس الجامعة والسيد شبيب المرزوقي الامن العام والدكتور عبدالله عباس ناشب للديس لشنون الطلبة



اعتمد معالى احمد بن سعيد البادي وزير الصحة امس قرارات تعيين ٢٢٧ معرضة من مصى وتونس والهند والفليين والصين لتلبية احتياجات خطط التوسع في الخدمات الصَّحْية وملَّ الشواغْرِ في الدَّرْجات الفِّنية بالمناطق الطبية في ابوطُبيَّ والعين والمنطقة الغربية. وشملت التعيينات التي اقرتها لجنتا ششون الموظفين الاتحابية والمحلية

برناسة سعادة الدكتور سعود كايد القاسمي وكيل وزارة الصحة ٨٥ ممرضة على الملاك المحلي لحكومة ابوظبي و٢٤ أ ممرضة على الملاك الاتحادي للوزارة. وصرح السيد محمد ماجد السائفة مدير شثون العاملين بوزارة الصحة بان تعيينات الجديثة على الملأك المحلى تضمنت تلبية احتياجات المضاطق الطبية الثلاث وفقا للتاتي. منطقة ابوظبى...

مستشفى الْجَزْيْرَة ٣ ممرضات صينيات. مستشقى المُفْرِقُ ١٥ ممرضة هنديّة، ١٠ فلبينيات وممرضتين صينيتين. منطقة العين الطبية: ٩ ممرضات تونسيات، ٤ صينيات، ٦٦ فلبينية، ١٦

٥ المنطقة الغربية الطبية: ١٠ ممرضات فلبينيات وقال ان التعيينات على الملاك الاتحادى شملت تلبية احتياجات المناطق الطبيسة الثلاث وفقا للتالى: منطقة ابوظبى الطبية:

مستشفى الْجَرْيَرَة: ١١ ممرضة هندية، ١١ ممرضة فلبينية و؛ ممرضات مستَشفى الفرق: ٥ ممرضات هنديات و ٤ ممرضات فلبينيات.

O منطقة العين الطبية: ٤ ممرضات مصريات و ٣٣ ممرضة هندية و ٣٨ ممرضة آلمنطقة الغربية الطبية: ٢٣ معرضة مصرية و٨ ممرضات تونسيات و٥

تَبِدأَ شَرِطة دبي خلال الإيام القادمة تنفيذ مشروع «العدسة الساهرة» وهـو عبـارة

اعلن ذلك العميد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي وقال: ان هـذه الكـاميرات

واضأف انه بعد تطبيق نظام النقاط

للحد من الحوادث المرورية

نهيان يستقبل السفير الألمانى استقبل معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالى الرئيس الاعلى لجامعة الإمارات مساء امس سعادة اوق شرام السفير الإلماني لدى الدولة. و تم خلال المقابلة بحث اوجه التعاون الثقافي في مجال التقلية والإبحاث العلمية. كَما نَم تَبَادل وَجِهاْت النَّظُرْ بِشأن مُشَّارِكة البَّاحثِينَ الالمَانَّ في الدَّبْ الات والبحّوث العلمية ألتى تقوم بها الجامعة وخاصة في مجال زراعـة النبــاتــات والاشجــار التي

واضاف قائد عام شُرطة دبي ان هذا المُشروع سيبدا خَلال ايام بعد ان تمت تجربة هذه الكاميرات على شارع الجميرا ونجاحها في النقاط ارقام ونوع السيارات للخالفة

واضاّف أنه سيتم البدء بتركيب ٥ كاميرات كمرحلة أولى في الشوارع الرئيس

الداخلية والخارجية ثم يلي ذلك تُركيب ٥ كاميرات في المرحلة الثَّانية ثم ٥ كـاميرات في المرحلة الثّانية وسيتم تركيب هذه الكاميرات بالاضافة الى تركيب كـاميرات وهميـة لا

عادة تلازمه..

الحوادث البالغة.

والعادة يسودان السائقين وكلما تعود السائق على السرعة المقررة اصبحت لنييه

وقال: أننا لجأنا الى هذا المشروع بعد ان

لإحظنا زيادة في عدد الحوادث البالغية على

هُذه الشُّوارع من قبل بعض المتهدورينَ

ورأينًا أن السَّرِعَّة تأتي في مقدمة اسباب

وطالب السائقين بالتقيد بالسرعة المقررة

على الطرق الداخليَّة والخارجية للامارة.. `

صقر القاسمى يستقبل السفير المغربي

رأس الخيمة بمكتبه بالديوان الاميري صباح امس سعادة عبدالكريم السمار السفير

وحُضَّر المقابلةُ سمو الشَّيخ خَالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس

ستقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم

مخالفته سواء للسيارات المرخصة بدبي او الإمارات الإخرى..



### المعلا بستقبل سفير مالي

استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن أحمد المعالاً عضو المجلس الاعلى حاكم ام القيوين بمكتبه بالديوان الاميري صباح امس سعادة امادو تيام سفير جمهورية مالي لدى الدولة الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تسلمه عمله الجديد. وحضر المقابلة الشيخ خالد بن راشد المعلا رثيس الديوان الاميري بام القيوين.



كما استقبل سموه ظهر امس سعادة عبدالكريم السمار ألسفير المغربي لدى الدولة الذي قدم لوداع سموه بمناسبة انتهاء فترَّدُّ عمله في الدولة. وحضر المقابلة سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولي عهد ونائب حاكم ام القيوين والشيخ خالد بن رأشد المعللا رئيس المديوان الاميري بأم القيوين ومعاني الشيخ حميد بن احمد المعلا وزير التخطيط.

ديي - مكتب «الاتحاد»: بدأت أدارة الجنسِية والهجرة بدبي العمل بمشروع بطاقة للنشآت الحكومية وشبه الحكومية بدبى وذلك من اجل حصر العاملين في هذه المؤسسات واعطاء البطاقات رقماً خاصياً وتحتوى البطاقية على اسم المنشأة وتشاطها وعنوانها وتوقيع الاشخاص المخولين بالتوقيع على التأشيرات في هذه المنشآت.

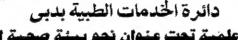
اعلنَّ ذلك العقيد جمعة امان مدير ادارة الجنسية والهجِرة بدبي وقال: ان الهدف من هذا المشروع هو حصر العاملين في هـذه المنشات وعـدد التاشيرات التي صدرت لها وعمل ملف خاص لكل مؤسسة وادخال كل المعلومات الخاصة بهذه المؤسّسات بالحاسب الآلي لسهولة الرجوع اليها. واضاف انه بعد هذا المشروع سوف نبدأ في العمل ببطاقة المؤسسات

الخاصة وببطاقة خدم المنازل.

الإجراءات التي تقوم بها شرطة ببي للحد من الحوادث المرورية التي تقع على شوارع تَخْتَلُف فِي الشكلُ عَنَ الْكَامَيْرِ الحقيقية ونلكُ من اجل اجبَارُ الساتَقَين عَلى تَهدئة الامارة والتي يُنتج عنها وفــاة العـّـديــد من الســائقين من جــراء السّرعــة الكبيرة التيّ السرعة عَلى هِذه الشوارع وتَعويدهم على ان يقودوا سياراتهم حسب السرعة الْقررة، وهيَ ٩٠ كُمْ فِي السَّاعَـةُ عَلَى الطَّرِقُ السَّاحُلِيَّةُ و ٢٠ أَ كُمْ فِي السَّاعَـةُ عَلَى الطَّرْقَ واضَّاف العميد ضاحي خلفان تميم انسا نهدف من هذا المشروع الى ان نجعل العرف

> نىدوة علمية تحت عنوان نحو بيئة صحية افضل دبى ـ الاتحاد: يفتتح الدكتور جمعة بلهول مدير عام دائرة الصحة والخدمات

ويشَّترك في اعمال الَّندوة متخصصون ومهتمون بقضايا البيئة، وتناقش



لطبية بدبى مساء غد «الاثنين» اعمال ندوة علمية تنظمها دائرة الصحة والخُدَمات الطبية بدبي تحت عنوان «نحو بيئة صحية اقضل» التي تنظمها الدائرة في إطار مشاركتها في فعاليات اسبوع البلديات والبيثة الثامن التي بدأت مس في كافة مدن الدولة.

الندوة على مدى جلستين ؟ اوراق عمل تَتَعَلَقْ بِمُجَّالُاتِ البِّيئةُ ٱلْمُحْتَلَّفَة.



11-11-11-11-1

۳۶۰ر۸۷۲ز۸

۰۰۰ره۷۵ر۱۳

۲۲۳ و ۲۶۱ و ۲۸

4. . V

1,040,000

2973-79

717,250,7

٠٠٠ و ٢٣٤

4-3974,740

۲۰۰۰ر۲۰۰۰

1,274,777

1,770,000

1,7AE,ETY

2010100

11.0013007

مراقب الحسابات

117,48,211

17,777

117,5745,511

۲۳٤٫۳۷۹

177,774

1.AJ2TA

10751771297

107,177,197

الميزانية المجمعة في ٣١ ديسمبر ١٩٩١

(ميينة بالدولار الامريكي)

YE MOY YYO

34261164-1

1400،03ر1

1711×111×4

177.547.54

٠٠٠ر ١٨٠

741 (737

117,770

۲۰۱۸۲۰۲

7581·347

177,075,101

77,711,700

211-4742

7,774,404

זדונואדנו

797CA+FCPT

479...

السابة السامعين في يلي التعري الحدود - تمنا يفحص الميزانية المجمعة لينك التقوى المعدود في ٢١ ديسمبر ١٩٩١

ميكنا القوائم المجمعة للبخل والتوزيع والتغيرني المركز المالي للسنة للنتهية فيالمتاريخ المنكور وذلك وفقا لأحسول المراجعة

الدولية المتعارف عنيها. - وفي رأينا قان بنك البقوى يحتفظ بدفاتر حسابية منتظمة وإن هذه البيانات المالية المجمعة

المستخرجة متها تعمل بعق الركز المالي في ٢١ ديسمبر ١٩٩١ ونتائج العمليات الجمعة والتفير في المركز للالي المجمع في

171cV4A

245,177

145250

144,075

استثمارات في مضاربا

بايات للضارية

مسايات ينوك مائنة

مستحق لصندوق الزكاة

الرياح للتوريع على للمساهمين

ببالغ مضافة إلى رأس النال

حسابات دائنة وخصوم مجمعة

احتياطيات اعادة تقييم (خاصة بالمشارية)

احتياطي اعابة التقييم (خاص بالساهمين)

رثيس مجلس الإدارة

مهتدس يوسف تسدا

الفترة لِلتَوْمِيَّةُ فِي ثَلِكُ التَّارِيخُ وَنَاكِي وَمَقَا لِلأَسْسِ المَساسِيةِ الدوليةِ المُتَعَارَفُ عليها.

خصوممؤجلة

حسابات جارية

ارياح غير مورعة

استثمارات عقارية

صول ثابتة



# **BANK AL TAQWA**

10 DEVEAUX STREET, P.O. BOX N- 4877, NASSAU - BAHAMAS

# ٧١/٤١٢/١٠/١٤ الواقع ١٤١٢/١٠/١٤ هـ

	1111	171"
الايسسرادات:	_	
مضاربات قصيرة الأجل:		
عملات لجنبية من التجارة	۲۲۱ر۲۳۷ر۱۸	
دولارات امريكية عن التجارة	۳۰ د ۲۳۸ر ۲	14م٨٠٨ر1٤
من حركة تبادل العملات الاجنبية	(۱۳۸۸۳۲۸(۱۳)	۲۵ د ۱۵۰۸ د ۱
ايراد ايجارات	71.0.0	72.000
	۳۵۲ره۱۰ر۰۱	۲۳۸ر۷۵۷ر۲۱
تايلهايت	۱۲۰ر۱۰۸ر۱	(۲۹۱ر۲۵۸ر۲)
أرباح قبل للصروفات	۲۷۳ر۱۹۸ر۱۱	١٣١٠١ ١٤٢
المصروف الته		
عامة وامارية	1,107,5AY	1,747,71 •
مكافاة الإدارة	٠٠٠ر٠٩١	7123.17
رسوم احصائيين	۰۰۰ره۲	۳۸۸ر۲۲
_استهلاك	۲۴٫۱۴۴	٥٩٠٤٩٠
	1,01,,17	1,714,7**
صــافى أرباح العـام:	1177771717	17,747,517
التوزيعات:		
رارباح مخصصة لمضاربات المساهمين	۱۱۲ره۱۶ره	7.444.4
دارباح مخصصة الضاربات غير الساهمين	1,409,42	1,1.9,.19
	۸۲۲ر۵۹۴ر۲	۱۰۱ر۸
محول للأرباح غير للمرغة	47,71.7	T-141.1411

تقريدر هيئت الرقابة الشرعية

لحلد كابعث صيئة الوقابة الشرعية لبنك التقوى، أعمال البنك وأبدت الوأي الشرعى فيدا عرض عليها من تطبيقات، وتابعت وضبع القواعد والضرابط الشرعية المنظمة لمسيرة البتك كما قامت بمراجعة العقود والنمانج العملية الثي عرضت عليها مع أمخال التعميلات اللازمة لضمان شرعية التعامل، وكذلك قامت الهيئة بمراجعة حساب ذكاة أموال البنك واخراجهما، وفق ما وضعت الهيشة من قبل من اسس وضوابط شرعية. والهيئة من خلال ما اطلعت عليه من بيانات ففية، وما ولجعته من عقود ونعاذج، ومن دراستها لبنود ميرانية البنك للعام ١٩٩١، ومن مناقشتها للمسئولين تقرر بأن ادارة للبنك كانت ملتزمة بعراعاة الشريعة الاسلامية، وتنفيذ ما طلبته الهبيئة في هذا المصدد، وإن الطوق التي استثمرت بها أموال البنك منفقة مع أحكام الشريعة الغراء. وإنا لندع الله عدُّ وجل أن يوافق القائمين على لعارة البيك لاستعرار الالتزام بشرع الله تعلل وإبراز معلم الاقتصاد الاسلامي من الناحية التطبيقية. واستكمال ما نشطع البيه من تحقيق الأعداف الأصيلة من انشاء الممارف الاسلامية انه سميع مجيب

البيانات المالية المجمعة للايرادات والتوزيع عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩١ (مبينة بالدولار الأمريكي)

1951	144.
_	
۲۲۱ر۲۳۷ر۱۸	_
۲۰ د ۸۳۳ کر ۱	۱۱۸ر۸۰۸ر۱۱
(۱۳۸۹ر۹۴۸ (۱۳	۲۵ د ۱۳۰۸ د ۱
٠٠٠٠و٠٤٦	72.3
۳۵۲ره۱۰ر۰۱	۸۳۲۷۷۵۷٫۲۳۸
۱۵۸۰۱ و ۱۸۰۱	(۲۶۱ر۲۵۸۷۲)
11,017,777	171010111
1,707,544	1,747,71
٠٠٠٠٠	7125.17
۰۰۰ره۲	77.445
ን <b>ት</b> ፓኒለና	٥٩٠٤٩٠
1,01,,17	1,714,7
717777111	17,747,557
۱۸۲ره۱۶ره	7544454
1,4.1,42	1,4.9,.49
7,440,474	۱۵۱ر۵۸۳ر۸
• •	7,143,541
1175777	7112747211
	1,01,170 1,01,010 1,010 1,

للحمد لله، والمسالاة والسيلام على رسول الله، وعلى أنه وصحيه ومن ثبع هناه، وبعد

تعلن اءارة البنك بحمد الله وتوفيقه ان الجمعية العامة للبنك قررت الآتى بالاجماع ف جلستها بتاريخ (١) الموافقة على الميزانية العامة والتقرير المالي المراجع من قبل مراقب الحسابات Deloite & Touche وهيئة الرقابة الشرعية للمدة المنتهية ف ١٢/٣١/ ١٩٩١. (٢) توزيع أرباح حسابات المضاربة والتي حددت في التقرير المالي بمتوسط ٧٪ (سبعة في المائة) في السنة

للمضاربات على الاساس الحسابي ديوم / دولاره للمنة منذ بدأية مضاربة العام وحتى نهاية العام حسب عقد المضاربة المنشور مع التقرير المالي. (٣) الموافقة على اقتراح مجلس الادارة بتوزيع حصة من الأرباح على المساهمين تعادل ١٠ / (عشرة في المائة) من القيمة الاسمية للسهم.

وقد ارسلت كشوف الحسابات للاخوة المساهمين وأصحاب حسمابات المضماربة على عنماوينهم، وعليهم ارسال أوامرهم بخصوص هذه الأرباح أو تحويلها الى أي مكان يريدونه. وف حال غياب الأوامس والتعليمات حتى ٢١/٥/٢١ فان ادارة البنك ستعتبر ذلك موافقة من صاحب

الحساب على المضارية مالأرباح. وقد قام البنك بتزكية امواله كما ذكر في التقرير المالي ولكن أصحاب حساب المضاربة هم المستولسون عن تركية أموالهم بأنفسهم.

رئيس مجلس الادارة مهندس / پرسف مصطفی ندا

سوف يرسل كتيب يحتوى على تقرير المراجع المالي وتقرير هيئة الرقابة الشرعية وتقرير مجلس الادارة وتفاصيل الميزانية هذا الاسبوع الى جميع المساهمين وأصحاب حسابات المضاربة. ويمكن أيضا الحصول عليه بمراسلة: بنك التقوى ق البهاما وعنوانه:

BANK AL TAQWA, LTD. 10 DEVEAUX STREET P.O. BOX N- 4877 NASSAU - BAHAMAS

المستولين عن المراقبة الاولية : منظمة التقوى للادارة وعنوانها:

AL TAQWA MANAGEMENT ORGANIZATION S.A. viale Stefano franscini 22 CH 6900 Lugano / SWITZERLAND Tel. 091 231066 Fax. 091 237967

Deloitte & Touche Telex 844197 TMO CH CHARTERED ACCOUNTANTS 1447 أمريل 1447 الاسبوع تقوم على اساس ان البلديات اخذت على عباتقها التصدي للظواهر البنئية الخطيرة التي تهدد حياة الإنسان

وتقلق راحته وهنده الظواهس كما هو

معروف يعضها طبيعي لا بخل للانسان

يه كالغيار والاتربة والرمال المتصاعدة

والإجواء والحرائق الناجمة عن ارتفاع

الحرارة وما ينتج عن هذه الظواهس من تلوث للهواء والبيثة بشكل عام وبعضها

الآخر صناعي لأن له ارتباطاً وثيقا

بالانسان بل أن الانسان نفسه سبب

مباشر من اسبابه وعنامل اسناسي في

وياتي هذا التلوث من جراء ما افرزت

المدنية الحديثية وما نتج عنها من

صناعات تحويلية وكيماويسة

وميكانيكية ويترولية وغيرها حيث كان

لهذه الصناعات وما ينتج عنهما من

مخلفات غازمة اشركبير في التلبوث وأن

تنظيم اسبوع البلديات والبيئة استهدف

بالترجية الأولى نشر الوعي الصحي والدعوة الى المساهمة في خدمة البيئية

وَدُدُ قَامَ سَمُو الشَّيْخُ سَعُودُ بِنُ صَعَّـر القاسمي رئيس المجلس البلدي بافتتــاح

للعرض الصحي الددي يهدف الى نشر

الوعي الصحي وألتعريف بأهمية البيثة

وضرورة المحافظة عليها وسبل ووسائل

التعرف على الاغذية القاسدة وطرق

الكشف عليها والوقاية من الاسراض

وقد اوضح سمو للشيخ سعود ين

صقر القاسمي في كلمة له بهذه المناسبة

أن الوقاية خير من العلاج ولابعد أن

نتكاتف الجهنود للحفاظ على سلامة

الإنسان والحفاظ على البيئة، وطالب

البلديات بالقيام بدور اكبر للحفاظ على

الصحة العامة ونظافة البيئة من الظوث

وقال أن الانسان لابيد أن يعيش في بيشة

نظيفة خالية من الامراض المعدية ولابـد

من تعاون الجمهور للوصول الى ذلك

وخاصة عدم القاء المخلفات التي تساعد

تكثيف أعمال النظافة

وفي عجمان.. بدأ الاسبوع بتظاهرة

كيارة نظمتها البلدية شاركت فيها فرق

الأشغال والمهندسين والقنيين وفسرق

النظافة والصحة وممثلو الدوائر المحلية

والاتحادية والمؤسسات والشركسات

وقد استهلت فعاليات الاسيوع بالقيام

بنظافة مدرسة أبن الهيثم وشارع

الانتحاد والبريد المركري حيث لزدحمت

جميع هذه المناطق بقرق الاشفسال

والآليّات المختلفة التي قامت بواجبها في

اعمال شقط المياه والتسوية على اكعل

وذكر السيد خلف حمد شاني سانب

منير بلدية عجمان ان هذه الفرق سوف

تنتقل غدا الى منطقة النعيمية انتقوم

بواجباتها في شوارع وطرق هذه المنطقة

ثُمْ تَنْتَقَلَ الَّي منطقة (السوائي) في البيوم

السَّالِي - وتسواصل بعد ذلك الإعمال في

مناطق مصفوت والمنامة والطيسو

الكشف على خزانات المياه

احتفلت امس بلدية الفجعرة بسناء

فعاليات اسبوع البلديات والبيثية وقيد

اطلق احمد شاكر مدير بلدية انغجيرة

لفرق العمل الخمس اشارة البدء

للانط لاق وتنفيذ خطة العمل التي

تستمر للدة اسبوع وتشمل الرور على

للرافق العامة من منشأت وشركات

ومبان عامة للكشف على خزائات المياه

وما يتعلق بها ومراقبة سيارات نقل

وتسوزيع وبيع الميساه والتساكسد من

استيقائها للشروط المطلوبة وللرور على

الآبار الخاصة والتي تستعمل مياهها

للشرب والتأكد من صلاحيتها ومراقسة

شبكة توريع الياه وخاصة في الخطوط

القبيمة والتوصية باصلاح المستهلك

وقد القي خميس النون نائب رئيس

اللجئة العليا لاسبوع البلديات بالغجيرة

كلمة اشار فيها الى حرص الدولية على

توفير الخنمات البيئية وقال ان امارة

القَجِيرة اختسارت مسوضوع الميساه

ومشاكلها كخطة عمل الاسبوع في هذا

العام ونلك لانه لو تم استغلال الساه و

احسن صورة لاستطعنا الاستفارة منتا

في تحويل الاراضي الى مسلحات ومنزارع

خضراء ولكن اذا ساء استخدامها تحولت

واضساف أن قسرق العمل الخعسي

ستقطى مختلف انداء امارة الفجبرة

سواء تأخل المدينة أو مناطق مريح

وقدفع والقرية ومسافي ويقع عليها عبء التوعية واصلاح وصيانة خطوط المياه

وتوجيه ملاك المسائي الى الخراسات عبر

الصالحة وردم البرك والستنقع ان ان وجئت وتحديد اسبابها للوضع العلاج

سواء بتغيير شبكة للجاري وتروجيه

لثلاك اضافة لل حث المواطنين والمقيمين

على نظافة المدينة والشوارع والكشف على اجهزة التكييف والتاكد من وجود

خراطيع للتخلص من المياه الناتجة

وفي بلدية ديا الفحيرة أكد عبداللمايف البدري مدير البلدية أذه نم التركين هنذا العام على تنظيم قوافل توعية خلال ايام الإسبوع ستجوب مبيئة سبا والمناطق الجبلية التابعة لها مثل الحلاة والغوب ووم واليدية وشرم.. ونلك بالتعاون مع

عنها .. وتنبير اي احتياجات لها ..

الي مشاكل وبرك ومستنقعات..

وغير الصالح منها..

وغيرها من المناطق النائية..

الفجيرة ـ سيد عثمان:

على انتشار الإمراض..

عجمان ـ الاتحاد:

العامة والخاصة..

باعتبارها اساس الحياة..

## على الاحتفال بها كل عنام من أجل تأهيل وترسيخ مقاهيم الصحسة العيامية والعوامل السئية الاخرى للؤثرة عليها واشار الى أن فلسفة الإحتفال بهذا

واضاف: لقد درجت الامانة العامـة تحت رعاسة اصحباب السميو اعضباء المجلس الاعلى ليلاتحاد حكيام

> ابوظيي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنقيذي احتفلت امس دولة الامارات باسبوع البلديات والبيئة تحت شعار «من وشهد هذه الاحتفالات سمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان ممثل

> الامارات وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد

الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي رئيس دائرة البلدية والزراعة بالعبن واصحاب المعالي والسعادة رؤساء بلديات الدولة وسعادة جاسم درويش امين عام البلديات.

معرض البيئة النظيفة في الخيمة الثانية

لاستقبال الجمهور طوال ايسام هدا

وقال: لم يكن نجاح بلدية ابوظبي المتميز في مجال الانشاءات الحضارية

والخدمات الحديثة بالمهمة السهلة، فْمَندْ

اليوم الاول لتأسيسها وبالتوجيهات

الحكيمة من صاحب السمو الشيخ زايد

بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة حفظه

الله وبدعم مباشر ودائم من قبل صاحب

السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان

ولي عهد ابوطبي سائب القائد الاعلى

للقِّوات المسلحِّة رئيس المجلس

التنفيةي.. دأبت بلدية أبوطبي على

العمل الجدي لمواكبة التطور العمران

والرزراعي والصناعي، كما كانت علَّ

الدوام حريصة على أن يواكب هذا التطور

تسوفير افضل الخدمسات البشسة

والترويتميسة للسكسان، واستطَّاعت

دائرتنا عبر مسيرة التطور توفير البنيبة

الاساسية من مرافق عامية متطورة

وشبكات الصرف الصحى والتوسع في

اقامة المساحيات الخضراء من حداثة

ومتنزهات وتشجير وتجميل المبنسة

عاليا بين المدن العربية والعالمية..

بصورة ارتقت بها الى ان تحتل مركزا

وقال معاني الشيخ محمد بن بطي في

كلمته أن بلدية ابوطبي تدرك تماما ماذا

يعني مفهوم المحافظة على نظافة البيشة

انتأ نعلم انها احد التصديات التي

يواجهها الإنسان في العصر الحديث، وقد

برز الاهتمام الدوتي بسلامة البيشة من

خلال الدعوة لعقد مؤتمر دوئي تحضره

جميع دول العالم والمرتب له أن يعقد في

العرازيل، وإشار إلى أن اهتمامنا يسلامـة

البيئة امر واضح وملموس اذ يكفي ان

نلتفت الى المساحات الحزراعية الخضراء

التى نجحت الدائرة ممثلة بقسم الزراعة

في بسطها داخل المدينة وخارجها ويكفينا

فُخْرا تلكُ المساحيات الشياسعية من

الغابات التي تحول رمال الصحسراء

اما عن الجانب المتعلَّق، سالتا

الجوى فان مختبر البلدية يراقب بدقة

فاثقة حالة التقلبات في نسب التلوث

والاشعاع وهناك اجهزة رقابة للتلوث

الاشعاعي تعمل على مندار السناعية من

داخل المُخْتِبر الى مراكرْ وضعت في اطراف

الدولة وليس داخل الامارة فقط، لبرصيد

الاشعاع ووضع التقارير الدقيقة ساعة

ان ما يمكن ان يقال عن انجازات دائرة

بلدية ابوظبي في مجال التطور الحضري

وكثبانها الى بساط اخضر..

بساعة ودقيقة بدقيقة..

من ابوظبي. كتب جمال ابوطالب: تحت رعايلة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان وفي عهد ابوظبي نائب القائد الإعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس الننفيذي شهد معسالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ممثل الحاكم في المنطقية الغيربيية رئيس دائرة بلنديية ابسوظبي وتخطيط المدن صيساح امس الاحتفال باسبوع البلديات والبيئة الذي اقيم بكورنيش ابوطبي..

وشهد الاحتفال عدد من رؤساء الدوائر والادارات بالوزارات والتدوائر المحلية والمؤسسات العامة والخاصة وسعادة حاسم درويش الامين العام لبلديات

وقد بدأ الاحتفال بالسلام الوطني ثم تلاوة عطرة من آيات القرآن الكريم، حَيثُ جبرت بعبد ذلك عبروض المسيرة التي شارك فيها طلبة الكشافة والمرشدات والأشبال والزهرات يتقدمهم حامل علم الدولية وصبور صباحب السميو الشيخ رْايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الإعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي وشعار الاسبوع وحملة الأعلام، كما شاركت في المسيرة وحدات رمزية من جال والبات شرطة المرور والدفاع الكدنى وهيئة ادارة الطب الوقائي وبلدية بوظبي وجمعيسة نهضشة المرأة

وُوَجِهُ معالى الشيخ محمد بن بطي آل حامد كلمة في الاحتفال القاها نيابة عن معاليه السيد احمد خلف المزروعي نائب مدير بلدية أبوظبى اشاد فيها بتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان ودعم صياحب السمي الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان لبلدية ابوظبي حتى تواكب التطور العمراني والرراعي

واضافَّ: لقد حرصنا هذا العام على ان يكون احتفالنا هذأ العام مركزا بشكل بارز على العديد من برامج التوعية المكثفة واستخدام وسائل الاتصال ونقل وسلامتها سواء الاتصال الذي يقوم على اللقاء المباشر مع قطاعات واسعته من السكان عن طريق المرشدين الصحيين والاجتماعيين او عن طــريق استخــدآم طاقة وسائل الإعلام في نقل المعلومات الى افراد الجمهور في كل مكان او عن طريق اقامة العديد من الشدوات في قاعلة للمحساضرات اعسدت خصيمتسا لهذا الغرض في الخيمة المجاورة لهذا المكان يشترك فيهسسا عسسدد مسن الخبراء المتخصصين بشئون البيئية حيث يتناوبون على القاء المحاضرات في شثون لْسَنَّةُ لَدَّةً سَبِعَةَ ايِامٍ.. واستطرد قائلا: ولم يفتنا ان نستغل

بجانبيه الانتاجي والخدماتي كثير. ويكفينا في هذه المناسبة ان نشترك مع اخوننا ورمالائنا في بلديات الدولة الاخرى ببرنامج تثقيقي وارشادي حافل بالحقائق والمعلومات..



○ معاني الشيخ محمد بن نطى آل حامد وسعادة جاسم درويش اثناء تفقدهما معرض التوعية الصحية الذي اقيم على كورنيش ابوظبي..



○ الشيخ عبدالله القاسمي وعدد من مديري الدوائر وللسدولين في حفل افتصاح الاسبوع



الشيخ عبدالله بن احمد المعلا يقص الشريط ايذانا ببدء الاحتفالات بأم القيوين..



الوقائي وجمعية المرأة الظبيانية الندين

دعم أجهزة البلديات

عام البلديات كلمة بهذه المناسية قال

فيهاً: يُسَعدني وَنْحِن نحتفلْ بيدءً فعاليات اسبوع البلديات والبيئة الثامن

ان ارفع باسم الاختوة اعضناء مجلس

الامائة العامة مدراء البلطيات جريل

الشكر وعظيم الامتنان لصاحب السمو

الشيخ زايد بن سلط آن آل مهيأن رئيس

الدولسة راعي مسيرة الخير والنماء وإلى

صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل

مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس

البوزراء واشوانهما اصحباب السمبو

اعضاء المجلس الاعلى حكام الاصارات على

جهودهم الثرية وعطائهم المتجدد للدعم

اجه زة ألخدمات البلدية حتى ترؤدي دورها في توفير متطلبات التنمية بصفة

عامة والتنمية الصحية بصفة خاصة..

وأشار الى أن احتفال البلديات باسبوع

البلميات والبيئة يؤكد تثبيت قيمة

حوهرية حضارية اكدها الاسلام في

فلسفته وسلوكياته واصبحت في عصرنا

الحاضر احد معايير تقدم الامم والشعوب

الا وهي الحقاظ على نظافة البيشة

بمعتناها العنام والشنامل ومحتواهنا

الايمائي والصحي والجمالي والانسسائي

بل والاقتصادي والسيامي وهذا ما دفع

الدول والحكومات والمؤسسات المعنية الى

وضع خطط وبرامج شتى لتحقيق هذا

الغرض.. ومن بينها الاحتفال بالمناسبات

البيئية المختلفة وتكثيف الجهود الرامية

الى تاكيد القيم الحضارية وجدانيا

لتتحول الى سلوك يومي وممارسية

حياتية تلقائية من جانب أقراد المجتمع

كهدف اساسي من اقامتها..

ثم آلقی سُعـادة جـاسم درویش اميّ

ساهموا في انجاح هذه المناسبة..

واختتم معاليه كلمته بتوجيه الشكر لكل المخلصين الذين ساهموا في الاعداد لاسبوع البلديات والبيثة خاصة وزارة

التربية والتعليم ووزارة الشباب ممثلة في الكشافة والدفاع المدني والمرور، اضافة ألى المؤسسات البترولية والطب

اهمية المعارض للتوعية بطرق ووسائل المحافظة على نظافة البيشة فاقمنا دولة الاصارات العربية المتصدة وزارة المساليسة والصنساعسة شعبة الملكية دائرة الامالاك

اعسلان رقسم ۱ / أ / د / ۹۲ في شان طرح مزايدة بيع بطريقة المزاد العلني

تعلن وزارة المالية والصناعة / دائرة الإملاك والخدمات العامة الى كافـة المزايـدين بـدولـة الإمـارات العربية المتحدة عن طرح مزايدة بيع لنشات خشبية وطرادات فيبر جلاس بطريقة المزاد العلني وذلك في تمام الساعة التاسعة من صباح الايام المبيئة بالجدول وهي كالآتي:

ص.ب رقم ١٥٦٥ دبي

تاريخ انعقاد المزاد	اليوم	مكان التواجد	بيان الاصل
1997/0/7 1997/0/0 1997/0/3 1997/0/9	الاحد الثلاثاء الاربعاء السبت الاحد	مرسى حرس الحدود والسواحل / مريح مرسى حرس الحدود والسواحل / رأس الخيمة مرسى حرس الحدود والسواحل / ام القيوين مرسى حرس الحدود والسواحل / الشارقة مرسى حرس الحدود والسواحل / الشارقة مرسى حرس الحدود والسواحل / دبي	لنشات خشبية وطرادات فيبرجلاس لنشات خشبية وطرادات فيبرجلاس لنشات خشبية وطرادات فيبرجلاس لنشات خشبية وطرادات فيبرجلاس لنشات خشبية وطرادات فيبرجلاس

فعلى الراغبين الاشتراك في هذه المزادات التواجِد في الاماكن المحددة المشار اليها اعلاه في الموعد المحدد.

شروط البيع:

the second

(١) معاينة المواد اساس البيع اثناء الدوام الرسمى خلال فترة الإعلان.

(٢) كل من يرغب الاشتراك في المزايدة يدفع مبلغ (٥٠٠) درهم في جلسة المزاد كتامين ابتدائي لسدخول المزاد مقابل اخذ ايصال مؤقت به ويرد له التأمين فور انتهاء المزاد.

(٣) من يرسو عليه للزاد يسدد ٢٠٪ من القيمة الإجمالية نقدا في جلسـة المزاد كتأمين نهائي للصفقـة ومن يتخلف يصادر تأمينه الابتدائي.

(٤) على المتزايد الفائر تسديد باقى القيمة خلال اسبوع من تاريخ رسو المزاد ومن يتخلف عن التسديد يصادر عليه مقدم القيمة الإجمالية لصالح الوزارة.

(٥) على المتزايد الفائز بعد تسديده باقى القيمة أن يبادر بسحب الاصناف المباعة عليه من مخازن الُوزَارِةَ خَلَالَ المَدة المَقْرِرَة لذلك وَفِي حَالةً تَأْخَرِه تَحَتَّسَبُ عَلَيهُ رَسَوِم ارضَيَّات ومصَّارِيفَ تَخَرِينَ وحراسة واية نفقات اخرى بواقع (١٪) من قيمة الصفقة يوميا ويكون تسديدها نقدا قبل تسلمه هذه الاصناف.

Commence of the control of the contr



واليوم وفي عصر كشرت فيسه المتغيرات

والانسداف والاطماع علينا يتكثيف

الحملات الإعلامية عبر كافية وسائل

الاتصال بالحقاظ على القيم البيئية

التى تدعو اليها توصيات اللجان

المختلفة والتى تشارك كأفة الحهات

الحكومية وغير الحكومية في

اجتماعاتها والتي من احداثها النبدوة

التى نظمتها جأمعة الامارات حول

ابعثاد القضايا البيئية في منطقت

كمآ أننا ونحن نحتفل باسبوع

البلديات والبيئة الثامن فاننا مطألبون

بالتعاون والتجاوب مع تـوجيهـات

وتعليمات اجهزة البلديات التي تعمل

عًا, الحفاظ عَلَى البيئة الصحيــة والتي

محورها الانسبان والارض التي يعيش

علىها لضمان استمرار الحياة بثوب

نظيف نقي خال من الأوبئة والملوثات

ومن اجِل ضَمان حياة افضل لاجيال

وبعد الانتهاء من القاء هـ ده الكلمــة

قام معالي الشيخ محمد بن يطي آل حامد يرافقه كبار الضيوف الشاركين في

الاحتفال بافتتاح معرض اسبوغ

البلديات والبيئة آلذي ضم منتجات

قسم الرراعة بالبلدية وصورا

ورسومات واجهرة من اعمال طلاب

وطالبات منطقة ابوظبى التعليمية

وادارات المرور والسنفاع المدني والطب

الوقائي واقسام بلدية ابوظبي المختلفة

وجمعية نهضت الرأة الظبيانية

سئة نظيفة

وفي مدينة العين حضر سمو الشيخ

طحتون بن محمد آل نهيان ممثل

الحاكم في المنطقة الشرقيسة ونسائب

رئيس المُجلس التنفيدُيُّ رئيس دائرة

البلدية والزراعة بالعين بدء فعاليات

الاسبوع وحضر الحفل الشبيخ احمد بن

سرور الظاهري رئيس المجلس البلدي

بالغين، وسعادة جمعة سعيـد حــارب

وكيل دائرة البلدية بالعين، وعدد من

اصحاب السعادة الوكلاء والوكلاء

المساعدين، ومديسري الادارات المحليسة،

واوضح سعادة جمعة حارب في

الكلمة التي ألقاها خلال الحفل ان جهود

واهتمام صاحب السمو الشيخ زايد بن

سلطان آل نهيان رئيس الدولة، قائد

مسيرة الخير والنماء، واخوانه اصحاب

السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام

الإمارات.. قد اسهمت في للحافظة عل

البيئة المحلية مما جعلها بيشة تظيفة

جمْيلة، تحقّق كل الشعارات التي يعلن

عنها هذا الاسبوع، واضاف ان أهتمام

صاحب السمو ولى عهد ابوظيي ومتابعة سمو معثل الحاكم في المنطقة

الشرقية قد جعلت ميينة العن مثالا

بحتاذى به من حيث سالامة البيئة

واوضح سعادته اثنا عندما ننذكر

البيثة، فأنها تعني الحياة بمفهومها العريض، فالعناية بسلامة الهواء

والغداء والمسكن والتنميسة العقلسة

والبدنية والامن والسلامة، كلها

مقومات البيثة ألتي يعيش عليها

الانسان ولهذا فهي مستولية الجميع

افرادا وجماعات، او دوائر رسميــة

وقد بدأ الاحتفال بتجمع في مركن المدينة ثم انطلق منته مسركب

الاستعراض والذي شاركت فيه مختلف الجهات الحكومية، والاجهارة المعنية

بسالعين لترسيخ وتعميث للفساهيم البيئية الهادفية الى تحقيق سلامية

وقد اقيم العديد من الاحتفالات داخل

المدارس قُدُمت قيها الإناشيد، والكلمات،

والمشاهد التمثيليسة، والكلمات التي

تحث على النظافة، وســلّامــة البيئــة،

والاهتمام بها، اضافية الى حملات

الْنظافة، كما ثم تخصيص كاسين من

ادارة منطقة العين التعليمية، لأنظف

مدرسة للبنين، وانظف مدرسة للبنات..

تضافر الجهود

وفي أحتف ال دبي أكد السيد قاسم سلطان مدير بلنية دبي بالنيابة ان

اسبوع البلديات والبيئة ما هو الا

دبي.فريدوجدي:

جانب من طابور العرض لموكب اسبوع البلديات بالعين..

الإنسان وسلامة البيئة..

وكبار السئولين في العين..

وشركات البترول..

العين . احمد الخشن:

سمو الشيخ طحتون بن محمد آل نهيان في افتتاح اسبوع البلديات بالعين.

تعبير عن ضرورة انتماء الانسان لبيئته

وقال في الكلمة التي ألقاها نيابة عنه السيد محمد سعيد كارب مكيس ادارة الصحة العامية أن مشاكل البيئية اصبحت كثيرة ومتنوعة، وقد أسهم التحضر والتقدم التكنول وجي في خلق مساكا، التلوث الدي اصبحت أشاره واضحة على البيئة مسا اوجب ضرورة تضافر الجهود على مستوى الافراد والجماعات من أجل معالجة قضاسا البيئة وحماية عناصرها من التلوث..

وقال: أن البلبية خطت خطوة طبية في هـذا المحـال حيث اصبحت المؤسســاتُ لربارة مواقع الخدمات التي تقدمها تجاه بيئتهم وأبراز الخدمات التي تقدم

في سبل المحافظة على صحة المجتمع..

مركز الغرير.. وستتواصل اليوم الاحد فعاليات الاسبوع حيث ستبدأ حملة تسركيب ارسيسور ---- النفايات وفي يبوم الأثثئ ستبدأ حملة البلديسة والشرطسة لنظافة سيأرات الاجرة يليها يوم الثلاثاء حملة نظافة شواطىء الجميرا ويوم الاربعاء ستبدأ حملة مجموعة الاسارات للبيثة لتحميع علب الالمنيوم ويشهد يوم الخُميس الحقل الخُسْامي اللذي يتضمن تكريم العاملين في البلدية وتوريع كاس النظافة للمناطق الريفية وتوزيع درع

ريجنسي وافتتاح معرضٌ الصحــة في

العِث المباشر.. تعاون مستمر

سعادة الشيخ عيدالليه بن محميد القاسمي رئيس بلنية الشارقية والسيد عبداللطيف فضل مدير بلدية الشارقة والدكتور عبدالكريم البزرعوني مديس للنطقة الطبية وعدد من للسئولين بالبلدية والدوائر وللؤسسات المحليبة والحكومية المشاركة في اسبوع البلنيات والنبيئة، وقد بدأ الحقل بالسلام الوطني ثم ألقى المهندس عبيد الطنيجي مديس ادارة التخطيط والمساحة بالشارقة كلمة الدلُّدية في المتاسبة والتي قال فيها: لقد تعويثا ان تحتفل كل عام باسبوع البلديات والبيئة وهي مناسية موسمية تَذْكَرَ الجِمْنِعُ بِالدُورِ ٱلإساسيِّ الذِّي يَجِّبِ ان يساهم به الجميع في العناية بالبيثة

مشاكل التلوث الدي اصبح

العامة والخاصة والشركات تتسابق على تقديم خَدمات في مجال المصافظـة على نظافَة البيئة بالتَّعاون مع البلدية، كماً ان هناك نشاطًا ملموسًا من قبل المدارس البِلْدية، واضاف ان اسبوع البلديات والبيئة قدجاء ليكون رآفدا لجهود الْبِلْدِيــة في مجال نشر الــوعي بِين افسراد المجتمع وحثهم على تحمل المستسولية

ومن ناحية اخرى أكد محمد سعيد حارب رئيس اللجنة المنظمة لاسبوع الطَّدْمَاتُ وَالْبِيئَةَ بِبِلْدِيةَ دبي أَنْ اسبوع البلديات والبيئة قد جاء ليذكر الجميع بأهمية المحافظة على البيثة وان نـُـرْبُـدُ العطاء حتى تبقى دبي نظيفة وجميلة.. وقد بدأت احتفالات اسبوع البنديسات والبيئة بلجتماع حضره مديس البلدية ومديرو الادارات والاقسام في قاعة المدينة ثم حَمَلَة النَّظَافَة التي بُدات بحياة

النظافة للمدارس القائزة وتكريم اصحاب سيارات الاجرة النظيفة وتوريع الجوائر على الفائرين بمسابقة

الشارقة على سلطان: وفي الشارقة بدا الاحتفال بحضور

وحمايتها من كافئة الأخطيان التي تهده سلامتها وهي عناية يجب أن تستمر على امتداد العام كله ولا تقتصر على اسيـو دون آخر، ولايد من المشاركة الدائم والتعاون المتواصل من جميع السكان مِلا أَسِتَثَنَّاءَ مع البِلَـدِيــة والجِهـات ذات العلاقة في هذا المجال، واضاف: انذا نؤكد حقيقة مهمة وهي ان اجهزة البلديات لن تستطيع ان تـودي هـده الـوظيفـة عا الوجه الإكمل دون المشاركة القاعلية مر السكان، وانشأ على ثقبة كاملية من أن السكان على وعي تام بهذه الحقيقة. ولان مطافة كل شير من ارض الشارقة هي مستولية كل فرد يستطل بسمائها..

وانطلقت بعيد نلك مسيرة بلسدي الشارقة بتقدمها فرقة موسيقي الشرطة وعدد من للسئولين ووحدات رمزية من الاجهزة المشاركة في الاسبوع من العلدية ومنطقة الشارقة الطبيسة ومنطقة الشارقة التعليمية والتوائر للحلية الإخرى..

وقد طافت بالشوارع الترئيسية كما قامت سيارات القوافل الثقافية التابعية لوزارة الأعلام والثقافة يتقديم النصائح والارشادات الخاصية بالنظاف والمصافظة على البيئسة عبر مكبرات

تنفيذ الارشادات الصحية

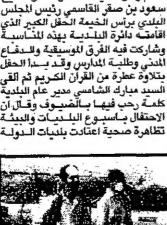
أم القيوين، فريد يوسف: تحت رعاية مساحب السمو الشبخ راشد بن أحمد للعلا عضو للجلس الاعلى حاكم ام القيوين، شهد الشَّيخُ عبَّ داللَّهُ بن احمد المعللا رئيس دائرة بلديسة ا القيوين الحقل الندى أقنامته البلدي صباح أمس بمناسبة اسبوع البلنيات والبيئة، وبدأ بآيات من الذَّكْرِ الحكيم ثم القي السيد سلطان بن عمير مديس عما البلدية كلمة اشار فيها الى أن احتفالات دولتنا الفتية باسبوع البلديات والبيثة ما هو الا بليل وعي وأدراك تلم باهمية البيئة وضرورة المحافظة على سلامتها، كمآ ثاشد المواطنين والمقيمين التعاون مع البلدية باتباع الارشادات والطرق السّليمــة للتخلّص من النفايــات

ويعدذنك قام الشيخ عيدالله بن احمد للعلا بقص الشريط التقليدي أينائنا بافتتاح فعاليات الاسبوع، وفي ختام الحقل الذي حضره عبد من الشيبوخ والمستولين يسالامسارة تحرك مسوكب للسيارات واليات البلدية تتقدمنه موسيقيّ الشّرطّة والسُيسارّات والقـوافل الثقافية من امام منصة الاحتفال وطاف بالشوارع الرئيسية..

والمحلفات..

التصدى للظواهر الخطرة

رأس الخيمة \_حسن الشامسي: نيابة عن صاحب السمو الشيخ أم بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حاكم رأس الخيمة حضر سمو الشيخ وشاركت فيه الفرق الموسيقية والدفاع المدنى وطلبة المدارس وقد سدا الحقل السيد مبارك الشّامسي مدير عام البلدية كلمة رحب فيها بالضيوف وقال أن الاحتفال باسبوع البلتيات والبشة تظاهرة صحية اعتادت بلسات الدولية







O مجموعة من عمال النظافة النبن شاركوا في موكب بلدية الشارقة..

# الاكتشافات تمتد زمنيا من ٢٦ الى ٥٠ مليون ا

الدراسة الدكتور حيدر سليم عشان الاستاذ المساعد بقسم الجيولوجيا بكلية

العلبوم، والمعسار حبائينا ألى جسامعية

ومن جامعة الامارات اشرف أ.د.

عبدالرحيم حمدان الوكيال السابق لكلية

وتجدر الاشسارة الى أن أعطساء عمسر

هذا وقد تمكن الدكتور صلاح بحر من

خلال دراست الميدانية وبحثه للستمر

لتجضير اطروحته من اكتشاف ثمانية

أنواع جديدة من جنس نيميوليت في

صحّور جبـل حقيت، اطلــق عليها اسماء

جديدة ثبتت في مراكز البحث العلمي في

الهيئات العالمية، ومنها نوع اطلق عليا

اسم معالى الشيخ تهيان بن مبارك آل

نهيان وزير التعليم العالى، الرئيس الاعلى

للجامعية تقديرا لجهبوده الدائمة لبدعم

وتعتبر هـــنه اول دراســـــة علميـــة

تطورية متكاملة لانواع هذا الجنس في

منطقة الدراسة، حيث تبين أن معظم هذه

المُتَوْسِط حَاليا (حوض التيتيس) في

سلطنة عمان، ويتكون الجبل في قلب

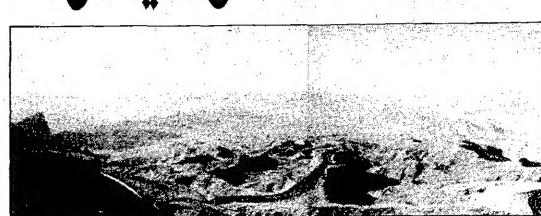
الإنواع بعثار مبزة للتطقية خوض البحر

البحث العلمي.

الإيوسين المبكر لقلب طية جبل حفيت قد

العلوم، رئيس قسم الجيولوجيا.

سجل لاول مرة في هذه الدراسة.



حبل حفيت الذي يبلغ ارتفاعه ١١٦٠ مترا فوق سطح البحر

تمكن الباحث الدكتور صلاح بحر من قسم الجيولوجيا في كلية العلوم بجامعية الامارات من تحقيق انجاز علمي جيولوجي مهم.. حيث نجح في تحديد تتابعات صخرية في منطقة جبل حفيت في مدينة العين تمتد زمنيا منذ ٢٦ مليونا الى ٥٠ مليون سنة إي من اعالى الايوسين المبكر، وحتى نهاية الاليجوسين الاوسط.

## المكتشفات تساعد على اجراء دراسات لاعداد اطلس جيولوجي ودراسة نشأط المركات الأرضية ورسم الجغرافيا القديمة للمنطقة

احمد راتب الخشن

بقسم الجيولوجيا، ووحدة الوسائل

التعليمية بالجامعة. واشرف على الرسالة

من جامعة عين شمس كل من أ.د. محمد

الامين البسيوني عميد كلية العلوم

والاستاذ بقسم الجيول وجياء وأرد محمد

عب والقاس بخارى الاستاذ بقس

الجيول وجيا في كلية العلوم، وساهم في

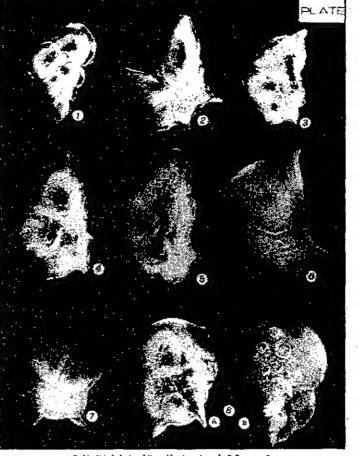
٥ د صلاح بحر

كما تمكن العاحث من اكتشاف ثمانية اشواع جديدة من اشواع الفورامثيقرا القاعية الكبيرة التي لم تكن معروفة من قبل على مستوى العالم ضمن صحور جبل حفيت، وهي من جنس نيمي وليت وقد وصل قطر صدفة بعض انواع هذا الجنبس المكتشف الى ١١٣ مليمترا وهنو اعلى قياس تحققه اصداف هذا الجنس في

كما تمكن الباحث من تسمية الوادي الكبير في سفح جبل حفيت، واطلق عليه اسم وادى أل نهيان مثبتا الاسم عالميا في مختلف للؤسسات العلمية.

جاءت هذه الاكتشافات ضمن سلسلة مـن الاكتشـــافـــات، والـــدراســـات، والاستنتاجات التي توصل اليها الدكتور صلاح بحر من خلال اطروحة الدكتوراه التي حصل عليها مؤخرا حول موضوع استراتجرافية تتابع الباليوجين في جبل

جامعة عين شمس بالقاهرة، تم تسجيل الرسالة في قسم الجيولوجيا بكلية العلوم في جساععة الإمارات، واستغبرقت البة خمس سنوات من البحث والدراسة، والمتابعة استعان فيها: الباحث بالامكانات الجيئة، والمتناحة



صورة توضح احد اجناس القورامنيفرا الهائمة

الطية، بالإضافة الى الجناحين الشرقى والغربي للطبة، كما يتخلله وادسان كبيران احدهما للشرق من قلب الطية، ويعرف باسم وادي طربان، والاخر الي الغرب وتمت تسميته في هذه السراسة ولاول مرة باسم وادى آل نهيان. وتم من خلال الدراسة الطباقية

الحيوية تمكن الباحث من براسة احافير تتبع الفورامنيفرا الهائمة، واخرى تتبع القاعية الكبيرة منها، وبالتحديد الانواع التابعاة لجنس نيميوليت، حيث امكن من خلال السراسة تقسيم المنطقة الى اثني عشر نطاقا فورا مينغريا هائما حيث امكنَّ التعرف علَّى كلَّ النَّطَّاقات المحيوية للفورامنيفرا الهآئمة المعروفة علليا والى النطق مجتمعة امكن تحديد تتابعات صخرية في جبل حفيت تمتد زمنيا من ٢٦

مليون سنة الى ٥٠ مليون سنة اي من اعلى الايوسين المبكر، وحتى الاليجوسين

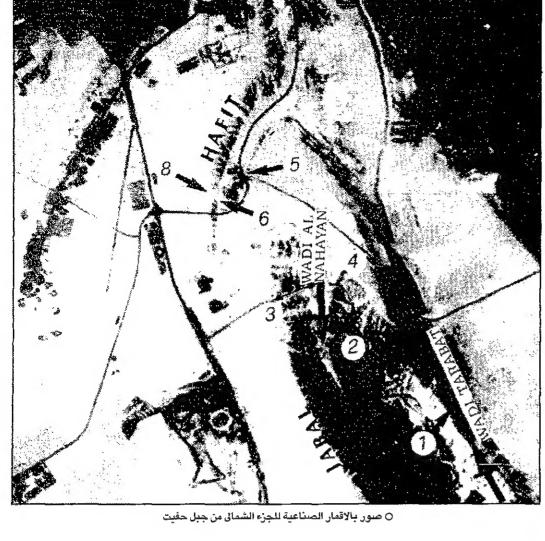
وقد ركسز الدكتسور صلاح بحسر باطروحته حول جبل حفيت الذي يقع جنوب شرق مدينة العين.. وتضاول البحث دراسة استراتجرافية (طباقية) صخرية وحيوية لصخور الباليوجين بجبل حفيت. وقيام الباحث من خيلال دراسته بتقسيم الوحدات الصخرية الى متكونات صخرية، تم ربطها ولاول مرة بالمسميات القائمة في شبه الجزيرة العربية مثل (متكون الرءوس، متكون

🗀 كما تم تقسيم المتكونات الى اعضاء صخرية واعطى جميعها اسماء محلية مشل عضــو حفيـت، وعضــو وادى آل نهيان، وعضو زاخر، وعضو المعترض،

حقيت طية محدبة غير متماثلة تغطس الى الشمال في مدينة العين، الى الجنوب. وتفتح هذه الدراسة أفاقا جديدة للمضاهاة الاستراتجرافية (الطباقية) السزمنيسة لمثسلاتها في حسال عمان والسعودية، والصومال، ومصر، وشمال افريقيا، بينما تـوجد خطـوط تطوريـة

وعضو المويجعي.. هذا ويعتبر جبل

موازية لها في اوروبا. هذا ويجدر بالذكر انه يمكن استخدام



هذه الإنواع في دراسية نشاط الحركيات الارضية (التكتوين) في المنطقة، مما يمكن انْ يسَاعُـد ايضًا في رسم صورة عن الجغرافيا القديمة للمنطقة.

ويشير الساحث الى ان بعض انواع التيميوليت مثل نيميوليت ماكسيموس في صخور جبل حفيت قد وصل قطر الصدقة فيه الى ١١٣ مليمترا مسجلا بذلك أعلى قياس لاصداف أنواع هذا الجنس في

واوضح الدكتور صلاح بحرانه سوف

الاسلينا، الالفيولينا، بغرض التوثيق والرجوع اليه، والتعرف بواسطته على الانواع الجديدة في المنطقة العربية وما

يقوم باجراء دراسات عني صخور العصر

الثلاثي في الدولية بهدف عميل اطليس

للقورامنيفسرا الكبيرة النيميوليست ـ

وقد اكد الباحث في نهاية دراسته على ان جبل حفيت يمكن اعتباره القطاع المشائي لتتسابعات عهدى الاسوسين، والاليجوسين من العصر الثلاثي التابع لحقب الحياة الحديثة، في منطقة شب الجزيرة العربية.

# سترجلات في الأسبوع من الإمارات إلى بارسي



الإكثر ملاءمة ...الاكثر راحة ... الخطوط الجوية الفرنسية تقدم لك ست رحلات في الأسبوع من الإمارات إلى باريس على من طائرات الإيرباص أي ٣١٠ / ٣٠٠ حيث تصل إلى مطار شارل بيغول؟ الذي يوفر لك أحدث التسهيلات العصرية وأكثرها تطوراً.

سواء كانت وجهتك باريس أو أي من محطات شبكة مجموعة الخطوط الجوية الفرنسية البالغ عيدها ٢٣٨ محطة حول العالم ، يمكنك الإسترخاء في مقعدك والاطمئنان إلى أن رحلتك سوف تكون حقاً ممتعة ... وموفقة .

	وصول	إقالاع	من	الأيام
	10.0+	٠٧,٢٠	أبوظبي	السعت
İ	. 4, 40	77.00	أبوظبي	الإحد
	•1,2•	74.50	أبوظبي	الأربعاء
	+7.20	-1.40	دىسى	الاربعاء
	1+, 2+	٠٣,٠٥	ىنى	الأربعاء
لق	. V . YO	74.04	دبسی	الخميس
		L		

والسفر والسفر

يسر، سنوف يشم إفسافة رهلية من ابتوقيس ليلة الضميس

لَلْمِرْبِدِ مِن المعلومات، الرجاء الإتصال بوكلاننا العامين: المنعود الشغر والشماح وعلاة النابودة للسفريات وكالة الشرق للسفريات والسياحة وكالة سفريات عجمان الوطنية

او بوكيل سفركم المعتمد.

وكالة رأس الخيمة ظوطنية للسفريات

تاء الفتن

تی آر ۲۰۰ های ۸ ۸ كاميرا الفيديو نظام هاي - ٨ بحجم راحة اليد • تسجيل سنبريو هاي فاي ♦ عدسة زوم قوة ٨ إكس مع ضبط للتصوير القريب ، غالق رقمي بسرعة متغيرة ١/١٠،٠٠٠ من الثانية ، تركيز بؤري اوتوماتيكي بمجال كامل • نظام رقمي لإضافة المعلومات بثمانية ألوان مع دوران وإعادة • نظام دقيق للرؤية أعين القط أ • الحد الادنى

النفرز العزبوالطفر فتكم لوجي بالعقامتين عبيج عن الات



تى آر ١٠٥ أصغر واخف كاميرا للقيديو في العالم • صوت هاي فاي سشيريو • عدسة زوم قوة ٦ إكس مع ضبط للتصوير القريب ، غالق رقمي

بسرعة مُتغيرة ١/٤٠٠٠ من الثانية • تركيز بؤري أوتوماتيكي بعجال كامل ، الحد الادنى للإضاءة ؟







شركة جمبو للألكتيرونيات المحدودة سرمرير



الشارقة. سعد جمعة:

ويبدأ برنامج عمل اجتماع الغرقة

الاسلامية التاسع عشر للجنة التنفينية

الذي يتم ضلال الفترتين الصباحية

والمسآئية باجتماع اللجنة الفرعية

الخاصة بحراسة انشاء اتحاد النسيج

الاسلامي ويشارك فيه ٩ دول ومنظمة

المؤتمر الأسلامي ثم يليه اجتماع اللجنة

القرعية الخاصة بمراجعة وتعديل

قوائين ونظم الغرفة الإسلامية وتشارك

يعلن عن اسعار الإسهد للحلية والعملات الاجتنبية والنهب

مؤشر البنك ١٥٢٠ ١٥١ تقطة

£74-67

TOTON.

0777 ·

٥٨٧٥٠

11 - 12 m

דסדדני

TOTOTY

FTAPLE

1 TYVYA

TV0 ...

0,70

\$1ر

استعار القوائسد علني الودائسع لمندة عسام

الدوهم ١٢٥ ر٣٪ الدولار ٣٧٤ ر٤٪ الجنية الاسترليني ١٠١ ر١٠٪

استعار الذهب والفضسة

«جرام الذهب ٧٣٠ ورهم « جرام الفضة ١٥١ ورهم

ت ١٤٦٨٣٦ / ٨٢٨٩٢٣ زياد دياس / ٢٢٢٥٣٣ بدالة

استعار العمسلات العربيسة والاجنبيسة

مؤكسة اللانصارعي للصراف

بوظيي ۲۲۱ و ۲۳ د ۱۱۱ و ۱۲ العين ۲۳۱۳۳ سپي ۲۵ - ۲۲۹

والفضة والقوائد على الودائع ليوم ٢٥ / ١٩٩٢ م

استعار الاستهم المحليسة

ه ـش کـه ابوظیی الوطنی

١ ـ شركة الحرافات البحرية الوطنيـة

٢ ـ شركة ابوظني الوطنية للغت ادق

٢ - شرك قرائعين الإهلد في التامين

٧ شرك ق الظف زة للتأمس

٨ شرك ١٥ الام ارات التامين

۱۱ منات دنستی الفظات ۱۷ میناد در بی التجاری ۱۳ میناد الامسازات الدولسی

١٤ - يد ك ديسي الاستلامسي

اسعار العملات العربية والاجنبية

۱ - الدولار الامريكسي ۷ - الفرنسك الفرنسسي ۲ - المسارك الالمانسي

ع ـ الجنية الاسترابيشي

٦ \_ الفرنك السويسري

٨ ـ الدينار البحريثي

ه ـ الن اليابات

٧ ـ الريال السعب

ریال سنعودی ریال عمانی ریال عمانی

بينار لردسي (تقسدا)

لينار اردنسي (تحويل)

بودر المسترليني چنيه استرليني مـــارك المانسي

ك سـويسـ

روبيسة باكستانية

دولار امريكي (تحويل للظبين)

ليسرة ليطسال

روبية هنت

دينسار كوينسي ليرة سنورية (للالف درهم)

ليرة لبنانية (تحويل) للألف برهم

بولار امریکسی (تحویسل اصسر) ریال یمنی لکل مانه برهم (تحویسل)

بَيْنَارُ يَمْنَى لَكُلُ مَائَةً نَيْنَارُ (تَحُويلُ)

\_ى الوطن

۹ بنك ابوظ كي الوطن ۱۰ بنك ابوظ كي التج

۱۱ ـ بنگ دېـــــ

اسواق



## وفد من غرفة ابوظبى يشارك في افتتاح معرض «اوساكا» اليماباني ويدعو لنقل التكنولوجيا للامارات للاستفادة منها في عمليات التنهية

كتب محمد حراحشة: شارك وقد غرفة تجارة وصناعة ابوظبي الذي يزور اليابان حاليا برئاسة سعادة محمد بن عبدالله العتيبة النائب الثاني لرئيس مجلس ادارة الغرفة في حفل افتتاح معـرض «اوســاكــاء التجــاري حيث يعتبر المعرض من اهم واضخم المعارض العالمية على الاطلاق خاصة وان كبريات الشركات اليابانية تتنافس في عـرض اخـر مبتكراتها من وسائل النقل والمواصلات والآلات الإلكترونية واجهزة الكمبيوتر الى اخر ما وصلت اليه التكنـولـوجيـا في

> وقد استقبل وفد الغرفية بشكل ممييز مميا يشير الى الاهميية التي اصبحت تحتلها دولة الاسارات على خارطة التجارة العالمية أضافة الى الهميتها كشريك تجارى رئيسي لليابان. ودعا سعادة محمد بن عبدالله العنيبة بعد تفقده لاجنحة المعرض الشركات اليابانية المشاركة مَّن خُـلال اللقاءات التي عقدها مع ممثليهم في المعرض الى توصيل التكنولوجيا اليابانيةً الى الإمارات للستقادة منها في عملت التنمية المتسارعة بالإمارات. واكد بان دولة الإمارات وعلَى رأسها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، رئيسَ الدولة ومساندة اخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم سائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء ودعم اخوائهما اصحباب السمو اعضناء المجلس الإعلى لـالاتحاد حكنام الإسازات، تسعى دائماً للاستفادة من كل ما وصلت اليه التكنولوجيا العالمية ونظرا للعلاقة الخاصة مع اليابان فان التكنولوجيا اليابانية أثبتت

ملاءمتها لاحتياجات الإمارات. وابدى رجال الإعمال البابانيون اهتمامهم الكبير باثبات تواجدهم في اسواق الإمارات، وقالوا بان سوقها يعتبر استراتيجيا بالنسبة لهم وبالنالي هم حسيصون على تـزويـد وكالرؤهم في الامارات بكل ما هو جديد ومقيد، ولكنهم دعوا الى أَهْمِيةً أَنْ تُرتَفِع نُسبةً زيارات الوقود أنَّى المُصدلُ الدَّى بِوَارَى المستوى الذي وصلت اليه العلاقات التجارية والاقتصادية. هذاً ومن المقرّر ان يقيم الوفد في مدينة اوسّاكًا لمدة يومين ثم يعود بعدها الى طوكيو العاصمة للاجتماع مع المستولين في

وَرَارَةَ النَّجَارَةَ البِيَّانِيَّةِ التي سعت فور علمهَا بِتُواجِد الوَّفَد الْ دعوته للاجتماع معها لمناقشـة العـديـد من الإمـور التي نهم رجال الإعمال في البلدين، ويعقد الوفد النَّصا احتماعاً اخر غُرِفة تجارة وصَناعة طوكيّو ثم مع عدد من رجَّال الصنَّاعـةُ والتجارة البابانيين في طوكيو بناء على طلبهم.

التجارة العربية والمقرض البدولي في البدار البيضياء والمؤتمر

التاسع للغرف الدولية في مراكش بالمغرب بين ١١ - ١٥ مايـو

ومعرض بنجلاديش الدولى للمنتبوجيات والمعرض التجيارى

الدولَى لنامينيا وندوة ضمان الودائع المصرفية بين ٦ - ٩ مايسو

وندوة تكنولوجيا تنَّمية الموارد البشَّرية في القاهْرَة يومي ١ ٪ وَّ

١٢ مايـو ومُـوَّتِم اسيـًا والمُحيِّطُ الهَّادي حـوَّلُ النَّفُطُ فِي

سنغافورة بين ١١ - ١٢ مآيو والاجتماع الاقليمي لمناقشة ازمةً

الخليج والرها على الدول المصدرة للعمالة في تأيلًا سد بين ٢٠ -

٢٢ مَآيِّـوْ وَمَعَـرَضَ قَبْرَصَ المدوَّلُ السَّالِعَ عَشَّرَ فِي نَيْقَـوسيــا

بقبرص بين ٢١ ـ ٣١ مايو ومهرجان معرضَ المنتجّات العُربيّة

الأول بالوَّلايات المتحدة الاصريكية بين ٣٩ مسايرو والاولُ مَن

## اتحاد غرف التجارة والصلناعة بالدولة يتلقى ٢٦ دعوة للمشاركة في معارض ومؤتمرات اقتصاديـــة

تلقى اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة ٢٦ دعوة للمشاركة في معارض ومؤتمرات وندوات اقتصادية وتجاريــة ومباحثات مع وفود تجارية قادمة للدولة.. وتضم هذه الدعوات خمسة معارض ووفودا تجارية قادمة لدولة الامسارات وهي معرض البيت المثالي الذي يقام في مركز معارض ابوظبي بين ١٨ و ٢٢ مايو القادم وندوة تشغيل وصيانة مولدات القوى الكهربائية يومي ٦ و ٧ مايو والوفد التجاري الايطالي ووفد هيئة الصناعات الايطالية الخاصة بين ١١ و ١٥ مايو وزيارة وفد تجارى من الارجواي لكل من ابوظبي ودبي بين ٢ الى ٦ مايو القادم. العربية بالقاهرة بين ٥ ـ ٧ مايو والدورة ٣٢ لمؤتمر غرف

وتلقى اتحاد عام الغرف دعوات للمشاركة في الفعاليات

كما تَلقى اتّحاد غرف التجارة والصناعة في الدولة دعوة للمشاركة في الدورة ٥٧ لمجلس اتحاد غرف التّجارة والصناعة في الدار البيضاء بالمغرب بين ٤ - ٩ مايو وندوة المصارف

الخليجيَّة اولها لعقد بـرنــامج تــدريبي مكثفُّ عن مهـــارات السكرتارية ومؤتمر الصناعيين في التوحية ومعارض الشرق الاوسط للَّامنَ والدفاع.. وتلقَّى الآتحاد دَّعوات عربيَّـة منهًّـا بُرِيَامِج تَدريبي مكثفٌ عن العلاقات العامة في القاهرة بين ٢ و أ مايو وندوة ألاستراتيجية بين النظرية والتطبيق في القاهـرة بين ٣ الى ٧ مايو ومعرض موريتانيا التجاري الدولي بين ٣ الى ١١ مايو والمؤتمر العربي الأولُّ حول حماية البيئة من التلوث

اللتعثرة ووسائل المعالجة التي ينظمها أتحاد المصارف

## زيادة كبيرة في عدد الخطوط الملاحية الجديدة بموانىء دبي خلال الربع الأول من العام الحالي دبى وجدى راتب: تصل الى ميناء راشد صباح اليوم سفينة الحاويات يونى كراون في أول رحلة لها من سنغافورة

الى مينًاء راشد ايذانا بافتتاح الخط الملاحي الجديد بين الميناءين بمعدل رحلة كلّ اسبوعين بسفن حاويات حمولة ٩٩٨ تسيير رحلة اسبوعية واحدة بين موانىء شمال اوروبا ودبى، ف حين تتوالى خدمة منتظمة لسفن التغذيبة تـوزيع البضائع وصرح سلطان أحمد بن سليم رئيس ومديس عام سلطة موانيء دبي والمنطقة الحرة بجبّل على أمس ان سلطة موانيء

دَبِي عَزَرْتَ آزَدَهارِها المستَّمر حَيْثُ بِدَّاتٍ في الرَّبِعِ الأولِ مِنْ هُذَا العُام هُ خُطوط ملاحية خدمات منتظمة جديدة ألى موانىء ببي اضافة الى خطين جديدين للملاحة تبدأ خدمتهما في شهر ماييق القادم. وقال أنَّ الحُدمَةُ الجديدة لـ «بي أند أوْ ـ ميرسكُ « ستَّبدأُ

على مُخْتَلَفُ الْمُوانِيءَ فِي الخُلِيجِ وَبِأَكْسِتَانَ وَالْهُسْدِ. أما الخدمة الشهرية للنضائع العامة يواسطية «اسرولاين» فتبدأ في منتصف مأيّو القادم لتنطلق من هُآمبورج اليّ روّتيردآم وانتويرب قبل الابحار مباشرة الى دبى ثم ايران والهند

بنسية اكبر من تحمل شركات التامين في

المنطقة وأسنلك فسان انشاء مثل هسدة

ورداً على سؤال حول امكانية قيام بورصة للاوراق المالية ... قال «ان هذه الخطوة هدفها

الاسكاسي دعم الادخار وتمويل الشركسات والمؤسسات والمشكلة ان هناك العديد من

الساهمين السنين يملكون كميسات كبيرة من

الاسهم في بنبوك ومؤسسات لا يسرغبون في بيعها الله جانب صغير السوق القطري وان هناك دراست تقسوم بها وزارة الاقتصساد والتجارة ومؤسسة النقد القطري بهدف

تُطوير سُوقٌ الأوراق المالية على مراحلٌ وانه

من الضروري والافضل قيام بورصة اظليمية

واحدة على مُسْتَوى دول مجلس التعاون لأن اسواق المنطقة صغيرة».

تسيير ٣ رحلات اسبوعية

مباشرة بين الشارقة ومانيلا

دبى - الاتحاد: يبدأ في صايح المقبل تسيير رحلات مباشرة بحدون تتوقف بين الشارقة ومانيط بعصدل ٣ رحالات اسبوعيا في كل اتجاه، ستقوم أولي رحالات شركة استرو

ايرلاينز الطبينية في منتصف ليل الشامن من مايو لتصل مانيلا ظهرا وذلك أيام الأحد

والشلاشاء والخميس وم واعيد الوصول النهارية أيام السلاشاء والخميس والسبت

وذلك بطسائرات بسويسج ٧٠٧ المتطسورة

وتستوعب ١٨٩ راكبا في درجة سياحية

موحدة. صرح بذلك متحدث بأسم الشركة في

دبى وهي تأنية شركات الطيران الـوطنيـة في القلين.

تحفيض الإنفاق العسكري.

تقديمها لمساعدة اللاجئين الأفغان في باكستان.

## غرضة تجيارة البحرين تدرس مشروع انشياء شركية خليجيــة ضفمة لاعادة التأمين على غرار «لويدز»

المنامة ــ و أخ: تدرس لجنة الدراسات المالية والاقتصادية بغرفة تجارة وصناعة البحرين حالبــا مشروعــا بعثت ب اليها الامانة العامة لاتحاد غرف مجلس التعاون الخليجي بانشاء شركة خليجية ضحّمة لاعادة التأمين على غرار شركة اللويدز، اللندنية للقضاء على الاحتكارات في سوق التأمين العالمي وتجنب المنطقة المؤثرات السلبية الناجمة عن فسرض الشركات الكبري لاسعار تأمينية عالية تؤدي الى ارتفاع اسعار السَّلم في الاسواق المحلية لبلدان المنطقة.

الاقساط داخل المنطقة وليس لدي

الشركات العبالمية لإعبادة التأمن التي

وقال النائب الاول لسرئيس مجلس ادارة غرفة تجأرة وصناعة البحرين السيد على مسالح الصسالح في تصريح نشرته صحيفة «اخبار الخليج» البحرينية امس أن أنشاء مثل هذه الشركة سوف يضاعف من قدرة بلدان النطقية على الاحتفاظ باكثير قيدر من

تعتبر المنطقة بمثابة منطقة حرب مع كل ازمة تمر بها وبالتالي تفرض رسوما تأمينية عالية على كاقة البواخر التي تحمل بضائع وسلعا الى دول المنطقة. واضاف الصالح انه لا يمكن الاحتفاظ

الشركة يمكن ان تريد من هذه القدرة بشرط ان يتم تأسيسها بـرأسمال كبير بدا وتساهم فيها شركات التأمين البوطنية وشركات الشحن والمسارف والمسانع والشركات الكبرى ورجسال الإعمال بالمنطقة.

والمناودوات الوالم المتدالة في المناس المناس 

الدوحة \_ ق ن أ: اكد عبدالله خالد العطية محافظ مؤسسة النقد القطرية اهتمام المؤسســة بتحقيق الاستقــرار المصرفي في دولــة قطر مشيرا الى ان هناك دراسة لتطبيق نظام ضمان الودائع بالتعاون مع صندوق النقد العربي الى جانب مشروع يــدرس لــريط لننوك بشبكة موحدة للصراف الآلي. السياسة يجري تقييمها حاليا وهي مفروضة على قسم واحسد في السودائع وهي السودائع الجارية لا تكلف البنوك شيئا. وقال محافظ مؤسسة النقد القطري في حديث لصحيفة والشرق، القطرية امس أن

ستكلة تسوية المنيونيات والتي تشغل

البِسُوكِ فِي طُرِيقِهِا أَتَّى ٱلْحَلِّ وَذَلْكُ مِنَّ خَلَالًا

### بدء دورة «الأوراق المالية المتداولة»بمعهد الامارات المصرفي

الشارقة بالإتحاد: بدأ معهد الإمارات التدريب المصرى أمس تنفيذ دورة «الأوراق المتداولة ، وتستمر لمدة ه أيام ويشارك فيها ١٨ مصرفيا من العاملين في اقسام العمليات والاستثمار من ١٢ مصرفاً تجارياً بالدولة. وتهدف الدورة الى تسوعيسة المشساركين بالقوانين والأعراف المتعلقة بالأوراق المتدأولة وصلتهم بالإعراف المصرفية. د برنامج الدورة موضوعات في انتواع الأوراق المتداولية والدفع والتحصيل وتص

وضع بعض الضسوابط مثل الاهتمام بالضمانات التي يقدمها العميل. واضاف انه قد تم تحديد نسبة 70٪ كحد اعلى من رأس المال بالنسبة للقروض المنوحة وقال المناوحة المنا وقال أن على البنوك انشاء لجأن متخصصة مثل لحان التسهيلات. وحول دمج البنوك المحلية .... وقال اذا كان

نمج يساعد على دعم رأس مال البنوك والإداء الاقتصادي فهذه خطوة مطلوبة وان فكرة الدمج يجبّ ان تكون واضحة. وذَّكُرُ أَنْ مؤسسة النَّقد القطرية تلخذ نسبة قليلة وهي ٣٪ من الودائع الجارية وان هذه

# عرضة تجسارة وصنناعة أبوظبيي

## دعــوة عــامـــة يسر غرفته تجسارة وصنساعسته ابوظبسي دعسوة الجمهور الكريم والمتمين لحضور

المحاضرة التي سيلقيها السيد/ جاك اسحق كاستيو النائب الاول لرئيس غرفة تجارة وصناعة بروكسل المدير العام لمعرض بروكسل الدولي، وهي بعنـوان: \* مدينة بروكسل نجمة المجموعة الاوروبية ★ معرض بـروكسل الـدولي وغـرفـة تجارة وصنـاعـة ابوظبي (برامج الاتفاقية المشتركة)

\* ابوظبي مركز تجاري ضمن دول مجلس التعاون وذلك في تمام الساعة السادسة من مساء يوم الاثنين الموافق ٢٧ الربل ١٩٩٢ في قاعة المؤتمرات الكبرى في الطابق الثاني من مبنى برج الغرفة ● سيعقب المحاضرة حفل استقبال

● للاستفسارت: ۲۲۰/۲۱٤۰۰۰

سوق السفر والسياحة ابوظبي ـ وام: غادر البلاد امس معالي الشيغ حمّدان بن مبارك آل نهيان رئيس دائرة الطيران المدني في ابوطبي متوجها للي القاهرة على رأس وقد للمساركية في فعاليات مؤتمر سوق السفر والسياحية العربية الدولية الذي يعقد في العاصمة المصرية خلال الفترة من ٢٧ ألى ٣٠ ابريل

حمدان بن مبارك يغادر

للقاهرة للمشاركة في مؤتمر

ويشارك في هذا للؤتمر الذي يعد الاول من شوعه عدد من كبار المسشولين عن السفر والسياحة بالمنطقة بالاضافة ال وزراء السياحة في كل من تونس والاردن وُسُورِياً وَلَمُغَرِبُ عَلَاوةً عَلَى صَوْسَسَاتَ وشركات للسياحة والسفسر في مصر والدول العربية حيث يقام على مامش للؤتمر معرض خاص لهذا الغرض وتعقد عبدة نبدوات وجلسات عمل كول دعم وتطوير صناعة السياحة العربية.

### النابودة يبحث تعزيز علاقات العمل مع فنلندا

استقبل سعيد جمعة الناببودة رئيس استقبل سغيد جمعة الناسوده رئيس لمرقة تجارة وسناعة دبي است السقير القدم ثير ليتوقارا، وتتاول البحسث في الإجتماع السحدي حضره عبدالرحمن غانم المطبوعي للدير العام تعزيز علاقات المعلم بين البلدين.

وذكر السفير ال بالاده نمر حساليا وذكر السفير المباليا المتتبع الخفاض المساليا المدالة ركود مما استتبع الخفاض المساليا المدالة ركود مما الستتبع الخفاض المدالة والمدالة المدالة المدا معار اسهم الشركات الصناعية فيها وقال أن هذه فرصة مواتية للمستثمرين الخليجيين لاسيما وان فتلذ دا على وشك

محول السوق الأوروبية المشتركة. وأعرب النابودة عن الترحيب بكل جهد يرمي الى تعزيز التعاون بين البلدين ودعا الى عقد اتفساق لمنع الازدواج الضريبس وتسيير خط جوي بين فكندا ودبي. وقال ان هـدين الإجراءين من شانهما تشجيع الاستثمار وتنمية التعاون بين مؤسسات العمل في البلدين معا ينعكس ايجابيا على علاقات العمل في سائر المسالات، ونكم النَّاسِودة ان تَسَّييرِ الخَّط الْجوي لايَّحْدَمّ الباسين فحسب بل يمكن ان يخدم كنك تقاطاً وسطى في الباسدان التي يمكن ان يمتد اليها عبر دبي،

### .. والمطيوعي يستقبل الوفد التجاري الالماني

دبي والاتحاد»: استقبل عبدالسرحمز البي والالحاد؛ استعبر عبدالسرهما غانم المطيوعي منير عبام غرفة تجارة وصناعة ببي الوقد التجاري الالماق الزائر الذي يضم في عضويت مجموعة كبيرة عن رجال الاعمال والمسلسولين في المؤسسات الصناعية والخدمية الالمانية برنَّاسة مدير للبيعَّاتُ في شركَّة لفتهانُّـرًا لِأَلْمَانِيةِ وَأَعْضِناً عَنْ جَمَعَيْنَةَ الْغَنْرِفَةُ

ورحب مدير عام الغرفة بالوفد وتعنى ان تُقيع هذه النزيارة لاعضاء الوفد التعسرف على النشاط التجساري والتسهيلات التي تقدمها دبي لقطاع الاعمال باعتبارها بوابة التجارة في منطقة الخليج، واوضَّ للطَّيوعي للوقد الزَّالْر ان ارقام النجارة الخارجية في تصاعد مستمر حتى قفرت حوال ٣١ مليون برهم معا يعتبر من اعلى معدلات الاستيراد في العالم وقد تضاعف حجم الاستيراد على السرغم تَخْرِيرِ ٱلْكُويِتِ، وَاشْارِ الْيَ انْ مُعَظَّمَ هَـُدُهُ الواردات يعاد تصديرها الددول المنطقة والشرق الاوسسط. كما اوضد تستقبل ما يفوق المائة بعثة تجاريا ويقام فيها ٣٠ معرضا دوليا يزورها عدد كبير من رجال الاعمال المحليين والاجسائب واشار كذلك الى ان مايغوق الـ ٢٠٠ شركة عالمية قد اتخذت من دبي مركزا لانشطتها على مستــوي الــدول ومنطقــة الكثليج والشرق الاوسط ممسا يتيح لها عملي تخفيف كلفة التوزيع وبالتأتي المنافسة في اسواق دبي للتطورة.

والاطلاع على سير عمل الشركة.

المؤسستين في العاصمة الامريكية واشنطُّن.

وصرح فقيه ان اللجنتين سوف تناقشان المستجدات الاقتصادية الدولية ومدى تقدم مقاوضات تحرير التجارة الدولية في ضبوء المحاولات المبدولة للتوصل ال نقائج ايجابية،

ومشكلة الديونُ. وقال ان اللجنة الإنتقالية لصندوق النقد

السدولي ستبحث عبدا من الموضوعيات ذات

الصلّةً باعمال صندوق النقد العربي وعلى رأسها الوضع الاقتصادي العالمي عـاصة وفي النول النّـاميـة خـاصـة ومشكلـة الـديـون

المستحقة على الدول النامية والإصلاحات الاقتصادية في الجمهوريات للستقلة عن

الاتحاد السوفييتي سأبقا وعضويتها و

صندوق النقد السولي والتطورات للتعلقة

بموافقات الدول الاعضاء على زيادة حصصها

في رأسمال الصندوق وتقدم العمل في معالجة مشكلة المتأخرات المستحقة لصندوق النقد

اليدوني واسترأتيجية الصندوق الخاصة

٣ر٢ طيار دولار معونة من الغرب لباكستان

باريس -رويتر: قال البنك الدولي ان مانحي المعونة الغربيين تعهدوا بمنح

باكستان ٣ر٢ مليار دولار لتشجيعها على تعرين المشروعات الأجتماعية ولكن مع

ويقل المبلغ قليلا عن ٢٠٣٦ مليار دولار كانت باكستان قد طلبت الحصول

عليها ولايشُمَّل ٢٢٠ مليون بولار وافقت الجهات المائحة للمعونة أمس الأول على

وقال البنك الدولى الذي رأس اجتماعا لمانحي المعونة استمر يـومن في بـاريس انه ينتظر الا تتمكن باكستان من تحقيق هدفها جِتَحْفيض العجز في الميزانية هـذا

العام وان مانحي المعونة نصحوها بالقيام باجراءات تصحيحية.

### من وجهة نظر عمليات تمويل الإعمال. فيه ٦ دول، وبعده اجتماع اللجنة المالية تحت رعاية وزير الاقتصاد

تحت رعاية سلطان القاسمي

الغسرفية الاسسلاميسة للتجسارة وتبسآدل السلع

تعقد اجتماعاتها اليوم بالشارقة بمشاركة ٤٥ دولة

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي

عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة تعقد الغرفة الاسلامية للتجارة وتبادل

السلع الاجتماع التاسع عشر للجنة التنفيذية للغرفة الاسلامية أليوم بفندق

كونتننتال الشارقة ويشارك في الاجتماع ممثلون من ٤٥ دولة اسلامية.

وتشارك قيه ٧ دول. اما في الفَرَرة المسائيـة فتيـدا الجِلسـة

الافتتاحية للاجتماع تليه جلسة عمل

وفي اليوم التالى «غدا الاثنين» وتواصل

ري حرم اللحنة التنف ذعة جلسة العمل ثم يتم

تقديم المقترحات ويختتم الاجتماع..

وتبدأ بعيدها المصاضرة التى تقام على

هـُامُشُ الاجتماع وهـِي حـَول انْماطَ التمويل الأسلامي واقتصاديات للقارشة

والطبى واجهزة فحص الإغنية وانظمة المساه

الامارات ؛ مايو المُقبِل ويضم أعضَاء التوف

والاسماك والالبان والتبغ والدخسان والارز

والفاكهة والاصواف واللبوسات.

اماً وفيد الاوروجيواي التجاري فسيصل

والصرف الصحى ومولدات الغاز والنقط

## ندوة لجمعية التجاريين والاقتصاديين غدا بعنوان : «جوانب من قانون الشركات»

يرعى معالى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة الندوة العلمية التي تعقدها ة التجاريين والاقتصاديين غدا الاثنين بالتعاون مع غرفة تجارة وصنَّاعـة ببي بعثوان «جوانب من قانون الشركات». وقد دعت الجمعيَّة لهذَّه الندوَّة نخبة من اساتنة الاقتصاد والقانون والمساسبة والمُختصين المفارسين لهذا القانون كفا تشارك غرف التجارة والصناعة وبلعيات

الدولة ومكاتب التدقيق والمراجعة العاملة بالدولة في مناقشات جوانب هذا القانون من عدة محاور من اهمها المحور المحاسبي والمال والمحور القانوني والمصور الرقابي عده للسور من الملية المصور المحالصيني والمحافق والمحافق والمحسور السود الناغي رئيس قسم والمحاسبة بجامعة الإمارات والإستاذ الدكتور حسن يوسف غشايم والدكتور غسان المحاسبة بجامعة الإمارات والإستاذ الدكتور حسن يوسف غشايم والدكتور غسان المحاسبة والسيد سيف خلفان بن سيت مدير ادارة التجارة

## وفدان تجاريان من امريكا والأوروجواي يسزوران الامسارات أوائل الشهسر المقبل

يزور الامارات في بداية الشهر المقبل وفدان تجاريان من الولأيات للتحدة الامريكية

ويصل الوفد التجاري الاسريكي يدوم ٢ مايو المقبل ويمثل اعضاء الوفد الشركات ذأت الانشطة التجارية التالية: الكمبيوتر وانظمة المعلومات والالكترونيسات والمعسدات الطبيسة والكيماويات ومعدات الطباعية الثقيلية والاتصالات ومولىدات الاوكسجين الصشاعي

## وسيلتقى الوفدان بالفعاليات الاقتصادية بالنولة ورجال الاعمال والتجار. مجلس ادارة مركز الفجيرة التجاري يقرر توزيع أرباح على المساهمين

الفجيرة ـ «الاتحاد»: عقد مجلس ادارة شركة مركز الفجيرة التجاري اجتماعــا امس برئاسة الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس للجلس، وتم خلاله اتخاذ مجموعة من القرارات المتعلقة بنشاط المركز في الفترة الماضية.

وَحَضر الاجتماع اعضاء مُجلّس الآدارة ومجْموعة المساهمين من للملكية العربيية السعودية والكويت والشركات المساهمة بالفجيرة. وبعد استعراض نشباط المركز خُلالُ ٱلسَّنَّةُ المَاضَّيَّةُ ٱتَخَذُّ مجلس الادارة قرارا بتوزيع الارباح التي تضاعفت شلاث مرات عن العام السَّابِق حيثُ بلغت مليُّونا وَمَائَةٌ وَثُلَّاثُينَ ٱلْفُ مرهمَّ بِرْيادة ٧٨٠ الف

أثم عقدت الجمعية العمومية للمركن اجتماعنا بحضور ممثل عن وزارة الاقتصناد والتَجْارة تم فيه اعتماد الحسَّابِ الخُتَّامي للعام المنتهيِّ في ٢٩٣/٣/٣١ ـ واعادة تُعيينُ مُدققي التحسابات وابراء نُمة اعضاءً مجلس الادارةً. وتجدر الأشارة الى انه سيتم انتخاب اعضاء مجلس الادارة الجدد للمركز خلال العام القائم ٣٩٩٣ ويِّذِكْرَ أن شركة مركز الفجيرة التُجارَى قدَّ انْشُئْت في الْفَجيرة في عام ١٩٨٥ برأس مال مصرح به قدره ١٠٠ مليتون درهم والمدفوع مشه ٧٠ مليتونّ درهم وتساهم فيه امارة الفجيرة سالسعودية ـ الكويت.

## الأربعاء القسادم بدمشسق

## المزكى يرأس اجتماعات الشركة العربية لتنمية الثروة الحيبوانيية مناقشة تقريس مجلس الادارة ومسزانية عام ٩١

يرأس سعادة محمد جاسم المزكى وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة بالوكالة اجتماعات مجلس ادارة الشركة العربية لتنمية الثروة الحيوانية التي تعقد بدمشق يوم الاربعاء القادم. وقال سعادة محمد جاسم المزكي أن مجلس الادارة سيناقش عددا من الموضوعات التي تهم الشركة وخاصة مناقشة الميزانية الختامية لعام ١٩٩١ ليتم عرضها على اجتماع الجمعية العمومية للشركة الذي يعقد خلال شهر يونيو القادم.

ويذكر ان الشركة العريسة لتنصية كما يناقش تقسريس مجلس الإدارة التروّة الحيوانية أحدى الشركات المنبققة المرفوع للجمعية حبول ألانجازات التي حقَّقتُها الشَّركة خلال عام ١٩٩١ والنظرَ في عدد من المشاريع المقدمة من الشركة رأسمالها ٦٠ مليون دينار كوي لاقامتها في عدد من الدول العربية

اسامة فقيه يتوجه الى واشنطن لحضور

اجتماعات صندوق النقد والبنك الدولس

غادر ابوظبي امس السيد اسامة جعفر فقيه مدير عام رئيس مجلس ادارة

صندوق النقد العربي متوجها الى واشنطن لحضور اجتماعات اللجنة

الانتقالية لصندوق النقد الدولي ولجنة التنمية التابعة للبنك الدولي للانشاء

والتعمير والتي تعقد اجتماعاتهما يومي ٢٧ و ٢٨ من الشهر الحالي في مقر

عن مجلس الوحدة الاقتصادية العربية، وتشارك فيها ١٢ دولة عربية ويبلغ وتأسست عام ١٩٧٥ ولدى الشركة ١٨

واشار الى ان الموضوعات التي ستبحثها لجنة التنمية التابعة للبنك الحولي سوف تشمل انتقال الموارد المالية للحول الشامية وعلاقات الترابط بين السياسات الاقتصادية

وعرفات الرابط في السياسان ال فتصاريب للدول للتقدمة والدول النامية والتقاعل بين سياسات التنمية وحماية البيثة وتقدم العنل في المشاورات الجاريبة بشأن زيبادة مروارد

مؤسسة التمويل الدولية التابعية للبثك وتنفيذ استراتيجية البنك الخاصة بالديون وتخفيض حدة الفقر في الدول النامية وانَّشَاء

ومن للؤمل ان يلتقى فقيه اثناء وجـوده في

واشنطن بكبار المستولين في صندوق النقد

والبنك الدوليين لمتابعة عدد من القضايا ذات

الاهتمام المشترك وبحث سبل تعزيز التعاون

وعلاقات العمل بين صندوق النقد العربي

وهاتين المؤسستين بعا يخدم المسالح

تأجيل معرض الامارات للكمييوتر باكسبو الشارقة

الى ٢٦ مايو المقيل

الشارقة عن تأجيل موعد معرض الآمارات للكمبيوتر ٩٢ لل ٢٦ مايو المقبل لكي يتمكن

الع ارضون المشاركون من تسام الاجهارة الجديدة لعام ١٩٩٢ للتعلقة بالكنبيوتر.

ومن التوقع أن تحرض في المعرض احسدت

اجهزة الكمبيوتر من برامج ونظام شبكات

واقراص للقراءة واجهزة معلومات وأتصالات.

الشارقة ـ «الاتحاد»: اعلن معرض اكسيو

الاقتصابية العربية.

اطَّار قَانُونَي لمُعالِجةٌ أَلْاستَثْمَارِ الاجْنبِي.

والأغنام والأعلاف الخضراء والمركبة. بين الدول العربية والشركة ومنها ما يتم تنفيذها من قبل الشركة العربية.

### مشروعا حيويا في الدول العربيـة تتمثل في مزارع للدواجن وتربيلة الأبقار ومن هذه المشاريع مشاريع مشتركة

○ القاهرة: حافظ سعر درهم الاسارات على ١٨ ر٧٨ قرش ف البنوك وعلى ٨٨ قرشا في الصرافات كما حافظ الدولار على ٢٠ را٣٣ قرش في البنوك وعلى ٣٣٢ قرشا في الصرافات. الذهب والفضة ٥ ٥ مطيا: ارتقع سعس جرام النهب الى ٧٧٥، ٤ درهم وسعس

الاونصة الى ٨٣ر٢٦٦١ درهم بينما حافظ سعر جرام الفضية على

أسواق العملات العريبة

اعلان مناقصة رقم (٣٥) لسنة ١٩٩٢م

والثانية في مجال مشاريع المبانى تخصص مبان عامة الى تقديم عروضهم لمناقصة انشاء مبنى نادى الجولف بابوظبى

٢ \_ يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في بلدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (٣٠٠٠) درهم غير قابلة

٣ - آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة صباح يوم الاثنين الموافق ١ /٦/٦/١م معنونة باسم معالى رئيس

محمد بن بطي ال حامد رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن

# دائرة بلدية أبوظبي

# بشأن انشاء مبنى نادى الجولف بأبوظبى

- تدعو بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الأولى

لجنة العطاءات بدائرة التخطيط ص. ب١٢ أبوظبي.

أصبح واضحا الآن إن دكتاتورا شيوعيا وإحدا لايزال يحكم اجدى الدول الاوروبية وهو سلو بودان ميلوفيتش رئيس جمهورية الصرب، فإن هذا الطاغية قتل الالبوف في جمه ورية كرواتيا ويحاول الآن الاستيلاء على جمهورية البوسنة والهرسك، واغلبية سكانها من المسلمين، في محاولة منه لتوسيع جمهورية الصرب من ناحية، وحتى يمكنه أن يحل محل يوغسلافيا وأن يقيم دولة جديدة في أوروبا اسمها:

رفضت جمهورية البوسنة والهرسك واغلبية شعبها من المسلمين اعلى استقالالها عن بوغسلاقيا.

ولكن يعد استقلال سلوفينيا وكرواتيا رأت هذه الجمهورية أن من حقها اعلان الاستقلال، فلم بعد ليوغسلافيا وجودحقيقي.

وسكان البوسنة والهرسك عددهم ٥ر ؛ مليون نسمة .. وه ؛ في المائة من السكان من المسلمين و١٧ في المائة من الإكراد و ٣٢ في المائة من الصرب.

استقتاء حرا محايدا نزيها لمعرفة ما اذا كانت الإغلبيسة توافق على الاستقلال أمْ لأ.. وكانت النتيجية ان ٦١ في المائة من الشياس وافقوا على الاستقلال وأيدود، ولكن الصرب، أي السكان البذين ينتمون الى الصرب امتنصوا عن التصويت، ومسادامت الإغلبية توافق على الاستقالال فقد أعلن للعالم خناصتة وأن البيوستية والهرسك ليست اول دولسة تنفصل عن يوغسلاقيا بل سبقتها دولتان

وفي السوقتُ ذاتسه، فسان رئيس

البولايات المتحدد، وعدد كبير من البدول العبريسية والإستلامسية...

بالذولة الجديدة.

بالبنوسنة والهرسك اندفعت الملتشبات التبايعية للصرب تحتل مدينتين على الحدود في السدولية الجديدة.. ولو أن الاحتسلال تم بأقل الخسائر في الاموال والارواح لما ثارت ضِجة عالمية، ولكن الامر لم يكن

الحدود.. وقتل الاطفال بطريقة

رأت احدى الامهات حفيدها

واندفع الناس يهاجرون من المدن التي صارت جرداء مقفرة.

ومن هشا قدر عدد القسارين من بقنابلها المدندين.

وسراجيفو لها تاريخ في الحروب.

احتلالا بل تحول الى مذابح. تم اغتصاب النسباء في مدن

المسلمين الخائفين من هـــذا الــرعب بمائة وخمسين الفُــــا، ولم يكتـــف العسكريون الصرب بالهجوم على مدن الحدود بل اندفعوا الى الغاصمة سراجيفو بالطائرات التى تقذف

فهدد المدينة قتل فيها ولى عهد الصرب

مسلمة في اوروبا بعد البانيا. ولكسن رفسض الصرب الاعتراف

ومن التلال والجيال المحيطة

الرضيع ينتزع من بين يديها ويطلق عليه النعسكريون الصرب الرصناص فتطير جثته في الهواء دون ان يعبأ الجنود بدموع الام او المشهد البشع للصغير الذي تتطاير اشلاؤه في

و قال قادة الميليشيات:

\_ماحدث في هذه المدن سيتكرر في

جمهورية البوسنة والهرسك لم يقرض نقسه على الناس، بل جبري اختياره لهذا المنصب باختيار حبر وهو على ايربيجوفيتش. بعد اعلان الاستقلال اعترفت دول السوق الاوروبية المشتركة يبوم ٦ ابسريل الجاري بأحسدت السدول الاور وبية المستقلة، كما اعترفت بها

إصبحت البوسنة والهرسك دولة ﴿ عَامَ مُا ١٩١ وكانت السبب، أو أَرْ تقبلعزاء

محودمت خدالكفناوي العسزاء بوفاة المغفول لها المرحومة والديد وذلك بمنزله البكائث بمنطقة النادىالسيامي س بالعرب من بوابة النادي السياحي ر بناية حسن موسى القري رالطابوراً لسادس شقة ٢٠٢ لا أراكم الله مكروها بعزيز « إذا لله وإذا إليه المعون »

الجريمة الارهابية كانت السبب في قيام الحرب العالمية الأولى! واذا لم ينجح ميل وقيتش في ذلك الآن يعيد التاريخ نفسه. وبدلا من

ان بقتل فرد واحد فان شعب مسلما يتعرض كله للابادة وبطريقة

واذا كان طاغية الصرب قد شن الحرب على كرواتيا عندما اعلنت استقلالها. فِان الكرواتيين كانوا مستعدين الى حد ما للحرب والغــزو. اما بالنسبة للبوسنة والهرسك فالموقف فيها مختلف تماما.

في العاصمة سراجيفو يـوجـد ١٤ ألفا من اصحاب الخوذات المزرقاء (أي قوات الأمم المتحدة) للمحافظة على اتفاقية وقف اطلاق الناربين الصربوالكرواتيين.

وحتى لايتدخل هـؤلاء للفصل بين المتصاربين داخل الدولية الجديدة البوستية والهرسك فيان الصرب حرصت على ان تقذف بالقناط،

اليوغسلافي! وفي البوسنة والهرسك

ستون في المائة من مصانع السلاح

التابعية للجيش اليوغسلافي

والرئاسة والقيادة والادارة في هذه

المصانع للصرب. ومن هذا كانت

مقاومة الصرب عملية مستحيلة او

وشعب البوسنة والهرسك يقول:

\_عشنا في هذه الارض مسلمين من

البنوسنسة والهرسك ومن الصرب في

امن وسلام دون ان يفكس احسدنسا. في

الإعتداء على الاخر ولنا نفس الحقوق

اما الان فقد تحولت هـ ذه الـ دولــة

المسالمة لتشهد حربا اهلية وغزوا

ليس له مثيل في اوروبا وفي العسالم،

الا اذا تذكرنا ما فعله مناحيم بيجين

عندما شن مذبحة دير ياسين على

عرب فلسطين المحتلة قبل قيام دولة

وهدف طاغية الصرب من هذه

العمليسة أن يحصل على مقعسد

يوغسلافيا في الامم المتحدة باعتباره

اقوى الجمهوريات في الندولية، كما

فعلت جمهورية روسيا بالنسبة

ومن ناحية اخرى اراد فرض الامر

الواقع على الامم المتحدة عندما بيسد

لقعد السوفييت في مجلس الامن!

وعلينا نفس الالتزامات.

المناطق المحيطية بمقير قبوات الامم المتحدة وكانها تنذرهم بالإ يتدخلوا! ومن ناحية اخرى، فان هذه القوات طبقا لقرار مجلس الامن مكلفة بحفظ السلام في كرواتيا لا في البوسنة والهرسك.. بضاف الى ذلك عنصر هام للغاية وهو انه يوجد في سراجيفو مسائة الـف مـن قـــوات الجيـش

صربو سلافيا.

ـ دولة ألبوسنة والهرسك سابقة

ــ ستسحب الولايات المتحدة

كل مقاومة لجيش البوسنة والهرسك الوليد الذي نشأ لمقاومة المحتلين.

فانه قد يستطيع ابتالع بعض مدن واراضى الجمهورية الجديدة ويضمها الى جمهورية الصرب لتوسيعها.

وق كل الاحتوال فانه يحتفظ بمصائع السلاح وتظل للقوات الصريبة قصاعدتها الكبرة في الجمه وريسة. ويبقى هذا الجيش اليوغسلافي او الصربى عنصر تهديد لكل من البوسنة والهرسك وكسرواتيا

وقد حاول سايروس فانس مبعوث الامم المتحدة للوقف اطلاق النارق

يوغسلافيا الوساطة لوقف المذابح. عرض على ميلوفيتش الإبقاء على الدولة الاتحادية اليوغسلافية على ان يكون الاتحاد مرئا واسعا فضفاضا أشبه بدولة الاتحاد السويسري.

وعرض على البوستة والهرسك ان يظل النساس محتفظين باصبولهم العرقية فيتجمع الصرب في مضاطق والكرواتيون في مناطق، والمسلمون في مناطق محددة بحيث تصيح هذه التجمعات شبه منفصلة او قائمة بذاتها لمنع انسارة العصبيات والحساسيات بين الشعوب.

وافق رئيس البوسنة والهرسك، اما ميلوفيتش فقد رفض وقال انه مصمم على الاحتفاظ بدولة الصرب الكبرى.

اذا انتهت دولة يوغسسلافيا فستقوم مقامها وتحل محلها دولة

الاعتراف بجمهـوريــة الصرب. وقـــد تفرض الامم المتحدة على جمهورسة الصرب العقوبات الدبلوماسية والاقتصادية، وتصبح في عرّلة. أنت مسئول عن هذا التقسيم الحديد لا لبوغسلافيا كلها بل للبوسنة والهرسك ايضا!

-ألا يكفى ما حدث لبلادك. في يوغسلاقيا الآن شلاشة انواع من العملات، الدينار الكرواتي والدينار الصربي ودينار البوسنة. ولاتـوجـد رابطة على الاطلاق بين هذه العمالات في الوقت الذي بقى فيه الروبل عملة موحدة لجمهورية الكومنولث

ومن ناحية اخرى توجد رابطة بين



الاوسط، وامريكا الوسطى... وهذاك بناء دولي قديم وضعت قوأنينه وقواعده اجواء الحرب الباردة يخلى مكانه لبناء يولي جديد يسيطر عليه توازن المسالح بدلا من توازن القُّونَى. وما آدى اليه من صراع محموم على التسلح وتتَّاح

فيه الفرص لسياسات التعاون والتفاوض والتحاور،

وتُحقيقٌ النَّصالَح المتبادلة بدلا مَنَّ الْصراع َّالايَّديِّ ولوجَّي

الندى كان بين المعسك رين الشرق والغ ربي، واصبحت

القرارَّات الاقتَّصادية للدولُ سواء المتقدمة او النَّـاميـة هي

محور تحديد نمط العلاقات مع الاطراف الاخرى فلقد اخــدُ

نقوذ الدول العظمى والكبرى مننذ تبندت سيطرة الحرب

الباردة على العلاقات الدولية والمشاكل العالمية ـ وتأثير اتّها

على مجرى الصراع في دول العالم النالث عامة ومنطقة

الشرق الاوسط خاصة، يتراجع بصورة ملحوظة لدترك

للاعتين الاصليين بالمنطقة مهمة تحديد اسلوب مصارسية

اللعنة بقواعدها المحلية، حيث تضاءلت حدة المواجهة بين

الدولُ الْعَظْمَى والكبرى بالمنَّاطق الهامشية الى حدُّ كُنِيرٍ. ولَّمْ

بعد الخطر الحقيقي ناجما عن تنافس وأشنطن ومـوّسكـو

وتوابعهما على تأمن هذا الطرف او ذاك ولكنه أصبح كامناً

نُ قُدرُهُ الأطرافُ المتصارعة المحلية داخل اقاليم العالم

الَّتَالَثُ على استَّحْدام اقصى الإمكانَّات المَّاحَة سُ<u>رَّاسِ</u>

واقتصاديا وعسكريا وعلى استخدام اسلحة ومعدات حربية

لُم بعد مِنْ الصعبُ الحصول عليها، وعلى استدراج او اقْناع

قُوْى محلية احْرِيْ بمسائدتها دُونْ أَنْ تَعْبِأَ كُثْيِرًا بِما قَدْ

ومن هذا المنطلق وفي ضوء ما اشرنا اليه يقودنا الاصر الي

قَضَية محورية اساسيّة بدأت تَظَيْرُ ملامَحَهُـا على السطّح.

وهيَّ مسألةً تُجدد وتفَّاقمُ النَّرَاعاتُ والصراعاتِ الْأَقليميةُ قُ

وبالتَّالَى فَانْنَا سُوف نَحَاولُ القَاءَ بِعَضَ الضَوءَ على هذه

الْقُضيَّة الخطيرةَ التي تنَّدُر بعواقب وخيمة على الامن

والاستَقرار السَّدوليِّن ... حَيْث سَنتَطُّر قَ الى مسالَّة الصراعات الاقليمية في دول العالم الثالث في اعقاب انتهاء

وفي فترة ما بعد الحرب العالمية الشائية ايقنت مساطق

العَسْأَلُمُ النَّسْالُثُ والتَّي حَصلتَ عَلَى استَقَسَلالُها فِي القَسرِنَ العشرين، مثل دول امريكا اللاتينية والمستعمرات السابقة

نُ اسيا وافريقيا، بان عليها ان تبعد عن مُطاقها ايا من

الْكَتَلَتَينَ الْمُتَنَافَسَتَينَ وَلَقَدْ ذَكَرَ الْكَثِّيرِ عَنْ الْحَيْــادِ فَي الْعَــالِمُ

الثالث، ولكن الحقيقة هي انه لم يكن هناك حيادً صادقً

بالمعنى المفهوم، على أي حال فإن هنَّه الدول قد مسارست

والغربية، ونتيجة لذلك نجد أن قيم الحرب الباردة والعداء

بين الشرق الغرب اصبحت منتشرة داخل عدد كبير من دول

العالم الثَّالث، وبحسب اتجاهات هذه الدول نجد أن الطبقة

الحاكمة فيها اتبعت احد الاتجاهات الآتية في موالاة اما

للشرق وامَّا للغُرب: «الايمان بالمباديَّ المَّاركسِّية أو

ومع مرور الوقت تأصلت هـذه القيم الــداخليــة لتصبح

جِزْءًا ٱساسياً في أيديولوجيات نظم الحكم السائدة في دولُّ.

العالم الثالث وذلك من أجل زيادة السلطة السياسية ، على

الرغم من ان هذه الدول لم تكن كثيرة الرغبة في التدخلُّ

بصورة مباشرة في السراع بين الشرق والغيرب، وفي السوقت

نُفسه اصبحت قَضْية العالم الحر مقابل خَيارات العالم الاشتراكي جزءا اساسيا في تخطيط السياسة القومية ، لدول

العالم الشَّالَتْ، وفي كثيرٌ من الحالات كانت ان تصبح هي

ومن هذا المنطلق نتساءل هل ستحدث عملية الموفاق

السياسي بين الدول العظمى ، تنافسا ام تلاقيا بين مبادىء

لدول العالم الثالث، أم أن مباديء التنافس سوف تستمر في

النَّاثِيرِ على سلوك دول العالم الثَّالثُّ وحيثما كان التَّناقضُّ

الإيديولوجي سَبِبا في التوثر، فانه سوفٌ يُستمر ليؤثر على

الخيارات الاستراتيجية وهذا يثير النزاع في كل من دولً

القارة الاسيوية ونيكاراجوا في وسط امريكا ودول القارة

كُذُلُكُ فَانَ قَضْية الصراعات الإقليمية في اعقباب انتهاء

الحرب الباردة ناجمة ايضا من اثر تَحْفَيفُ الضغط... حيث

نشير الى انها احدى النتائج الطبيعية للوفاق السياسي التي

قد تظهر وبغض النظر عن المتناقضات فان كثيرا منّ

الشراعيات التي شهدها العيالم الشالث لم تحدث بسبب

التدخلات التي قاعت بها الدول العظمي والكبري. سواء

بصوة مشتركةً أو بصورة منفردة ، وفي حالات أخسرى نجد

ان كثيرا من الدول والمناطق فرضت على نفسها قيودا، خوفا

من التَّعرضُ لعقُّوبات من الدول العظمى او من حلفائها،

كذلك نجد أن البعض امتنع عن القيام بعمل ما خشية

التعرض لقوى الدول الخمس الإعضاء الدائمين في مجلس

الامن السدولي، وفضلا عن ذلك نجمد ان بعض الاتفَّاقسات

المتعددة الاطّراف اوجىدت تـوتـرات بين الشرق والغـرب،

واحدثت اثارا ثانوية، وساعدت على السيطرة على النزاعات

الاقليمية، وأحسن مثل على ثلك اتفاقية "ربو" في امريكا

ونجدان موقف الدول الكبرى وحلقائها كئان يتمثل

بالحيطة والحذر تجاه كل ما يتعلق بنراعات العالم الثَّالث،

وبالطبع كان هذاك بعض الرغبات في القيام بمجازفات

معينة من جانب كل من القوتين العظميين، ولكن نتيجـة

العمود الغقري لنظريات امنها القومي.

له اللعب عَلى آلاستقطاب بين الكثَّلتين الشرقنالة

الْعَدِّيدِ مِنْ مِنْاطِقَ الْعَالَمِ، وبِخُاصِةَ فِي دِوْلِ الْعَالَمِ النِّسَا

ترضَّى عنه او تسخُّط عليه القوى العظمَى والكبريّ.

جمهوريات الكومنولث بينما تمزقت الروابط بين الجمهوريات المستقلة في

وقبل له ايضا:

سلم تقع صرب بين جمهوريات الكومنولث السوفييتي والحرب مشتعلسة والمعسارك داميسة في يوغسلافيا.

ـ ساقاوم العزلة والحصار.

ــ ان تقدر على ذلك، انت تعيش بعقلية شيوعية انتهت في اوروبا، وهي تنحسر الإن في العسدد القليسل الباقى من العالم في جنسوب شرق اسيا وامريكا اللاتينية، لقد انفصلت جمهوريات البلطيق عن الاتحاد السوفييتي في سلام.

ولكن الطاغية الصربي رفض كل هذه النداءات.

وشعب البوسنة المسلم في اغلبيته تحول عدد كبير منه الى لاجئين.. وجثث القتلى تختفي من الشوارع لانها تنقل الى المقانِسر، ولكن دماء الشهداء بقيت على الجدران في كمل الإحتفال باعلان استقلاله بل تحول السكان الى قتلى وجرحى ومدنيين مسالمين يحاولسون التسدرب على القتال.. والفوضى تسود.. وتلفزيون البوسنة والهرشك يعرض افلاما عن الحرب الإهلية في ببروت وما جـرى للبنان كتحذير للجميع من المستقبل والخراب القادم الدي لن يختلف

كثيرا عما جرى في لبنان. والإمم المتحدة اعتمدت ٢٠٠ مليون دولار لحفظ السلام في كرواتيا.

وقوات الامم المتحدة ستنفق ٣٥ مليسون دولار شهريا.. وتحاول الامائة العامة للامم المتحدة ألا تزيد الاعتمادات عن هـذه الارقـــام. ولكن السواضح الان ان الامسر يتطلب اعتمادات جديدة بعدما صارت البوسنة والهرسك ميدان قتال جديد. ولقد توقف اطلاق النار في كرواتيا في ينابر الماضي ولكن لأتزال الطلقات

تدوي في كرواتيا. اما في البوسنة فالمذابح مستمرة. ويقال الإن ان يوغسلافيا ستشهد معارك لن تهدأ خلال قرن كامل.

والسبب في ذلك شيــوعــي واحـــد يحكم جمهورية صغيرة في اوروبا اسمهنا الصرب وينزيند تتوسيعسها لتصبح صربوسلافيا!!.

the second section is a second

# بقلم: بوسف الخاطر

اجراء مقارضة بين المربح والخسارة امكن تجنب كثير من هذه المجازفات، ويبدو أن الدول العظمي كانت تأخذ بالحسبان ليس فقط مصالحها الامنية «وهي المناطق ذات المصلحة الحبوبة وقق نظرية الابن القومي ... وغيرها»، بل ايضًا نقاط القوة والضعف النسبية لتطور الأوضاع الداخلية في دولة معيشة. ولكن تقييم المضاطرة اصبح موضوعًا اساسيا في حسابات الحرب البيارية، وفي أي تحركات تهدف للسيطرة على بعض المناطق الحيوية في العالم الثالث. وفي الشرق الاوسط نجد أن اعتبارات المخاطرة تمت دراستها بواسطة كل دولة من الدول العظمي

صرى. ونتيجة عـدم رغبـة الـدول العظمى والكبري في التـدخل العسكري بناء على اتفاقها للحد من النَّزاعات، فقد ظهرت خلافات أخرى بسبب تخفيف الضغط والحد من المراقبة والمراقبة الذاتية، ففي كل منطقة تقريبا من مناطق العالم الثالث، نجد انه ما زآل مناك بعض المشاكل المعلقة بسبب الخلافات حول الحدود، وهـ ذه القضيــة تنطبق على كل من الندول الاستوية والعربية، وكذلك على دول امريكسا اللاتينية، حيث نجد أن هناك خلافات حول الحدود بين جميع الدول ما عدا المكسيك والبرازيل، وفي كثير من الحالات حُدّ أن هَذه الخلافات تحجب عداء اعمق، فمعظم هذه الخلافات كائت ثتيجة سياسة القوة الخاصة بمسائل تتعلق بالقيادة الاقليمية أو المحلية. وفي امريكا الـلاتينيـة نجد ان تقديرات سياسات القوة الدولية مأخوذة بالاعتبار في الخلافات بين شيلي وبيرو، وبين الارجنتين والبرازيل.

ويكفي أن تلقي نظرة على ما يسمى «بافتراضات الحرب» والتصورات التي شغلت الأركان العامة لهذه البدول خيلال عدد كبير من السنين. وفي جميع هـنده الإفتراضـات تقـرسـا نجد أنّ خطط الحربُ قد ارتكرت في هيكلها الرئيسي ودوافعها على حل مشاكل الحدود والتي تقف دومها وراء بعض اسباب النزاع الجغرافي السياسي العميق ، فعلى سبيل المثال نحد أن تطلعات فنزويلا لاراضي جويانا الاستوائية

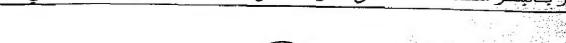
كانت تفترض ان البرازيل قد تلعب دورا توازنيا مضادا. أن اهتمام الدبلوماسية البرازيلية في المجالات الجيوستراتيجية والجغرافية السياسية لن يسمح باجراء تغدرات سلبية للوضع البراهن في تلك المنطقة عن طريق عمليات ضم الاراضي التي تقترحها فنزويلا، كـدُلك نجـد ان عدم وجود منفذ بحرى ائى بوليفيا يمثل قضية اخسرى ذات اهمية فقد طلبت بوليفيا من شيلي بعض الاراضي لكي يكون لها منف ذ بحسري على المحيط الهادىء ولكن رَفضَ شيلي يعكس استمرار للَّحْـأُوفَ ذُلك لانَّـه مِنْ المحتمل أنْ يكـوَّنَّ المستقيد الوحيد من هذه العملية هو البرازيل وفي الواقع فان المكاسب الاستراتيجية من وجود منفذ بحرى ليوليفيا تفيد البرازيل بصفة اساسية، لأن ذلك يتبح لتلك السدولية الحصول على ممر يصل الى المحيط الهادّىء، وبالتالي يتمشى مع مصالح البرازيل الاقتصادية

كما أنه من الواضح ايضًا أن ظهور النزاعات والصراعات الإقليمية في دول العالم الثالث وفي العالم برمشه يعتمد الى حد كبير على مدى التطور القومي للدول الحالية، فمن الوجهة السياسية بنجد ان هذا التطوّر يتطلب وجود نظام المشاركة السياسية يجب أن يتضمن حدا أدنى من الدعم والندي يسمح باجراء التغييرات المبنية على التجديب السياسي، فالاساليب الديمقراطينة في العالم الثالث لها شعاراتها وخصائصها ولكن بعض المظاهر الايدلوجية لها أثار مضادة للديمقراطية وظهور النظم العسكرية ذات السلطة المطلقة هو مضاد للتطور السياسي والذي قد يكون له تأثير على الاستقرار القومي .

ومماً سبق ذكره نشير أني أنه بالرغم من انتهاء الحرب الباردة وبروز نظام دولي جديد لم تتبلور معالمه بعد فان مسألية الصراعيات الاقليميية في دول العيالم الشيالث ربما تتفاقم بشكل خطير، حيث من المتوقع ان تـزداد الخلافـات والنزاعات خلال السنوات القلبلة المقبلة لان هذه الفترة ســوف تكـون فترة انتقـال من فترة تــدخل الــدول العظمي والكبرى المركزية الى فترة غير مركزية تساهم في المسلولية عنها عدة جهات.... وبالتالي فان على دول العالم التالث ان تأخذ حذرها من محاولات ألانزلاق في النــزاعــات الاقليميــة التي لا طائل من ورائها ولا يعرف عواقبها واخطارها الا من خَاضُهَا وعايشها، ونعتقد بان العديد من دول العالم الشالث عمانت في فترة الحرب البساردة مسرارة الحروب والنزاعات الاقليمية وهذه الدعوة أيضيا تنطبق على امتنيا العربية التي يجب عليها هي الاخرى أن تعي خطورة الدخول في نزاعات اقليمية جديدة او خالافات تستنزف طاقاتُها وَّثرُواتها ومكتسباتُها، لانها بصاحِة الى وحدتها وتكاتفها من اجل مواجهة التحديات الجسام التي تتعرض لها في اعقباب أنتهاء الحرب الباردة، ونعتقد بان هنده التحديات اكثر خطورة من سابقاتها.

# نعم . لقداخترت تاكسى النطيح

اسباب مديدة تجملني افضل السفر بالتاكسي ، خاصة تاكسي الخليج ، لأنها تستقلني من دبي الى ابو طبى مناهرة دون ترقف < من البعاب الدي البعاب > فلا اعاني من اجراآت السفر الروتينية والحجز المسق ، كما إن تاكسي الخمليج لديها اسطول كبير من افخم السيارات الأمريكية الفحمة ذات المقاعد المريحة والتكييف المتاز وبقيادة أمهر المائقين . وخدماتها متوفرة على مدار الساعة مما يتسبح لي السفر في اي وقت اشاء، ولا تنسى انها اوقر ايضا فهي لاتتعدى اله ٤٥٠ درهما ذهابا وايابا. السغر بالبر متعة ، خاصة على طرقات مثل طرقاتناوشركة مثل تاكسي الخليج





ديسي سانسن المالية ١٠٧٧٩ ديسي - اع م -تاكس ٢٦٢٢٢ نهاه اي ام -فاكس ٢٧٥٤١٨ جبل علي تلفون ٢٧٥٠٦

# دائسرة بلسديسة أبوظبى

اعلان مناقصة رقم (٣٤) لسنة ١٩٩٢م

١ - تدعو بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين السرابعة والخامسة في مجال مشاريع المبانى تخصص منشات معدنية تقديم عروضهم لمشروع (انجاز وصيانة أسوار سلكية لعدد (١٠) مشاريع غابات قديمة) بالمنطقة الغربية.

١ - يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في بلدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (٠٠٠) درهم غير قابلة

٢ - آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة يـوم الاثنين الموافق ٢٥ /٥ /١٩٩٢م معنونة باسم معالى رئيس لجنة العطاءات بدائرة التخطيط ص. ب ١٢ أبوظبي.

محمد بن بطي أل حامد رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن

الاحد ٢٤ شوال ١٤١٢ هــالموافق٢٦ ابريل ١٩٩٢م

Committee of the commit



	عـــالة	ـــت الد	واقي	4	
عشاء	مغرب	غصر	ظهر	شروق	فجسر
٨٢٣	۳٥ر۲	۳٥٥٣	۱۲٫۲۰	٩٤٥٥	٢٣٠٤

# الصيدليات المناوسة

ام القسيوين

□ابوظبی ≎المطار ـقــر

الفردوس شارع الميتاء

ه بنىّ ياّسَ ـ شاّرَع بنى ياس چالنصر ـ شارع زايد الاول (الخالدية)

وشرطة البطين أشارع الخليج العربي

«سیح شعیب۔سیح شعیب

الطريق الغربي - طريق المصفح - أبو طبي.

ابوظبى « مدينة المفرق - امام مستشفى المفرق - طريق

عام ابوظبی ـ دبی عالسمحة ـ السمحة ـ طریق دبی ـ ابوظبی. ۵ الشبیصی ـ الختم ـ طریق ابوظبی ـ العین

♦ الكورنيش ـ شارع الكورنيش. ⇒ الساعة طريق ابوظبي العين.
 ⇒ المرور - شارع المطار الجديد

النور -شارع المطار الجديد

€ المفرق -طريق ابوطلبي -العين

٥ الشهامة -طريق دبي / ابوظبي.

المطار الدول - داخل حرم المطار

العوهة) دوار العوهة

(اللَّديثة) شَارِعَ زَايد الأول

م المصفح \_ منطقة المصفح الصناعية

منطقة عابعد المقطع:

القديم

نهارا: صيدلية النجم، شارع الشيخ راشد، ت٣٦ ٤٣٧٦ ميدلية الجليل، ش حمدان، ٢٧٠٧٠ صيدلية الجليل، ش حمدان، ٢٧٠٧٠ ليلا: صيدلية المشرف، شارع الشيخ راشد، ت٤٦١٦١ ع ـ صيدلية فلسطين، شارع زايد الثاني، ت٧٨٥٥٨٥ ـ صيدلية الوثبة. بني ياس، ت٣١٣٦٨٠	ابـــوظبی
صيدلية البحري، شارع زايد الاول. ت٦٦١١٩٢	العسين
صيدلية شريف. شارع سكة الخيل. ت٢٢١٦١ _صيدلية المصلي، شارع المصلي، بربعي ت٢٩٢٩١٥	دبــــــى
نهارا: صيدلية لمياء. جوار بريد الكورنيش. ت ٥٤٧٧٨١ ـ صيدلية ميدان الرولة. شارع الزهراء. ت٢٥١١٦٥٠ ليلا: صيدلية السعود. خلف المسلخ، ت٢٦٨٧٥٥ ـ صيدلية الإمانة. شارع الزهراء. ت٢٦٦٥٥٥	الشــــارقة
صيدلية الكوكب. ت٢ : ٨٢٢٣	النيد
صيدلية البلد. ت٣٨٥٤٣٥	خورفكان
صيبلية بن موسى. ت٧٢٦٦٦٧	کلبـــاء
صيدلية المنصورة. شارع الكويتي. ت٣٣٥٢٥٠ ـ صيدلية النخيل. شارع عمان. ت٢٣٦٨٢١	رأس الخيمة
صيدلية النيلين. شارع حميد بن عبدالعزيز. ت٠٠٩٠٠	عجـــمان

		1.4	_
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	***	
تسعيات	عن المس	هدات	
**			

صيداية ام القيوين. شارع الملك فيصل. ت ٦٥٦١٨٠

صيدلية الفجيرة الجديدة. الغرفة. ت٢٢٤٨٢٠

صيدلية الشرق الاوسط. ت٢٧٦٦٤

المديثة	هاتف	مستشفى	المدينة	ھاتف	ستشفى
	779171	تبيالجديد	ابوظبى	712777	المركزي
J	700111	القاسمي	ابوظبى	7124	لجزيرة
الشارقة الشارقة	FA7828	القاسمي الجديد الإسنان	ابوظبى	V759	كورنيش
	111737	الكويت	بنی یاس	771	المفرق
رأس الخيمة	דדדיין	صقر	المعين	740444	الجيمى
رأس الخيمة	75000	سيف بن غباش	المعين	777555	توام
عجمان	27777	عجمان	دبی	#V\$	راشد
عجمان	277770	الزهراء ام القيوين	دبی	7917	الكويت
ام القيوين الفجيرة	10711	الفجيرة	دبی	771711	المكتوم
العجيرت	12111	- 2, .			, ,
		-			

تتوقع مصادر الارصاد الجوية بمركز التنبوءات الجوية الرئيسي بالظفرة ان يسود

الباكر... البحر هادىء وارتفاع الموج من قدم الى قدمين... فْيماً بِلَى بِيَانٌ بِدرجَاتُ ٱلْحَرارَةُ ونُسَبُ الرطُوبِـةُ الَّتِي سَجِلَتَ أَمْسَ فِي مَـنَنَ السواــة. درجات الحرارة نسب الرطوبة

البلادُطقس مُغْبَرُ فِي الصَباحُ ثَمْ يُصَبِّحُ صَحُوا فِي الْسَاءُ واللَّيلُ مع ظَهور يُعضَّ لَجِـزَاءُ من السحب العالية مع فرصة وجود صباب خفيف على للناطق الساحليــة في الصبــاح

الدند	العليا	الصفرى	العظمى	
70	۸٠	۲٥	44	ابسوظبسسى
70	٧o	77	٤٠	المسين
4.	٧o	40	And.	دبى والشارقة
Yo	٧٠	77	44	رأس الخينة
r.	٦٥	77	71	ا <del>لفجيب</del> رة
	1.357444225	1 11 2 11 2 11 2		
2 21 21 21 2		3 2 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		

# محطات البشرول

المويجعي) دوار الجبل مزيد) شعبية مزيد (رماح) استراحة رماح

معيم \* السلام شارع السلام قرب فندق ابوظبيي ﴾ (زآخر) دوار زاخر ه (الهيلي) أمام عيادة الهيلي \$ (المرحانية) طريق العين ـ ابوظبي، ألمنطقة الغربية:

\* طريف \_طريق السلع \_ابوظبي \* السلع \_السلم \_قرب جمارك السلع # دلما حزيرة دلما ₹ بدع زايد ـ مدينة بدع زايد الرويس - طريق ابوظبى - السلع \* ليوا - مدينة ليوا-

++

الشركة

لوفتهانزا

الرومانية

الهندية

الاربنية

العمدا

الشرق الاوسط

طيران الاعارات

السريلانكية

الاندونيسية

التي الإلمانية

السريلانكية

الشرق الاوسط

الرومانية

الفلبيئية

البريطنية

الفرنسية

السويسرية

الباكستانية

الإندونيسية

السريلانكية

الرحلة قادمة من

كراتشي

بومباي

دكا

مستحط

البحرين

جدة الدوحة

مسقط

الظهران الدوحة ١٤٣٠

الكويت الدوحة م١٧٢

بروت الدوحة ٢١٣٠

باريس البحرين ٢٣٥٠

الاردنية

التركية

القلبينية

مارتن اير

V.T

120

1 . V1

911

V . a

109

0

05:

V. \*

IAS

TTE

155

V . 5

050

11

IV

الكويتية

الهندية

قادمة من

بومباي

عدن الدوحة

الكويت البحرين

يوكسل امستردام

لندن الظهران

زيوريخ الرياض

باريس الرياض الدوحة٢٢٢

. A .

. 9 4 .

.4..

1:10

1010

115.

44. .

777

-

تريقاندرام

دوسلدورف

131515

ببروت

مأتيلا

عمان

استنبول

پاریس

الرياض

امستردام

كولومبو

دپي جاگرتا

لبيي

بوخارست الكويت

\* غياثي - مدينة غياثي \* طريف الجديدة - طريق ابوطبي - السال الشارقة: الأشواق - منطقة المنتزة. المويلح - طريق الشارقة - الذيد المطَّار وطريقٌ المطار باتجاه الشَّارقة. الخليج دوار المرور خور فكان.

ابن ماجد شارع الخزان. القلعة مدخل منطقة الرمس، الجسر شارع النخيل. □ام القيوين: الراعفة - منطقة الراعفة □ عجمان: السوق قرب سوق عجمان. 🗆 الفجيرة : البوابة - منخل ومخرج الفجيرة.

- (المصلى) -شارع خالد بن الوليد -بر دبي

ى المطار آلدوق الجديد - طريق المطار الجديد الرفاع -مدخل ومخرج بدا القجيرة. □ ببـــــى ــ (الشباب) ـ شارع الوحيدة ـ ديرة

## هُ الصّارُوجِ - طَريقَ الهَيلتون حسركسة الموانسيء

الحمولة	الباخرة	الرصيف	اسم الميناء
سیارات حاویات منوعة علف حبوب حبوب	میرسك اسیا نوردستار کولکا نشوار اندریاس کالیدونیا	15 17 19	<del>میناء زایسد</del> ت: ۷۲۵٦۰۰
سيارات حاويات منوعة	میرکاندیان دك یونی کراون کوسمان	1 T 1V	وينتظر وصول
	الوكره بانجلارموخ جولدن بير يليناشاتروفا توربين ميرسك فيل دي مسقط تيليا ابن باجه		میناءراشد ت: ٤٥٩٦٩٩
	تورسكان تشايناسي اين جبير ماكاروف		میناءجبل علی ت: ۲۰۲۰۱-۸۶
ركابوشدن انابيب فولانية مواد غذائية دنوعة مذوعة	ایران هرمز نیویروسیکت ریفر دورشیز اینارکسیز یلیسبا	* Y 9 1.	<del>میناء خالید</del> ت: ۲۲۲۲ <i>۱۹</i> ۰
	جوهانستاد		ميناء خور نكان

### أذاعة القران الكريم من ابوظبى

٠٠٠؛ الافتتاح وعرض البرامج ٥٠٠؛ القرآن الكريم المفسر عبدالواحد ١٧ ره القرآن الكريم ٣١ره المصحف المرتل ٩٥ره برنامج «علوم التفسير» للدكتور عبدالله شحاتة ٢٠٠٩ من الاحاديث النبوية ١١٠٦ القرآن الكريم ٣٨٦٨ برنامج «كيف من سورة الانعام ١٨ر؟ الدين الديني «الحدق الله» للدكت وراحمد خليل ٢٧ر؟ من الاحاديث النبوية ٢٩ر؟ تَقُرأ القَورَان الْكُريمِ» لَلشيخُ محمدُ هُشَامِ البرهاني ٢٥ر٢ برنامج « فتية القرآن الكريم» للاستاذ مراد عبدالله ٣٧ ر٤ ابتهال ديني ٥٥ر٦ الختام بالسلام الوطني. الْقَرَانُ الكريم ٧٠ره برنامج «البيان في القرآن» للاستاذ حامد

## تسيينسج وتشييباهد

### برامج اذاعة الإمارات العربية المتحدة من ابوظبي ٠٠٠ الافتتاح والقرآن الكريم ويارب وافراح الروح والاخبار ٣٠ر٧ لقاء الصباح ٥٠٠٠ 🊀 ستوبيو واحد ٥٤ ر١٢ عرض البرامج ١٠٠٠ منوعات ٣٠١ الاخبار والتقرير الاخباري ١٦٠٥ ما يطلبه المستمعون ١٥ر٣ برنـامج انهم لا يعـرفـون الينس ٠٠ره مسلسل الشمس تشرق في 🤾 قلبي ١٥ره بشائر المساء ٠٠ر٨ الوان من بالدى ٠٤ر٨ بالمثاسية ١٥ر٩ المجلة الاسالامية

### ا ١٠٠٥ منوعات عربية ١٠٠١ كتاب عربي علم العالم ١٠٠٠ ذكريات وحكايات ١٠٠٠ ﴿ خَفَقَاتَ قَلْبُ وَعَرْضَ الْآنْبِاءَ وَالْمُصحفَ الْمُرتَلُ وَحْتَامَ الْعِرَامَجِ. تلفريون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

البرنامج الإول ١٠ر١٠ خدمة المعلومات التلفزيونية /امباراتكست ١٠ر١٢ الافتتاح ببالسبلام البوطني ﴿ ١٠٠١ القرآن الكريم المضي ١٣٦٥ فترة الإطفال الاولى وتتضمن: مسلسل / السنافر ورسومــــأ متحركة ١٠/١ برنامج / المائدة العربية ٣٠ر٢ المسلسل العربي / سبعة وجوه للحقيقة ١٠/٦ ﴿ المسلسل الاجنبي / انتر بانج ٢٠٣٠ برنامج / السيرة المركبة ٢٠٠ فترة الاطفال الشانية وتتضمن: برنامج / اجمل الحكايات ومسلسل / الشجعان الثلاثة ٥٠ ره الفيلم الثقاق / طيور قٌ كل مكان " • ر " المسلسل التاريخي / القاضي ف٣٠ (٧ برنامج / الاسرة والتربية • ؛ ر٧ المسلسل العربي/الحريق ٥٠ر٩ التقرير الرياضي ٥٠٠ر١٠ بـرنسامج /الابسداع والميسدعسون ١٠٠٠ من 🎤

الفترات الاخبارية: ٠٠ر٢ نشرة الاخبار الاولى ٠٠٠ جبريدة اليوم ١٠٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢٠٫٣٠ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة

البرنامج الثاني ٠٠ر٤ الافتتاح والقرآن الكبريم المفسر ١٠ر٤ السروس التعليميسة فيترياء للثانوية العامة ١٠ره شـارع السمسم ١٠ر٦ سي ان ان ٣٥ر٦ مسلسل اجنبي ٢٠٥٠ الاخبـار 🌂 مِّ الفرنسيَّة ١٠ر٨ تشارلــز وتشَّــارلــز هُءُر٨ سي أن أن ٢٠٠ ومسلسل لجنْبي هُءُر٩ سي ان أنْ ٠٠١ المسلسل الاجنبي اديسون ٣٠ر١٠ الاخبار الانجليزية ١٠ر١ اروائع القصص ١٢ر٢٠

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٠ر٤ القرأن الكريم ١٠ر٤ حديث ديني ٢٠ر٤ الرسوم المتحركة ١٥ره مشغل النور كرة قدم من النورى الإيطال بين فريقي جوفينتوس وتورينو • • ر٧ برنَّــامج / الشرطــةُ والإمَّن العام ١٠٠٠ الاخبار ١٠٠٠ برنامج /حروف ١٠٠٠ المسلسل العربي / الهجرة الى الجهول ١٠٠٠ اخبار العاشرة المصورة ٢٠٠٠ الاخبار الرياضية ١٠٠٠ اوراق اقتصادية ١٢٠٥ مُّ ابتسامات ١١٦٥٥ الفيلم الاجنبي/شُرطي معلم في روضة اطفال بطولة: ارضولت شوارزير رُ وباميلا ريده ورا القرآن الكريم وأرا السلام الوطني والختام.

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

لخدمات الخاصة ٢٠٠٠ الافتتاح بالسلام الـوطني ثم القرآن الكـريم ٢٠٠٥ تفسير القـرآن ﴿ الكريم ١٤ ر٢ البرنامج المحلى/سلسلة ٠٠ ر٣ آخر الإخبــار ١٦ ر٣ البرنــامج الثّقــاق/من روائع الطبيعة • ٥ ر٣ اذان العصر • • ر\$ القرآن الكريم ٢ • ر\$ الحديث الديني / نطائف القرآن الكريم مُّ ١٣ ردُ عرض برامج المساء والسهرة ١٥ ردُ الدروس التعليمية /مادة الكيمياء ١٤ ره مسلسلً الإطفال الكرتبوني/سوار العسل ٣٧ره مسلسل الاطفال/جما والنباس ٢٤ره البرنامج التعليمي/افتّح يأسّمُسم ٢٦٥٦ البرنامج للحلي/طريق الهدى ٣٠٦٠ آخر الاخبار ٣٣٠٦ مفكرة اء ٧٥٥، البرنسامج السديشي/ لهذا اسلم هُــؤُلاء ٣٠٥ / آخـر الاخبـار ٣٣٠ (٧ المسلسل العربي/ثمن الخوف ١٩ر٨ اذان العشاء ٣٠ر٨ الاخبار ٠٠ر٩ البرنامج المحلي أبجد هوز ١٢ر٩ مُّ البرنسامج المحلى/الريساضي ٢٠٠٢ عـرض بسرامج الفسد ٤٠٠٠ السهسرة مع البرنسامج مُّ المحلى / قطوف ٥٠ ر١١ اخر الإخبار ٢٠ ر١١ ابتهال ديني ٢١ ر١١ الختام بالسلام الوطني.

### حدول الترددات الإذاعية مِن إذاعة الإمارات العربية المتحدة مِن ايوظم

المتوقيت			طولاللوجة	. 79	اللقة		
لىجرينتش	الزمن العا	إمارات	بولةا	بالامتار	الترد	النقه	منطقة الخدمة
اق	عن	الق	س				
74	77	4 4 4 4		59	VT10	انجليزى	مال ادريكا
74	77			71	47	انجليزى	
.7	75	. 7		59	VTIO	عربي	
-4	74	:2:		771	4700	عربي	
75	77		. * * •	10	11974	انجليزى	ندال امريكا
	75	4744	. 4	107	11470		الفريي
1100	.4	10	15	17	TIVTO		شرق الاقصم
14	.4	17.0	14	15	IVADO		خاد الباباهن
11	.4	10	17	11	1014.	عربی	
17	17	14	17	19	10710		
177-	11	126.	10	19	107.0	عربى	ترق الأفصي
14	1750	14	124.	17	LITAR		حاداستراليا
.9	.v	17	1100	117	11010	عربي	شعال اقريقنا
77	14.4		77	70	11900		
.4.,	.7	17	1	17	17400	عربى	tre at
.9	.1	17	.1	15	TIVE		اوروبا
-9		15	1	17	1101.		
19	17	77		10	11470		
19	1740	77	****	17	177.0		
14	17	77	****	14	10:40		
77**	14		77	70	11710		
77	19	.7	****	171	4VA-	1000	
- 44.		·A	٠٧٠٠	- 24	VYIO	غريى	سرق الاوسط
.17.	. *	1.7.	. 7	179	4790	2.0	الهند
7	1500	Y	****	71	4140	عربى	وباكستان

ابوظبي الدولى تليىضون : ٢٥٧٦١١

. V1 -

. V £ 0

\* 11 o

1 . . .

111.

1000

17.0

AVOD

1900

. . . .

7110

1110

T17.

TTW.

Tro.

. . T .

.150

.100

. YYO'

...

.07.

طيران الخليج من مطار ابوظبي السدولي

1 . .

الوصول مفادرةالي

**LISK** 

عمان

بيروت

باريس

بومياي

مانكوك

بوخارست

الكويت لندن

الرياض باريس

الرياض زيوريخ

كولومبو

کراتشي جاکرتا

كولوميو

مانيلا

بانكوك

مغادرةالي

بومباي

البحرين

البحرين

البحرين

البحرين فرانكقورت

دلهي

لندن

الدوحة الكويت

البحرين القامرة

البحرين بيروت

الدوحة الخرطوم

البحرين الكويت

ويقائدرام

# انه

اجتمعست دول الام التحدة ف جنيف ليحث الشكلة الكورية وقضايا الهند الصينية وتم خلال الاجتماع التشديد على وجوب اجراء انتضابات حرة في

- ۱۹٦٤؛ ثم دمج تانجانيقا وزنجبار في دولة واحدة اصبحت تعرف باسم تنزانيا.
- ۱۹٦٥؛ اکدت مصادر اسریکیة وفيتنامية جنوبية لاول مرة أن وحدة نظامية من جيش فيتنام الشمالية تقوم بعمليات عسكرية في فيتنام الجنوبية.

الكلمات الإفقية:

٩\_قدروه (م) -اتي.

الشارقة

999

947

111130

115770

خورفكان

أس الخيمة

الرويس

السعييات

اليونان

عوليدا

يلجيكا فرنسا

اسبائيا

سويسرا

ماليزيا

استراك

اندونيسيا

994

7.000

: V . . Va

۰٥٣

.4

.05

.04

. A £

. 04

.05 - 40

P37 ..

• • 471

. . T1A

· · \*15

...

.. 414

. . T .

1 . .

. . 9VE

. . 9 VT

1. 97A

. . 9 TV

999

444

£ 7 £ 9 - 9

ETTT1 .

. 4

٠ ٤

. 7

. 0-4

. 7

.. ٣

\* \* 1.1

37.0

. . 79

.. . . 1

\*\* 7 \*

15.

. . . . .

.. 77

سى السدولي تلييفون ددددد

بندسري ييجوان

لارثكاوارسو

بيشاور

كولومبو

فايبه

لندن

زيوريخ

موسكو

القاهرة

طرابلس

كايول

الكويت

نروبي

قرائكفورت

يثدرعياس

تريفاندرام

كراتشي

بومياي

الرياض

الكويت

مسقط

اصفهان

كراتشي

دكا

كولوميو

كراتشي

دليمي

اسلام اباد بيشاور

البحرين ليستردام

بومناي هونج كونج

۲۱۲۰ کولومیو

سنغاقورة

فرانكفورت لندن

لثدن

بوخارست

يومياي دكا

زيوريخ فبينا

ابوظبي عمان

زيوريخ فيينا

ابوظبيبيروت

برلين فرائكفورت

سيشل موريشيوس

بأنكوك سنغافورة

....

....

.15-

.110

. \*\*.

. Y 1 .

. . . .

. 710

. 750

. 5 7 .

. 40 .

. 500

.01.

. A0 .

.910

1-10

1 . 5 .

1150

1100

171-

1000

1510

IVY.

141.

T.T.

4-40

4110

717-

77.0

YY1-

TT1-

\*\*1

\*\*\*

TTTO

775 ·

775.

- ١٩٧١: اقترحت لجنة منبثقة عن البيث الابيض بان يتم ادخال الصين في عضوية الامم المتحدة مع احتفاظ الصين الوطنية بمقعدها
- البريطاني استصرار عضوية بريطانيا في السوق الاوروبية

الامسارة

الاستعاف

الدفاع المدشي

المسرور

الكهسرياء

موز فتح

لخطسوط

اخل مدن

T

رموز فتح

الفطوط

الدوليسة

T

الرحلة

القلسنية

البرونية

البولنسة

الماليرية

ايرفلوت

الرومانية

البثغالية

ماليزيا

الاردنية

التشبكية

البنغالية

السريلانكية

المريلائكية

السريلانكية

الشرق الاوسط

البريطانية

الافغانية

الكويتية

الماكستانية

لوفتهائزا `

الامرانية

النبالية

الهندية

الإفغانية

الهنبية

الكويتية

السعولعة

السنفافورية

البربطانية

السربلانكية

الباكستانية

السريلانكية

الباكستانية

الهندية

الكويتية

الهولندية

لوفتهانزا

كأتى باستقيك

البنغالية

الإيرانية

الباكستائية

السنغافورية

السويشرية

الباكستانية

السريلائكية

فيدرال اكسيرس

اللغادرة

· 77.

. 410

٠ ٨٣٠

. AT.

1900

. 11 . .

11.0

1040

1700

1V1 .

T . . .

7.00

\*1T.

TTIO

....

2500

4 4 4 5

. 11.

. 15 .

. . . .

. 700

· TTO

. . .

.750

المغادرة

.94.

1 - 1 -

1 ...

11 ...

177.

1450

1.400

15.4

104.

1410

\*\*\*

....

· · 20

\* \* Ý \*

1.4.

شرطة

هـواتف الطواريء

لبوظبي

444

997

ابوظبى أم القيوين

بدع زايد البديسة

جبل الظنة

جبلعلي

جريرة باس حسسان حسسان

الأردن

ليبيا

تونس

الجزائر

المغرب

امريكا

قطر

البحرين

عمان

قادم

كوالالبور

ابوظبي

بائكوك

كوالالبور

ستغاقورة

عراج :

كولوميو

كولوميو

كولوميو

كراتشي

كراتشي

كاتمثدو

دلهي

يومباي

الرياض

الكويت

القاهرة

اصقهان

صنعاء

كراتشي الدوحة

تيروبي

الكويت

تريفاتدرام

زيوريخ فييتا

برلين فراتكفورت

اعستردام البحرين

هونج كونج بانكوك

فرانكفورت الكويت

لتدن

بندرعياس

بيشآور لاهور

كأبول بندر عباس

لثدن

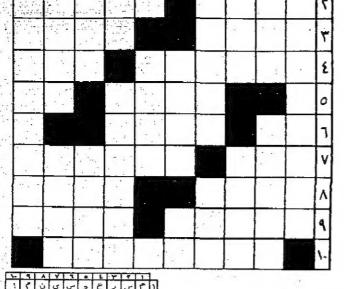
دكا

عمان لبوظبي

امستردام اثبيثا

. . 1743

TEA1 ..



١\_مدىنة سياجنة المانية. ٢\_الطليق\_اطلب بالحاح (م). ٢\_امحو آلاثر (م) ـ نبعث. \$- من الكسراتُ (م) - في السفينة. ه و بسڈر (م) ۔ لُلنَّدا المبحر وقت وزمان. ٧-تنزل (م) -مبتكرات. ٨ - من الالوان (م) - يذكر (م).

رأس الجيمة

TTTAAA

TOTOGO

TTTTT

.4

10

. . .

+ £A

. "

. 7

..470

-415

. 477

. . 4 7

... 4A

· · TOT

707.

·TOV

. . 404

. . AA-

· AAT

الشركة

الفجرة

ATA

444

סדדידו דוווור

TAAAA

7517.

14

. 4

. 7

..70

. . 57

. . 58

. . . .

\*\* 20

\*\* 27

. . EV

-

7.0.

T120

1700

سارقة الدولي تليذ

1040

1.50

127.

14 ..

1173

T. 7-

T110

17:0

T1 . .

1110

TTTO

. . \*\*\*

. . . .

. TT-

71.

ابوظيي نئدن

القاهرة

الكويت

الوصول مغادرةالي

بانكوك شيرار دسقط

الكويت

مسقط

بكير

البحرين

الدوحة البحرين

كراتشي

بومناي

\_

111

199

44V

مزينتح

مزيدالمناعية

المنفح

بطار أبوظبي

الفرق والوثبة

التشاعة

الهاتف التجزك

سينغافورة

تاللاث

شيكوسلوماكيا

السيويد

للانباالغربية

السيرازيسل

قايمة من

البحرين

قادم

لندن

فرائكفورت

لندن

بومباي

كراتشي

بيروت

الكونت

القاهرة

قادمة من

شيراز

bin

الكويت

اليساليا

كراتشي

صنعاء

bine

بوسلدورف

البحرين

زيوريخ

ىمشق كراتشي

فرانكفورت

البحرين الدوحة

TA

401

115

1 . 1

1 . 5

0 - ..

115

کیش ایر

الخليج

الخليج المبينية

الإفريقية

موتارك

الخليج اليمنية الخليج

ال تى يو الخايج

البحرين الدوحة

bine

رويح

411

TYTOII .. TOILL

FFVVYT - CTYYYY

١٠ ــ من روائع الاتيب الاس الكلمات الرأسدة: ٦..عقل (م) اخاف. ١ ـ مدينة سورية." ٧- تحرّمًا في اسنان - رأني (م). ٨- لفة - سقوط (م). ٩- نسعد بوقتنا - اخرج من الارض. ا-غبى وبطيء الفهم مشور. ٣-اشْعَرْ بْالاَسْى-نْعُلُو. ٤-نهر لبناني (م) -اداةِ استفهام. هـ وجوب حرفان متاليان. 

444

199V

TTTTTT

707177

201111

ضبنا

طرينف

العسويسر

فلجللعلا

السعويية الكبويت

سوريا

بسران

سزلندا

تسيرص

هونج كوئج

بتجلابيش

تسايسوان

اللغادرة

....

....

. 1 . .

. . . .

-1.0

. 1 . 0

. 170

. 4 . .

. 77-

er.

4 7.0 r

- \*\*

+ £ + D

. . . .

. 07 -

.7..

. V . .

. 77.

. V 40

. AT-

1 . . .

1.1.

1110

1750

1710

1 V . .

1010

144.

\*117

TITO

\*\*\* . .

TTT.

. 4.5 TY.

24.0

171-

2710

170.

وكسببور

والخداع. RI تتميز بالبراعة والشزاهة والمشاعنر

برج العذراء

برج السرطان

۲ بونیه \_

اذا عرض عليك مشروع ارتباط دائم فكر

يرج الموزاء

يرج العقرب

۲۶ اکتوبر ۲۳ نوفمېر تحميها مبادئك الإخلاقية.

بك هتين دائم الى ماض حالم

۲۵ ینایر ۱۸۰ فجرایر انك تنظم حياتك وحيساة الاخسرين بسمة وتخطيط ناجح.

برج الحوت

الاصدقاء بدويي مغليرةائى للغادرة

. . 44 .... البحرين · 17. البحرين الدوحة 3710 الدوحة البحرين \*\*10 مسقط 44.0 + المغادرة مغادرةال -بانكوك مائيلا . ST& - 57. بومباي كولوميو سنغافورة • ¥ £ 0 هوبج كونج مانيلا . V to الكويث . V & 0 \*A\* 5 . A10 بيروت . AT. 1110 144.

طيران الخليج من مطار دبسي ال الوصول . Va. 11 --\*\*\* الوصول \*TIP TTA.

+

37.4.

TTED

المغادرة

1150

1110

150.

T. ..

7150

YY ...

.51.

Tilo

\*\*\*

\*\*\*

. 110

1710

\* YY \*

. T'10

4

. 100

241111A

يور حم



## استعدادا للدورة الثالثة

## أصانة بَائِرة الصويب تعريل فتعات استعار ال

التر شرحية المستعدة في الم علمت والاتحادء أن الإمانة الصامة لمؤسسة سلطان العويس الثقافية قد قامت بعد فتح باب الترشيح بتاريخ ١٥ / ٤/ ٩ بارسال

مثات الدعوات الى معظم الجامعات والانحادات والروابط الادبية والمؤسسات وللراكز الثقافية في كافة ارجاء الوطن العربي بهدف توفير استعارات الترشيح والتعليمات الخاصة بالدورة الثالثة لكافة الكتاب والإدباء المبدعين في العديد من البلاد العربية ونلك لدخول المتسافسة والترشيح لنيل الجائزة في دورتها الثالثة بعد أن قامت مبئة الإمائة العامة بارسال وفودها الى كل من القاهرة وبيروت ودمشق بهدف الترويج للجائزة، علما بان هيئة الإسائة للجائزة وضعت مخططا بعيد المدى لزيارة العديد من الاقطار العربية للترويج لهذه الجائزة.

هذا ويذكر ان باب الترشيح سيطل مغتوها حتى يوم ٢٨ /٢ / ٩٣ ثم يتم بعد نَلْكَ تَشْكُيلُ لَجِنَّة تَحَكِيمَ جِدِيدةَ لَتَنْظُر ۖ فِي الْتُرْشِيْدَ أَتْ وَانْ يدم بعد مد المام المام المام المام المام المام في ديسمبر ٩٣ ليتم توزيع الجائزة في مارس ١٩٩٤ .. وتجدر الاشارة ايضا الى أن جائزة الانجار الثقافي والعلمي لم يعلن عنها مع بقية الفروع (القصية والرواية والمسرحية والشعر والنراسات الانبية والنقنية والدراسات الانسانية والستقبلية) لاسباب تنظيمية وسيتم الاعلان عن تلك الْجِائِزَةُ فِي وَقَت قَسْرِيبِ مُسنا وتبلغ قيمسة الجائزة في كل دورة من دوراتها الثلاث نصف مليون دولار بواقع مائة الف دولار لكل حقل من

المنتدى الأدبى التربوي

بثانوية زايد بالعين

يختتم فعالياته

بمحاضرتين ادبيتين

في ختمام فعماليهات المنتسدي الادبي

التربوي الذى تنظمه اسرة اللغة ألعرسة

بمدرسة زايد الاول الثانوية. بالتعاون

مع توجيه اللغة العربية وقسم الانشطة

التربوية بمنطقة العين التعليمية تلقى

في تمام الساعــة السبابعــة والنصف من

مساء ألبوم (الاحد) على مسرح ثانوية زايد الاول محاضرتان أدبيتان تربويتان

الأولى بعنوان الرمز الليوني في الصيورة

الشعرية، ويلقيها الاستاذ الدكتور

يـوسفُّ نـوفل، أستاذ الادب الحديث في

كلية الإداب بجامعة الامارات، والثانيـة

بعنوان «مهارة القراءة في المنهج

التعليمي» ويلقيها الدكتبور محمد

المرسى، نسائب رئيس وحسّة اللغسة العربيسة بمسركسن التعليم الجامعي الاستأسى ويشتارك بهذا الملقتى معلمو

ومعلمات اللغة العربية بمنطقة العين

التعليمية، ومعلمو ومعلمات اللغية

العربية بوحدة اللغة العربية بمركز

ليه .. ياهرم؟

ثانية تجربة لابنة (الملك)!

بعد خوضها تجربة التمثيل، لاول

مرةً، مع والدها الفنانُ الكبير فريد شوقي

او (الْمُلْكُ) كما يلقبونه في الحقل الفني..

تستَعد الوجه الجديد «رّانيـا» لتقـاسم

والدها ليضا بطولة ثاني افلامها واسمه

(ليه.. ياهرم) عن قصة وسيتاريو

وحوار الدكتور رفيق الصبان ويشاركها

البطولة صلاح السعدني وهشام سليم..

الفيلم الاول لرانيا مع بابا فريسد عسرض

مؤخرا ويحمل اسم (أم. أه من شربات).

التعليم الجامعي الاساسي.

العين ـ احمد الخشن:



بقيادة فرانسيسين لانسولوت.

تاليف جورج فريدريك هيذل.

العين. فاطمة المطوع:

الاحد ٢٤ شوال ١٤١٢ هـ-الموافق٢٦ ابريل ١٩٩٢م

AL ITTIHAD

في المجمع الثقافي

تأجيل المؤتمر الصحفى للسويدى والمحاضرة الثقافية

حفل مسوسيقس تسرائس فسيرنسي مسساء اليستوم

· تأجل المؤتمر الصحفي لسعادة محمد احمد السويدي الامين العام للمجمع

○ كما جرى تأجيل المحاضرة التي كان مقررا أن ينقيها الدكتور رضوان

كما تنظم دار الشيخ خليفة للثقافة بالتعاون مع المجمع الثقاق في الثامنة

والنصف مساء اليوم عرضًا راقصا باروكيا تقدمه فرقية «ريس اي دانسيري»

وسيكون الموضوع الرئيسي لهذا العرض، مجموعة قطع راقصة وسلسلة من

المقطوعات الموسيقية الآلية المؤلفة بفرض الرقص، انطلَّاها من مقطوعات

باروكية ومنها مجموعة قطع راقصة من تأليف فرانسوا كوبوران، واخرى من

وتعود مجموعة القطع الموسيقية الراقصة التي صممها الفنان الفرنسي

بباتريس ماسين الى القرن السابع عشر حينما كأنت هذه المقطوعات تقدم

كرقصات شعبيَّة وفي البلاط الفُرنْسي، وكأنت حينذاك تشكل قاعدة لفن رقص

افتتح السيد احمد سيف الناصري مديس منطقة العين التعليميية معرض

وضم المعرض نمآذج متنوعة من الاعمال الفنية التي قامت بها طالبات

مدارس العين ولوحات من وحي التراث الشعبي واقساماً لللازياء البوطنية

وملابس الأطفال وجناحا للاشغال اليدوية والمطرزات ومفارش متنوعة

ومن ناحية أخرى نظمت مدرسة عاتكة بنت عبدالطلب معرضا فنبا تراثسا

تضمن الإعمال الفنية التي قامت بها طالبات المدرسة كما احتوى على قسم

للتراث الإماراتي القديم وقد اشرفت على المعرض السيدة مريم الكويتي مديرة

ولوحات فنية ومجسمات وادوات فخارية ورسومات.

الانشطة الفنية على مستوى مدارس العين والمقام بمدرسة الصاروج الاعدادية

وقد حضر الافتتاح عدد من المسئولين بالمنطقة وموجهات التربية الفنية..

مولوى في المجمع الثقافي مساء اليبوم الاحد وعنوانها "الصحافة الثقافية

العربية وتأثيرها في مجّري الحركة الثقافية» ألى موعد اخر يحدد فيما بعد.

الثقافي الذي كان مقررا عقده يوم غد الاثنين الي يوم بعد غد الثلاثاء.

فسس

(المهمة)!









من مقولة صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل فهيان (علينا ان تتامس

برياطيات الشعب ونتعرف على مشاكليه ونعمل على حلها بكل السرعة المكتفة) فهذه

المقولة تجعلنا نبدل جهودا كبيرة من التقاني والتصحيات كي نرتفع بالمسئولية لللقاة على عاتقنا حتى تكون عند حسن ظن الوائد القائد الذي مهد لنا الطريق وسخر لضا الإمكانات

ونحن في للركز ننطلق ايضا من قناعة ان

الغَصِّن الذِّي يَكْسُر لايمنع الشجرة من النصو والإزدهار والانتاج.، والعضو الذي تعطل عن

العمل لايمنع الجسم والفكسر من السمسو. واضاف أن تضامننا مع المعموق هم ضمان

لتُحقيقَ الكّرامة.. كما انّ السياسّة الاجتماعية

السليمة هي التي تقوم على التوازن النفسي والصحة اللافراد وإن أدماج للعوقين في

تفهم المجتمع لحالة وظروف المعوق وضرورة تدريب وتغليمه وتاهيك ومن ثم تشويب تدريبه وبعيب و..... وتذليل العقبات امامه حتى بنصهر عن جديد

في بوتقة للجنمع. وحول التعريف بمركز رعاية وتاهيل

وجون المعترية بمرحد رفعاية وبالميل المعوقين بديي نكر عبداللطيف الريس ان للركتر انشيء عام ١٩٨١ وأن وزارة العمل والشئون الاجتماعية للتي يندرج المركز تحت ادارتها كانت تهدف من وراء انشائه الى توفير رعاية صحية ورعاية نفسية ورعاية

نجتماعية وان ذلك يشمل فشات الاعساقية

العقلية والحسية والجسيية واتلحة قرصة التعليم واكتساب المعرفة ونعوها في مختلف

مسريم مستقب النظام مي وغير النظام مي مسرحال التعليم النظامي ويعتمد ذلك بقدر الامكان على استغالا ما تبقى من قدرات لتوظيفها في علمية التحصيل طبقا بمادىء عملية واساليب تربوية حديثة. ويهدف هذا اساسا الى خلق نوع من الاندماج

الآجتماعي للمعوق. كما يقدم الركسر تأهيساً

شاصا لكل مغوق حسب خصوصيات اعاقته لتسهيل المسلجية في السدورة الأجتماعيية

والمستقدة الريس أن للركز يتولى ايضا تأمين معينات سمعية واجهزة تعويضية وتأمين وجبات غذائية كاملة لكل معوق يوميا

وتأمين بدل التدريب المهنى ومكافأة مالية تشجيعية سنوية وقال أن للركز يضم العديد

من الاقسام حسب فئات الأعاقة وهي تُتعثل في قسم التنمية الفكرية وقسم الصم وضعاف

السمع وقسم للكفوقين وضعاف البصر وقسم

والاقتصادية للبلاد

لحُدِمة أنسان هذا البِلد.

# ہے ھامنےش اسےبوع الطف

على هامش أسبوع الطفل الاصم الذي نظم في البلاد الاسبوع الماضي (٢٠ د ٢٧ ابريل الجارئ) وشارك بفعالياته عدة جهات

ويضم للعرض الذي يستمر ثلاثة إيام مركئز روسيا للبصوث والعراسات لاستراتيجية ومؤسسة المنيئة للصحافة والنشر بالمفاكة العربية السعودية. وسينتقل المعرض بغد ذلك الى مدريد باسبانيا ومنها إلى الندن ثم الى الولايات المتحدة الامريكية.. وشهد حفل الافتتاح حشد كبير من علماء الاستلام واسباتندة

بمعيسة الامسارات

## دعوة لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية

بهذا يغلن رئيس مجلس ادارة جمعية الامارات لحمايـة المستهلك للسادة اعضاء الجمعية عن موعد انعقاد الجمعية العمومية العادية يوم الثلاثاء ٥/٥/١٩٩٢ في تمام الساعة السادسية مسياء بمقير الإميانية العيامية لبلديات الدولية «الدور الشامن مبنى غيرفية تجارة

> وسيتم خلال الاجتماع مناقشة الاتي: \_ ١/ التقرير الختامي لجلس الادارة ٢ / التقرير والبيان المالي للجمعية

املين مشاركتكم بالحضور - ولكم الشكر والتقدير

أكبر معرض بريطاني على الإطلاق في العالم العربي

سوف تأتي إلى دبي عايصل إلى ٢٥٠ شركة من المملكة المتحدة للمشاركة في أكبر معرض للمنتجات والخدمات البريطانية يتم تنظيمه في العالم العربي.

مركز دبى التجارى العالمي

) عبداللطيف الريس

ونجارة التخلف العقلى والصم وخياطة للصم

والتَّخُلُف العقل والبرادة السِدُّوسة والسَّديرِ للنزل والزراعة وغيرها. وقال لن هناك رعاية

صحية متكاملة للمعوقين بالمركر فضالا عن

الانشطة الرياضية المتعددة آلتي يوفرها

المركز لجميع المعوقين.

وهيئات ومؤسسات حكومية واهلية - وخلال المعرض الذي اقامته مدينة ألشارقة للخدمات الانسانية التقت ءالاتحادء عبداللطيف الريس مدير مركز رعاية وتأهيل المعوقين بدبي والذي شارك واشرف على جناح وزارة العمل والشئون الاجتماعية (مركز رعاية

## شيخ الأزهسر يفتتح معسرض الآثسسار الاسلاميسة في اسسيسا السوسسطى

افتتح قضيلة الامام الاكبر الشيخ جاد الحق على جاد الحق شيخ الازهس والدكتور عصمت عبدالمجيد الامن العام لجامعة الدؤل العربية مسناء الخميس الماضي معرضا للصور القوتوغرافية تحت عنوان والآثار الأسلامية في أسيا الوسطَّى في القرن التاسع عشر، وذلك بغنيق هيلتون رمسيس بالقاهرة ويضم المعرض مجموعة مادرة من الصور للأشار التي هنمها الحكم الشيوعي لهده

الاثار والتاريخ بالجامعات المصرية.

تليفون: ۲۲۰۹۱۳ ـ ص. ب: ۲۲۰۹۰ سبى - الامارات العربية المتصدة

وصناعة دبي».

٣/ ترشيح وانتخاب مجلس ادارة جديد للجمعية ٤/ ما يستجد من مقترحات لاعضاء الجمعية.

جاسم محمد درويسش رئيس مجلس الادارة

۲۸ ابریل - ۱ مایو

اساس نُفسى بحث معتمدا على السن ونسب الذكاء والمتخلفون عقليا ليسوا فنة متجانسة. فَالْاحْتَلَافَ مِنْ حَيثُ الْعُوامِلُ مِثْلًا قَدْ يؤدى اللهِ المُحْتَلِقِينَ اللهِ الصَفَاتِ وَانْ مِنْ لِلْقَالِينِينَ المستخدمة القدرة الفعلية العامة. سبب التخلف السلوك التكيفي القسدرة على التعليم والعجز الزّمني - وبذلك يمكننا اعتماد هذا التقسيم، تخلف بسيط - تخلف متوسط -وفي بداية حديثة وتعريفه بمهام وولجيات ونشاطات للركز قال انشا ننطلق في ادارتشا لهذا المركز الحيوي والاجتماعي والانساني تخلف شبيد.

وقال الريس أن التدريبات بالمركز تهدف الى بنمية حـواس اللمس والبصر والسمع والشم النوق: واصلاح الإضطراب في النطق وتنشيط حركة اللسان والكلام والتكييف مع الهيشة حركة اللسان والكلام والتكييف مع الهيشة مرفة السمال والتصريب على مجموعة من العادات السهاسة التي تكون لدى الطقل استعدادا يمكنه من مجابهة للجتمع وتنشيط قدراته التعبيرية الشخصية بواسطة الرسم وتعزيز قدرأته اللغوية التواصلية. ويواصل عبداللطيف التريس حنيث

قسم الصم وضعاف السعع فيقول ان القسم يضم حوالي ستين طالب اوط البة وان خطة العمل مع الصم تهدف ألى تـوفير الإمكانيـات اللازمة لتقديم الخدمات الخاصة والمتنـوعـة باعتبار ان الاصم قادر على الانتاج اذا ما منوعت المجالات واساليب التعليم لابسراز مواهبه وتأكيد جدارته في مختلف المجالات الاكادمه وتعكينه من تنمية مختلف طاقات وتوسيع مجالات القدريب والقاميل وتطويرها بما يتناسب وقدراته وما يتمشى مع احتياجات

اما قسم العوق الفزياوى فيضم حوالى 14 طالبا وطالبة وإن هذه الفشة لاتختلف كثيرا عن الاسويام من ناحية القدرة العقيمة على التحصيل السدراسي وانما يقسوم القسم على الرفع من معنويات الطالب تفسيا واجتماعيـــا وصحيا حتى يتم اعادة أدماجه في المدارس المعادية، وقد استمرت هذه التجربة خـلال الاربع سنوات الماضية عشدما تم أدساج اول مجموعة من الطلبة عدرسيا ويرهنوا من خلال محسوعة من الطلبة عدرسيا ويرهنوا من خلال منسبعتها لنتها في المسلمة على مواصلة الطبيعين واكنوا استعدادهم على مواصلة السيرة التعليمية في المدارس العادية.. وفي السم المخوون وضعاف النظر ذكر عبداللطيف الريس ال هذَّا القسم يضم ٢ أ طالبا وطالبَة وقيدتم تنوفير الاجهازة الخاصنة بالسحد (طريقة برآيل) والكتب المدرسية مما جعل نتائج الطالب تتحسن بصورة مشجعة. تضمن له مواصلة تعليمية الثانوي والعال مواكبا المناهج الوطنية التابعة لوزارة التربية والتعليم بالدولية بالإضافية الى الوسائل التعليمينة الخاصنة بهم من خرائط بارزة ومجسمات للمواد العلميسة تجعل عملي التحصيل للطالب الكغيف اسهل وموازيت

لقرينه الطالب الطبيعي. ولفتتم الريس حديثه مشيرا الى ان المركز يشتمل على ورش مهنية يستفيد منها المعوقون بصورة ممتازة تساعد في تاهيلهم للانخراط والاندماج في للجتمع مرة شانية . ومن بين هذه الورش التدريبية، الطباعـة على الآلة الكاتبة والكمبيوشر وبدالية المكفوفين

## سمع وسلم معودي وسعاف البيط وسم العوق القرياوي - واشار الريس الى أن قسم التنمية الفكرية يقدم خدماته لحوالي مائة واريعين طالبا وطالبة خلال السنة ويـوجـــ بالقسم اربع مجموعات وكل مجموعة تنقسم

### في عددها ال ٢٠ مجلة الوعى تحتضن المواهب القصصية بدبيا

صدر مؤخرا العند العشرون من مجلة «الوعى» التي تصدرها اللجنة الثقافية بنادى دبا الفجيرة الرياضي الثقافي، ومع تواصل الصدور استطاعت للجلة أن تسقطب أقلام الشباب نُحو المشاركة في تحريرها بمقالات وتحقيقات ودراسات متنوعة. وفي العدد الاخير بدأتُ للجلة في الشوجية لاصحاب المواهب القصصيية حيث فتحت امامهم باب للنشر في زاويسة «قصَّة العدد» التي اطل منها في هذا العدد على محمود الهرباوي بقصته المعنونة «زمن التضحية».. ومن الموضوعاًت التي تضمنها العدد: الإمارات والسياحة مقال لمحمد عبدالله السلامي، وطبيعة المدرسة في مجتمع الامــارات لسعيد راشد خليفة وعلم الارصاد الجوية لعبدالله محمد سعيد الصنخاني، واستنزاف موارد البيئة لسعيد راشد مسريح، والحكمة والفلسفة في الشعر الشعبي، كما شاركت لحدى فتيات ببا بدراسة حول عناية الراة بشعرها استشهدت بما قالبه الشعراء عبر

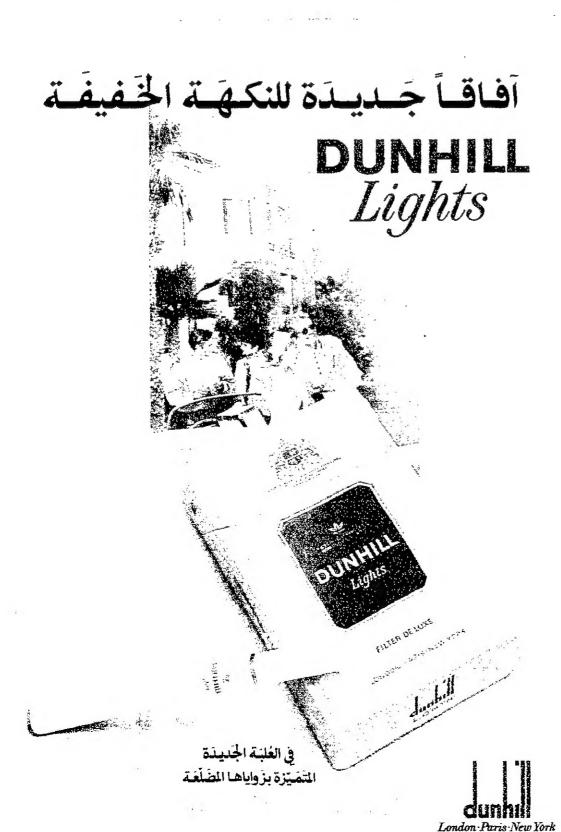
وبالأضافة الى الابواب الثابئة، قدمت استراحية «الوعي» لقاء مع الفشان عبدالله بوعابد، كما رصدت المجلة مسيرة الفن الشعبي في دبا بمقال كتبه سعيد بن علي خويدم مسثول الفرق الشعيية بالنطقةُ.

## يبدأ تصويره قبل نهاية ١٩٩٢ فيلم مصرى امريكي عن الاسكنندر الأكبر

وافق السيد فاروق حسني وزير الثقافة للصرى على مشروع لانتاج فيلم سينمائي تاريخي روآئي عن الاسكندر الاكبر بالاشتراك مع شبكة التليف ريـون الإمريكية وسي، أن. أن، وصرح سعير غريب رئيس صندوق التنمية الثقافية في تصريح لوكالة انباء الشرق الأوسط. بأن الخطوات التنفيذية للمشروع ستبدأ فور اقراره من قبل مجلس ادارة الصندوق.

وقال رئيس الصندوق ان المشروع يشمل انتاج فيلم سينمائي وثلاث حلقات تليفُزيونية طويلة.. بميزانية تقديرية تبلغ نصو ١٧ مليون دولار ويسهم في تمويل الجانب الإكبر منها شبكة «سي. ان. ان» ومن الجانب المصرى بنك تنميــة الصائرات وصندوق الننمية الثقافية.. بينما تتولى تنفيذ عملية الانتياج شلاث شركات بريطانية وشركة انتاج مصرية.

واضاف أن الخطوات التحضيرية لتنفيذ الفيلم ستبدأ فور موافقة الصندوق على تقاصيل المشروع على أن يبدأ تصويره قبل نهاية العام الحالي.



تحذيب حكومسي : التدخسين مسبب رئيسي للسمرطان وأمسراض السرنة والقلب والشمسرايين

مصفح يقول فيها: كثير من حوادث الصدم والـدهس تحدث دائما عنيد الإشارة

الضوِّئية الثانية بْنَالْصَفَح والسبب الرئيسي وراء ذلك يسرجع لَّلَ أَنْ مُعَظِّم

السائقين يسيرون بسرعة كبيرة قبل ظهور الضوء الاحمر، وهذه السرعة تــؤدي

دائما الى وقوع حوادث رهيبة خاصة التي تقع بين سيارات الصالون

للقضاء على هذه المشكلة اري انه من الضروري اقامة مطبات صفاعية للحد

من سرعة السيارات أو تركيب كاميرات تليفر يونية تراقب حركة المرور عند منه

حدوثها في حياة المصطفى عليه الصلاة

والسلام ... وقام وابيث اراتهم التي

يرون انها صائبة في بطون الكتب

وحواشيها. فشنوا حملات على كتن

التاريخ الاصيل وكتب السيرة والتراجم،

فلم يدعوا بابا إلا ولجوه، ولا حاجزا إلا،

وعندما نتحدث عن هذا للوضوع، قان

الذي يدفعنا هو رؤيتنا لـلامم الأخرى وهي تهتم بـاظهار اللمصـات المنيرة ق

تاريخ اسلاقها وتتباهى بهم

وبالمجادهم.. أقلا يكون من الواجب

علينا أن نعشى - نحن المسلمين - بابران أطر حياة اسلافنا والاعتناء بالسارهم

للجيدة؟ فهم الذين على ايديهم تسرعس

حضّارة الاسلام، وهم النَّيْنُ تَجشُمُواُ كافة الصعاب في سبيل ارساء قواعد

الاسلام الصلبة، وأسسنوا بنيسائلة

فما آحرانا ان نعتز بتاريخنا الوضيء

الشرق، وندفع عنه كل نباب الفرو

الفكرى المتطايس، لعل وعسى أن تحظي

بمكانتنا القديمة المعهودة بين الامم.

وصيدق الليه العظيم القيائل في كتيابيه

الحكيم: «وكنذلك جعلناكم أمنة وسطا

لتكوني فالشهداء على النياس ويكون

الطبران وعدم استطاعتنا دفع قيمية

بطاقات اسرة كبيرة ربما تصل ألى اكثبر

لذا فأننا نهيب بكل مناسه صلبة نفذا

الموضوع ان يعمل على تذليل الصعوبات

التي ثُواجه هذا المشروع حتى نتعكن عن

قضاء اجازة سعيدة بين الاهل والاقارب.

نبيل محمود مرأد

(عبدالحكيم بن سالم الشاعر)

الرسول عليكم شهيدا».

مما وقرناد في عام كامل.

تسيير خط حافلات بين الامارات وسورينا

اقاموه، ولا بندا فكريا إلا فندوه.

اشراف: محمد العامري

ص.ب ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸ه ۶۵

عَلَقْتُ زُلُونِهُ «بِالهَاتِفِ» مكالمة من احد سكان منطقة

والشاحنات والتي يروح ضحيتها ارواح بريئة.

مطلوب إظهار اللمح

كثيرا ما نغفل عن تاريخنا الإسلامي

ذى الأصالة العريقة، ويقهم البعض عند الحديث عنه باننا تلوى اعشاق للواقف

الشامخة التي تميزت بها عصور الاوائل

من المسلمين، سواء اكانوا قادة أم فاتحين أم علماء أم صالحين. وموقف تلنا التلكية

من الناس ينبغي أن يقياس بالعقل قبل

تبخل المنطق أو العواطف الجامجة. من اكبر الاسف أن تسيء تلك الثلثة إلى

تاريخنا وتتهفنا فيه سالرجعية

والتَّخْلُف، بِالرغْمِ مَنْ تُوافِيرُ كِافَّـة سَبِل

النقد البناء، ولكن لللسف فانهم لم

يعياوا بثلك السبل البوفرة، وانطلقب

مشرئبين باعناق البطر والقرور الى طرق

النقد السلادع الخالية من كل احترام وتقدير. والمتقصى لتساريخ تك الثلثة الفاشلة يرى ان الغزو الفكرى كان المه اكبر الاثر في بلورة اشخاصهم وافكارهم،

ولما انطلقت بهم أقول هذا الغيرو الماحق

كان لابد من ايجاد ميدان يصال فيبه

ويجال من اجل زعزعت اركتائه وهنده

مَقُوماتِه، فَكَأَنْ ثُلِكَ ٱلْمِيدَانَ هِـو السَّارِيخُ

الاسلامي، فدخلوا فيه بقناع زائف خادع

هو قناع لِلْبِهجِيةَ والعقلانية والعلمية،

وابتدعوا وأصلوا إقواعد مرورة لقنوها

ابناء المسلمين، فترعرع واعليها، وبهروا

المسلمين بانتاجاتهم الاديية والفكرية

والعلمية.. حتى ظهر منهم ما يدل على

الْكَفِّرِ الْبُواحِ. فَهَانْدِنْ نَـرَى انْتَقَـاصَهُمْ

لضحابة رسول الله \_صلى الله عليه وسلم \_وافتراءهم على روايات استغربوا

قرأنا على صفحات جريدة «الاتحاد»

قبل فترة وجيزة بائمه سيتم تسيير خط

حافلات بين الامارات وسوريا مروز

وفي الواقع أثلج هذا الخبر صدورنا

تحن فتوسطي النخل نظرا لما سيوفره

عليتنا هبذا المشروع من عنساء السفس

بالسيارة عنا مخاطر الطريق التي لا

حصر لها، كما انبا لا نستطيع السفس يالطائرة بسبب ارتفاع اسعار يطاقـات

بالملكة الغريبة السعودية والأردن.

## دوام مسائى بسالعيسادات التخصصيسة

سير عملية الانتاج،

الاخسرى لا تتم آلا في هسده العيس

السجر إذاً عم وساد، وق مجتمعنا \_ فان التعاون سلوك فطرى تتناقله الإجبال جيلا بعد جيل، وهذا سبب من الإسباب التي حفظت لنا وجودنا وهويتنا في مواجهة كل العوامل التي تتعرض لها المجتمعات في عصور النهضة وفترات النمو، وق مجتمعنا يملا البحر حياتنا، فقد

كان في ماضينا مصدر رزقنًا الأساسي، ولايزال في حاضرنا مصدرا للخر. ومن البحر تعلم الإجداد التعاون في رْمن لم يكن الخروج الى البحر ممكنا إلا

في جماعات يعسرف كل فبرد فيها دورد ويؤديه ويعرف ان روح التعاون بين

الكل هي الكفيلــة بتحصيل رزق يكفي

مكذا كنا في الماضي، لكننا لاسرال تمسك في حاضرنا بروح التعاون لانها \_ الأن \_ شي الكفيلة بنجاح سعى كل

وحين نتحدث عن سلوك النعاون فان تَفِكِيرِنَا \_ في هذه اللَّحِظة \_ يتجه ألى عمل تعاوني هو الإحدث على الساحة المحلبة ونعنى به جمعية الغجيرة للصيادين، لك الجمعية الوليدة التي اسسته مجموعة من صيادي الاسماك بمديشة دبًا أقصى شمال الساحل الشرقى

فالصيادون في دبا الفجيرة لم ينسوا تاريخهم وتاريخ اجدادهم مع البحس الذي علمهم أن "الفرديسة» لا مكان لها فوق سطحه أو بين امواجه.

وبادر عدة عشرات من الصيادين الى تأسيس جمعيتهم التي تم اشهسارهسا مؤخرا لتبدأ في مباشرة ما قامت عليه من

فالجمعية \_وفرت لكل اعضائها كافة لوازم الصيد بأسعار خاصة تقل كثيرا عما يطـــرح في الســـوق، ومنحتهم تسهيَــــلاتُ كَبِيرَة ومـــريّحة انهت كل معاناة، وازالت من طريقهم اية عقبــات كانت تندفعهم في السيَّابق اتي التـوقف

انتظارا الفرج. ولم تنس الجمعية وهي تمنح عونها لاعضائها أن واجبها يقرض عليها أن تكون عونا للمجتمع فلجأت الى تسوفير كل المتعاجات الصيد من الانتساج المُحلِّى بساستنساء الماكينسات التي لا يمكـن الاستغناء عنها كسلعة غير محلية

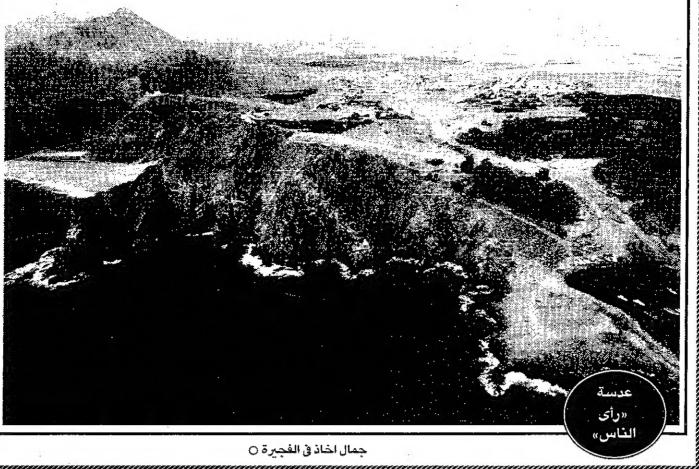
أما عن أثر الجمعية خلال الفترة القصيرة منذ اشهارها حتي الآن فان العليمين ببواطن الآصور يقولون ان كمسات الأسماك قيد زايت بنسبية بالمنة وهي نسبة قابلة للاطراد المترايد ولعل هنذآ وحندد يكفى لتأكيسد معنى



### الجزر يخفف من زيادة خفقان القلب

. ساعسد على تنظيم عمل الغسدة الدرقية فهو وقاية وعلاج من اضطرابها.. فيخفف من زيادة خفقان القلب ومن الأَضْطَ رَاسَاتُ ٱلْعَصَبِيَةِ وَيَقَّى مَنْ مُسَرَضُّ العَشَى (ضَعَفَ الرؤيا ليلا)، كِمَا أنْهُ يِقِبُويُّ البصر عموما، وهو طارد للأرياح ومدر للبول ويقوى العظام ويفيد في علاج الربو والسمنة والتهاب العيون والجيوب الانفية والضغط المرتفع ويقوى الشعر والإظافر ويزيد من لبن الأمَّ المَرَّضُعَةُ ويصُّوىَ الْنَظْسِ وَيُحَشُّوى ١٠٠ جرام من الجزر على بسروتين ؟ و ١ جسرام + نشويات ٣ و ٩ جرام + فيتنامينات (فيتامين ١ = ١٢٠٠ وحدة، با = ٦. وملتيجرام ، ب ٢ = ٦. • وملليجرام، ويناسين) واملاح كالسيوم وحديد وفوسفور، ويمنع تكوين الحصى في الكلى وهو مقو ويساعد على النمو للذلك فيان عصيره أو حساءً هو أول ما يجب أن يعطى للرضيع بعد شهره الشالث، كما أن مبشوره بعالج اسهال الاطفال، كما يعالج فيهم السعال ويطهر الامعاء ويطرد التبيدان

سعود عبدالعزيز العتيق



من أراء وأفكار العاملين بالتربية:

ويوضح الكابوري فكرته فيقول: أن المراكز

الادارية محدودة بالنسبة لاعداد العاملين

بالمدرسة، وهناك مناطق تم شوطين ادارات مدارسها بالكامل، ومناطق لم يتحقق فيها ذلك بصورة كاملة حتى الآن، وفي المساطق

التي «وطنت» المراكز الادارية بمدارسها فان فرصة الترقى تكون ضعيفة اسام المعلمين ومن هنا تاتي اهمية وجود مكتب خاص للتنسيق تكون وظيفته أجسراء الترقيسة

للوظيفة الادارية الاعلى ومن ثم تحديد المكسان في أي مدرسة وبأي منطقة بالنولة، وعشدها

ويضيف الكاربوى: ومع التأكيد على انه لا

غربةً في وطن، قان هذا البعدل هـ و نـ وع من ـ التعويض عن الاعباء التي سيواجهها - ينتقل

بعيدا عن مكان اقامته الحالي، مع ضرورة

الإشارة الى أن هذا البدل يتوقف بمجرد انتقاله

مرة اخرى الى منطقته التي انتقل منها عند

جتماعيات بالبدية الاعدادية: ان عودة

الوزارة لنظام الاشراف الاداري اصبحت ملحة

ففيها فرصة اسام للعلمين للترقي حتى يمكن للوزارة استيعساب المعينين الجّدد، كُعِا انها فرصة هامة لاكتساب الخبرة الادارية بصورة

تدريجية، ومع الدعوة لإعادة للشرف الإداري بمدارسنا قائه لا يغيب عن بالنا أن ندعو الي اتباع قواعد ثابتة ومعايير محددة يكون

العمل على اساسها عند اجراء الترقيات

عبدالستار عبدالجليل - بمدرسة الخليل

بن احمد الثانوية بخورفكان يفتتح حديثه بالتساؤل: ما الذي يؤجل خطوة العبودة الى

العمل بنظام «الشهادة الإعداديــة»؟! لقد تم الغاء هذه الشهادة لكن الآراء تسؤكك ضرورة

اعادتها وهذا ما تسؤكده آراء كل العساملين في

الميدان، وفي الاختذ بسراى اهل الميدان فتأدة

اما لحمد محصد شهاب - منسق اداری

بمدرسة معن فأنه يركز على «اللسوائح

الإدارية، واهميتها في مسيرة العمل التربوي ويقول: معروف للجميع أن الادارى لا يسرقي

الى هذه الوظيفة إلا يعد اختيارات تجريها

الوزارة، وهي اختبارات تتوخي التعرف على مدى استيعساب «المرقى» للسوائح التي تحكم

العمل التربوي، واذا كان الامر كذلك ومع ثبات هذه القواعد ف معظم الاوقات فأن

اصدار التعميمات هذا العام وتكرارها كما

هي . في العام الذي يليه وهكنا في كل الاعوام

يؤدي في كثير من الاحيان الى نوع من التخبط حتى بالنسبة للادارى المتمكن في فهم اللوائح

لانه يجد نفسه مضطرا لانتظار «تعميم» من

المنطقة التي تنتظره ايضا من الدورارة، رغم انه تكرر في نقس الموقف وربما نفس الموعد

ويختتم محمد الجوهرى ـ منسق تربوي

هذه الآراء التي طرحها زملاؤه بقوله: لا اعرف

سببا مقنعا يحول دون عودة دوام صدارس البنات الى وضعه السابق، فكل الشواهد تشير

الى انه يشكل معاثاة للجميع، وعلى الاقل اذا لم يكن معكنا اعادة النظام الى سابق عهده، فأن تبكير دوام البدين وتاخير دوام البنسات اي

وينتهى طرح أراء وافكار التربويين باشارة بسيطة تقول فيها ان معدل سنوات الخدمة في هذا المجال لاصحاب هذه الإراء تتراوح بين

ست سنسوات وسبع عشرة سنسة سولسنسا

تبادل الوضع الحالي هو الإفضل.

كبيرة لصاحب القرار.

من عام سابق.

لابد من اقرار وبدل الاغتراب.

## «بِدل الاغتراب» يوسع مجالات التـوطين والعـلاوة المهنيـة تحقق استقـرار العـاملين

حديث الناس

توطين العمل التربوى مهمة تحمل اعباءها وزارة التربية والتطيم وتقوم بها عن طريق التعيين في الوظائف الجديدة أو الاحلال بالنسبة للمراكز الإدارية، وفي أوساط التربويين يدور نقاش لا ينقطع حـول أهم السبل التي تحقق أعلى معـدل في عمليـة الشـوطين وأيضــا في استقـرار المرتبطين بالوظائف التربوية. في «حسيث النساس» نتقل بعض الآراء

لتربويين طرح وها فيما بينهم في لقاءاتهم المتكررة، وتتضمن افكارا تصلح للمناقشة لانها تصدر من للسدان وتعبر عن العاملين بيداً محمد حسين ـ مدير مدرســة الحصن الابتــدائيــة فيقــدم رأيـــه قـــادلا: أن يعجل بالتوطين في التربية سوى اقرار نظام للبدلات وتنفيذُه بِالفَعَلِّ، فقرار العَسلاوة المهنيسة للتربويين بنسبة ٣٠٪ من الواتب لم تنفذ



محمد على الكابورى ○

ولجحة بكام كاكل

TOSHIBA

ماكنتات تصورير مستندات

فون الإتصال فانفعاً .

عَلَىٰ الآلات والعدات التي تم توريدها من الشركة

آلات كاتنة

لا يشمل هذا العرض التوريدات تحت الكفالة

- <u>اشتغان</u> خاصنة على الأحجار واللوازم وقطع الفيدار

يقوم مندوبنا بتسليمكم العقد للجاني

🖈 أحدث ألات كاتبة كونتينتال

إرضناعة سويدية تنائية اللغة)



KINGTAON

صندوق النقد

﴿ مَاكِئُاتُ تَصُوبُ لِلْسُنَّتُـٰاتُ

﴿ ﴿ الآتَ صَدَّى وَقَ الَّـــَةَ عَدُونَ \* تَشْيَعُ لِــُرُونَ

Operation of the control of the cont

سانيسو · SANYO





O محمد الجوهرى O





# طسر يبق وادى اصفنى بحساجسة الى رصف نحن مجموعة من سكان منطقة وادى اصفنى نامل من المسدولين سرعة العمل على رصف الطريق الوجيد الذي يربطنا بالمناطق الاخرى .. والقيادة عليه تسبب كثيرا من الضيق والالق لقَائدُ السَّيَارَةَ وَالرِكَابِ، أَلَى جَانِب تَطَلِيرِ الاتربةِ وَالغَبَّارِ مِمَا يَعُرضَ حَيَاةً مُسْتَخْدِمَى الطَّرِيقِ الْيُ الإصابةِ بالإمراضُ الصَّدرية والتنفسية، مُرجو في أن يتم العمل على رصف هذا الطريق في أسرع (مجموعة من السكان)

دولة الامارات العربية المتحدة

### نسامسل فى اعتسادة بسث فسسر سسيان المنسساخ

00000000000000000000000000

نحن مجموعة من المشاهدين نرجو من المسئولين في تليفزيون الامنارات العربية المتحدة من ابوظيي بثُ المسرحية الخليجية (فرسان المناخ) حَالِل سهرة نَهَايَّة الاسبوع حتى نستمع بمشاهدتها

(مجموعة من المشاهدين)

## وزارة الماليسة والصنساعسة دائرة المشتريات - قسم المناقصات والعقود اعلان عن المناقصة العامة رقم ١٣ د/٩٢م الخاصة بتوريد اسمدة

١/ تدعو وزارة المالية والصناعة الموربين المتخصصين من مواطني دولة الإمسارات العربية المتحدة المرخص لهم والمسجلين لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن توريد المواد موضوع المناقصة العامة رقم ١٣ د/٩٢م الخاصة بتوريد

اسمدة ومبيدات وبذور ومعدات زراعية لوزارة الزراعة والثروة السمكية.

ومبيدات وبذور ومعدات زراعية لوزارة الزراعة والثروة السمكية

٢ / يجب أن تقدم العطاءات باللغة العربية وبالعملة الرسمية «بالارقام والحروف». ٣/ يمكن الحصول على مستندات المناقصة خلال ساعات الدوام الرسمي من دائرة المشتريات «قسم المناقصات والعقود» بوزارة المالية والصناعة بدبي/ابوظبي مقابل دقع رسم قدره ١٠٠٠ درهم الف درهم وهو غير قابل للرد.

٤/ يجب ان يكون العطاء المقدم عن المناقصة سارى المفعلول لمدة «٢٠ يـومـاً» ستين يوما من التاريخ المحدد لفتح المظاريف.

٥/ يجِب أن يصطحب العطاء المقدم تأميناً ابتدائياً لا يقل عن ٥٪ «خمسة بالمائة» من قيمة العطاء في صورة خطاب ضمان صادر من احد المصارف «البنوك» العاملة بالدولة وطبقا للنموذج المرفق بوثائق المناقصة على أن يكون سارى المفعول لدة لا تقل عن «٩٠ يوما» تسعين يوما من تاريخ فتح المظاريف.

7/ تودع العطاءات في الصندوق رقم «١» المخصص لها بديوان الوزارة في دبي في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٢٦/٥/٢٩م وهو موعد قتح

٧/ لا يقبل اي عطاء يرد بعد الموعد المحدد.

وكيل السوزارة



# بدأت مراكز الطب الوقائي في جميع المناطق الطبية منذ امس في

ستقبال الراغبين في تأدية فريضة الحج لتطعيمهم صُد مرض الحمى المُحْبِهُ الشَّوكِيُّةُ أَوْ الْالتَّهَابِ السَّمَائِي للْوقاية مِّنْ احتمالات الإصابة بهذا المرض نتيجة التواجد في الاماكن شديدة الرّحام خلال تأدية

فما هو مرض الحمى المذية الشوكية؟.. وما هي شروط التطعيم؟.. يقول الدكتور السيد بــلاسي مـدير الطب الوقائي في ابوطبي: الالتهاب السحائي مرض يصيب الاغشية السحائية او ما يطلق عليه «سحايا البدماغ».. وهي الإغشية التي تغلف اللخ وتـ وجد نّحت عظام الجمجمة.. ويحدث هذا الإلتهاب تتبُّجة العدوى بعدة أنواع من الميكروبات عن طريق الرذاذ حيث تصل الدم وتهاجم الاعشية

وأعراض هذا المرض تبدأ بصداع مؤلم شديد شم يحدث قيء متكرر وأرتفاع شديد في درجة الحرارة.. وبعد ايام يحدث تصلب في عضلات الرقبة والظهر مع استمرار الارتفاع في درجة الحرارة والصداع الذي لا يستجيب لاي مسكن.

ويتم تشخيص المرض وتحديد نوع الميكروب المسبب له وثلك بتحليل السائل النَّضَاعَيُّ ويكونٌ ذلك بعمليَّة بَدَّلْ بسيطَةَ الأَخْدُ عينَة

ويكون علاج مريض الالتهاب السحائي بالراحة التامة في الفراش وتناول السوائل بكثرة خاصة عصير الفَّاكهة والطيب.. ويعالج للريض بحقن البنسلين الماثى او الامبيسلين بجبرعات مكثفة لقهر الميكروب السبب للمرض.

وعادة ينصح المخالطين للمريض بتناول أقراص «السلفا ديازين»

ليسوا في حاجة للتطعيم مرة ثاثية.. ولا ينتج عن التطعيم اعراض جانبية أو مضاعفات. ويؤكد على أشفية أن يحرص كل حساج على التطعيم حتى بقى نفسه تماماً من المرض ويقى اسرته من انتقال العدوى البهم عن طريقه بعد

كبسولات «ريفامبيسين» لانه وجد أن معظم الميكروبات المسببة

يضيف الدكتور البلاسي ان التطعيم ضد هذا المرض والمتوفر مجانا

للمرض قد اكتسبت مناعة ضد عقار السلفاديازين



(تصویر محمد خالد ابراهیم) ومن اعراض قرحة المعدة الألم الشديد

خساصسة مسع الجوع حيث يتحس

الشخص بعد تناول الطعام.. ومنها

كــذلــك الام المعدة الشــديــدة في الصبــاح

المبكر.. وقد يؤدي الشعبور بالألم الي

ايقاظ المريض من نومه.. وهناك كنذلك

القيء.. سواء القيء الصباحي او بعد

تناول الطعام.. وبعض الاشخاص نزول

اعتراض الالم عشدهم بعند القنيء لأشه

يخلص المعدة من الحامض فتتحسن

والالام المصاحبة لقرصة المعدة قد

تكون في المعدة فقيط.. وقد تمتد الي

الظهر.. وفي هذه الحالة الإخبرة قد تكون

القرحة في الإثنيي عشر في الجدار الخلفي

منه.. وهي اخطر من القرحة التي تصيب

الجدار الأمامي من الأثنى عشر.. لأن

واذا كانت القرحة نازفة.. فأنه من اهم

الإمراض حدوث تغيرات في لون المخروج

حيث يتصول الى الإستود أو اللتون

نازفة وغير مصحوبة بالام نتيجة تناول

الاسبرين اللذي له تناثير مسكن لللالم..

وهناً تكمن اهمية مراقبة «الخروج»

خصوصياً عند الاشخياص البديين

يعالجون لفترات طويلة بالإسبرين..

ويصاحب هذه الحالة هبوط وضعف عام

وعرق غزير بسبب فقر الدم الناتج عن

(وصفة للوقاية)

يجب اولا بالنسبة للمدخنين وقلف

التَّدُخُينَ.. أو تَقْلِيلِهُ أَلَى أَدْسُى حَدْ مَمْكِينَ

وبحيث لا يصل الى ١٠ سجائر يـوميا..

وهـذا اضعف الايمان.. وبالطبع يجب

الامتناع نهائيا عن الخمور.. ويجب عدم

تفاول الطعيام.، فتعاطي الاسبرين على

معدة خالية يزيد من احتّمالات الاصابة

بالقرحة.. ويجب الاقتصار على حالات

الضرورة القصيبوي عنسد العسائج

بالاسبرين.. ويفضل تناوله مع الحليب..

وننصح كذلك والكلام لايزال للدكتور

سالم عوض ـ التقليل من التوابل

الحريفة وتقليل المواد المحتسويلة على

الكافيين مثل القهود.. والاشم من ذلك كله

علينا أن نتجنب القلق والتوسر النفسى

ستعمال الاسبريس ومشتقاتية الأبعيد

وماذًا عن الوقاية من القرحة؟

امق.، وهذا دليل على ان القرحة وفي بعض الاحيان تكون قرحة المعدة

الاولى تكون قريبة من البنكرياس.

AL ITTIHAD

رحلة في أعماق الجهاز الهضمي:

# قرحة المعدة والقولون العصبى.. أكثر الحالات المرضية انتشارا اصابع الاتهام تشير الى التوتر العصبي والأسبرين وأدوية الروماتيزم

 ما هي أكثر أمراض الجهاز الهضمي انتشارا؟ بهذا السؤال بدأنا رحلتنا الجديدة في أعماق الجهاز الهضمي منطلقين من غرفة الفحص والعلاج باستخدام المناظير وأشعة الليزر ف مستشفى الجزيرة. وعلى هامش التساؤل الرئيسي حول معدلات وأسباب أنتشار انواع معينة من أمراض الجهاز الهضمي توالت الاسئلة: لماذا نشعر عقب تناول بعض الوجبات الغذائية بالحموضة الشديدة.. ولا نعاني من اعراض الحموضة عند تثاول أطعمة اخرى؟.. لماذا يعانى اشخاص دون غيرهم من المتاعب المستمرة في الجهاز الهضمي؟.. وما هي علاقة التوتر والقلق بعسر الهضم والإم المعدة والقولون؟.. وهل اصبحت امراض الجهاز الهضمي ضمن قائمة امراض العصر؟

> بداية رحلة «صحتك» في اعماق الجهاز الهضمي تأخرت حتى نهاية الدوام السسمي في المستشفى بسبب انشغال فريسق الأطباء من اجراء فصوص منظار المعدة والاثنى عشر والقولون لعبد كبير من المرض.، وبسبب الانشفال أكثر قي تشخيص واحسدة من اكتس الحالات المرضية ندرة في العالم.. حيث تم اكتشاف ورم خبيث في القولون عند طفل لم بتجاوز عصره ١٣ عنامناً فقط.. وتنم

### تحويله الى قسم الجراحة للعلاج، (الأكثر انتشارا)

وتبدأ رطة الإجابة على التساؤلات السابقة.. يقول المدكتور سائم عوض استشاري الامراض الباطنية وأمراض الجهاز الهضمي ورئيس وحدة تنظير الجهاز الهضمي: من واقع تجربتي العملية ونوعية الحالات التي نستقبلها في عيادات الجهاز الهضمئي بمستشفى الجزيرة فسأن التهابنات للعَّدة والقرحةٌ عشر من أكثر امراض الجهاز الهضمي انتشارا.. يليها حالات القولون العصبي.

هل تقضى وقتاً طويلا في الفراش بسلا نوم وحتى وقت متأخر من الليل؟

هل اصبح الثوم ليّلا امْنّية غالية لا تتحقق

واخبرا.. هن تعانى من رغبة جارفة في

النوم لتنباء الدوام البرسمي الصباحي بينما يهرب النوم متك الثاء الليل؟ لذا كنت تعالى من كنل هذه الاعراض فانت ولحد من غشرات لللايين من للساعرين رغم

تُوفَهُم في جميع انحاء العالم.. فعا هي اسباد

الارق أو عدم القسدرة على الشوم بشكسا منتظم وسرمع. حالة سرضية مؤلة يصعب أحيانا عسلاجها أو التساقلم معها.. وتقول

الأرق.. وكيف يتم علاجه؟

امراض الجهاز الهضمي. يضيف الدكتور سالم عوض.. من أهم سباب الاصابة بالقرحة التحذين، المأكولات المهيجة مثل الاضراط في تشاول البهارات والاطعمة الحريفة أو الحارة، الإفراط في تناول القهوة والشاي، تناول الكحوليات، الحالة النفسية حيث يعد التوتس والقلق والضيق النقسي والشد

أمراض الجهاز الهضمي.

والأثنى عشر ترتبط

الإصابة بنسبة كبيرة منها بالكثير من

عاداتنا الغذائية الخاطئة.. وهي ظاهرة

عامة في معظم دول العالم.. فالحديث عن

أهم اسباب الإصابة بالقرحة يمكن أن

يوضح غاذا هسى الاكثر انتشارا بين

العصبى من أهم عوامل الاصابة، العوامل الوراثية.. وهني مسئولية عن حوالى١٠ بالمائة من حالات الإصابة ومن العوامل للسببة للقرحة كننك

لوصظ انه في ٩٠ بالماثة من صالات الإصابة بالقرحة توجد هذه الجرثومة

يحدث عندما يأتى المساء:

ترجمة :ميسون جحا

للعمورة يعانون في أوقات معيشة من مشاكل

خاصة بالذوم. والنساء بشكل خاص اكثر عرضة من الرجال للاصابة بالارق.. وربما يرجع ذلك الى كثرة تعرضهن للتوتر العصبي.

وفي الشهر للناضي عقد في لننن مؤتمر حول الأرق ومشاكل الشوم، وكنان الهدف الاول للمؤتمر هنو لغت الإنظار إلى الإلام والشعور

بالوحدة والعزلة التي يعانى منها للصابون

ويقول الخبراء ان مشاك عدة أشواع من



ومعظم ادوية الروماتيزم.

ويتضح من هذه العبوامل ان معظمها تمثل سلوكيات شائعة.. فهناك الملايين من للدخذين.. والقوتر والشيد العصبي اصبح سمة مسن سمات العصر اللذي تُعيشُهُ.. والإفسراطُ في المنبهاتُ مئسل القَهُوة.. وفي المواد الحريفة مثل السّوابل

(الشد العصبي) O ولكنُ ما هي علاقة الشد العصيم، أو

الحالة النفسية بقرحة للعدة؟



التى تعرف بجرثومة «هيليكوباكتر وبعصض الادوية يمكن اذا أمن استخدامها او تم تعاطيها نفترات طويلة دون اشراف ومتابعة طبية يمكن أن تسبب الأصابة بالقرحة.. وعلى سبيل المثنال فأن الوينة الإسبريين ومشتقاته

الهضمي: الحالة النفسية وبالتحديد



التوسر والقلق تؤدى الى زبادة الشفاء بالعلاج الدوائي.

اقراز الحامض اللعدى اللعبروف بأسم «الهيدروكلوريم أسيد» نتيجة التاثير على العصب الحائر.. فعوامل التوتير

النقسى تساعد على افراز هرمونات معينة توثر على العصب الحائر مما يزيد من أفرارات الحمض. ولهذا السبب قبأن علاج جالات قبرحة المعدة الحادة في الماضي كان يتم جراحيا عن طريق قطع العصب الحائر وبالتالي التقليل من أفرازات الحميض في المعدة..



يقول السدكتور احمد العيسدروس اخصائي الامراض الباطنية والجهاز الهضمي بمستشفى الجزيرة: التعدي يعتبر في مقدمة العوامل للسبية للمعدة.. وينتج عن التدخين نوعان من التاثر المؤدى للقسرجية.. الاول هسو التساثير الموضعي لما يبتلعه المدخس من صواد كيميائية تدخيل الى الفح مع دخيان السجائر ويتذوب يعضها في اللعاب ليصل الَّي اللَّغدةُ.. فَهُـدْه اللواد يُؤشر على الخلايا السطحية للغشآء الخباط

المبطنّ للمعدة والّذي يحمى جدارها من تأثير الإحماض شديدة القوة.





الاحد ٢٤ شوال ١٤١٢ هـ..الموافق٢٦ ابريل ١٩٩٢م



 وماذا عن تأثير التوابل؟ يقول الدكتور سالم عوض: حتى الان لا توجد دراسة علمية محددة كافية حول تاثير التوابل في الاصابة بالقرحة.. والبدراسات لم تجميع على اثبات وجبود علاقة مباشرة بين التوابل والاصابة بِـالقرحــة.. ولكن مــن المكــن ان تؤخــر التوابل النثام القرحة.. وبشكل عام فأنه هناك دراسات شؤكد وجود علاقة بين الافراط في تضاول الشوابل والاصبابة بالقرحة ودراسات تنفي ذلك.. ولكن في حالة الاصابة بالفعل بالقرحة فأن التاثير المهيج للتوابل قد يزيد من حدة الاعراض.. وان شخصياً ومن واقع خبرتي أميل الى الاعتقاد بوجود علاقة بيز الافراط في تنساول التوابل وبين الاصسابة بالقرحة.. واثر مرضای هم معن يفرطون في تناول التوابل.

وهشاك كسذلك تساثير النيكبوتين.

فالمعسروف أن النيكوتين يسؤشر على

الشرابين.. ومنها الشرابين المفنية للاثنى

عشر والمعدة.. فتقل نسبة الاكسجين

التبي تغذى الغشاء المضاطي المبطن

يضيف الدكتور احمد العيدروس: من

المؤكد أن التدخين من العوامل الرئيسية

للاصابة بالقرحة.. بل أن الاستمرار في

التُدخُسُ اثنَّاء العالجُ مِن القرحة يـؤخر

الشفاء بشكل كبير.. فقد لـوحظ ان شفاء

المدخنين من القرحة باستخبرام البرامج

العلاجية الموصوفة لهم يقل بنسبة ٧٠٪

حتى مع زيادة جرعة الدواء.. والمعروف

ان زيادة جرعة اى دواء تزيد من تاثيراته

الجانبية.. وللذلك فان الامتشاع عن

التنخين يجب ان يكون هو الاختيار

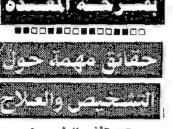
لجدار المعدة.

(تأثير القهوة) وما هو شأثير القهوة في الاصابة

ـ القهـوة لها تأثير مبـاشر وموضعــى على جدران المعدة في حالات الأفراط الشَّديـد في تناولها.، والتقليل منهـا بقدر

# طباء الجهاز الهضمى

الجريرة يحددون لك:



(علامات الاندار) وما شي الإعراض او العلامات التي شخص ما أن يراجع طبيب الجهاز



تنذر بالاصابة بقرحة المعدة او تـزايد احتمال الأصبابة بها.. ومن ينبغني على

الهضمي؟ يقول الدكتور سالم عوض.. هناك الكثير من علامات الاندار.. وفي مقدمتها الشعور المتكرر بالحموضة والحرقات.. والحموضة لانعنى بالضرورة الاصابة بالقرحة.. ولكنها يمكن ان تكون مؤشر لاحتمال الأصبابة أو دليل على بدايباتها المبكرة جدا.. وكثير من الاطباء يعطى ادوية القرحة للاشخاص النين يعانون من الحموضة بشكل مستمر.. واهمها علاج الحموضية المتكررة والمستمرة لمدة طويلة بمكن أن يؤدى للأصابة بالقرحة.



تصبح جزءا اساسيا سن الرض.. وثبعا لذلك تتأثر جميع النشاطات الدورية في الجسم.. كالشهية الى الطعام مثلاً.

### (خطوات مفيدة)

ولان يعانون من الارق للزمن او المؤقت فان الخبراء يشيرون باتباع الخطوات التالية: • ان لم تستطع الشوم بسرعـــة قــم مـن فراشك ومارس عمالا يستحون على تفكيرك

الكتب غالبا ما تضطرك للتفكير ملبا في مشكلات اضافية، لا تسرجت الى القسراش مبائم نشعسر بالنعاس وان فشلت في الشوم فاتهض من

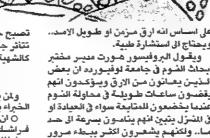
🗖 لحرص على النهوض من القراش في نفس للوعد يومّياً وحثّى وأنّ لم تثمّ سوّى ساّعتين، ربما يكون هـذا الافتراح فاسيسا عليك ولكنّـه يُّفُيتٌ فُّى النَّهِايِـة فُى الْاحتفَـاط بَّالنَّظـام البيولوجي في الجسم. 0 تُجِنّب اخذْ قبلولة في النهار لانها تؤخر

موعد النوم الليل. () عدم القيام باعمال شياقة في المساء لانها يمكن أن تصيب العضلات بالارهاق مما يؤخر ويشير البرونيسور براندون الى أن الارق

يمكنُ غَالَبا أَنْ يَنْتَجَ عَنْ سَبِب بِسَيْطَ كَالْنُومْ قُ فراش غير مريح، أو النوم مع شخص يصدر شُخيرًا عَالَياً عَنْد نُومه، أوْ الوَّحِبود في حي اوَ شارع تعليو فيه اصوات السيارات والحركة الصادِّية، أو الخلود الى الفراش بعد رؤيَّة برنامج تلفريوني منّبر أو فيلمّ حزّين. ومن النصائح التي يوجِهِها الخبراء لمن بعدانون من الارق، العمل قدر الامكان على تُخْصِيْصِ غُرِفَةً خُاصِةَ للنومِ فَقَطَ، أي لا تُنْقَلُّ الاوراق أو سأكينه الخياطنة اليها ولا تقسم

باصَّادُح الادوات المنزلية داخل غُرِفَّة النوِّم. ويجب عدم وضع تلفزيون دلخل غرفة النوم ويسب عدم رس لان كل هذه الاشياء تمنع الشعبور بالبراحة والاسترخاء عند الدخول أليها. وهناك امراض نؤدى للأرق المزمن، ويجب ان بتم علاجها في البداية ومن ثم عالاج حالة تُقُول الدكتـورة سوران مبتشل وهيي محاضرة في جامعة ميديلسيكس .. الاكتثاب

وادمان الحُمر من المشاكل العامة التي تؤدي للاصابة بالارق ويجب عدم قصل هذه الامراض عن الاعتراض لثلازمة لُها والخاصة بالارق. وأنَّ كان الأنسسان بعاني منَّ مشساكل ما. فنجب أن يخصص وفقاً معيناً من النهار المعالجة تلك المساكل والبحث عن حلول مناسبة لها، وعدم باجيلٌ ذَلك الى وقتْ متَأَخَّر سَ اللَّيْسَلِ. وربِمَا بِكُونَ مِنْ الصَعْبِ مُطْبِيِّيقٌ هذه النصيحة ولكنها مهمة جداحتى لايحدث ارتباط نفني بيَّ الشاكل والقراش.



يقول البروقيسور هـورت: انهم لا يدركون بانهم كانو تائمين.. ويعتبرون فترات تومهم القصيرة كفترات استيقاظ كامل. يضيف: على الانسان ان يفرق بين النعاء والافتقار الى الحسوية.. فالنعاس يقود ال الشوم،، اصا المشاعسر الاخبري فلينس من الضروري على من يعاشون منها ان يناموا

وينصح البروفيسور هورت من يعانون من الارق بعدم البقاء في الفـراش مادام عاجزا

والاسبى،، وعندمنا يستعصني عليكم النبوم بمكتكتم مغادرة الغيراش والتوجيه الى غرفية احْرى والعيام بأعمال مفيدة وعملية. علم النفس في جامعة ليسيثر أنه على الرغم من

سلبية على الإطلاق.. ويبدو أن النوم يعمل

فاذا حرم الإنسان من النوم لفترة طويلة من الترمين فيائية يصياب بسالاضطراب والهلوسة.. وما من شبك من أن الاشخاص الظفين بطبعهم او المصابين بالقوتر العصبي يعانون اكثر من الارق مما يجعلهم اقل كفاءة.. ومن شم اكثر توترا.. فهي اذن حلفة

وفي حالات الاكتئاب فان اضطرابات النوم

على اسساس انه ارق مـزمن او طـويل الامـد.، سوَّ عُـرَضَ زَائِلُ قُد يحدث نَتيجــُةُ النُّـومِ في قراش غريب.. ويمكن ان يرتبط الارق قصار الامدياسياب مباشرة كالرض الشديد أو الألم او الحزن السالغ او نتيجة التوتير الشديد ويقول البروفيسور هورت مبيس مختبر ابحاث الشوم في جامعة لوفيبورده ان بعض النديس يعانون من الارق ويسؤكدون انهم كَذَلِكَ الَّذِي يُحِدِثُ بِعَدِ الطَّلَاقِ أَوْ فَقَدَّانِ العَمْلِ يقضون ساعات طويلة في محاولة النوم أو الانتقال لمسكن جديد أو اقتراب موعد عندما بخضعون للمتابعة سواء في العيادة او في المنسول يتبين انهم ينام ون بسرعة الي حدد والارق الذي يستمر لاعثر من شهر يصنف

الوقت.. ويتكرر استيقاظهم خلال النوم.

وبين الاحساس بالتعب او الارهاق والخمول حتى وأن منحو الفرصة لذلك.

ويحدر الاطباء من يعانون من الارق من تناول الاقراص المنومة لما لها من اثار جانبية ولائها قد تقوه الى الادمان عليها.. ولكنهم يصرحون بتعاطيها قحالات خاصة جدا ولفتراث محدودة.

". ويَعْول؛ انتم بالشاكيد لا تربدون ان يرتبط القراش في انهانكم بالضجر والضيق

ويقول البروقيسور سيدنى براندون استاد عدم فهمنا لالب النوم.. فانه ليسس مناك من شَك قُ اهميته في حياتنا. والنوم عملية نشطة.. وهـ و لبس عمليـة

على الجميع بين احساث يسوم انقضي والتحضير ليوم جبيد.. وتبدو الاحلام اشبة كمبدوتر يراجع جميع المعلومات التي استقاها الذهن اثناء النهار وبتخلص من المطومات غير الضرورية ويحتفظ بماهو

# دائدرة بلديدة أبوظبي

## اعلان مناقصة رقم (۲۷) لسنة ۱۹۹۲م

١ - تدعو بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الخامسة والرابعة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص شبكات نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم لمشروع انجاز وصيائة شبكة انارة للحديقة العامة في مدينة زايد بالمنطقة الغربية.

٢ - يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في بلدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (١٠٠٠) درهم غير قابل

٣- اخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة يـوم الاثنين الموافق ٢٥ / ٥ / ١٩٩٢م معنونة باسم معالى رئيس لجنة المشاريع العامة بواسطة دائرة التخطيط ص. ب١٢ أبوظبي.

محمد بن بطى أل حامد رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن

# دائرة بلدية أبوظبي

اعلان مناقصة رقم (٤٤) لسنة ١٩٩٢م بشأن المرحلة الأولى لاعداد وتجهيز نادى الجولف بأبوظبي

١ - تدعو بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئات الأولى والثانية والثالثة في مجال مشاريع المياه تخصص شبكات المياه الرئيسية لتقديم عروضهم لمناقصة المرحلة الأولى لاعداد وتجهيزات نادى الجولف بأبوظبي، وتشمل انجاز محطة الضخ وملحقاتها وأنابيب التوصيل الرئيسية ونظام اعادة ضخ مياه البحيرات للبحر وانشاء بحرات وخطوط الصرف.

٢ - يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في بلدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (٣٠٠٠) درهم (ثلاثة الاف درهم) غير قابلة للرد.

٣ ـ آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة صباح يوم الائنين الموافق ٨/٦/٦/١٩م معنونة باسم معالى رئيس لجنة العطاءات بدائرة التخطيط ص. ب ١٢ أبوظبي.

محمد بن بطبي ال حياميد رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن

بدأت المرحلة النهائية لاعداد اعارات المدرسين

لخميس ومسول بطاقيات جميع المحافظات

## دعسوة الى تطبيسق قسرار ديسوان تفسير القسوانين حسول اطبساء الاختصساص

مرارا مذكرة الى وريسر الصحية طبالب فيها تطبيق قرآر الديوان الخاص بتفسير القوائين الصادرة قبل حبوالي سنة أشهر والدي أكبد عبدم شرعيبة الامتحان لأى طبيب يحمل شهادة الاختصاص من الخارج حيث سازالت يعض اللجان العلمية المتخصصية في المجلس الطبى يؤجل نقييم الشهادات التخصصية واصدار شهادات الاعتراف بها متذرعة بحجة تطبيق

القائوني المذكور. وأوضحت المذكرة ان تلك التعليمات مي أصلا خياصية بالإطباء المقتمين والمتدربين تدريبا محليا ليصبحوا اختصاصيين وليس لسلاطباء الاختصاصيين الحاصلين على شهادات

التعليمات الشي وضعت مسن قبسل

المجلس الطبى بعد صدور التفسير

الاختصاص من الخارج. وأشارت الى أن المجلس الطيبي لم يصدر لغاية الآن أية شهادة اعتراف للاطباء الاختصاصيين الحاصلين على شهادة الاختصاص العليا من روسيـــا ومصر رغم الاعتراف المسدوق بهذه

وجه النائب منصبور سيف البدين نصف ملبون دينار الخسائر الشهرية للملكية الأردنية نتبجة الحظر على ليبيا

صرح السيد محمود بلقز الرئيس التنفيذي مبير عام الملكية الأردنية لـوكبالـة الإنباء الاردنيـة بان الملكيـة قد تأشرت بشكل كبير أن أن أن الملكيـة قد تأشرت بشكل كبير بِقَرَّارِ قَبْرِضَ الحَفْلِ والجوى عَلَى لَيْبِيا الْأَمْلِ برر سيؤدى الى خسارة شهرية نتيجة لوقف الذى سيؤدى الى خسارة شهرية نتيجة لوقف خط عمان طرابلس تقدر بحوالى نصف مليون دينار نظرا لما يتمتع به هذا الخط من حبركة متميزة من حيث المسافرين والشحن.

### 000000000

### في ذمة الله

الحاجة نــادرة صبالح انــدى 9 عــامــا ــ الأشرفية، الحاجة قرة الععرى ــ أم عبداللــه ٨ عاما ــ دير يوسف، محمد تيسير عبداللــه جرادات ٥٤ عامـا ــ ســال، سميح على الشيخ يــوسف أبــوقــرع ٦٣ عــامـــا النصر ــ وادى صــق.د، فخــ ية محمد عا ــــاد فماذ ٢٦عــامــا، اربد، عطية عبدالحميد النوابة ٥٦ عنامنا ـ الطرق أحمد عبدالفتاح تحمد ـ أبوالعبد ٢٣ عاماً .. وادى النصر، عائشة سرسك شوافقة .. أم مشعل - المفرق، يوسف محمد شحادة ادريس المفربي حسينا - أربد.

VISA

فبزالتنا البريطاني للشرق الاؤسط

حدمة مصروف جيدة تجمع الآن بين مرايا فنيزا والمتوة المصروبية للبنك البريطاني للشرق الافسط.

تفتدم بطلبك فتيل ٣ بيونيو

واستفند بخصم٥٪

على رسم الإشتراك السنوي

لبطاقتي بريميير وكلاسيك فيزامن

البنك البريطايي للشرق الأوسط،

لمزيد من المعلومات تعضل بزيارة أقرب فرع للبنك البريطاني

-00000000000000000000 ٤٠ مليـــــون مسيسواطــن يستف

بدأت ادارة الإعارات الخارجسة سوزارة التربسة والتعليم في

يتم التسلم في ضوء ترتيبات المديريات والحصة المقررة لكل

محافظة.. ويتم يوم الخميس القادم استبلام جميع بطاقات

المحافظات باستلام بطاقات محافظات القليوبية والسويس

تسليم بطاقات الإعارات للمتقدمين للاعارة من المحافظات

والإسماعيلية وبورسعيد والمئيا.

### محن المطهياقهات التمسيو بنحسة انخفض عدد المستقيدين من البطاقات التموينية من ٥٠ مليون مواطن عام ١٩٩٠ الى • ٤ مليون هذا العام بعد أن أوقفت وزارة التموين عمليات استضرام البطاقات

التموينية الجديدة للمتزوجين حديثا وللراغبين في الانفصال عن بطاقات العائلة أو اضافة المواليد الجديدة منذ عامين مع خصم المتوفين.

وقسامت وزارة التمسوين بتخفيسض السلع المدعمسة التسي تصرف بهذه البطاقيات ولم يبق منهيا سيوي السكير وتبحث وزارة التموين حاليا خطة

والزيت وتم اخراج الأرز والشاي. للتخلص من مكاتب التموين المنتشرة في المحافظات حيث انها لم يعد لها فائدة واعسادة تسوزيع العساملين بهاعلى المحمعات الاستهلاكية أو المُحَايِّرُ.

> The British Bank of the Middle Eas المسنك النبيطياني للشرق الإنسيط

> > ECECUTED TREED

وقال ان الحكومية تَقيدمت الى مجلس الشعب في دورته الحالية بمشروع قانون لاصلاح أوضاع العاملين بالحكومة وعددهم ٤ ملايان موظف. ويفتح القانون بدايات ونهايات الأجور وزيادة العلاوات وتسويسة أوضساع الموظف الحاصل على مؤهل اثناء الخدمة والتركيين بالاختيار وليس بالاقدمية المطلقة.

00000000

منحة عبد العمال

٢٠ بوما بحد أقصى ٧٥ جنبها

أعلن عناصم عبدالحق وريسر القنوى

العاملة أن منجية عبيد العمال هيدًا العيام

. ستكون في حدود منحة العام الماضي المنحة

قدرها ٢٠ يوما بحد أقصى ٧٥ جنيها.

## المقاءلله

الدكتور محمد طاهر أبولين - آل أبولين م، الجديدة، الحاجية سعياد هيانم السلماوي ٨٤ ش شهاب - المهنسدسين، محمد جمال الدين سليم هاشم ١٢ سيد عبدالواحد - روكسي أ القاهرة، وداد محمد حلمي - حلمي والملط - أب وحماد شرقية، اللواء عبدالغني اسماعيل ٢٤ ش الأندلس - روكسي - القاهسرة، ايفيلين فيلبس سليمان - أسي وط، عبدالمنعم المتولى محمد مدير التحرير بوكالة انباء الشرق الأوسط - ١ مدينا أنه الاعسلام -العجوزة، الشيخ صالح محفوظ على ــ تاسا ساحل سليم، ملك محمد راغب ٦ ش المنتزه بالزمالك، ألحاج حسن عبدالرحيم دنقل \_ ألدناقلة، بنيامين مهنى غطّاسُ ش محمود رمضان \_ الجيزة، الحاج سيد عبدالمنعم مصطفى ١٣٤ ش طيبة سبورتنج - اسكندرية، مؤريس أمين لطوف - الفونس لطوف الإبراهيمية.

والمعلمات الذين أتموا مدة الإعارة (٤ سنوات) وتقررت عويتهم بصفة نهائينة في نهاية العبام البدراسي الْحَالِي حَتَّى يَتُسنَّى تحديد حجم الإعارات التي سيصندر بها قرار وزاري في اطار الوفيات متطلبات الدول من المدرسين والمدرسات.

### 0000000000 ٨٠/ الحد الأقصى

وصرح عاطف عيدالحليم زيدان المدير العام لادارة الإعبارات

بأن الأقسام المختلفة بادارة الإعارات بدأت حصر اعداد المعلمين

للرسوم الجمركنة صرح مصدر اقتصادی بانیه بتم حالیا اعبادة النظر في الحد الاقصى للرسبوم الجمركية، قال المصدر إن النسبة لن تزيد على --رح. من مسدر أن النسبة من تريد على الأمريد على المرادات والخمور. وقال أن الحد الأدنى قد يصل الى أخصو الأمرية الأساسية. الأساسية.

تحويل النقد الأجنبي للخارج

من خلال البنوك فقط مرح اسماعيل حسني نائب رئيس اتحاد بنوك مصر وعضو لجنة شركات الصرافة بوزارة الاقتصاد بأن شركات الصرافة لم تُتَقَدَّمُ بِطلَبات لِقَتَحَ فَرُوعٌ لَها بِالْخَارِجَ، وأكدُ ان هذا الأمر لم يناقش وغير وارد حالياً. صفاء فورى قرح \_ أم عيسى \_ غـرة • ٥ عاما، رقية مصباح هـاشم العشى - أم حسن ـ غرة • ٥ عاما. وذكر أن فتح فروع لهذه الشركات مرتبط بموافقة السلطات النفسية بالخارج ويتمين الحصول أيضًا على موافقة أدارة الرقابة على

الاحتىلاليية في رام الله على الشُّقِّيقينَ. سالم جبريل مناصرة بالسجن القعلى سكان مخيم عين السلطان. لمدة ثُلاَئَة عَشَى شَهْرًا أَصْافَـة الى أَلْفَ شيكل غراسة وطنه جبريل مشاصرة

الحاجة جميلة الشعار \_أم محمود ـ نابلس، مسالح محمَّودُ سلمانُ آل جازية - أبومحمود - ألساوية -شَائِلُسَ، لاقَ حسن محمــود خضير ــ حــوُارة - نسّابلس، محمــد ابــراهّيم مصطفى ـ أبومشهور ـ قريودع، ررْق محمد عبدالرزاق آل قاسم ـ الـراس ـ طولكرم، الحاجة سعدة حسن عبيد ـ سنُجلُّ ـٰ نابلسُ، الحاجة ناديَّـة جبر حمدان \_ أم نمس \_ المذهيشة، الحاج حسينٌ راغُب سيف الكسنواني ــــ أبوحسنُ ٨٥ عاماً ـ بيت اكسا، الحاَّج نُعيم أحمد نعيم غيث \_أبواحمد \_ القَدْس ٨٦ عــّامــا، منير على مـّرشيــد طقاطقة \_ بيت فجار ٦ أ عــاما، وردة موسى يعقوب فواضلة ـ عابـود ـ رام الله ٩٠ عامًا، الحاجة حميلة سايمان الحكيم ـ أم محمود ـ نابس ٩٣ عاما،

بالسجن الفعل أحدعشر شهرا اضافة ألى ألفى شيكل غرامة مالية وكالاهما من وحكمت المحكمة العسكرية في شابلس على الشاب محمد عصايرةٌ (٢٥ عِــأمــأ) بغرامة مألية مقدارها ألف شيكل وهو مَنْ سَكَانَ عَصِيرَةُ الْقَبِلِيةُ. من ناحية ثــانيــة أقرجت السلطــات الاسرائيلية عن القتي مهدى فخسرى

العيزيرية وذلك بعد اعتقال دآم أربعة أشهر وسنة مع وقف التنفيـدَ لمدَّ ثُـُلاث سنوات، في سجّن مجيدو ودفع غزامة مُقِدارها ١٠٠ شُيكل. " - وأفرجت السلطات الإسرائيلية عن الشاب محمود ادريس صب لبن ١٨ عاما بعيد له ١٤ شهرا من الاعتقال في سجن عَسُقَلانُ وهو من سَكَانُ الثُورَيَّ.

مسعدر وهو من سحان المورى، وأفرجت عن الشاب بهاء عزات مريش أبوشخيدم بعد قضاء مدة سنة وغرامة مالية الف شيكل. وأفرجت السلطات الإسرائيلية عن المواطن مُثقال ابراهيم حُميس الْتَوْتَنْجِي - الْمُعاما من القيس بعد أن قضى مدة محكوميته البالغة سنة قضاها في سجن النقب الصحراوي، كما دفع مبلغ ٥٠٠ أ شيكل غرامة. وأقرجت أيضًا عن الشاب هاشم محمد سعيد ٢٩ عامـا من قـريـة عربونة وسكأن نابلس بعث قضّاء خمسة وأربعين يوما في سجن الفارعة

السلطات الإسم اثبلية غرامات مباليية عل عدد من العمال العبرب من قبرينة بيتا قضاء ضايلس والتذين يعملون داخل ما يسمى بالخط الأخضر لعمدم حصولهم على تصاريح عمل وقرضت على كل من العمال غراسة مسالسة مقدارها ١٥٠ شيكلا وهم: قسلرى معدوح مقلح ٧٧ عاما وجهاد الحاغوب ٣١ عاما وعطية بني شمس ٢٠ عاما وعبدالكريم حمايل ٢٧ عامـــا أبوعصب (١٤ عبامسا) من سكبا وماهر دو بكات ٢٢ عاما.

## الجرحي والمتقلون

كَعُمْ اللهُ. من جهة لخسري فسرضت

\_ نابس: قايق الصادق (ضرب) \_رفح: عماد الدين أبوزيد وابراهيم حسنين وأيمل السبع (صُرب) \_ جباليا: سليمان العمود ومحمد جمدان (عيار تباري) ومحميد عيسى وأمانى عمار (ضرب) - الشاطىء: أحمد الشيخ على (عيار نارى) - النصر: عماد ابوتترية ومحمد النجار (ضرب وعيارات مطاطية) سخان يونس، أشرف أيومسلم ـ خان يبونس: محمد عبدالله عزالدين (بهس متعمد) حمضيم الشَّابورة: جمعة لبوعرار وسمير أبوعرار وازنه أبو اصهيبان واسماعيل جربوع (ضرب)، ٥ المعتقلون - مزارع الشوبائي / رام الله: نافذ شريف النوباني - القيلية: مجد

علمر ننزال مرفيندينا: نهاد طنالب بيت

- 1 --

لحم: سقيان على علقم \_ رفح: محمد قـألح حستين وساهر الطويل. وغرامة مقدارها ٠٠٠ شيكل ودفعت

أمام للحاكم نوع من القضايا التي يقيمها أصحبابها ويطلبون فيهنا لحين القصل في

### المجلس الأعلى للاستثمار يقر اقسامية ٥٧ مشروعيا جيدييدا

عقد المجلس الأعلى للاستثمار اجتماعا حيث استعرض المشاريع المقدمة لــه وللزمع اقامتها، وبعد البحث والمناقشة وافق المُجلس على اقامة ٥٧ مشروعا صغاّعيا وزراعياً ونقليًّا، وشملت هذه المشاريع انتاج الاسطوانات الحديثيّة والألواح الزجَّاجية والقطع التَّبِديلَية الْبِيَّانيكيّة، كما شعلت هذه الصناعات انتاج الألبان والأجبان وتشميع الفواكه والخضّار أضَّافة الى مشاريع انتاج الورق والألبسة الجاهزة.

## البسدء بساستثمار قسم الاسعساف وحنسياح ـــال في بشفـــي حماة الــــــوطنـــي

وضع قسم الاسعاف المركزي الجديد وجناح امراض الأطفال في المشفى الوطني بحماة في خدمة المرضّى وسيقُدم هذا القسم الخُدمة طوال ؟ ٢ ساعة ويضّم مختبر للنمويسات وغرفة للعضايسة المشددة وغرفة الاشعة، كنا تم رفع الطاقة الاستيعابية لجناح أمراض الأطفال الى سبعين سريرا.

### في ذمة الله

جلال السيد - بير الزور، محمد ظافر الموصلي - دمشق، حسن فهد احمد - مصياف، محمد عسطفي الأطرش \_جبل العرب، سميحة العطار \_ بمشق، عننان كامل محفل \_ بمشق، موسى الشاعر \_دمِشِق عَزيْرَة الغوال - نَمشَق، أشرف ميرزا بك - الرقة، حنا حيْم و \_ السويداء، على صالح قرق - يمشق، عائدة القواص - يعشق، بدرية بلاني - دمشق.

# ليبييا ومحكمة العدل

الموضوع ان تقضى لهم المحكمة يطلب عاجل يقضى بوقف التنفيذ حتى لايضار صاحب الدعوى من التنفيذ اذا قضت لتحكمة لصالحه في الموضوع. وهذا بالضبط ما حدث بين لِيبِيا ومحكمة العبل الدولية. إن أية طائرة تتعرّض لَحلَيْثُ يمكن أن يتعلّق بها أربع دولًا: النولة مالكة الطائرة، أو الدولة مستأجرة الطائرة، أو الدولة التي وقع فيها الحادث، أو الدولة التي وقع فيها الحادث، أو الدولة التي ينتمي اليها لنتهم بارتكاب الحادث. وعندما اتهمت الولايات المتحدة مواطئين لينهما ارتكها حادث تقحير طائرة الركاب الأمريكية وبان أمريكان» التي سقعات فوق عدينة لوكربي للوجودة في اسكتلنذا فإن الولايات المتحدة لم تكنف فقط بسوجيه فوق عدينة لوكربي للوجودة في اسكتلنذا فإن الولايات المتحدة لم تكنف الإلايات المتحددة لم تكنف الإلايات التحددة لم تكنف الإلايات التحددة لم تكنف الإلايات المتعددة لم تكنف الإلايات المتعددة لم تكنف الإلايات التحديدة التحديدة المتحديدة للولايات التحديدة ال الاتهام وأنما طالبت الحكومة للبيية بتسليمهما يُحاكمتهما اما في بريطانيا (الدولية التي وقع فيها الحابث) أو الولايات المتحدة (الدولة مالكة الطاشرة). وكان رد لببيا على المغور ان مَثَلُّ هَذَا الطَلِبَ صَلَّد قُواعَد القَانُونَ الدولَى لِأَنّه ليس بينها وبَيْنُ أَمْرِيكًا أَو بُريطانيا التَّفَاقية تسليم متهمينًّ، وحتى تضغط واشنطن ولندن وياريس على ليبيه الاتمام عُمَّلِيةُ التسليم كان التجاهم استصدار قرار من مجلس الأمن يفرض عقوبات عليها، وفي اثناه فترة الاتصالات لاستصدار القرار وحتى تسد ليبيا على امريكا الطريق فانها لجأت ال محكمة العدل الدولية طالبة اليها أن تحكم بمقتضى اتفاقية مونتريال الموقعة عام ١٩٢١ العدل الدونية طائبه اليها أن تحدم بمعنصى العناطية متوسريس موسس مسرم والمرتب المرتب المرتب والمرتب والمرتب والم والخاصة بالطيران في من له حادث هل هي ليبيا (جنسية المتهمين) أم بريط أنبيا فيوقية الحادث) أم أمريكا (البولة للألكة للطنائرة)، ولل أن تقضى محكمة العبل الموقيقية للرضوع فأن ليبيا طالبة اليها أن تقضى بسرعة في طلب عناجل يقضى بموقف تنفيق في لجراء تتخذه ضدها بريطانيا أو الولايات للتحدة من خلال مجلس الأمن، وحددت المحكمة الجراء تتخذه ضدها بريطانيا أو الولايات للتحدة من خلال مجلس الأمن، وحددت المحكمة مؤعّدا لاصدار حكمها في هذا الشق لنستعجل يوم ؛ ٦ ابريلَ . قبل ساعيات قليلية من بُهِ ع يَنْفِيدُ العِقِوبِاتِ اللَّي قررها مِجِلْسِ الأمن بْمَقَاطُّعْـة لَيْبِيًّا جَـوْيَـا - وقد فهمَّت لِبِينًا من تحديد هذا الموعدان المحكمة ستحكم لصالحها ولكن صدر الحكم الذي رفضت فب لمحكمة طلب ليبيا على أساس انه ليس من صلاحية المحكمة النظار في قرارات يصدوها مجلس الأمن: وهكنا الليه مجلس الأمن: وهكنا صدر الحكم في انشق المستعجل ولكن بقى الموضوع منظورا أميلي المحكمة لم تبت فيه بعد، والذي دعاني لشرح ذلك خطابات كثيرة تلقيتها يبدو منها عينم وضوح الصورة للكثيرين بالنسبة لليبيا وقضيتها أمام محكمة العدل. صلاح منتصر الأهرام المصرية



ا کے ور د

F-T على القوالي POWERED by HOWDA عارت محركات هومنا سبلولة المصنعن للسنة السائسة عنر القوالي كما فارت مبطولة السائقين للسنة الصامسية على القوالي تم اختيارها من قبل الجمعية الاميركية للسيارات (AAA) كافضل سيارة جديدة لعام ٩٢ بين السيارات من نفس فئة الاسعار ،

المنتنروعات التجارية

أبوظبي ٢١٣٤٠٠ رأس الخيمة ١٨٨١ه٣ أم القيوين ٢٦٦٦٩٤

الاهوندا

للشرق الأوسط،أو اتصل بالسّيّية جاي على الرقع ٢٦٦٠٤٢ (٦)

The British Bank of the Middle East البنك البريطايي للشرق الاؤسك

القاهرة ـ الاتحاد: اعلن فـؤاد عبـدالـوهـابـ ينيس قطاع الإعمال بمجلس الوزراء ان المكتب يجري مراجعة شاملة لشركات القطاع العام التي ستطرح للبيع ويبلغ عددها ٩٧٥ شركة تزيد قيمة اصولها على ٣٠ مليار جنيـه. وقـال ان هذه الشركات سنطرح للبيع ضمن جـدول زمني ومن خلال البورصة. وقال ان هناك اتصالات تجرى مع المؤسسيات العربية الموجودة في اوروبا الغربية الشاركة المؤسسات المالية العربية في تملك تلك الشركات.





تكتسب مشاركة الإمارات في شاني مغرض دولي اوروبي بعد معرض بولونيا في ايطالّيا عام ١٩٩٠، أهمية كّبيرة وْحْاصةً.. وْمْعَبْرُضْ اكسبو ٢٩ الذِّي اقْتَتَّحَهُ المُلكَ حُوالُ كارلوس مَلك اسْبِائْيا يوم الاثنْينُ المَاضَي بِاشْبِيلِيــة

يعتبر أكبر معرض دوني في العالم حتى الآن بكل المقاييس المعروفة. وتراهن اسبانيا في محاولة من جانبها للوقيوف على قدم المساواة مع أي شريك أوروبي لها على المستوى الفني والتنظيمي والقدرة على الابتكار... ونجد أن ١٠ دول من بينها الامارات و ١٠ دول عربية تتنافس على عرض افضل ما لديها وما تفضر به من تراثها وتاريخها القديم ومن علوم وتكنولوچيا واختراعات في عصرها الحديث تتواكب مع هدف اقامة مذا المعرض وهو التعرف على عصور الاكتشافات التي أدت الى تطور الانسان منذ القرن الخامس عشر الميلادي وحتى يومنا هنذ. ولان المعرض اسباني فهو يعد اول حدث جماهيري ضخم خلال عام الاحتفال بالذكري المنوية الخَامَسة لاكتشاف «كريستوّفر كولُومبِس» للْعالم الجديّد عندهُ امريكا منذ ١٠٠ عام يتكليف من الأسرة المالكة الإسبانية.

وجناح دولة الإمارات الذي صمم على شكل قلعة الجاهلي التاريخية التي تعود الى القرن التاسع عشر، نجح في جنب انظار زوار المصَّرض من مختلفَّ الجنسيات الذين توافدوا من انحاء العالم لحضور حفل الافتتاح الاسطوري ومشاهدة هذا الحدث الضخم والفريد من نوعه من حيث تكاليف كمعرض والتي تجاورت مليار دولار، ومساحته الكبيرة التي تمتـد على ٢١٥ هكتــارا، والإمكانيات التي وفرها الإسبان لنجاحه، وحجم المشاركة الدولية فيه ضمن ١٨٠ جناحا لدولية ومنظمة دولية وشركة متعددة الجنسيات تقدم معروضات بمليارات الدولارات، وأيضًا فُترة اقامته التي تمتد ٦ شهور.. ومازال الزوار يتذفقون على جناح دولة الامارات مند اليبوم الاول لافتتاح المعرض لكي يتعرفوا عن قرب على صورة حقيقية لتـــاريخهــا العــريق وانجازاتها الحضارية الحديثة.. وانطباعات هؤلاء الزوار شؤكدان المعروضات التي يضمها جناح الدولة ومن بينها قطع أثرية يعود تاريخه الى حوالي ٥ آلافٌ عام، جاءت مُتِناسقة ومتكامَّلة لتعبَّر بصـورة مشرفـة عن التواصُّلُّ مِن المَاضي والْحاضر وتجسد أصالة الاماراتُ وعمقَ جَدُور تَاريخها ومدى تفاعلُها وتأثَّرها بالحضَّارات التي واكبتها منذ حقب بعيدة من الرِّمان والطفرة الحضارية والتقدم والازدهار الدئ شهدته في مُحْتَلَف الْحِالاتُ خَّاصةٌ تَجِرَبِتِها ۗ ٱلْتَمَيِّرُة فِي قَهَرِ الْصَحْرَاء وتَحَّويِنها الْي اراضَ رْراعية منَّتجة للغذاء وتطويعها لخدمة آلانسان.

ولاشك ان ١٨ مليون زائر من المقوقع ان يجتديهم معرض اكسيو ٩٢ الاسْبِانِي كُمَا يَامِلُ ٱلشِّرُفُونَ عَلَى تَنظيمهُ، أي بُمعدلُ ١٥٠ ٱلفِّ زائر يُـومْيِـا، سِيكُونَ آمامهم فرص عديدة على مدى ١٧٦ يُوما للتعرف عن كثب على تاريخ

ومِن يُدِحُلُ مِنْهُم «قلعة الجاهلي» سيلمس خلف اسوارها الشنامخة مـدِي التُطُورُ الذي تحِقَقُ على ارضُ الاماراتِ في تواصل تاريخي مستمر امترج بانجازات الحاضر وتطلعات المستقبل.

مَّنْ هَنَا قَانَ مَشَّارِكَةِ الإماراتِ في هذَّه التظاهَرة الحضارية العَالمية لها هميتها الخاصة، وقرصة كبيرة لاتعوض تتنك لها تقديم ترجمة صادقة لرسالتُها ألانسانية الى العالم من اشبيلية.

بَشْيَارِ تَتَنَاوِلَ فِي هذا الحوارِ العديد من

للوضبت وعبات وأبرزها المجالات

الاستثمارية للتاحمة في الاسواق التركيسة

امام رجال الاعمال في الإمارات. وتتساول

كذلك لحتمالات المستقبل في ظل التطويس

الحالي لسُوقِي المال والاسهم مع البيدء في

انشتاه ستوق للندهب ممنا يندفع

الاقتصاديينُ الآتسُراك الى القسولَ بسانٌ

اسطنبول التي تحتضن هده الاسواق

يمكِن أِنْ تتحـول إلى مركـر اقتصـادى

وحول تبسأدل وجهات النظسر مع

التقينا سوسأ ووفد بولية الإمارات

العربية المتحثة مأؤخرا أثشاء انعفاد

المؤتمرَ الإسَلامِي فِي آلعـاصمـة الليبيــة

طرابلس أ مُلهر من مُناقشاتنا مع اعضاء

وفد الإمارات اهتمامهم بما يحدثُ في تركيا

خاصة على الصعيد المالي. نحن بصدد

الأموال، لسِبّاً ثُلاث اسواق «بورصنات»

وثبلاث مساطق للتجسارة في تسركيا،

والامسارات لسديها ألاجسوآء التي يمكن

بموجبها ان تتنامى اهتماءاتنا للشَّتْركـة

ستوى الامارات تقول تشيلر:

للشرق الاوسط

مفازى شعير

تأنيع تشيار وزيرة النولة للشنون الاقتصادية، احد الوجوه اللامعة في الحكومة التركية برناسة سليمان ديميريل. تتولى مهمة

حسابية ضمن السياسة العامة لبلادها. اذ يعد العمل الاقتصادي في مقدمة الاهتمامات وسط عالم متغير يعيد حساباته وترتيب اولوياته. وجانب هام من الدور الذي تقوم به وزيرة الشنون الاقتصادية هو التعامل مع موضوع التخصيص وتسريع ايقاعه بما يخفف من قبضة البولة على انشطة كثيرة لا تدخل في المجالات الاستراتيجية التي تظل دوما تحت سيطرة الحكومة.

أثبنا ـ «الإتحاد»

حوار -سيد حمدي

رأين المناطق الثلاث تقع في اسطنبول،
 يدعمها نظام للتبادل التجارى الحر

ووسائل للتعامل الحريق تجارة الـ ذهب.

وَّقِد اعدنا تنشيط سُوق الاسهم. لـذلك

فهي تمر بمرحلة تبشر بمستقبل جيد من

خُــلال بعض المؤثرات المشجعــة التي ظهرت حتى الأن في ظل السياسة العامــة

. ٥ اهم ملامح التحرك الرسمي التركي

٥٥ بعوت جميع وزراء الالية الذين

حضروا المؤتمر الاسلامي للتعرف على

التجرية. ولاحظت أن وفد الإمارات كانَّ

مِنْ أَكَثْرُ السَّوفُ وِدِ الْمِتْمَامَا ۚ بِهِذَا ٱلْمُشْرِوعَ

وغبره من المشاريع الاقتصادية التركيبة

التحيهة آلى التخصيص وتدعيم النظام

المَالَى وَجِعِلْهِ اكثر انْفَتَاحاً عَلَى الْخُارِجِ مِنْ

احل حنب الزيد من الاستثمارات، قال أي

اغضاء الوفد أنهم يريدون الحصول على

المزيد من المعلب ومسات والتفساصيل

بخصوص هذه المشاريع، وسوف اقوم

خُلال الاشهر الثلاثة القادمة سارسالُ

للربيد من المعلوميات الى معسائي احمد

الطَّابِ وَزِيرِ الدواسة لشَّدُونَ لِلْاليَّةُ

والصناعة وتتضمن التفاصيل البلارسة

٥ ماذا عَنَ اهم الإنشطة التي تسير في

. 00 صناعة الكيماويات والاسمدة

التي مازالت تخضع لسبادة الدولة، من

ناحية اخرى سنقوم بتأسيس مؤسسات

مالية حديدة تتبع البنك الاسلامي من

حيث النظم المعمول بها. عموماً نَحنَ

لدينا رءوس اموال لا بأس بها تمثل

قاعية لانطلاق نشاط اقتصادي فعال

وفَقاً لنهج سياسات السوق. كما توجِـد

مؤسسات او صنائيق تـ أبعـة للـدولـة

حول المشاريع المستقبلية.

مجال التخصيص؟

للنولة للتجهة تحو التخصيص،

في الخارج للترويج لهذه الاسواق؟

ثحو التخصيص

و أبن تقع المناطق الثلاث؟



# أظهرت شركات التأمين العاملة في الدولة خلال ميزانياتها التي نشرت عن اعمال

اطهرت سردات النامين العاملة في الدولة حادل ميرانياتها التي تسرك عن الممان السنة الماضية النها حققت خسائر كبيرة في قسم السيارات، مما دفع البعض منها الى الاحتجام عن التعامل مع بعض الدواع السيارات مثل سيارات مكاتب التأجير والشاحنات التي تحتل القائمة الاولى بالنسبة للخسائر، كما ان بعض شركات التأمين السباب تعرف اسعارا مرتفعة تجاه ذلك لتفادي تأمينها. وترجع شركات التأمين السباب الخسائر في قسم السيارات الى انخفاض اسعار التأمين عليها مقارنة مع مثيلاتها في دول العالى، وقدرة الحوادث وارتفاع حجم التعويضات وزيادة اسعار قطع الغيار وأجود التصليح. واتصلحت بعض شركات التأمين أنها بدأت تتخلص وتلغي بوالص العملاء الذن سيما فحسائه كسرة لهي حدث الدين حدادت مدادة الدين حدادة الدين الدين السيارة الدين حدادة الدين حدادة الدين المناه المنا سائر طُوالُ السُّنُواتُ المَاضيَّةُ أَمْلا في التَّحِسُّنُ مَسْتَقَبِـلا، ولكَّنَّ ا مازالت تكبر سنة بعد آخرى، مما دفع شركات اعادة التأمين الى التوقف عن قبول هذا النوع من التأمين الى التوقف عن قبول هذا النوع من التأمين. حول هذه القضية التي يناقشها «الاتحاد الاقتصادي» .. ماذا يقول المسئولون عن شركات التأمين بالدولة؟ وكيف يمكن ايقاف مسلسل الخسائر؟..

☆☆ يقبول سعادة الشيخ سرور بن تحقيق: محمد حراحشة سلطان الظاهري رئيس مجلس آدارة جمعية الامارات للتأمين: أن سوق التامين في الامارات لاینفرد بمشاکل تامین السیارات، بلّ ان هـده الشاكل تكاد تكون مشتركة بين جميع اسواق التامين في مختلف انصاء العالم والأسباب الخاصة بسوقنا يمكن ان تتلخص فيمايلي:

> كثرة عدد الحوادث والإصابات بالقياس مبالفة بعض المساكم عشد الحكم بالتعويضات عن الإصابات الجسمانية.

٥ زيادة مقدار الدية. ◊ ارتفاع اسعار قطع الفيار وأجور

ومع ثلك فلابد من القول ان التأثير في اغلب العوامل اعلاه يخرج عن ارادة شركات التامين لذلك فلا مناص من أن تعدل شركات التامين سياساتها الاكتتابية من اجل أن تنسجم مع المعطيات الجديدة... ومن بين التوجهات التم تضطر شركبات التامين عبادة اللجبوء اليهبأ تعديل الاسعار لكي تتالاءم مع معدلات الخسائر. الا اننا ناملُ ان تكونَ هناك وسائل لخرى (كالتوعية للرورية وعدم المسالعَة في التَّعُويُضَاتَ الَّتِي تُحْكُم بِهَا النُّحَسَاكِم وَغَيِّرُ ذلك) من شائها التَّاثِير الجابِيا في الحوادث عيداً وكلَّقة بدلا من اللَّجوء ألى تعييل الاسعار فذلك افضل سواء بالنسبة لشركات التأمين او للمتعاملين معها.

انخفاض الاسعار

واوضح سعسادتسه ان اسعسار الشامن منخفضة بشكل كبير في سوق الإمسارات مقارضة مع الاسعبار العبالمية والاسبساب واضحة وهي عدم تقديسر بعض ادارات شركات التأمن نستولياتها الفنية حيث انها تندفع في تيار المنافسة دونما تقدير لعـ واقب الامور ، وهذا أمر مؤسف، المشافسة هي أحد اعمدة الاقتصاد الحر لاتعني اعطاء اسعار

اعتباطية بل تعنى تقديم ألسعر المشاسب

وزير الشنون الاقتصادية التركية لـ «الاتعاد الاقتصادس»

دعوة استنمرى الامارات التعرف على المساري المستمري الامارات التعرف على المساري المستمري الامارات السعر

قانون جديد لحرية دخول وخروج رءوس الاموال لتطوير أسواق المال والاسهم وانشاء سوق للذهب

تئـــولى عمليـــات شراء الاراضـــى واستثمارهــا. كــنلك تــم استحـــــاث

مُؤْسِساتُ اقتصادية ذات ادارة وقبوانين

حُديدة اكثر فعَالية تُتسَقّ وَتلكُ

النطبورات الجديدة بما يمكنها من

استيعاب رءوس الاموال الوافدة ورؤيسة

ماهي اهم المزايسا التي يمكن ان تعود على المستثمر الاجتبي في ظل هذه

الدولَّة للنَّشَاطُ الاقتصادي.

مدى التطور

التغييرات



ولا اريد أن أسبق الأصور، فهناك لجنية مشكلة في وزارة الإقتصاد والتجارة تشارك فيها جمعية الامارات للتأمين حيث نامل ان تتوصل اللجنة الى تحقيق الموارَّنة للنشودة.

بنك المعلومات

اما فيما يختص بالمطالبات الكبيرة لشركات

حریة حرکة دخول وخروج رأس

المال دون اي قيد. ويبدأ تنفيذ القائون

الخاص بذلك في النصف الثاني من العام

المالي، لَهذا أود أن أدعسو كل المعتبين في

دولة الاسارات لبروا بسانفسهم مسدى

التطور الذي استحدثناه. اعيد التندكير

بان لدينا بدايات طيبة ومشاريع ضخمة

منتظرة على صعيد استواق التذهب

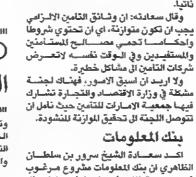
والاسهم والمال «البورصيات». وهنو منا

يمكن ان يجد صدى طيباً لدى المستثمس

٥ وامكانيات شركيا المشاحبة من

نمتلك كميات داخل تركيا تقدر بــ

في الإمارات.



اكد سعادة الشيخ سرور بن سلطان الطاهري ان بنك المعلومات مشروع مرغوب فيه من وجهة نظر شركات التأمين الا أن بنك المعلومات شأنه شأن إي بنك لايمكن أن يعطي معلومات لائتم تفنيته بها، وللذك فأن منّ يطألب ببنك المعلسومسأت عليسه ان يقسدم المعلومات؟

التامن للتعويض الحسماني والنضي فان هذا الموضوع مهم بل ومهم جدا.. ذلك لان شركات التأمين تتوقع ان تكدون احكام المساكم فيما يخص تقديس التعبويضنات عن الامسأبنات الجسمائية في حوادث السيارات كمايلي: عادلة: أي لا مبالخة فيها ولاتقتر.

O ودقيقة: أي مستثدة الله أسس قائدونية 



زادت بنسبة ٢٠٠٪ في العام الماضي

# مطلوب ادخال بعض التعديلات على

وتأمينية صحيصة وبعيدة كل البعد عن الجزاف. فالأسس التي يعتمد عليها تقدير التعويض معروفة لدى رجال القانون

ويضيف رئيس مجلس أدارة جمعيلة

🔾 ومتوازنة: أي الحكم بتعويضات متقاربة للصالات التِّي تتقارب في ظُروفها فالإيفترض أن يكون هشاك تفسأوت كبير في الحالات للتشابهة.

كما أن الانطباع السائد لدى البعض هو أنه مادام الخصم هـو شركة تامين فلاباس من المالغة في تقدير التعويض. وتعتقد أن هـدا التوجه يشكل خطورة على اوضاع التأمين في الدولة بل وعلى الاقتصاد الوطئي ككل.، أذ انَّ افلاًس أي شركة تامين لابعثي ضياع حقوق المساهمين فقط بل حقوق جمهور الستامذين كذلك وتعريض قطاع مهم دن قطاعسات الاقتصاد الوطني لشاكل مالية خطرة.

الإمارات للتأمين قائلًا: أن المبالغة في تقديس التعويضات تُؤدي الى زيادة معدل ٱلخسائر لدى شركات التأمين وبالتالي زيادة الكلفة الامر الذي تضطر شركات التأمين معه الى رفع اُسعْنَارِهَا وَهَكَذَا تُنْتِجُلُ فِي حَلَّقَتَهُ مَفْرِغَتَهُ: تعويضات مرتفعة تؤدي الى خسائر لشركات التأمين مما يضطرها الى زيادة اسعبارها على

وتصدير الذهب خاصة مع بعض الدول

التي تظهر اهتماماً مميزاً بالنهب مثل

🔾 والإضافة التي يمكن ان تقدم وهــا

٥٥ يمكن \_على سبيل المثال \_القسام

بعملية أعادة تتقية للنهب، ووضع

اختام تركية على المنتج او الصسادرات.

هنا يرداد اهتمامنا بتأكيد وتعميق الثقة

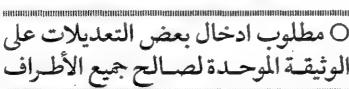
في الخاتم التركى واكسابه المرسد من

الشهرة خسارج البسلاد، ولا يمكن اغفسال

التحرك للتزامن في نفس الوقت لشوسيع

سوقتا الماليسة وتطويس سيوق الاسهم

دولة الإمارات.



السَّاس وهكـدًا.. لـذلك فـانسًا نامل أن تـولى للحاكم هذا الإمر العناية التي يستحقها اذأن القضاء في بلدنا يتعتع والحمد لله بالاستقلال

ارتفاع حجم التعويضات

بدأت احدى الشركات الوطنية بالشارقة تسويق تكنولوجيا عالمية جديدة تستخدم في الانشاءات الهندسية والبنايات

الضُّحْمة وأبراج المُكاتب والبنايات النَّجارية. التَكنُّولوجّيا الجبيدة عبارة عن مادة تسْمَّى «الكاينار ٥٠٠»، وهي عبارة عن

مادة كعماوية تضاف لل الالمنبوم والرجاج وتوفر له حماية ضد العوامل

الطبيعية لمدد تتراوح بين ١٥ و ٢٠ عاما وتوفر فرصة الاختيار بين اكثر من

استخدمت هذه التكنولوجيا بنجاح في ابراج المدينة «سيتي تـاور» وبرج

الموسى للمكاتب وبرج «الْحُواي» للمكَاتْبَ عَلى طَرِيقٍ دبِّي - ابوتْلبيُّ وهِّي

وندويورك وانتث وباريس وروما وهونج كونتج وطوكيو وبون وغيرها حيث

لاستَّخْدَام خاماتٌ والوَّان جِديدةٌ وتصاميم مبتكرَّة تُوافق جميعٌ ٱلاسَّتخْدامات.ّ

اعلن ذلك في دبي الأسبوع الماضي بيتر والكر الديس العبام لشركة «البكو» للالمنبوم والصناعات الخقيفة بالشارقة بحضور شارما المديس التجاري

وبريان توماس مدير شركة «بِي. بِي. جِيه العالمية بِالمُملَّكَة المُتَّدِّدُ وَمَيشْمِرُ

لاوتّليّن مدير المبيعاّت الفّني لفّرنسّا ورّءوف سامي مدير شئون المُوطّفيّن والعارقات العامة. وقد نظمت الشركة ندوتين بنبي وابوطبي حضرهما اكثر من

• ٣٥ من المهندسين والاستشاريين للتعرف على المادة الجديدة وامكانباتها وتحدث خلالهما خبراء عالميون من الشركة الامريكية المنتجة للمادة الجديدة.

لْمَخْدَمَة حَالِياً فِي ۗ ۚ ٧٪ مِنْ بِنَايِاتَ الْعَالَمِ، وَفِي جَمِيعٌ ٱلْمُنْ الْكَبِرِي كُـواً

تَتَمَيِّرْ بِالصَّلَابَةِ وَالقُوةَ وَاطَّلَاقَ خُسِالَ ٱلمُصمِّمينِ وَالْإَسْتَشْـَارْبِينٌ وٱلْمِنْـدِ.

☆☆ وأكد عبدالله محمد المزروعي نبائب رئيس مجلس أدارة شركات الامارات للتأمين أن خسائر السيارات كما اظهرتها مسرانيات شركات التّأمين مرتفعة جداً، وقد وصلت الى مەسدلات ۲۰۰٪ في العسام لٽاضي، وتعسسود الاسباب الى ارتضاع حجم التعبويضيات التي تقررها المصاكم وغالاء أسعنار قطع الغيبا والأجور.. كما أن شروط البوليصة الموحدة الثي اصدرتها وزارة الاقتصاد والتجارة سواء كَانَّت حِيدة أم لا، فقد ساهمت في الحاق الخسائر بشركأت التأمين ونأمل من ألوزارة وجمعية الامارات للتأمين اعادة النظر فيها لصالح جميع الإطراف.

وقال أن اسعار التأمين في اسواق الإمارات لتخفضنة بشكل كبير ويعبود الى المتنافسية الكبيرة بين شركات التأمين وارتفاع عدد الشُّرُكاتُ العاملة مقارنة بحجم السوقُّ. كما ان عدم وجود هيئة أو سلطة تنظم

هاده الخطاوات من شانها ان تجعل

اسطنبول المركز التجساري الاول للشرق

الاوسط، مما يزيد من املتا في تلقى دعم

المستثمر الاماراتي السدي يمكن ان يحقق

ما يهدف السه تجارياً وفي نفس الوقت

لزيادة الابتكار وحمايته وضمان

حَقُّوقَ المُحْتَرَعِينَ. ولهذا القائون دور

في تطوير النشاط الصناعي وخدمة

الاقتصاد لائه يوفر الحماية ويحفظ

حقوق الصناعتين المتكرين شرط ان

تكون براءة الإختراع قائمة على الأسس

العلمية وقابلة للاستعمال الصناعي.

وستقوم البوزارة عنبد صبدور

القانون باستحداث دائرة تضاف ألى

الدائرة الصناعية باعتبارها الجهة

المناط بها بتنفيذ القائدون، والـدي

يتيح لوزير ألمالية والصنساعا

الحصول على ما يرآه مناسبا للتنفيذ

وقال وكيل وزارة المالية والصناعة

انه بصدور هـذا القـانـون ومن قبلـه

قانون الغلامات التجارية ستختف

ظاهرة الإعلاثات البيوميية والشياكل

التي تواجسه الشركسات الكفتلفسة

بخصوص الملكيثة الصنياعيية

والعلامات التجارية.

ووضّع اللواثّح النَّنْفَذِية كذَّك.

يدفع حركتنا الإقتصانية للامام

للطرفينُ وترك حرية القرار للمؤمن لسه، فكلما مُحمل أكثر كلما النَّحْفض قسط التأمين.. وهناك رأيان: الاول يطالب وزارة الاقتصاد بالتَّبْخُلُ لِنَّعُ هَذُهِ الشَّرِكَاتِ مِنْ تَقَدِيمِ الإسعارِ المنخفضة، والثاني يطالب بعدم التدخل لوجود السوق الحرّة.. واخيرا نقول ان هذه

الشركات ستدفع الثمن والشواهد كثيرة على

ولاشك انه بعد وجود جمعية الامارات للتأمين

وصدور قانون التأمين والبوليصية الموصدة ومتابعة وزارة الاقتصاد والتجار لشركات الْتَأْمُانِ.. أَدِي كُلُّ ذَلِكَ أَلَى أَعَادِةَ الْنَظِّرِ مِنْ قَعَلَ الشركات لاسعار التأمين التي كانت منخفضة

في الاصل، كما أن وزارة الاقتصاد تركت المجال للمنافسـة ضمن سـوق حـرة، ولكن يجب الا

تتفق شركات التأمين على المستهلك بحيث

لايكون هنساك احتكبار بل اسعسار متقباريسة

وأوضح تنائب رئيس مجلس ادارة شركنة

الإمارات للتامن أنه يجب النظر الى البوليصة

الموحدة للتامن بشكل محايد وهذه البوليصة

كفكرة وجبيت لتنظيم العلاقية بين المؤمن

والمؤمَّن لَهُ وهو مبدأ جَيد، ولكن يجب انخسال

بعض التعديبلات عليها لصالح جميع

وقال: ثقد قامت جمعية الإمارات للتأمين

برفع بعض التعنيلات اللطلوبة في الوثيقية

الوزارة الاقتصاد .. فعلى سبيل المشال التحمل

الاجبساري، فكلما تم رفّع التّحميل كلما قلت

قيمة البوليصة، فللإبد من اعطاء المروسة

ويستطيع العميل الاختيار من خلالها.

في البوليصة الموحدة

اعادة النظر

خروج بعض الشركات من السوق بعد انْخْفَاضَ الاسعار وعدم قدرتها على التعويض والوقاء بالالتزامات اما بالنسبة نفكرة بنك المعلومات الدي تطالب به شركات التأمين فعلق عبدالله غرروعى قائلا: ئائىد خىرجت اجتماعات عديدة لمجلس ادارة جمعي التي يحاول السنولون في الجمعيّة التغلب

الأمارات للتأمين وتمت مناقشتها من قيل اللجنة الفنية، ولكن هناك بعض العقبات عليها، وهي ان تقوم شركات التأمين العاملية بكل امائة بتزويد البثك بالمعلومات المطلوبة وهناك بعض التحفظات تجادهذا الموضوع من قبل بعض الشركات الإعضاء، وبالنس لعملية تحويل البثك ماليا فهى لاتذكر مقارنة بالفوائد الني ستحصل عليها الشركات ومنها تَقْبِيمُ المخاطرة للعميل.

☆☆ رأي آخر بطرحه ايلي حنينة المديسر العام لشُركة ويو. أي، بيه و الْفَرنسية للتأمينُ



\* عبدالله محمد المزروعي. مفافسة ضارة

 اللاعبون الأساسيون أوصلوا «جات» ألى حافة الإنهيار ..ص ٢

٥ محمد بن غالب في دائرة الضوء

حصاد سوق الأسهم المحلية في

١٩٩١ .. مرضيا!! ....ص٣

٥ توقعات بان تخسر لويدز ١٥٢

مليار جنيه العام القادم .... ص ٣

الاول امسام شركسات الطبران

الاوروبية في الخليج ....ص

اقرأ الإبواب الثابئة: الاقتصاد

في حالة تشغيل كامل والقياموس

الإقتمىادىء استيعسات التكنولوجيا وتحديات العصر

«اضـافـات الكتب».. فـاكـس

اقتصادي يعمل بالورق العادي

ومنتحات حديثة و

🚆 🔾 المنافسة الإسيوبية.. التحدي

خسائر شركات التأمين.. ومع ذلك نلاحظ ان سـوق الامـارات التاميني وخّـاصـة في مجال السيارات يشهد تطوراً ملَّحُوظا من الشَّاحيَّة القنية لان المستولين بشركات التأمين.. بدأوا يعبون المضاطن من جبراء تندني الإسعبار والخسائر التي تتكيدها الشركات، وبالتالي مُعيدو التَّامِيُّ، وخَلَالَ السَّنَّدُ شَهُورَ الْنَاصِيَّةُ شهد سوق الامارات زيبادة في اسعبار التأمين على السيبارات وهي بسادرة أيجابيسة جسدا ونتمني ان تستمر

واشار الى أن بوليصة التأمين الموحدة هي بوليصة عالمية ومعملول بهافي معظم دول العالم ولكن المشكلة ليست في مضمونها بل في الإسعار المنافسة.

ويقول: على سبيل المثال، فنان البوليصنة نفسها تطبق في الدول الاوروبية بأسعار تتجاوز ثلاثة أضعاف الإسعار المعمول بهاق سوق الاعارات، ويعتبر سوق الاعارات بصفة خاصة واسبواق الخليج بصفة عباسة من ارخص اسعبار التأمين في العسالم، وهمساك ملاحظة بالنسبة لشروط البوثيقة الموحدة وهى استهلاك قطع الغيار بالنسبة للسيارات التي يتجاورُ عمرها السنة، فلاسد من اعبادة النظر في شدّا الموضوع، وهشاك اقتراحيات علمية يعمل بها في كنافة دول لعناله نتعنى

لمخالها في الوثيقة وهي كالإشي: تؤمن السبارة على قبعة الشراء لمدة ٥ أو ٣ سشوات مع ميراعياة عليد وشوع الحادث، واعتبرت السيسارة خسسارة كليسة أن تحسب فيمتها السوقية ودلك بتطبيق ٢٠٪ عن كل

٥ ابتداء من السنة التائنة يـؤخـذ القسط

على القيصة السسوقيسة للسسسارة وتطيبق استهلاك سنوى بنسبة ٢٠٪. وللذلك لاسجور تركيب قطع غيار جديدة لان القطع الموجبودة في السيارة أصبحت مستهلكة بنفس النسمة.. فاما ان تركب قطع غيار مستعطة او جديدة مع حساب نسبة الاستهلاك السنوية.

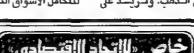
### نقطة ابحابية

اما فيما بخنص ببئك المعلومات فقيد اكبد المعين العام لشركة «يو، أي، بيه» القُرنسيـة للتأمين أن هذا البنك مهم بشكل كبير لجميع مركبات القامين.. وكنسا من بين المستولين في شركات المامين الذين طرحوا موضوع انشاء البيك، وكما قلنا في السيابق فيان تطبيق هيدا المبدأ يعتمد على مستوى المستولية اللذي تَثْمَتُعُ بِهِ شُرِكَاتُ النَّامِنْ، وَمِنْالُ نَقَطَةُ ايجابية بجب الاشارة اليهاق موضوع بئك المعلوميات وشي أن يعض شركسات التأمين بدأت تتعامل قيما ببنها بشكل فردى في تقديم وتبادل للعلومات لما فيه مصلحة الطرفان. وتتمني ان يرى توضوع بنك المعلىوسات

كما اكد ايل حنيسة ان طاهرة الطالسة بالتعويضات الجسمانية والنعسيه النائجة عن حسوادث السيسارات سليمية جسدا لان الاشخاص المصادن لهم الحقّ الكامل في قبض وتحصيل التعاويضات مهما بلغت فيمتها وهذا متروك لحكمة ودرابة للحاكم للختصية التي لاشك لنا في انها لاناخذ بعين الاعتبار

المطالبات المبالغ فيها وتقحري الدفَّة في ذلك.

النور بأسرع وقت لما فيسه مصلحب حمدع



# استحداث ادارة هذيدة لحملية الكية المناهدة ويراءات الاختراع اللهنة التانونية أتهت عيدانة التانون وأصالته إلى مباس الهزراء

دبى ـابراهيم أحمد؛

صرح بذلك «للاتحاد الإقتصادي»

وقال أن وزارة المالية والصناعية بالتعاون مع الجهات ذآت العلاقبة والاختصاص مثل وزارات العسدل والخارجيسة والتخطيط والمنظمات العربية والدولية، ودواوين أصحاب السمو حكام الإمارات وبلديات الحولية شاركت بجهد مشكور حتى انتهينا اخيرا ال صباغة قانونية لشروع القانون الذي يحقق حماية براءات الاختراع والرسوم والنماذج الصئاعية وينظم ويحمى

الُلَغَةَ الْعَرِبِيَّةَ لَغَةَ اسَاسِيَّةً فَي هَذَهُ

اللكنة الصناعية.. حيث كيانت دولية الامارات العضو الخامس بين السدول العربية التي تقدمت للانضمام للمنظمة العنائسة لحماية الملكية الصناعينة (وايبو).. وكان للامارات الفضل في جعل



هجعفر القردان

وقال جعفر الفردان وكيل وزارة المالية



المنظمة والتي توسعت دائرتها فيما بعد لتشمل كل المنظمات الدولية. والصشاعية أن هنذا القسانسون يحمى

### لتتكامل الإسواق الثلاث في أن واحد. مثل ه منادين طن من الندهب، وشريسد على (خاص «الاتحاد الاقتصادى»

تبنأ وزارة المالية والصناعة استحداث ادارة جديدة لحماية الملكية الصناعية وبراءات الاختراع فور صدور القانون الاتحادي لحماية الملكية الصناعية وسراءات الإختراع الذي انتهت اللجنة القانونية من صياعت واحالته مؤخرا الَّ مُجلس

سعادة جعفر ابراهيم الفردان وكيل وزارة المالية والصناعة للساعد لَشَنُونِ الصَّناعَةِ، وقال أن توجيهات مسلحب السمسو الشيخ زايس بن سلطنان آل نهيان رئيس الدولسة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مُكتوم نانب رئيس الدولة رئيس مجلس السورراء حساكم دبي بدقع النشاط الصناعي في الدولــة وحماية الصبناعة الوطنية على أسس من الشرعية والقوانين المتطورة ليلورة النشاط الصناعي ليكون أساسا لقاعدة اقتصادية تثثوع فيها مصادر الدخل وتحقيقُ اكبر قَـنّر مَن

(لاكتفاء الذاتي.

المبتكرين والمخترعين ويهيىء الاحسواء



وزيرة الشئون الاقتصادية التركية تتحدث للزميل سيد حمدى.

العرض والطلب 0 والمزايا التي يمكن ان تقدموها المستثمر الإمارات السراغب في التعسامل مع سوق الذهب التركية؟

00 المبرزة الاساسيسة هي إنخسال واختراج النذهب محسرينة وفقسأ لبعض الحدود التي تضمن حد الإمان للكمييات المتاحة داخل تركيا، نحن نرى عموماً ان السبوق قادرة على تبوقير نظمام معين يضمن لها التسوارن من حيث العسرض

 لو انتقلنا الى العلاقة بين شركيا والمجموعة الاوروبية. انتم تـؤكدون حَاجَة المجموعة لكم، والآخرون بدورهم يشكون من معدلات الإداء الاقتصادي التركي الذي قد ينعكس سلباً عليهم، ما

٥٥ نريد المزيد من الاندماج في السوق العالمية والسوق الاوروبية كذلك نعمل على تحسين معدل أداء الاقتصاد التركى ومواجهة مشاكل ضخمة مثل التضخم... ونسبة التضخم حالياً:

٥٥ ٨و٧٧٪ على مندى عنام وانتهاء يفيرايسر الماضيء وتخطط لتخفيض النُسَفِّةَ الْيَ ٦٢٪ مَعِ أُواحْسِ هِنَا الْعَيَامِ. تخطط ايضا للوصول بمعدلات التضخم الى ادئى مستسوى ممكن متسرامنسة مع تاسيس المؤسسات المالية والاقتصادية الجديدة التى تخضع لنظام اقتصاد السوق، المؤكدان نجاحنا في محارية النضدم يضيق الفجوة بيننا وبين

### السوق الاوروبية. 0 والبطالة؟

٥٥ مرتفعة ايضاً تتراوح بين ١٣٪ و \$ 1 1/ من القوى العاملة.

# في الإمارات. ويقول: أن تَدنى اسْعِار التامين السوق في السابق ساهم في انخفاض الاسعار،

• الدراسة العمليسة

والموظف اللذي يحب المستوليلة

ويتحمس لها لحبّ العاملين الى قلب

الى اكتساب الخُبرة ۚ في الوطيفَـة امْنا في

التحكومة أو القطَّاعَ ٱلعَمَّامَ أَوِ الشَّاصِ

شم مخول بمجسالات التجسارة

والاستفادة بموقع بالدعم وشرات

أبائهم.. لان التجارة اهم مجال لابدان

ينجح فيه الانسان فهي البداية مهما

كانت بسيطة وبعدها ياتي كل

واقول للشباب تشجعوا.. وادخلوا

العمل التجاري مثل أباتكنم.

واستفيدوا من كل خبرات من حولكم

واصبروا مهما كسائت الصعبوسآت..أ

وليكنَّ النجاح حلمناً.. وليسَّ المُكتب

الْفَاخْرَ أَو السِّيارةِ الأَنْيِقَـةُ.. وَاكْثُـرُ

مسايشغل رجل الاعقال الشساب

ويؤرقه.. قضية فلسطين.. التي لابد

من حلها.. ووضع حسد لمعسائساة

شُعبها.. وألامس يتطلب أن نصبح

اقه بأء اقتصادياً أولاً.. وعسكريا

ثــانيــا.. وعلينــا ان نعي جيــدا ان

اسرائيل لا تريد السلام لائها تدرك ان

في السلام نهآيتها.. ومن ادراكنا

لاهمية القوة ومعرفتنا بالظروف

معركتنا مع العدو في جميع مراحلها...

ابراهيم لحمد

المعطلة بنيا نستطيع ان نسديا

محمد بن غالب.. وهو يدعو الشبار

محمد بن غالب

عوامل النجاح متوافرة للتجارة والصناعة في الامارات

أفاق العمل واسعشة خسارج السشوق المحليسة

هو نموذج لرجل الاعمال الشاب الذي استطاع توظيف دراسته وتكريس تجربة ٧ سنوات من العمل في الحكومـة والقطا للصرَّقِ، لَتَكُونَ بِداية رائعة في مجال الاعمال والصَّناعة الوطَّنية والتَّجَارَّة. أنْ مُحْمد بن غالب رَجل الاعمال الذي أسِس في يدلية

حياته العملية مع مجموعة من الشباب في ابوظبي مصنعا لتجميع اجهزة القواطع الكيربائية ثم تطور ال مصنع لانتاج لوحات التوزيع والقواطع ونظم التوزيع ثم أسس شركة متخصصة في الإجهزة والعدات التي تستخدم في مجال صناعة النقط والفارج

وإحتمالات الربح والخسارة والمشاكل

المتوقعة والوقت آلىدى تستقبرقيه دورة

ألمَالِ.، والعَمَلْ.. واذا لمَّ ينجح الْعمل قَانَ

الاقضل ان تقطع حسائرك بشكل سريع

«والباب اللي يأتيك منه السريح شكره

واَستْريحْ، أَنَّا الصَّاعِيَةَ وَالْمَالِيَّةِ والانشطاة الصناعيَّة والماليِّة

والتُجْارِية أحب الإعمالُ إلى متمسَّد بن

غالب وهو عضو في الإدارة الاستشارية

لقسم التجارة والأقتصاد في كلعة التَّقَتْنة

العلياً، ولِنَدْلُكُ فَانُ الاهتمَّامِ بِسَالشَبِأَبِ

وتعليمهم وتنميتهم.. احدى هواياته..

كما اثه بهتم كثارا بالحراشك

الاقتصادية الخاصة بتطبور بول شرق

المستقبل للدراسة التقنية

والدراسة العملية التقنية في رأيبه هي

المستقبل وهي التي تــؤهـل الشبــاب لمواجهة المرحلة المقبلة ومتطلباتها وتاتي

البَّجْرِية المَّيدائية والاحتكاك بِالخَبراتُ

ويدعَّــو رجل الأعمال الشِـــاتِ.. كل

شياب الإمارات للخبروج الى أفياق اوسع

للعمل لان السوق المحلية محدودة ولايا

أن تخرجُ الى الدُول العرَّبيـة وتَّضـأُعفُ

التجارة مع اشقائنا العرب وان تسخل في

مشروعات صناعية وتجارية مشترك

حتى نعطي صورة جديدة للمنطقة وان

تمتَّد دائرَّة اهتمامهاً الى كل السدول

القبيمة في نفس المستوى من الاهمية ..



# تأجيل المفاوضات حول النزاعات التجارية يحمل مخاطر قاتلة

ماهى الإسباب التي تجعل جولة مباحثات الأورجواي بشأن تحرير عالم التجارة تتعثر مكانها ولا تحرز أي تقدم حتى الآن؟ في الواقع الإسباب كثيرة، لكن لا أحد من الاعضاء المشاركين لديه الرغبة في الاعتراف بالقشل ولا أحد كذلك لـديــه النيــة لـلاعتراف بأن موَّقَفَّ المنشددُ هو السبب في اصابة المباحدات بالشلل. ويشير بعض المراقبين الى أن السلاعبين الاسساسيين وهم السولايات المتحددة والمجموعة الاور وبية هم النستولون عن فشل الجولة وريما وصولها الى الاثهبار وبالتالي تعريض النظام التجاري العالي للخطر وَحرعُو هَوْلِاءَ الْإِطْرَاقَ الرَّبْسِيةَ لِتَقْدِيمَ بِعِضَ التَنَازِلاتَ النَسْبِيةَ أَضْمَانَ استَمرار أَلْبَاحِثَاتَ وَالتَّوْصَلُ الْيُ حَلُولُ للْمُشْكَلاتُ الْقَائِمَةُ، وَقُدم ٱلنَّصَٰدِية بِمَا تِم انْجَازِه مِن مَكَأْسُبُ حَتَّى الآنَ، ويحذر البِّعض الآخر مِن أَنْ أَي تَأخَير جَّديد في المُسَاحِث أَت ستكون عواقيه وَّخيمة، لإن الفَّرَدُ القادمة ستشهد انسَغال عدَّد من اللَّاعبين الرئيسيين بسياستهم الداخليَّة وبقضَّايا انتخابيــة قـد يكـون ثمنهــا التضَّمية «بجات» وهو امر بالغ الخطورة.

الكل يتحدث عن

آرثر بنكل: القانون الإخير

ترجمة: رفيق الجرجاوي

عن الفايننشيال تايمز

الاوروبية والولايات المتحدة، مقابل تحريس

وقد اقترح دنكل تظيص الإعانات الزراعية

بنسبة ٢٠ في المانة بحلول عام ١٩٩٩.

وتحويل حصص الزراعة والاجهزة الحمائية

الاخرى الى تصريفات وتم تقليصها بنسبة

٣٦ في الماثة بحلول نفس التساريخ، وسعى

ايضاً لتقليصات في صادرات الزراعة المدعمة.

لكن المجموعة الاوروبية رفضت الخطط في

يناير، وقد رفض دنكلُ أعادةً فتح (القائونُ

الإخير) من اجل تفاوض جنييد، وأصسدر

تعليماته للمجم وعبة الاوروبيية لتسبويا

الخلافات حبول التجسارة السزراعيسة مع

المفاوضين الآخرين - وباللذات اللولايات

المتحدد - والتوصل الى تسبوية مقبولية

أن مثل هذه التسوية ستبدو في مصلحة

المجموعة الاوروبية والولايات المتصدة. فهم

ينفقون مليارات الدولارات سنسويسا لتسدعيم

محاصيلهم، والدفع من أجل تخزين الانتاج

الزائد، ودعم اسعار المنتجات الزراعيــة التيّ

يتم اغراق السوق الغالمية بها. أن مثل هذه

السياسات تضع عبثا ثقيالاً على دافعي الضرائب والمستهلكين في الفسيسرب وتضر

بالزرَّاعِنَّةٌ فَي العِبَالِمِّ الثِّبَالِثِّ وِذَلِكَ بِتَخَفَيضَ

وبالرغم من أن المجملوعية الأوروبيية قلد

قدمت بعض التنازلات خلال الشهور القليلية

الماضية، الا أن مسالتين شائكتين لاتـزالان

جامعة فيلادلفب

PHILADELPHIA UNIVERSITY

«جامعة خاصة معتمدة»

عمان-المملكة الأردنية الماشمية

تعلن جامعة فيلادلفيا عن فتح باب القبول للفصل الدراسي

الأول للعام الجامعي ٩٢/٩٢ بالتخصصات التالية:

• هناسة الكميوتر • الصدالة • علم الحاسوب (الكميوتر)

اللغة الإنجليزية (الترجعة إاللغة النجارية /اللغة الإعلامية إنطلم اللغة الإنجليزية كلغة اجتبية)

إدارة الأعمال ، العلوم المالية والمصرفة ، المحاسة ، الإقصاد

٨٠٪ بالثانوية العامة لتخصصي الهندسة والصيدلة
 ٢٠٪ بالثانوية العامة للتخصصات الأخرى

على راغبي الإلتحاق بالجامعة مخاطبة دائرة القبول والتسجيل

ص ب. ١١٠١ صوبلح - الأردن أو الإنصال هاتفيا ٨٣٢١٧١ / ٨٣٢١٧٨ فاكس (٨٣٢١٧١) الرمز الدولي (٢-٩٦٢)

• أنظمة معلومات الكميونر • الحقوق

• هندة الإنصالات والإلكترونيات

الاسعار العائية للحوم والحبوب بالذات.

التي بحصل عليها المرارعوان مقابل

أسواقهم الداخلية للخارجيين.

فكيف يكون طريق الخروج من الوضع الحرج أو «عنق الزجاجة»؛ هذا ماستحاول الإجابة عليه عبر سطور هذا التحليل،

لقد اضاع المفاوضون في جنيف صوعسهم النهائي وهو عيد الفصح وهم يكافحون من اجل كسر الجماود القائم مناذ خمسة عشر شهرا في جولة مباحنات الاوراجواي حول تحرير عالم التجارة.

أنَّ المُستُولِينَ في أَلاتَفَاقِينَةِ العَامِنَةِ حَبُولِ التعبريفات الجميركية والتجارة (جيات) بتحدثون حبول شلل، حيث يبدو أن الارادة السباسية للتوصل الى تسويات بين السلاعبين الاساسيين كالولايسات المتحسدة والمجصوعسة الاوروبية، ببدو انها اختفت بعيدا،

أن التحوف من الانهيار التوشيك الخطب المباحنات قد دفع الرئيس الامريكي جبورج سوش قبل أباد للدعبوة من احل ويفعية سياسية من اي مصدر مهما كان النقاذها. لكنه امتنع عن تقديم اى تنازلات اصريكية اضافية. وقال مسئولون امريكيون في جنيف ن «معجـزة صغـرى» مطلـوبــة لتحقيق

وفي نفس الوقت حنر وزراء زراعة ٢٤ بلدا عضوا في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (أويسد) كانوا مجتمعين في باريس من المخاطر ودعوا الى نهايسة سريعسة ونساجحية للمفاوضات، ولفت السورراء الانتباد الي «المضاطر الجانبية المهمة التي ستلحق بالنظام التجارى العالمي وتكاليف ذلك على الاقتصاد العالمي «فيما لو أن المباحثات فشلت». لكن هؤلاء الوزراء أيضاً لم يقدموا

أن مخاطر الفشل قد ظهرت فعلا، فحيث ان الكساد في عام ١٩٩١ قد قاد الى عام شالث على التوالي من انهيار النمو التجاري العالمي: فان قيصة التجارة قند ارتفعت بنسب هامشية بلغت در١ في المائة لتصل الى ٢٥٠٠ مليار دولار ـ وهو أقل مكسب منذ عام ١٩٨٥، طبقا لمصادر «جات». وبدون دعامة للتجارة تتوفر من الختام الناجح لجولةِ المساحثات، من المرجح ان يظل النهوض متآخراً ومعوقاً.

### الانهيار يخيم على الاجواء

ان انهيار الجولة ـ التي بدأت عنام ١٩٨٦ لتحطيم الحواجيز التجيأرية في الخدمات والزراعة والخردوات. لتعزيز الأحترام الدولي لبراءات الاختراع والنسب ميكانزمات تسوية النزاعات التجارية \_ يخيم على الأجواء منذ فترة طويلة. وقد انهارت قمة عقدت في بسروكسل في ديسمبر ١٩٩٠ بشكل حاد بعد أن فشلت المجموعة الأوروبيسة والسولأيسات المتحسدة في المواققة على أصسلاح التجارة الزراعية. وقد وضع اتضاق تسبويسة عرف باسم «القانون الاخير من قبل ارثر بنكل المدير العام لجات. ووضع على جدول الاعمال في وقت لاحق من ديسمبر ١٩٩١، وكان الهدف سن ذلك كسر الجمسود، ولقسد عيرت المائة وثماني دول المنتميــــة الى «جــــات» عـن تَحفظاً تها تجاد بعض العناصر التي وربت في اتفاق التسوية، لكنها وافقت، باستثناء المجموعية الأوروبيية، على أنبه من المهم جيدا بة للاقتصاد العالميّ ان ترفض الصفقة

التي طرحت على جدول الأعمال. أن القضية الَّتِي لاتزال تعرض للخطر أي اتفاق هي التجارّة الـزراعيـة، وبـالــدّات (سياسة الزراعة المشتركة) للمجموعة الاوروبية (كاب) فاصلاح التجارة الزراعية بعد أمرا أساسياً لاكمال تناجح للحبولية لإن الكثير من المشاركين في العسالمين المقطور والنامي يسعبون للبوصبول الى نهايسة

للمساعدات الزراعية الحمائية في المجموعة

افناسة اللكانيكية

اهمية المفاوضات

ولا أحد يقدم

### التنازلات اللازمة والدوم، تبدو التسوية على صعيد هائين

ان الكثير من المراقبين للمناورات الملتوية داخل «جات» يجدون انه من الصعب فهم سبب تعريض الإتفاق بكامله للخطير حول قضية اصلاح «كتاب»، اذا كانت المكاسب المحتملة من الإتفاقية وشيكة. فلأول مرة، ستقع التّجارة في الخدمات

عام ١٩٨٩، وهبو آخر عام تملك «جسات» احصاءات وآرقاما له، والتي شكلت حوالي ١٩ في المائنة من التجارة العالمية ـ تحت مظلة مجات»، وسيتم تحديد جدول زمني لكل الموقعين على مجات، لكي ينفتحوا أمام البُّنوك الاجنبية وشركات التامين والسندات المالية، وسيتم انهاء الاحتكارات الـوطنيـة في مجال الاتصالات السلكية والاسلكية، وسبيدا تحرير الملاحة والملاحة المدنية، أنَّ المفاوضات المُفْصَلَة التي تجرى بين كافة الدول ولحدة بعد اخرى حول فتح هذه الاستواق متتوقفة هالياً، حيث تلوم المجموعة الاوروبية ودول اذرى الولايات المتحدة لسعيها لتحديد حجم اللبرلة ( الحرية التي ستمنح للاسواق). لكن مَّمة افتراضًا عاماً هـو أنَّ التَّقَدِم على صعيد

وبالاضافة لدلك، فان لحترام براءات التعريفات الجمركية

وربما الشيء الاكتسر اهميسة من بساقي الأشياء، أن ختاما نلجحاً لجولة أوراجيواي من شأنه تامين مشاركة الكثير من العالم

 مطالب المجموعة الاوروبية «باعادة موارَّنة » مُطامها الحماشي عن طريق ريادة الحماية ضد استبراد بدائل الحنطبه مقبابل تخفيض الحماية عن المنتجبات البزراعيسة

للجموعة الاوروبية الى انه يمكنها اسقناط مطالعها من احل «أعادة الموارثية» مقابل دفعات التعويض للمرارعين التي لا تخرب التجاره، وذكس متحدث رسمي، بساسه المجموعة الاوروبية في جنيف ان الخلافات المتبقية مابين المجموعة الاوروبية والولايات المتحدة «هي مسالة شكل وليس جوهر»..

قضية الاعانة الزراعية مرهون بتنازلات

 ٥ مطالب المجموعة الاوروبية بألا ينظر ليدفعيات التعبويض التي تعطى للمرزارعين ءالتي تعتبر محور ارتكسار خطط اصسلاح الكأب، من قبل «جات» على انها تخريب

### فرصة التسوية متوافرة ﴿

التجارية، التي بلغت قيمتها ١٨٠ مليار دولار

الاخْتَرَاعِ والنسخ ـ وهي عرضة للقرصيَّة في الكئير من الدول النامية ـ سـوف ببني كـذلك ضَمَنَ اتَّفَاقِيةَ حَـُولَ حَقَّوَقَ مَلَكِيَّةَ الْمُثَّقَفِينَ. وسيتم الخلطال التجليارة في المدروات والاكسســوارات ضمـن «جــات»، بعــد ان تجسدت الحرية التجارية طوال ٤٠ عــامــأ. وخلال عشر سنوات فان متاهة الحصص للتفق عليها ثنائينا التي تقبرر تجارة الخردوات ستختفي وستحيل محلهي

وبالإضافة لذلك، يتوقع ان تقوم قوانين تسويلة نزاعات وجات الدعمة بقمص الانتشار او التكاثر التدميري للمشاحرات حول البضائع التي تحظى بالدعم او التي «تَغْرِق» اسـواق التصـيمِر، وستعـالج تلك القوانين مخالفة المعايير الصناعية أو الفنية. التي تستخدم عادة كحجس عثسرة أمسام

## مشاركة العالم الثامي

النامي في اتفاقيات تجارية متعمدة الاوجمه.



لا اتفاق حتى الان حول السياسات الزراعية في مفاوضات «جات» الطويلة.

ستكون مطلوبة.

ومع عدم وجود جولة اوراجواي، فسان

مفاوضات صعبة ومتشددة حول قوانين

التجارة في مجالي الخردوات والاكسسوارات

٥٠ ان للساعي المبذولة منذ قترة طويلة

لادخال تحسينات على قوانين «جات»

لتسوية النزاعات التجارية ستتوقف. كما ان

الدول المحيطة للطريقة التى تتعامل بها

«جات» حالياً مع الشراعات التجارية.

وأكثرهم الولايات للتصدة وريما تلجأ الى

فرض عقوبات من جانب ولحد التي بدورها

كما أن التأذير من شائسه الحاق الضرر

بالمحاولات المبذولة لمعالجة مشكلات حبيده

\_ مثل موافقة مبارك التجارة الحرة مع

المَخَاوِفُ الْبِيئِيَّةِ، وَانْخَالُ سِيَاسِيَّةُ الْتَنْافُسُ

وثمة شعور متنام بإن النقاد انبه حيان

الوقت للقوي الصنباعيية البرائده في العبالم

لتضع «مثالًا بحتذى للدول حديثة التحرر في

العالم الثالث، ويجب على هذه السدول ان

تطرح جانبأ الاعتبارات السياسية الداخلية

الضيقة لصالح تحسن الغظام التجاري

بمكن أن تثير الإنتقام مرة أخرى.

تُحتُ مظلة «جَاتِ».

فمنذ عام ١٩٨٦، تبني مايزيد على ٦٠ بلداً من العالم النامي والكتلة الشيوعية السابقة سياسات تقليصات في التعريفات والحصص. ان احتمال حواجر اقل أمام صادراتهم ــ الــدى يعتمد على استكمال جولة الاوراجواي \_ يعـد

وبالرغم من أن المواعيد النهائيسة في مفاوضات "حات، قد ضاعت دائماً الا انّ الجمدود الحاثي يخلق شعدورا متناميا بالالحامية. فما بعد ابتريل أن تتبقى أينام كافية في تقويم الكونجسرس الإمسريكي لتأمين معاهدة مصدقة قبل الانتخابات الرئاسية الامريكية في توقمبر القادم. وقد بدأ مستولون في جنيف، ومن بينهم اولتك القادمون من الولايات المتحدة، في الحديث حول مايمكن ان يتَّخَّدْ من تسدابيرْ لتقليلُ احتمالات «التراجع والانتكاسات، عن التسويات التي تم التوصل

اليها فعللا في مجالات الخدمات وبراءات الاختراع والنسخ، تقليص التعريفات فيما اذا كانت الْفَاوضاتُ ستؤجل حتى يناير ١٩٩٣. وبالرغم من الاجماع بأن تأخيراً أخر يعد امـرا محتما، الا انــه لا أحــد يــرغب في تأمل او توقع الفشل العلني، وكما قال السفير بسال كريشله زوتشى مندوب الهند لدى «جات» منذ فترة طويلة: «فاشه لا حد يمكنه قبول

التَّفَلِّي عن ما تم احرازه من الجولة حتى الآنِ. وسوف يعود المقاوضون عاجالا ام أجالا ويسوون الامره.

مخاطر التأخبر وحتى التاخير يحمل معه مخاطر قاتلة تتلخص فيما يلي:

٥٥ أن أنصار الحماية في الولايات المتحدة بالذات قد حجموا وحيدوا بناء على وعد بأن يتم علاج للظالم التجارية بشرعة اكشر في «الجات» بواسطة اجراءات جديدة للتراع التَجْاري، فَلُو جمدت الجولية سيكون من الصعب على ادارة بوش مقاومة للطالب التي تنادى بالقيام باجراء كن جانب واحد ضد «التجارة غير العادلة».

٥٥ ان الاول من يونيو موعد حساس. حيث ينتهى هيه مشروع قرار زراعي اصريكي مدتّه عامانٌ، ومعه أيضًا، تنتهي التعهدات بعدم مجابهة مساعدات الصادرات الزراعية للسوق الاوروبية استنادأ عل قاعدة ضرية مقابل ضربة. وفي الواقع فان الإدارة الامريكية ستواجه التزامأ جسيماً باعبادة شن حبرب الدعم مع للجموعة الاوروبية على صعيد صادرات المنتجات الزراعية.

ومثل هندًا العمل من المؤكند أنسه سيثير

00 أن الترتيب المتعدد الانسجية السذي بحكم التجارة العبالية ﴿ الدُّربواتُ والكماليات (الإكسسوارات) ينتهي في ييسمبر



# المأزق والحلول في تقرير لجنة الخبراء الاقتصاديين

دأنرة

يقول محمد بن غالب انه تخصص

في الْمَالَيةِ والتسويقِ حيث درس ادارة

الإعمال في الولايات المتحدة الإمريكيــة

ثم اشتقل بعد تخرجه في المؤسسة

العامية للصناعية في ابوطبي.. التي جعثته بحب الصناعة ويهتم بها.. تُم

انتقل للعمل في بنك الإمارات الدولي..

وبعد ان عمل ۷ سنوات کموظف قبرر

ان يبدأ حياته العملية.. وبالتعاون

مع مجموعة من الإصدقاء الشباب في

ابوظبي كانت البداية بسيطة وتتمثل

في وحدة لتجميع اجهسرة القسواطع

ألكهر بائية والإجهزة البلازمة لهأ

وتطورت هذه الوحدة الى مصنع كبير

في الشارقة لانتاج الكثير من المنتجات

وتظم توريع الكهربياء.. رائجية الى

الاهتمام باستراد لبوازم السيبارات..

من الاجهزة التي تستخدم في صناعة

ويقول محمد بن غالب ان التقدم

الهائل والمرافق الحيوية ومشروعات البنية الاساسية المتميزة في دولة

الإمارات تتبيح القرصة لمن يريد العمل

كما أن طبيعة المجتمع وتنوع الثقافات

وسهولة الاتصالات تجعل فرض

العمل التجاري أو الصشاعي لاسد أن

تكون على المستوى العالمي للتفاعل مع

هذه الحقائق كانت بالنسبة في هي

البداية التي حياولت من خيلالها ان

اطور نفسى وازيد معلوماتي

وامكأنياتي والتعرف على الجديد

العالم حَاصَةِ في امريكا حَيثُ التّحقُّثُ

باحدى الجامعات كل عطلة صيف

لْمُضاعِفَة معْلُـوماتي من حيث الادارة

ويعتمد محمد بن غالب اسلوب

تفويض العساملين بساكبر قسدر من

السلطات وحرية القرارات البسيطة

التي تقرضها طبيعة العمل وضرورة

انجازه يُسرعة.. أما القرارات المصيرية

والهامة فتحتاج الى دراسات.. وتفكير.

ولابد ان اشارك فيها مثل بخول مجال

اما عناصر القرار عن محمد بن

غالب فهي الحسابات الكثيرة للعائد.

جْدید او بدء نشاط تجاری معین..

المتطورة والتقنيات الجديدة.

والإطارات.. وأسس شركة متخصصا

عوامل مشجعة

هذه الخبرات والأمكانيات..

النفط والغار.

بيروت - الاتحاد: انجزت لجنة الخبراء الاقتصاديين تقريرها حول المرتكزات الاساسية للسياسة الاقتصادية في لبنان، بعد ثمانية اجتماعات عقدت على امتداد نحو شهرين. وهي تضمُّ ثمانية اعضاء، تم تشكيلها من قبل مجلسّ الوزراء للاستعانية بخبرات رجال الاختصاص في تشخيص العضلات الاقتصادية التي تواجهها لبنان، ولتحديد السبل الأنية والبعيدة المدى للخروج

> وجاء تقرير لجنة الخبراء في ٢١ صفحة فولسكاب، وتمحـور حـول مسالتين اسـاسيتين هما: التضخـم والسبأسة النقربة، الطاقة الإنتاجية للاقتصاد اللبناني، وتم فيه تحديد مكامن الخللُ التي ادَّتُ الى الانهيار الحالى، وتسجيل سلسلة من التدابير

١ ؞ڞرورة برمجة عملية السيطرة ٣ ـ ضرورة الاستخدام الكامل للطاقة الإنتاجية وتحديثها

٣ ــ اعــادة التــوارْن للالى وتحديــد سقف اعلى لانفاق القطاع الماه الـذي يشمل الموارثة العامة والموارثات الملحقة والمستقلة.

٤ - تحديد سقف اعلى لانفساق القطاع العام لا يتجاوز ١٧٠٠ مليار ليرة للعام المالي، على أن يتزامن ذلك مع خفض نسبة العجر في موازنة القَّطاء العَام بحيث لا يرْيد في حده الاقصى عن ٢٥ في المئلة من مجموع الانفاق في هـدا القطاع، والعمل على

٦ - ضرورة الاصلاح الجدري للنظام الضريبي في ضوء معايير اقتصادية وأجتماعية وفق عملية

# 🐉 محاولة زيادة الايرادات العامة الى ١١٠٠ مليسار ليرة في لبنسان

تحقيض عدد الوظفين ٢٠٪ وعدم الساس بالذهب

من مأزق الاتهيار المتمادي على المستويين الاقتصادي والنقدي.

المقترحة الانية والاستراتيجية لاعادة الاستقرار الى الاقتصاد اللبِّدُاتْي. وقد تضمن التقريس الخطوط العريضة التالية:

على العجر وكبح اثاره التضخيميّة.

وتوسيعها مستقبلا.

رْيادة الايرادات العامة من ضرائب

ورسوم الى ١١٠٠ مليار لعرة. ه ـ تحديد سقف لاقتراض الدولـة



# الانهيار الاقتصادي ينعكس على المواطن اللبناني الذي يعاني من غلاء المعيشة

من مصرف لبنان في حـدود العشرة في المئة من هذا الانفياق كحـد اقصى على ان يقسط هذا الاقتراض شهريا. ٧ - ضرورة رقع الحصيانيية.عن

> طويلة المدى مع التركيز على خطوات المرحلة الانبية مثل تحصيل الضرائب والسوم المستحقة ورقع الدولار الجمركي وزيادة الرسوم على البنزين

الموظفين وتطهير الإدارة وتخفيض اجمالي عدد العاملين بنسبة لا تقل

والميكانيك واقرار مشروع قانون

ونتيجة للمنافسة الشرسة على الاسواق الخارجية لجأت العديد من الشركات الكبرى لتنسيق جهودها مع شركات أخرى للتكتل أو الاندماج لتقوية نفسها

وهناك عنصر آخر مهم هنو المصافظية على القنوة الشرائية الشارجية والداخلية وتسعى كل الشركسات المنتجة للمحافظة عليها وزيادتها، ويتطلب ثلك ان

وتقاس القوة الشرائية بقسمة الإجبور على مـؤشر الاسعار، ويظهر مؤثر القوة الشرائية ما أنا كأن الفرد قادراً على شراء حاجات اكثر او اقل بالنسبة للفترة

وفي حال ثبات الاسعار يصبح مسؤشر القوة الشِّر أَنْيَة، هنو تَفْسنه منوَّشُر الاحتور، ويطلق علينه عتبئذ مؤشر الاجر الفعلي، ويقدر ماتتمكنَّ الدُّولة مَّنْ تحقيق ثبات هذا للؤشر، بقدر ماتكون السياسة الاقتصادية المتبعة قد لاقت نجاحاً، في محافظتها على القوة الشرائية للافراد

الشرائية) لا يعنى بالضرورة أن حاجات الافراد من السلع والخدمات قد تم اشباعها. أذ أبرر البواقع أن التغيير الذي يطرأ على كمية النقود، هو نتيجة لتغيير وظروفهما مرتبطان بالسياسة الاقتصادية بجميع مجرد دور تأبع ضمن مجموعة سياسات موجهة

احمد محيسي

سياسة اقتصادية مثوازنة تسعى لتحقيقها أي

على الصعيد العملي التطبيقي، ليس لأن معظم الباحثين عن العمل في دولة من الدول لا يحصلون

ولكنسه من الصعب ان لم نقل من المستحيل ان تكون حالة البطالة صفراً. هذا فضالاً عن بحول

ان التطورات التكنول وجيلة والنظم والاساليب الجديده التي انخلت في مجال العمل بـالاصـافـة الي مرحلة رأسمالية الدولة الاحتكارية سياهمت في الارتفاع النسبى للبطالة التي اتخنت اشكالأ متعددة كالبطالة المقنعة، والبطالية التقنية، والبطالة الجرثية «تخفيض ساعات العمل»، والبطالـة

عملية الانتاج وفق نظم ولجراءات ثابته.

ان مستوى تطور القوى المنتجة، وطبيعة الانتاج

تعثى حالة التشغيل الكامل للاقتصاد في دولة من الحول أن جميع الاسدي العاملة للسكان «القوة البشرية » القادرة على العمل تنتح انتاحياً فعلاً. ويعتبر تحقيق هذا الهدف الغبايلة البرئيسيلة لكل

أناس جدد لسوق العمل كل يوم.

الثائي من عناصر التشغيل الكامل للاقتصاد، اذ ان استهلاك السلع بتطلب اعادة انتاجها مرة واخرى. ويقتضى الانتاج تقسيم العمل طيقيأ للتخصصيات ويتضمن نلك عناصر الانتاج مثل رأس المال السلازم والايدى العاملة، ووسائل العمل وادوات الانتباج الاخرى. على أن تشارك هذه العناصر مجتمعة في

واسلوبه، هي التي تحدد، مراحل التـوزيع وتبـادل السلع واستهالاكها. كما ان نظام المجتمّع، تقسه والنظريات السائدة قيه، ومذاهبه الايديـولـوجيـة،

ولكن هذا الهدف يظل بعيد للنال صعب التحقيق

ويعتبر تصريف كنامل الانتساج هسو العنصر

ومؤسساته السياسية لها تأثير في كمية الاستهالاك

# عندها يكون الاقتصاد في «حالت تشفيل كعامل»!

واثواع السلع للراد استهلاكها. ولذلك فان اى سياسة اقتصادية رشيدة، ترمى الى دفع عجلة التنمية، لابد ان تنصب بالدرجة الأولى على الانتاج كماً وكيفاً، والعمل على زيادة نموه.

واذا كانت للشكلة الإساسية التي تعانى منها الدول المتخلفة للخروج من تخلفها تكمن في عدم قدرتها على تعبئة كافة مواريها، وتوجيهها نحوُّ القطاعات المُنتجةٌ لزيادة الانتاج وزيادة المدخل القومى، فان المشكلة الأساسية بالنَّسية للحول الصنَّاعيـة، تكمن في مدى محافظتها على التوازن الاقتصادي بشكل عام والتركيز بشكل خاص على للحافظة على عجلة الإنشاج دائرةً، . والجاد الاسواق اللازمة لتسويق منتصاتها، والتغلب على المناقسة الخارجية بقدر الإمكان، والحصول على المواد الأولية بتكلفة رُغيدة.

أن عدم تصريف الانتاج سواء كان انتاحاً معداً للتصدير أو معداً للاستهلاك المحلي والتصديس معــاً، ينتج عنه كساد، وبالشالي شراجع الانشاج، حيث انه ليس من المعقول التوسع في انتساج بضسائع لا تجد تَصْرِيفاً وانا حَدَّثْ تـوسّع في الانتـاج يعتبر ذلك هـ دراً للموارد وتكيد خسائر دون ميرو،

الاهداف الرئيسية لكل سياسة اقتصادية متوارية. هنا ولا تنقك البعول الصشاعينة الكبرى والبدول حبيشة التصنيع تبحث عن فتح اسواق جديدة او الوصول الى اسواق كائت مغلقة. والغاية الاساسية التى تسعى هذه الدول لتحقيقها

ويعتبر تحقيق شرط \_ تصريف كامل الانتاج \_ احـ د

للحصول على الزيد من عائدات التصدير. وفي الأوثة الاخيرة لجأت بعض النول للتخصص في انتاج سلع غير تقليدية بهدف التصدير او انتباج سلع تتطلب درجة عالية من التقنية غير متوفرة لدى دول اخرى»..كل ذلك لكسب المزيد من الاسواق الخارجية

The second secon

هي تسويق المزيد من السلع واليضائع والخدمات

الخارجية وللحصول على مزيد من العائدات.

وزيادة انتاجها والقضاء على للنافسة للحصول على معدلات مبيعات كبيرة.

تجود الجهات المنتجة للسلع من انتاجها وتحسن من النُوعية باستمرار لنالا تفقد زَّبائنها.

وتجدر الاشارة الى أن ثبات المؤشر (القروة الاحوال الاقتصادية، اكثر من كونه سبباً لتقلب هــدّه الاحوال، وعليه فأن مستوى التشغيل والانتساج جوانبها، بحيث لم يعد للسياسة النقدية سوى

نحو تحقيق التوازن العام.

تسويسة مخالفات البناء والاملاك

عن ٣٠ في المئة بعد ملء الشواغر. ٨ ــ انقاء سناسية سعير الضرف انعكاسًا للقوى الإساسية في السوق مع استمرار مصرف لبنان في الحد من التقلبات الحادة والتأكيد على أهمية الاسراع في تنقيلة القطاع الممرفي واعادة احياء وتطوير ادارة الاحصاء

اولوية استثنائية. واوصت لجنه الخبراء باتخاذ تبدابير اقتصباديية واجتماعيية من شَأَنْهُا ٱلحد من الآنهيار وتحسين اداء الإدارية، ومن بينها:

ضرورة اجتذاب موارد القطاع

الخاص عبر تسوفير منسآخ ايجابي

للاستَّثْمَارُات السَّدَاخُلِية، وَهُـو مَـا

المركزي كأدارة عامة ومستقلة وذات

يعتمد على الاستقرار السياسي والإداء تخفیض معدلات ضریبة الدخل وتبسيطها واختصارها، ويفترض ان يكون ذلك مشروطا بتفعيل الجباية

٥ ضرورة انشاء شركة عقبارية لادارة العَقْسارات النَّسي قسدمتَّ ال مصرف لبنان تقابل امداد المصبارف المتعثرة بالسبولة.

 ٥ تنشيط عمل مصرف الإسكسان وتزايد دور المصرف الوطني للانماء على الساس المشاركة بين الفطاعين العام والشاص التشديد على ضرورة منع المس

بمخرون النهب طبالمآ لم متحسن

الاداء السياسي والإداري في البلاد وعلى الصعيب الاجتماعي الحت لجنة الخبراء على ضرورة الحيلولة دون حسدوث تسراجع جسديسد في مستويات الاجر الحقيقية، ومكنئةً اعمال الصندوق السوطني للضمان الاجتماعي وتنغيذ سياسة اسكانية لا تقتصر فقط على وضع قانون جديد لـلايجارات، بل تُتحياو زدالي تشجيع استخدام اراضي الدولة وتلك العائدة للاوقاف، وآلاسراع في تشكيل

الجلس الاقتصادي الاجتمأعي

### نشاط محدود بالصبرافات ارتفاع الدينار الكويتي والعصلات الاوروسية

اسبواق المال

إعداد: مصطفى إمام

شهدت سوق الصرافة المحلية تعاملات محدودة قرب نهاية الشهر وعرضا للعـديـد من العملات الأوروبية. وقال صيارفة أنه تم التعامل في الدولار الأمريكي في حدود ٥٠٠ رم بروم، وادى انخفاض سعر الدولار بالاسواق العالمية الى ارتفاع محدود للمدينار الكويتي من ٣٥٥٦ درهم الى ٤٠ ر٢ درهم، وارتفع الجنيه الاسترليني الى ٥٣ ز٦ برهم والمارك الالماني الى ٢٤ ر٢ برهم. وبالنسبة للعملات العربية فقد انْحُفْضَ سعر البرَّة السُّوريَّة وتم النُّعامل بها بسَّعرُ ٧٪ القا وُ ٩٠٠ ليرة للالفُّ درهم، بينما تمَّ عرضُ الْلَيرة اللَّبْنَانَعِيةٌ عَلَى اساسٌ • ثُ٣٧ ألفٌ ليرة للالفُ برهم. وَكانت اللبرَّة قَدْ تُعَرضتُ للتَّراجُّع مَرَّة اخْرَى في نهاِّية الاسبُّوع بعد ان قرر مصرف لَبِنْأَنَّ المركـرْيَّ عـدم السَّـــخل مرة اخْرَى بالسوق كما فعل يوم الخَّمْيس الْلضَّى وادَّى تَدُخلُهُ لِانْخفَاضَ سغُر الدولارَّ الى ١٤٥٠ ليرة، ولكن ما لبثت المضاربات أن ادت ألى ارتفاع الدولار مرة اخرى الى ٢٥٥٠

اما الجنيه المصرى، فإن السوق يعانى من قلة المعروض منه الا انه يتم التعامل بــه بسعر ١٥ درهم. وقد انخفض الدينار الاردني لضعف الطلب عليه الى ١٥٥ درهم.

## استبعساد ارتفساع الأسعسار لتراجيع الإستهسلاك تـوقعـات بـانخفـاض الانتـاج العــالي من الثــاي

توقعت مصادر تجارية متخصصة في فيينا تراجعا ملحوظا لانتاج الشاي خلال هذا العامّ والذي يعد ألى جانَّتِ السكر منتوجًّا أسّتراتيَّجْيا مهما للعديدٌ من الـدُّول كمَصِر والسودّان، وذلك بسَّبْب الجفاف الذي أصــاب منّـاطِّق ودولا منتجَّـة رئيسيــة للشـّـايّ وخاصة في جنوب الهند وسيريلانكا وكينيا وملاوي وتنزانيا.

وتأتى بريطانيا في للرتية الثانية

بوارداتَّ قَدْرُها ٠٠٠٩ أَكَا الطَّنْ عام ١٩٩٠

تُلْيَهُا بِاكستان بِـ ١٠٥٨٠٠ طُن بِينَما

ارتَّفعت واردات السُولاسات المتحسَّدةُ من

النَّسَايِ خَـلَالِ الاَشْهَـرَ العَشَرِةِ الاَولَى مَنَّ العام المَاضِي بنسبةِ ٩ فِي المَانَةُ الى ٧٧ الف

طن مقابل تراجع بمعدل ١٠ في المائة عام

كما توقع تجار الشباي ايضنا ركبودا

للطلبُ عَلَى ٱلشَّايَ فِي اوروبِّا ٱلغربيةَ نظَّرا

للتوجّه المُتنامى نُحُو ٱلتّحَلَّى عِنْ ٱسْتهلاكَ

تكنولوجيا ابطالية

غصتع كوري لانتاج

اعطت شركة متونقك أنتي لحندي

اللهولي اثعلبن

شركات مجملوه للاعتراثي

موجيوسوان الإيطالية لتتركة فاطيم

تنسترينال الكوريية تترخيص

لاستجداء التكفو لوجعا الحديثة التي

ليتكرتها الشركة الإيطالانية لابتداغ

مَادَةُ البُولِيُ النِكُائِ، وَأَشِيلَ مِيْانَ الْيَالَ

للصفع الكوري الذي يسات عملية

بناته سيتم اقتتاحه في بيداشة عبام

١٩٩٤ وستصل طاقته الإنتاجية ال

مَانُهُ اللَّفِ مَلَنْ سُمُو سَأَرُ وَأَكِثِ الْمَنْسِدُ

، افت آآتون ترايداسيو رئيس شركب مونيكاتتي أن اختيان التحدول وجيبا

الحائدة للشركة الإنطبالية يعكس

مدى التقنير والثقه التي تتمتع يهما

التكنولوجيا الافطالية فهذا للجال

ترجمة: ابراهيم راشد

عن الفايننشيال تايمن

اللويدز على زيادة حصتها المتهاويسة في السوق الدولية بسالنسبة للتأمين

ومن بين الشوصيات اقتراح بتَّعديل

مبدأ الغرامة غير المحددة بالأضافية ألى

الأصب لآح الشــــامل على المدى الطـــويل

تصور تقرير اللجنة المشاركة في السوق

من قَدلَ رأسَ لِنالِ المُشْتَرِكُ وَدِعاً لِانشَـاءُ

نظام يسمح بالمتاجرة بأسماء الساهمين

وهذا يعكس التفكير الجديد للنخبة

الجديدة من مديري التامين المحترفين..

والذين يميطون بعملاء تأمين اللويدر

ورابطتهم بشكل غير ملرم والذي برر

خُلَالُ الثَّمَانَيِدَاتَ وَالسَّذِي هُـو اقل صليَّة

سِالتَقَالِيدَ، واكتَر احتِّرافاً وتَخَلَفًا في

المَاضي.. وقد قبل بعض اعضاء القوة

المنتبيِّة أن فكرة الحصال رأس المال

المشترك سيمهد الطريق لللأندماج

العضوي لكامل سوق التامين في لندن..

والذي سيضم مبنى اللويدر الزجاجي

الحديث رابطة تأمين تولية تشكل من

روابطُ اللَّوْيِدرُ.. مَدْعَمَـةُ مِنْ قَبِل رأس

المَالُ المُشْتَرِكُ بِالأَصْسَافِيةُ أَلَى الْاسْمَاءُ

والمولين الثانويين من شركات سوق

وللبحرك باتجاد هددد الصرؤيسة

الرابك السة. فأن السوق عليها أن

تتجاور سلسلة من المساعب القصيرة

الرؤية من مؤسسة لويندر كما كانت

التجاري المتخصص واعادة التأمين.

تدخل هيئة اللويدز للتأمين اكثر الفترات حرجا واختبارا لقدراتها خللال عصرها

وتاريخها الذي مضَّي عليه و ٣٠٠ أعوام. وتشنُّ طريقها وسط موجات عارمة من النقد

يعد نشر تقارير عن تعرضها لخسائر في العام الماضي تعتبر الاخبر خلال ٢٠ عاسا او

أكثر. وخَلال ٱلْأَسَابِيعِ القَلْيلَةُ القَادِمَةُ سَيطِرِحُ اسماءُ العملَّاءُ النَّذِينَ يَتِّمُ أَعَادِهُ تَأْمِينُ مُوجِو التَّهِمِ فِي السُوقِ وِكم المِالغُ التي سَيدِفَعُونَهَا نَتَيْجَةٌ خَسَائِرُ التَّأْمِينُ التي وقعت

اي التقلب

المستخرِّج من القواجُّه.

وأضافت أن الإحصائيات الدقيقية عن انتاج الشاي لغام ١٩٩١ لم تتواقر بعد... الا أن هذا الأنتاج لم يبلغ مستوى الانتاج عام ١٩٩٠ والذي بِلْغُ ٥ر٢ مليون طن. أ ولن يؤدي هذا النقص في الاتتاج حسب رأي التجار الى ارتفاع كبير في الاسعار نظرا الاستهالاك

العالمي والذي يقل عن تراجع العرض. فالاتحاد السوفييتي السابق الذي كان المستورد البرئيسي للشساي في العالم يوارداتٌ بِلغَتّ ٢٠٠٠ الف طنَّعتَّام ١٩٩٠ غاب تقريبا عن سوق الشباي العبالمية

كما تسراجعت مشتريكات العسراق الشُّنَايُ بِقَلُّوهُ نَتبِجَلَّهُ لازمــة الْخَليج واحتلاله للكويت عام ٩٩٠. وقد ادى هذا التطور الى تراجع اسعبار الشَّاي بِمعَدل ٣ في لَلَائَةَ في سَسَوقٌ موننِاساً عاصمة كينيا و ١٠ في المائة في

بَنُّورُصْ ۗ إِلَّهُ لِنَدُنِ وَ ٣٠ فَي الْمَائَةَ فَي جَنُـوبُ غربِي الهبد. وْكُأْنْتِ الْهَنْدُ فِي مقدمة السدول المنتجسة للشَّاي غَام أَمْ ١٩٩٩ بمُحصول قَدره ٧١٧ الف طَّن وهـو مـا يمثل ٢٨ في المَّائة من الانتاج العالي، تليها الصين بآنتاج قدره ٣٤٥ ِ الَّقِي طِنْ وَحَصَّهُ بِمِعِدُلَ ٢٢ فَي المَاثَّةِ قبل كَينيا بِمحْصول قَـنزُه ١٩٧ الَّفُ طنَّ

و ٥ (١٦ ق المائة من الانتاج العالمي. كما

مِلْغُ مُجَمُوع الانتاج من الشَّاي في الْقارة الأفريقية حوالي ٣٠٦ آلاف طن في عام وبالنسينة للندول الستبوردة كبان الاِتَّحَاد السَّوفييتي السَّابِقَ فِي الْرَتِبِـةُ الاولى عام ١٩٩٠ يمشتريات قدرهـــ ٢٢٠ الفُّ طن مُن المُتوقِّع ألا تُتعدى ١٠ آلاف طن خيلال هنذا العيام يعيد انهيار تلك

وتقدر مبالغ الخسائر بأكثر من ٣٥را مليار جنسه استرليني.. ويعض هـؤلاء

سيواجهون قبرا إكبر من المعاناة خبلال

العالم القادم غندما تعلن خساش عام

١٩٩٠ والتي تقدر على الأقل بنصو ٤٠٠ .

مليون جُنيةً استرَّلينيّ. وسيترك العديد منهم اللويدر نتيجـة

لِهِذَا الْأَعْلَانِ لِيَنْضُمُواْ الْيُ اكْتُــُو مَنْ عَشْرَةً

آلاف آخرين استقالوا منذ عام ١٩٨٨ وقَّد

يلتسرم المُنسات منهم ببيسع منسسارل وموجودات اخرى لدفع الغرامات الني

وهُنْد الخسائر قيد تثير من جيديد

الخلافات والجدل السياسي الذي اثر حول السوق على مدى الاثثي عشر شهرا

الماضية والذي اصبح اكلس سخوسة إ

فيرايس المناضي عبسندمسا طيوح اعبضساء فأ

البرلمان البريطساني بسراعم تقسول ان

العَامِلَيْ فِي السَّوْقَ وَالْإسْمَاءَ التِّي لَهَا

اعمال مع عملاء لويدر وسماسرتها كانوا

ُ يَتَجَنَّبُونَّ أَسُوا الخُبْسَائِنَ وَإِنْ الْعَبِّ يَقِعُ عَلَى الْاسِمَاءِ النِّي هَــَي خَـــارِجِ السَّــوق

وعَلَى الَّارَجِحِ قَالَ الصِّغِطُ سيزداد عل

مجلس اللويدر وهو الهيئة الحاكمة

للسوق. لأنخالُ سامَلَةُ مِن الإصلاحات

اقترحتها في يتأبر الماضي لنجخة شكلت من قبل المؤمنين الأسساسيين والسماسرة

ويقودها السيد بيبيد رولان درئيس

مجلس ادارة وسيد جوجك وهي شركية

سماسرة التاميخ الدولية. . وذكر أن اللجنية الترحت سلسانية من

الإصلاحات أَلْتَيْ تَسْتَغُنْفُ تَقُونِهُ ۚ فَإِعِدَةً

راسمال السيقق وتخفيف التكلف أ

وتطوير القدرة التناافسنينة ومساعدة

A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

على الستوى العالمي لشركبات التأمين من انخفياض الفوائد على توقعات بأن تخسر ١٦٣ مليار جنيه استرليني العام القادم

سنينة لويدز.. هل تتبطوز عاصنة الشطور العندة ؟

بعد ان حققت معظم البنوك والشركات نتائج جيدة عاد سوق الاسمم المعلية في ١٠ .. كان

لعل سنة ١٩٩١ كانت من اكثر السنوات التي ترقب فيها سوق الأسهم للحلية في الإمارات نتائج الفركات والبنوك التي يتم تداول اسهمها.. وانتشرت قبيل اعلان هذه النتائج بغترة تكهنات وتوقعات عديدة، وربما يرجع نلك الى الإحداث السياسية التي مرت بالمنطقة وفي مقدمتها تأثيرات ازمة الخليج الاخيرة.. وكذلك تأثيرات الركود الاقتصادي بالعالم. واثار بعض الإزمات المصرفية العالمية وانخفاض معدل الفائدة على الدولار الامريكي. وايضا على الدرهم.

∭ الافار القتصادي

المستغمسرين وخبراء الاسهم فسان نتائج الشركات والبشوك وارباحها الموزعة على للساهمين تعتبر «مرضية»... وقد قام عدد من الشركات والبنوك سريادة توزيعاتها عن السنّة الماضية.. الإ ان حصاد سوق الاسهم في عنام ١٩٩١ والعنولمل التي اثرت فينه.. والطهروف التي مرت ببعض الشركات والبنوك وأثرت على ارباحها ربما تحتاج الى مناقشة من اجل تحسين اداء السوق بشكل عام.، وتحقيق اكبر استفادة معكنة من السيولة للالية المتاحة بالسوق لخصة الاقتصاد الوطئي.

 و يقول زهير الكسوائي ال تتاثج الشركات والبنوك هذه السنة تعتبر «مرضية» المسافعين مقارنية بالسنة الماضية، ويرجع ذلك ليس لارتفاعها.. ولكن لانخفاض عائدات البدائل الإخرى للاستثمار مثل الفائدة على الودائع بالبشوك.. وكذلك انخفاض للعبائد على العقبارات مقبارنسة بالاسهم ولذا فان هناك احساسا بالرضا العام بالنسبة للنتائج والتوزيعات.. وان كانت النتائج لم تجيء كما توقعنا وقياسا على الطّروف التي مر بها السوق.. خُلال العام الماضي بعد ازمة لحنسلال العبراق

ويضيف الكسواني: ان انخفاض الفوائد البنكية السر كثيرا على اربساح الشركسات والبِنُوكِ خَاصِةَ تَلْكِ الشَّرِكَاتِ الَّتِي تَعْتَمِدُ فِي عائدات استثماراتها على ودائع البنوك، ومنّ هذا لابد لن تقوم هذه الشركات وبالدلت شركات التأمين بتضويع استثماراتها وعدم حصرها في الودائع.. فهناك سوق للعقبارات المحلية وكذلك الاسهم المحلية.. والسليل على نجاح هذا التنوع السياسة الاستثمارية لجمعية ابوظبي التعاونية التي استثمرت الفائض لديها في الإسهم والعقارات المحلية، ويمكن لهذه الشَّركات الْدَحُول في استثمارات المُشروعات الصناعية الجديدة بدلا من حصر الموالها في البنوك بعد ان انخفضت العوائد على الوداَّثع الى حدود ٥ ر٣٪ بينما معدلات التصفيم في العسالم تتراوح بين ٣٪ الى ٦٪ ومن هنا قان وضع الاموال بالبنوك في هذه الطروف يعتبر وخسارة، من الساحية

وقنال الكسواني انبه لايبؤيند اللجبوء للاستثمارات الخارجية خاصة في العمالات والاسهم العالمية لانها شائكة عمليا وتحتاج الى خبرة ومعلومسات وتعيين متخصص قي هذه الاستثمارات لاتخاذ قرارات صائبة.

الماعن ترتيب الاسهم من الناحية القطاعية بالنسبة للارباح والتوزيمات.. يـرى الكسوائي ان قطاع الخدمات يجيء بِالطبِعِ فِي للقَدمةُ تُم يليه قطاع البنوك... ثُم شركات التامين. ففي قطاع الحدمات نجد ان مؤسسة «اتصالات، تصدرت وقيد ارتفعت نسية ارباحها من ٥٧٪ الى ٢ر ١٦٪ من رأس المال، وتسوريعساتها من ٤٠٪ الى ٥٠٪ من القيمية الإسمية للسهم، وفسادق اسوطبي ارتفعت اربساحهها من ٦ر٥٥٪ الى ٢ر٥٥٪ والتسوزيعسات صن ٣٥٪ الى ٤٠٪ بينما اُنْخِفَضْتُ اَرِباح طيران البوطبي مَنْ ٦ ( \* £ ٪ الْ الْ ٤ ر ٣٦٪ وَلَبَتَت تَوزِيعِها عند ٣٠٪.

وبالنسبة لارباح البنوك نجد ان بنوك رأس الخيمــة ارتفعت من ٢١٪ الى ٢٢٪ وأم القيوين من ١١٪ الى ١٢٪ ويبي التجاري من ٣٠٪ الى ٥ر٢٢٪ وبنك عمان من ٨ر٢١٪ الى ٥ر ٢٨٪ والقجيرة مسن ١٠١٪ الى ٧ر١٢٪ وابوطبي التجاري من ٢ر٦٪ الى ٧ر٦٪ والأمسارات السدولي من ٣٣٪ الى ١ر؟؟٪ والوهيد الذي انخفضت اربلحه هو بنك دبي الوطني من ٤ ٥٪ الى ٤٨٪."

وبالنسبة للتوزيعات ارتفعت ايضا النسبة تعظم البنوك حيث ارتفعت توزيعسات الامبارات البدولي من ٥ (٢٠٪ الي ١٥٪ وديي التجاري من ١٣٪ ألى ١٥٪ وعمان من ۱۰٪ الى ۱۵٪ والفجيرة من ۸٪ الى ۱۰٪.. هذه امثلة تشير الى ارتفاع توزيعات البنوك.

اما شركات التأمين فنجد ان معظمها انحفضت ارباحه.. وعلى سبيل المثال الطفرة صن ٧ر٢٧٪ ألى ٢ر٦١٪ والعين من ٥٩٪ ألى ٥٠٪ وابوظبي من ٦٨٪ الى ٤٠٪ بينما ثبتت ارساح الإصارات عنسد ١٨ ٪ من رأس المأل.. ويسرجع ذلك الى تاشس عسائدات الاستثمار

🖈 دافید کولېردج رئیس لویدر

والمتوسطة الإجل، من خسائر التأمين

بشكل كبير، والتي حصلت بين عسامي

١٩٨٨ و ١٩٩١، وعلى اللويدر أن تتعامل

مع اعادة التامين على الكوارث ومع الذيرُ

اَلْشَيْرُكَةَ وَشَرْكَاتَ لَنْدِنَ الثِّي تَـوُمنَ عَلَى

وخُسَّاثر الكوارث مثل العواصف

لمزمجرة واعصبار صوجيو والعبواصف

الأوروبية عام ١٩٩٠ اثرت على حجم

كبير من الاقلية للاسماء بشكل غبر

ولكن اسماء اربع مجمسوعسات سن

التأمينات المشتركة واجهت خسائر تصل

الى حوالي ٧٠٠ مليـون جنيـه استرليني

عام ١٩٨٩ حوالي نَصَفَ أَجِمَالَ الخَسَائُر

المتوقعة من قبل السوق بشكل كلي.. كما

واجهت المنسأت من الاسماء واحتمالات النسائر الكبيرة كنتيجة للادعاءات على

سياسات غرامات التامين الإمريكية التي

تعود في الأصل من مكافسات المحساكم

لضمابا الاسبستوس وأمرت الحكومة

الشاريع عالية للستوى

أركون ويساهمون في العمليات



### البنوك للشركات سواء التابعة للقطاع خبراء الأسهم يطالبون الشركات بالاتحاه للعقارات والمشروعات الحديدة السياسة على خفض الطلب على الـدولار اصدار ميزانيات ربع أو نصف سنوية لتوجيه السوق

وقد اتحد مصدر مسئول في البنك للؤسسة الالتزام بتوزيع نفس نسبة الارباح عنى المساهمين.، والملاحظ أن كبار للساهمين لم يبيعوا خلال فترة الهبوط الشديد لاتصالات بل أن البعض استغل الهبوط الشديد واشترى اسهم صفار للستتمرين \$ لَهِذَه الفَائدة كما كان يَّتْم من قبل ال الذين اشتروا بأسعار مرتفعة.

⇔ زياد الدباس

ويرى محمد ابوقلبين انه في ضوء نتائج شركات التامين والبنوك.. فان شركات التامين تعتبر اكثر جاذبية بسبب التشدد الذي يقرضنه مصرف الإصارات المركنزي على نسب التوريعات النقدية على المساهمين بهدف تكوين احتياطيات للبنوك...

وأشار الى رفض المصرف المركسري لطلب احد البنوك بتوزيع اسهم منصة، وتأخيره لميزانيات بعض البنوك.. وهو الامر الذي اثر على اسعار اسهم هذه البنوك بالسوق. اما شركات التأمين فانها رغم طروف انخفاض القوائد على الودائع بالبنوك.. وخسائر التأمين على السيارات فان معظمها حقق ارباها وقام بتوزيعات قريبة من السنة الماضية الا ان محمد ابوقلبين.. يطالب بأن تقوم الشركات المطروحة اسهمها للقداول بالسوق بنشر میـزانیـات ربع سنــویــة.. او حتی نصف سنوية مسدققسة حتى يمكن للمسسلهمين والمتعاملين متابعة ما يجري بلخل هنه الشركات لتقييم اوضاعها.. وتجنّب المخاطب المفاجئة التي قد تحدث احيانًا.. ولايعرفها

المستثمر الآفي نهاية السنة. كما طالب بأن يعزز المصرف المركزي جهده لدمج البنوك الصغيرة التي تعاني من مشاكل عديدة ويضطر بعضها لعدم اصدار ميزائية لسنوات.. كما يندعو الشركبات الى تضويع استثماراتها وشراء العقارات والمسماهمة انشاء مصانع جديدة لخدمة الاقتصباد والقومى.. وانتقد محمد ابوقلبين تركير معظم الاستثمارات في البنسوك، وتعسرض هسذه الاستثمارات ألتي تخرج للخسارج لمخساط تقلبات اسعار الفائدة والتطورات السياسية 🕻 السويس للاسمنت ٤٣ عملية وهيلتون ٨ عمليات وكيما ٧ عمليات والحديد والصلب ٦

التداول بالسوق خلال السنة

الودائع بالبنوك.. اما توزيعات شركات التَّامِينَّ فَانْهَا ثَالِتَهُ عَنْدُ مُعَدلات السَّنَّةَ اما عن داء السيوق بشكل عيام.. ففي رأي

۽ انخفاض هـ

زهير الكسواني ان حجم التداول انخُفضْ بشكل عام مقارنة بالعام الماضي، ويقول: انه من الملاحظ ان حجم التناول يتُخفُّضُ سنويا بمعدل طفيف بسبب تركس الاسهم في محافظ استثمارية جامدة لكبار المستثمرين.. وساعد على تفاقم هذه المشكلة عملية انتقال الإسهم من المستثمرين العساديين الى المستثمرين الكبار الذين لايطرحونها للتداول بالسوق لانهم ليسوا في حاجة لسيولة.. ويعتبرونها استثمارا مريحا لايتعرض لمخاطر مثل بقية الاستثمارات والمثروعات. ويسرى ان تـزايـد الذي يتجه بالتالي الى الانحسار، والحل هـ و طرح اسهم جديدةً.

ويرى زياد الدباس سديس دائرة الاسهم المحلية في بنك ابوظبي الوطني ال مستوى المحلية في بنك ابوظبي الدوانية المتركات والبنوك التي اعلنت ميزانياتها حتى الان يعتبر افضل من عسام ١٩٩٠ على الرغّم من انخفاض الفوائد العالمية التي تعتبر لحد مصادر الدخل للشركات، وقد تأشرت ارباح الشركات والبنوك من هـذا الانخفاض بينما لم تتأثر نسبة الأرباح الموزعة وبالتآلي فان اسعار الاسهم بالسوق لم تتأثر كثيرا. وأشار النباس الى أن استمرار انخفاض الفوائد سيساعد على استمرار النشاط بسوق الأسهم خاصّة في ظلّ محدودية مجالات الاستثمار الاخرى بالنسبة

للعقارات والاراضي. وانتقد المياس عدم وجود محيرين اللاستثمار بشركبات النامين التي تستثمسر احتياطاتها المالية.. وتضعها فقطُّ كودائع فيُّ البنوك وبالتالي تكون عرضة للانخفاض او تحقيق عائد منخفض جدا مقارنة بالمجالات الاستَتْمارية الاخرى. وأشار السياس الي ان استثمارات الشركات بالخارج تعتبر صغيرة

وقد شهد آكشر من ألف اسم اجسراء

قانونيا زاعمين حدوث اهمال من قبل

عملائهم، وفي لصدى القضسايسا من قبل

لويدر نفسها وذلك في محاولة لاستعادة

الخسائر وقث شجعتهم التسسويية التي

تمت خارج المحساكم في فبرايس بمبلغ ١١

مليون جنب استرليني من قبل الف اسم

اخَرِ ۗ فِي قَضَيَة اوثويَّتَ، وَهِي النَّتِيجة التي قد تشجع المزيد من الاسماء لتتظلم.

وقد خلفت الإجراءات القانونية دعاسة

سيئة قد تضر بموقف السوق.. وتتسبب

جهود ٨٠٠ اسم يسعون لمنع اللويدر من

السحب من موجوداتهم للدَّفع المطَّالبّ

التأمينية عليهم في مشاكل تدفق السيولة

واخبرا هنساك مخاوف سأن يصبح

السوق متوقفا تماما في حالية رحام من

الخُلافات المتبادلة بين الاسماء

وعملائهم.. وهذا سيريد من ضرورة

جَسنب رأس المال للشَّتَرَكَ والتَّسُّديَّــُد

الأضساق على اهميسة الادخسال السريع

وخلال نلك فان المظاهر المباشرة على

الارباح عام ١٩٩٢ تتحسَّن مع ارتفاعٌ

المعدلات في استواق اعتادة التّأمَّن وفي

الصناعات البحرية والملاحيية والجويية

بعد تخفيض في توفير رأس المال للسوق..

ولتلخيص هذأ الزاج العام يقبول السيب

جون ويذريل وصو مكتتب بارز لايعمل

ق البحرية أن عام ١٩٩٢ سيشهد «الله

وعلى الرغم من ذلك فلا احد يقلل من

تقديرات المصاعب التي ستبرز مستقبلا...

ويقلول السيلد روبين ورنسدر رئيس

مُجِلسُ أَدارة عَقاراتُ وَولَ بلندرُ وهي

احدى أكبر مجموعات الوكالات في لويدر

ان النتائج بالنسبة لعمامي ١٩٨٩

و ١٩٩٠ و آلتي ستقدم اللوينز تقريرا

عنها في يونيو من هذا العام ويبونيو من

عام ١٩٩٣ هي متال «حندقين مليئين

يمضاضي الدماء السود».

لبعضُ الوكالَاتُ وَّالروابط المالية.

ومرتبات الموظفين،

دفعت الإضرار الماليسة الكبيرة التسي

لحقت بحى المال في لندن، من جراء قيام

منظمة الحبش الجمهوري الإسراندي

المحظورة بتفجير عدد من القنابل

الموقوتة في شوارع الحي المؤدية الي مبني

بورصة لندن، دفعت هذه التفجيرات

الخطيرة شركات التأمين البريطانيسة

الكبرى، لاعادة النظر، برسوم التأمين على

المباني والمكاتب السواقعية في هذا الحي.

النذي يعتبر الحي الاكثير ازدحامها في

العالم. ويضاهي ازدحام «شارع وول

ستريت، في نيويسورك حيث تسوجسد

وعقد مسئولو عدد من شركات التأمين

وعلى رأسها شركة لويسر مجموعة من

اللقاءات للتوصل الى صيغة معقولة،

لرفع رسوم التأمين في الحي المذكور، كما

عقد مسئوليو شركيات التأمن الصغيرة

عدة لقاءات مع ممثلي الشركات الكبرى،

من أجل ذلك. فَالأَصْرَارِ التَّي لحقَّت بحي

السيتي، من جسراء متفجسرات الجيش

الجمهوري الايرنشدي، قدرت حتى الان

بعشرات الملايين مسن الجنيه سات

وتقـول شركـات التـأمين: ان الحي

يحتاج لأكثر عن عشرة اشهر، لكي يعود

الْي ما كَمَانَ عَلَيْهِ قَبِلُ التَّفْجِيرِاتَ.. وَانْهُ

البورصة الإمريكية.

الا ان ادارة حقوق المساهمين تحتاج الي مسئولين متخصصين في الاستثمارات. وقال محمد ابوقليين مدير الاسهم في مركب

الامارات التجاري ان اغلب شركات الشيمات حافظت على نسب تبوريعياتها وبعضها زاد هذه التوزيعات. ويعتبر ان شركة «اتصالات، هى مؤشر السوق وقد حققت اربـاهــا بلغت ٢ر٤ ٩١٤ مليون درهم مقابل ٥ ر٢٥٨ مليون درهم ورفعت تـوزيعـاتها النقـديـة علا المساهمين من ٤٠٪ الى ٥٠٪ ولم تتأثر بزيادةً الرسوم آلتي تحصلها الحكومة الإتحاديبة منها من ٣٠٪ الى ٤٠٪ حتى عام ١٩٩٣، ورغم هذه الضريبة تم زيادة حقوق المساهمين

وكنان قبرار رينادة ألبرسوم قند ادى الى آلاً لنه بدأ بالصعود التسريجي بعيد تأكيد معالي وزيير المواصيلات رئيس مجلس ادارة

# 

# بعد تفجيرات الجيش الجمهوري

بورصة البنوك المصرية تدرس

تدرس البنوك في مصر خفض نسبة الفائدة على الودائع والمدخرات بالعملة المصريــة \$ بنحو ٢٪ عن النسبة الحالية التي تقدر بنحو ١٨٪ سنويا وذلك بعد انخفاض معدل

التضخم من جهة وفي محاولة لتنشيط مجالات الاستثمار المُحْتلفة من جهة اخرى. وعلمت «الأتحاد» أن هنأك اموالا وعائدات لدى البنوك لم تستثمر ولم تجد البنوك

\$ مجالات مشجعة للاستثمار فيها سوّى الاكتتاب في أُدُوّن الخَرَانَة التّي يَطُـرَحهَـا البنك المركزي المصري بصورة اسبوعية والتي انخفضت نسبة الفائدة المرجعة على هذه

ويتوقّع خبراً البنوك أن تستمر معدّلات انخفاض متوسط اسعار الفائدة على اذون الخرانة خلال الفترة القادمة.. والتي تعد مؤشرا لاسعار الفائدة التي تقدمها البنوك على

ع المرهري المصري بسيوري . • الاثون ايضًا من ۱۸٪ الى ۸ر۱۰٪ سنوياً.

\$ وتقسير حصيلة تلك الاذون منهذ

اصدارها في يثاير من العام الماضي وحتى **\$** الان بنصو ةر١٦ مليسار جنيسة تم من

خلالها تمويل العجز الصافي في الموازنة

\$ التي كانت متوافرة من النقد في السوق

العامة للدولة وكذلك سحب السيولة

كما يتم في الوقت نفسه دراسة امكانية

تحريك سقوف الانتمان التي يغرضها

البنك المركزي على البنوك والتي تحد كثيرا من حجم الانتمان الذي تقدمه تلك

العُام او الخاص حيث ساعدت تلكّ

بصورة كبيرة مما ساعد على استقرار

المركزي المصري ان جميع البنوك ألعاملة

في مصر لديها التحرية الشامة في تحديد

نُسِبِ الْفَائِدَةُ التِي تَقَدِمهِا عَلَى ٱلْمُحَـراًتَ

ولايقوم البنك الركزي بفرض اي سعر

اسعاره في السوق المصرية.

خفض الفائدة على الجنيه

انخفاض حجم التداول

في سوق عمان للأوراق

عمان \_ الاتحاد: انخفض ححـــم

التداول في سوق عمان المآني خُلالُ

وه٠٠٠ر٧٣٧ دنسانير مقسابل ٣٥

مليونا وه٠٠ ر٢٩ دينارا وذلك

الاسهم التي تم تحداولها ٨ مــــلايين

و ٢٠٠٠ سهم واحتل قط آع

الصناعة المرتبّة الاولى في حجم

التداول وذلك بنسبة ٢١ ر ٧٪ ثم

قطاع البنوك ٢٤٥ / ١٠٪ والخدمات

٢٩ رُ ١٠ ٪ وأخيرا قطـــاع التامين

وقد تم تداول اسهم ٤٧ شركــة

وارتقعت أسعبار ٢٨ شركبة بينما انخفضت اسعبار ۲۸ شرکیة فی دین

استقرت اسعار ۸ً شرکات.

بعد القفزة الكبيرة

الشدوء يموه إلى بورصة القادرة

القاهرة ـ الاتحاد: عادت التعاملات داخل بورصة القاهرة الى معدلاتها الطبيعية

وسجل اجمائي حجم تعاملات الاسبوع الماضي نحو ٣ ملايين و١٨٥ ألف جنيه منها

٢٢١ ألفا و ٧٨٠ جنيها تعاملات داخل المقصورة و٢ مليون و ٣٣١ الف جنيه تعاملات

وقد انخفضت ايضا العمليات التي تمت سواء داخل او خيارج المقصورة حيث بلغ

وبالنسبة لكمية الاسهم التي تم تداولها داخل المقصورة الاسبوع الماضي فقد بلغت

وقد طرحت ٣٢ شركة اوراقها للتعامل داخل المقصورة ارتفعت أسعار ٧ شركات منها

وسجل حجم التعامل خارج المقصورة في الاسبوع الماضي ٢ مليون و ٦٣١ الف جنيه

م بانخفاض وصل الى ٣١ مليونا و ٥١٠ آلاف جنيه. كما بلغت كمية الاسهم المتداولة

٦ عمليات فقط وعبد الشركات التي طرحت اوراقها للتداول ٦ شركات فقط.

الاسبوع الماضي ٩٧ ألفا و ٥٠ ه سهما مقابل ١٩٦ الفا و ١٥٠ سهما وبلغ عدد العمليات

ومن بين الشركات التي شهدت نشاطا في حجم أوراقها المتداولية الاسبوع الماضي

\$ ٢٣ الفاو ٨٠ سهما بانخفاض يصل الى نصو مليون و٢٦٨ الف سهم عن الاسبوع

﴾ الاسبق وانخفض ايضا عدد العمليات التي تمت على هذه الاسهم الى ١١٢ عملية ﴿ حَيْنَ

عبدها ١١٨ عملية مقسابل ٢٢٠ عملية وكلالك انخفض عبد الشركبات التي طرحت

\$ خلال الأسبوع الماضي بعد القفـزة الكبيرة التي تحققت خسلال الاسبـوع الاسبق والتي

🕏 توقع الخبراء أن تتكرّر عدة مرات وعلى فترات متفـاوتـة نتيجـة صفقـات محدودة منّ

للمكن ان تحدث بين الحين والآخر خاصة في التعاملات خارج المقصورة. • \*\*

اوراقها في التعاملات حيث بلغ عددها ٣٨ شركة مقابل ٥٣ شركة.

🗣 وانخفضت اسمار ٦ شركات في حين استقرت أسعار ١٩ شركة.

سبة تراجع آر٣٦٪.. وبلغ عدد

الاسبوع الماضي الى ٢٢ مليونا

## شركات التأمين تدري وفي رنو وهما علي كي الناو في اندن لندن ـ محمد كركوتى: اخبار الشركات



لاهميته من جهة، ولاهتمام الحكومة البريطسائيسة، بل وعسدد كبير من دول العالم، بسلامة واستقرار هذا الحي، لأنه يشكل وعاء دوليا كبيرا للمال والتجارة والإعمال في العالم.

لاً ن م	الص التّأميّ، ا ويــدرُ اكــدتُ ا م على رفع رسو	ل بعد الى النسبه في فرضها على بـو سادر مطلعة في اللـ شركات سوف تقد ن بنسبة لاتقل عن	ترغب ان مص هذه اا				
Ī	للاسهم في نهاية الاسبوع الماضي						
	أدني مستوى في ۱۹۹۲	أعلى مستوى في ۱۹۹۲	بادة أو نقص				
	۲۰۷۲ ا	۰ هر ۲۳۹۳ ۲۰ باری	۱ر۲۶				

تطورات البورصات الرئيسية للاسهم في نهاية الاسبوع الماضي						
أدثي مستوى في ۱۹۹۲	أعلى مستوى في ١٩٩٢	الريادة أو النقص	اغلاق الجمعة الماضي بالنقاط	البورصة والمؤسر		
۲۰۷۲ ینایر ۲ ینایر	۰ در ۳۳۹۳ ۱۲ ابریل	-10ر۲۲	רזעזדדד	∻ئيوبورك داو جونز		
۷۲۸۲٫۷ ۱۳بریل	۲ر۲۶۰۲ ۱۵ ابریل	+ ۲ ر۳۳	77£7	﴿لندن الفايننشيال تايمز للمانة شركة		
۱۳۵۹۸ <sub>۲</sub> ۸۵۹۸ ۹ ابریل	۱۲۸۰۱٫۱۸ 7 يثاير	120,54	٥٤ر٢٤٥٧١	∻طوکیو نیکی		
۷۲ر۱۵۷۸ ۸یتایر	۸۰ر۱۷۹۶ همارس	4-۲۷۴۰	۷۰ره۱۷۶	ث أورائكفورت داكس		
۹۹ر۹۹۷۱ ۲ ینایر	۸۸ر۱۹۹۳ ۱۹ مارس	+۷۷ر٦	۱۹٫٤۸۹۱	ئ باریس کاك		
۳ر۱۵۹ . ۱۹ ابریل	٦ر١٦٧٥ ١٥ يناير	+۸ر۱	۲ر۹۰۹۱	سيدني كــل الاسهــم العادية		
۲۸ر ۳۰۱ ۲ ی <b>ن</b> ایر	۱۷ر ۳۳۰ه ۲۴ ابریل	+۳۹ر۲٤	۱۷ر۳۳۰ه	﴾ هونج کونج هانچ سینج		

والمكاتب في حي المال ستتضمَّن احتمالًات تعرضها لهجوم عسكري او ارهابي.

ان هذه الرسوم مرتفعة او انها لانستطيع

وطبقسا لمستسوق شركسات التنامين الرئيسية، قان هذه الشركبات تعرضت السبتي الاخيرة، وإن مبنى من ١٥ طابقا تقرر أزالته، لتصدع الإساسات الفائم عليها.. لاستحالة تصليحيه أو أضافية اساسات جديدة عليه. كما ان هضاك اضرارا فادحة بأجهزة الكمبيوتر الثي تعممل بها المكسات المتضررة مسن التفجرات.. حيث تطالب هنده الكنائب بأكثير من تمن ضده الإجهارة. وتحديدا تطالب بتعسويضات على الكثير من وتعرضت للضياع او التدمير،

ولإنزال الإنصالات جارية بين سركات التامين للشوصل الى الصيغبة المعقولية والمقبولة.. وهنساك اقتراح بأن تقسوم شركسات التأمين الكبيرة ببيع جسزء من البوالص الخاصة بتأمينات العقارات بحي السيتي الى شركات تأمين صغيرة، اي الشاركة في الإرباح والاضرار بين هذه

## او خمســـة وعشريـن في المائة، على اقــل تقدير، فهذه الشركات ـ طبقنا للمصادر نفسها ـ لاتستطيع ان نتحمل كل هـــدُد الإضرار غير المتوقعة، ولذلك فان بوالص التأمين الجديدة التي تتعلق بالعقارات

وسوف تترك البوالص التأمينية المزمع العمل بها في وقت لاحق من العام الحالي. الخيار للجهة التي ترغب في التامين، ان تؤمن على العقار وما شابه ذلك، بمعرل دون أن يتضمن التأمين ضد التعسرض لعمليات ارهابية.. وذلك بهدف تخفيض الرسوم التأمينية خصوصا اذا ما وجدت الجهة الراغبة في شراء بوليصة التأمين

لخسائر كبيرد، من جراء تفحيرات حي المعلومات الموجودة في اجهزة الكمبيوت

# تفضيرات حى المال دفعت شركات التأمين لاعادة حساباتها. يبدو واضحا أن المنظمة الايرلندية، بدأت تُركُّزُ في ضرباتها على حي المال، نظرا

وعلى السرغم من أن شركات التأمين لم

التامين بنسبة لانقل عن تلاتين في الما						
تطورات البورصات الرئيسية للاسهم في نهاية الاسبوع الماضي						
أدثي مستوى في ۱۹۹۲	أعلى مستوى في ١٩٩٢	الريادة أو النقص	اغلاق الجمعة الماضي بالنقاط	البورصة والمؤسر		
۲۰۷۲ : ۲ ۲ يناير	۵۰ د ۲۳۲۳ ۱۲ ابریل	-10ر۲۶	רזעזדדד	☆ئيوبورك داو جونز		
۷۲۸۲٫۷ ۱۳بریل	۲ر۲۳۰۰ ۱۹ ابریل	+ ۲ر۳۳	<b>7757</b>	﴿ لندن القايننشيال تايمز للمانة شركة		
۱۹ر۱۹۹۸ ۱۹بریل	۱۲۸۰۱٫۱۸ 7 يناير	+٤٠٠٤٢	٥٤ر٢٤٥٧١	☆طوكيو نيكى		
۷۲ر۱۵۷۸ ۸ینایر	۸۰ر۱۷۹۶ ممارس	سئ∀ر ٦	۷۰ر۰۱۷۹	☆ فرائكفورت داكس		
۱۷۴۹٫۹۱ ۲ینایر	۸۸ر۱۹۹۳ ۱۹ هارس	+۷۷ر٦	۱۹۸٤٬۹۱۱	الم باریس کاك		
۳ره۱۵۸ ۱۹ ابریل	٦ر١٦٧٥ ١٥ يناير	+۸ر۱	۲ر۹۰۹۱	سيدني كسل الاسهسم العادية		
۲۳۰۱٫۷۸ ۲ يغاير	۱۷ر۳۳۰ه ۲۴ ابریل	+۳۹ر۲٤	۱۷ر۳۳۰ه	﴿ هونج كونج هانج سينج		

٣٧٧٪ زيادة في انتاج بي. ام. دبليق أعلنت شركة بايريشه موتورن. فركه (بي ام دبلسو) ان حجم اعمال مجموعتها خلال الربع الاول من عام ١٩٩٢ قد ففز بنسبة ٨ ٣٦٠ في المائة ليصل الى ٨ر٧ مليار ميارك (٣٣ر ٤

توقعات بزيادة ارباح

برتلسمان للنشر

قالت مؤسسة برتلسمان. ايه. جي

العملاقية في مجالٌ النشر ووسيائلٌ

الإعسلام انها تتسوقع ان تتجساور

ارباحها في العام المائي ١٩٩١/ ١٩٩٢

الذِّي يُنتهِي في ٣٠ يـونيـو / القادم النتائج القياسيـة التي تحققت في

وبدون أجراء تنبسوءات قسالت

برتلسمان أن الأرباح ستكنون أكتر من أرباح العنام الماضي والتي بلغت

فَيْمَتُّهُا فَيْهِ ١٤٠ مليونَ سارِك / إي

مايعادل ٣٢٧ مليون دولار. في الوُقت

بِـــّة ٧ في المَائة لتصل الى ٥ ر ١٥

اللذى يتعين فيله زيادة المبيعسات

مليار مارك ويعد ذلك رقما قياسياً.

وقَّال برتلسمان ان حجم مسعَّاتها

خُلاَّلَ النَّصِفَ الأولَ مِن العام قد زاد

ينسية ٨ر١١ في ألمانة لتصل الى ٢ر٨.

العام المأضي.

مليار دولار). وقالت الشركة الإلمائسة المنتصة للسيارات ان الليمعات قفَّرْت بنسسة ٢٩ فَي المَائِثَةُ لَتَصْلِيلِ الْيَ ١٤١١٠٠ سسأرة بينما زاه الانتساج ينسسة ٦٥٨٢٠٠ في المائة ليصسل الي ٢٠٨٥٠٠

ولكن شركة بي أم دبليو اشارت الي إن معدلات النصو المرتفعية تسده الساسا طبية نظرا لأن اساس المعارنة هـو الإداء المنخفض الـــدى تحققٌ في الربع الأول من عام ١٩٩١. وكائت شركة بي ام ديليه فيد

اعلنَت في الشهِّس الماضي عن تحقيق قَائُصْ فَيِاسَى بِلْغَ ٧٥٣٥٧ مليوْنَ ا مارك خلال عام ١٩٩١ مزيادة هر١٢٠ ا في المائة عن عسام ١٩٩٠ وذلك عسن أحجم اعمال للمجموعة بلّغ ١٨٥ ٢٩ مليار مارك بريادة نسبتها ٨رك و

ارباح الاسهم عدد نفس مستوى العبام الماضي أي ٥٠ (١٣ مبارك لكل وفسالت الشركسة انها انتصت ٣٠ ٢٣٠ سيسارة في العسام الماضي بريادة مر٦ ق الإمانة عن عام ١٩٩٠ ا بينما باعت ٥٥٢٦٦٠ سيارة بزيادة

مقدارها ١ره في المائة.

واعلنت الشركسة انها سببقي على

## مسئول في «اير فرانس»: نتطلع لمد مزيد من الجسور مع دول المنطقة لمواكبة نموهـا الاقتصادي السريع

# لان معظم الطائرات تعود شبه خالية من

باريس من عاصم القرش: اكسدت شركسة الخطسوط الجويسة الفرنسية «أب فرانس» حرصهاً على تعـُزيـزَ عمليـاتها وعـلاقـاتها مع دول الخليج العربية ومواكبة حركـة الإعمار والنمو الاقتصادي السريع في المنطقة بعد حرب تحرير الكويت، بتقدّيم المزيد

> ومدن الخليج. وخلال أقباء مع عبد من الصحفيين يمثلون دولة الامارآت العربية المتحدة والبحرين وقطر والكويت - قال جان جاك بواييه نائب رئيس ادارة المبيعات لافسريقيا والشرق الأوسط والمحيط الهندي في شركة «اير فرانس» ان التحدي الاول امآم الخطوط الجويسة الغبرنسيسة الآنُّ فِي اعقَابِ ارْمَةِ الخَلْيَجِ هِوِ الإحتفَاظِ بمواقّعها وتُثبيّت اقدامّهَا في مواجهة المنافسة الصعبة ـ وبالــــذاتُ من جـــانب شركات الطيران الاسيبوية التي تنظم حــلاتها بأسَّعــار أقل. وقَــال «أنَّ ردنــاً لوحيد على هذه المنافسة هو تأكيد تفوق مستُّوى الخدمة على متن طائراتها واتساع شبكة عمليات آيرفرانس التي تَعْطَى نَصُو ٢٥٠ مَدينَةً فِي كُلُ انْصَاءً

من الخدّمات على رحلّاتها بين فرنسا

وقد جرى اللقاء في باريس صَمن جولة نظمتها الخطوط الجوية الفرنسية وشارك فيها ممثليو صحف من الأمارات هي: الاتحاد والبيسان وجلف نيسوز والخليج تايمن اضافة الى «اخبار الخليج " (البحرين) والساسة وكويت تايمز (الكويت) وجلف تايمن (قطّر) والنفين تفقدوا خُلال زيارتهم مركن الصنانة والعمليات الضَّدَّم التابع لآيس فرانس في مطار شارل بيجول والذي قوم باصلاح وصيانة طارنات الكوتنكورد العملاقة وكل طرازات طائرات الاير بأص والبوينج. كما شّاهدوا جمع الشحن الذي يتونى تأمين عمليات نقل وتصدير واستيراد اي نوع من البضائع أبتداء من الخيـول والكتــآكيت وانتهــاء بالسيارات والتزهبور والبيبوت والبذي يُحلم السنولون عنه بأن تُتَجاور قدرته على الشحن والتفريغ حاجز المليون طن مترّى في العام الواحد.

### حذور نصف قرن!

يقول مسئول مبيعات افريقيا والشرق الاوسط في «اير فرأنس» وامامه خُريطـة ضخمة للعالم وضع عليها خطوطا تحت اسماء ١٦ مـدٰينَّة في ٢٦ دولة عربية تربطها طائرات شركَّته ببــاريس: «نُحَّن في المنطقة مند ٢٥ عيامياً « وفي الشرق آلاوسط ككل منذ اكثر من نصفّ قرن ـ وننوى ان نبقى فيها. وقصتنا مع العرب ممتدة منذ انطلقت من باريس الى بيروت في يبونيبو ١٩٣٩ طبائرة شركة وأيسر أورينت» - احد الاياد الأربعة لشركتنا ومنذ هبطت في القاهرة في سبتمبر ١٩٣٨ أول طائرة لايَّر فرانسٌ تُقْسَهُا... ألا انتا .. يضيف جان جــاك بــواييــه ــلم نــدخل مُنطقّة الخليجُ الافي ابريلَ ١٩٦٧ عندما بدأ العمل على خط باريس الظهران الذي أمتد فيماً بعد الى جِندّة والسريساض. وفيّ ١٩٧٣ - قبل الازمة النفطية الآولى - مدتّ اير فرانس عملياتها إلى الكويت وقطر والإمارات لشعطى بعدأ جديدا للعلاقات الاقتصادية بين فرنسا وبول الخليج التى كانت شريكا تجارياً تقليديا لبريّطانيا. وفي آول ابريلٌ ١٩٧٣ أنطلَّقت اول رحلت أسبوعية ألى ابسوطبي عبر الكويت والسدوحية وبعيد ذلك بعيامين اصبحناً نطر ايضاً ألى دبي - مسرتيَّ اسبوعياً. والآن تتوجه طائراتنا ألى ابوظبي ودبي ٦ مرات اسبوعيــا بمعـدل تُللاثُ رحسلات لكل منهما الى جسانب ٧ رحلات اسبوعية الى السعودة ورحلتين ألى كل من قطر وسلطنة عمان ورحلة ألى كل من البحرين والكويت ضكن جدول مكثف جعلنا نسيطر على ٧٠٪ من حصة السوق وعدد مقاعد للسافرين من

المنطقة ألى باريس وبالعكس. لكن الأمور لم تستمر سهلة طوال الوقت \_ يقولُ بوأييه \_ لأنَّ هذا الارتباط الوثيق بين «ايرفرآنس» والمنطقة جعل من الطبيعي ان نتاثر آلي حد كبير بازمة الخَليجِ، وإنَّ تَبِدأ الحِّسانِ، وأضَّطْرِرنا لوقف الرحالات الى المنطقة كلها خالال حــرب تحريــر الكــويت الى أن أستأنفنـــاً





عملياتنا من جديد في يونيو الماضي (فيما عدا الرحلات الخاصة ببغداد). ..التحديات!

هي الأحتفاظ بموقعها ونصيبها مَّن مواَّجِهِةَ المُنافَسَةُ الشَّديَّدِةُ فِي المُنْطُقَّةِ مِنْ جَّانْبُ شركات الطيران الاخرَّى.. وبالذات الْشَرِكَاِتَ الْاسدويةُ النِّي يقول بواييه ان احـــداً لا يستطيع أن يجاوبها في رخـص اسعار رحلاتها «قُنحن لن ننافسهم مثلًا في اسعارهم .. لكن وسيلتنا الأولى في اللَّتغلب على هـلنا التَّحَـديُّ هي تفُّوقُ مستوى الخدمة، وقدرتنا على توَّفير راحة اكبر وطعسام افضل ومواعيسد رحسلات انسُبّ. كما نُصاول أيضًا أن سنتفد الى اقصى حد بشبكتنا التي تغطى حوالى ٢٥٠ عاصمة ومدينة في ٢٠١ دول في قارات العالم الْحُمسَ، الى جَانِبِ مُـوقعً باريس في قلب اوروبا، والتي يتابع الْمُسَافُرونَّ رحلاتهُمْ مُنْهَا الْيَ أَي مُكَانَ.

.. ولأن ٦٠٪ من حصلة البرفرانس في سُـوقَ الْنقل الجوى هي بِــالْتحــديــة «ترانزيت» أي ان ثلثي الركاب يسافرون عبر فرنسا وباريس دون ان يبقوا فيها. فان الهدف الاول امام ابر فرانس ـ والكلام مازال لنائب رئيس ادارة المبيعيات ـ هـ و بذل جهود مكثفة بالإشتراك مع قطاع السياحية الفرنسي لاقتباع للسنافرين بالبقاء في فرنسا نفسها للتسوق والسياحية والتجارة وان يختاروا طائراتنا سالذات في تنقلاتهم لتعدد رحلاتها وسهولة العودة عن طريقها الى بلادهم على مدى ايام الاسبوع.

وبعد أفتتاح مدينة ديزني لاند الاوروبيسة الترفيهيسة قسرب بساريس والتوقعات بتعفق الملايين من داخل اوروبا وخارجها لزيارتها وللسماصة في فرنسا فاننا نخطط للتعاون مع أحدى وكالات السياحة العربية للوضع برامج للعائلات ورجال الإعمال القادمين من الشرق الاوسط لكسى يتركسوا اطفسالهم وأسرهم في باريس ويورو ديزني ولينهوا اعمالهم في اوروبسا وهسو مسا يمكن ان يساعدنا على تقليل الخسائر وزيادة عدد المسافرين ورفع معدل اشغال المقاعد على

### «كريستيان ديور» تربح ١٦٢ مليون دولار في العام الماضي قالت مجموعة كريستيان بيور الفرنسية لخطوط الموضية والسلع الكمالية ان اربلحها لعام

١٩٩١ ارتبفعت بنسَّبة ٣ر١٣ في للائة رغم تأثير «حرب الخليج» والتَّباطوء الاقتصادي العالمي فرنك (٨٠ر٤ مليار دولار) بالمقارنية مع

→ يناقش هذا الكتــاب بعض المفــاهيم الإســاسيــة عن التكــولــوجيــا وعلاقتها بالعلم وتأثيرها على التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أطأر من المعالجة الجديدة، وينتقد المؤلف وضع التكسُول وجيسا في العسالم العربي في ظل غياب منظومة تكنولوجية وأضحة. ويعرَى ذلكُ الغياب التكنولُوجي في العالم العربي الى التفاوت الكبير في الإمكانيات البشرية والتعليمية واللابية. ويؤكد ان الإنفاق على البحث العلمي والتكنولوجي العربي مازال قليلًا أدَّ بِلَغَت نَفَقَات البِحثُّ والتطوير في الوطن العبربيَّ الى الثانج القومي الإجمال نحو ٢٧ ر ٠٪ بينما بلغتُ النسبة في اوروبا الغربية ٧٥ ٢٪. ويشير الكتاب الى وجود معوقات محلية ودولية

تفاؤلا فيما يتعلق باقتراح تحويل الديون الى اوراق مالية، ويعتقد ان الهدف من تحويل الديون الى اوراق مالية هو لتخفيف العبء عن الدول المدينة التي تعثرت في السداد وأعادت الجدولة اكثر من مرة.

والتكثولوجيا المصرية ٢٩٩١.

كما ان معظم الدول للبيئة تعتمد في الحصول على العملية الصعبية من عائدات صادرات اما زراعية خام او سلع وسيطة شبه مصنعة انخفضت اسعارها بشدة، ولم تعد عائداتها كَافية للسداد. ويبحث المؤلفان الصلة بين التصريس المائي وعطيات الافلاس في الرجُّنْتِين وعلَّاقة ذَلَك بِأَثَارِ القَّيود المغروضة على رأس لثال في الإرجنتين واوروجواي وشيل وتفاعلات التضخم.

ومتولى النهوض بالبحث العلمي والتكنول وجي بالتعاون مع الدول

العربية، وذلك لردم الهوة التكولوجية التي تقصل العالم العربي عن

الدول الاوروبية. ويتعرض الكتاب للتجربة للصرية في المجال العلمي

والتكنولوجي، حاصة الجانب التطبيقي منها في الخطة القومية الحالية.

المؤلف: دكتور على على حبيش - اصدرته أكاديمية البحث العلمى

وما تحدثه التكنولوجيا من تطور الاداء في مؤسسات الدولة.

 للؤلفآن: كيت فيلاكتنس ومحمود برادان وأصدرت الكتاب دار سائت مارتن للطباعة ـ نيويورك ـ الولايات المتحدة ١٩٩٠ والسعير

الحدى طائرات الشحن البوينج اثناء عملية تفريغ البضائع في مطار شارل ديجول.



○ مطار شارل ديجول: الهدف استيعاب ٨٠ مليون مسافر في العام

الرحلات بين المنطقة وقرنسا.

«.. واذا تحقق هذا الهدف بشكل واضح

فان بالإمكان التفكير في زيسادة عدد

الرحلات او حتى اضاًفَّةً مَّدن عربية

أخرى الى خطوطنا.. الا انبه ليس وارداً

الآن التخطيط لزيادة الرحلات المباشرة

O جان بواییه - مسئول مبیعات

والمشكلة الإهم التي تــواجــه «ايــر فرانس» الان في انتظار استقرار الـوضع تماماً بعد انتهاء عاصفة حـرب الخليج،

# لبيعات زادت الى ٤ مليارات دولار

على الاسواق الرئيسية. وقالت مجموعة ديور أن صافي أرباهها ارتفع الى ٩٠٢ مليون فرنك ﴿ ١٦٢ مليون دولار/ العام للاضى بالمقارنة مع ٨٠٣ ملايين فرنك (٣ر٤٤ مليون دولار/ في العام الاسبق. وارتفع حجم مبيعات للجموعة بنسبة ٤٠٠ في المشة ووصل الى ٢٢٧٠ مليار

٢٥٥٦ مليار فرنك / اكشر قليه من اربعة مليارات دولار / في عام ١٩٩٠. ونكرت المجموعة ان صضاعة الازياء بها تعرضت لانخفاض طفيف في للبيعات في مطلع عام ١٩٩١ ولكنها انتعشت تماما خلال باقي العام. وارتفعت أرباح الازياء الى ١١٥ مَلْيُــونَّ فرنك / ٢٠٠٦ مليون دولار / بالمقارنة مع ٩٣ مليون فرنك / ٧ر٦١ ملسون دولار / في عمام ١٩٩٠ ونلك اساسا نتيجة الحد من النفقات. كما تأثرت مبيعات «ديسور» من الحقائب والمنتجات الجلدية في مطلع ١٩٩١ ولكنها انتَعَشَّت في وقَّت لاحق مَنْ العَلْم وحقَّقت ارباح

النشغيل ربادة نسبتها سبعة في للثة. وارتفعت مسعات منتجسات التجمسل والعطور بنسبة خسسة في المئة وساعد في ذلك طرح نوعين جديدين من العطور خلال العام.

## كاسترو يشجع سياحة

«العلاج» في كوما

للحصول على العملة الصعبة قال الرئيس الكوبي فيدل كاسترو ان الجزيرة الكويية الخاضعة للنظام الشيوعي ستوسع نطاق نطام الرعاية الصحية ليشعل الإجانب كوسيلة لكسب العملة الصعبة.

وأثل كسسأسترو بهذه التصريحات التسي نشرت مؤخرا في صحيفة جرائماً للسائية الرسمية لدى أفتتاح فندق من ١٢ طابقا لاستقبال المرضى الاجانب في مستشفى فرانك باييس اورثو بايديك في هافانا.

وقال كاسترو الذي أشار الى الخطبة ساسم سياحة الاستشفاء ومادامت الظروف مهياة علينا ان نشجع للؤسسات الطبية على تحقيق مخل بالعملة الصعبة / حتى تُفطى نَعْقاتها. وقسال مستشولسون في وزارة الصحسة لن انخفاض احتياطي البلاد من العملة الصعبة حبرم نظام الرعابة الصحيبة من معدات اساسية ومن الادوية وقطع الغيار.

باريس (بواقع ٥٠ راكباً في الرحلة». نهابة عام صعب!

باقى التحديات التي لم يتصدث عنها مسئولً مبيعات الشرق الاوسط في دايس فرائس، لخصتها الاحصائية السنوية التى اصدرتها الخطوط الجوية الفرنسنة الاسبوع الماضي عن حسباب الخسسائر والارباح في نهاية عام صعب بعد بحرب الخليج وبسببها تكبدت خسائر قسرت بمليار فرنك فرنسي) وضاعف من سوقه تراجع حركة السفر على مستوى العالم كله وارتقاع تكساليف التشغيل الى جانب ان ايس فرانس نفسها انفقت الكثير على خطتها لإعبادة تنظيم ادارتها وهيبأكلهما بهدف ضغط النفقات ومواجهة للنافسة من جمانب الشركبات الكبرى الإخبري في اوروبا بضم شركتي «اوتاً» و «اير انتير ً القرنسيتين وشراء ٣٧ طبائراة جبديدة وبابرام اتفاقية مشاركة مع الخطوط

وفي احصائيتها التي وضعت فيها اصابعها على المشاكل ألبرنيسيية التي تواجبه صناعية الطيران «اعلنت ايسر فرانس انها تمكنت من تقليل خسائرها الى ۱۲۲ ملیون دولار او نصو ۱۸۳ ملیون فرنك وحققت زيادة من العائدات لمجموعة اير فرانس التي تضم ٨٦ شركة مسجلة ٥٧ مليار فرنك خَلال ١٩٩١.

وهكذا فان التحدى الذي تواجهه «ايس فرانس، في منطقة الخليج ليس هو ألوحيد وأمامها الآن اكثر من جبهة مفتوحة اخطرها جبهة اوروبا التي تتحرك الآن نحبو حلمهنا القيديم بقبارة موحدة تتنافس على الصندارة فيها ـ ملاحياً ـ مع فرنسا كل من المآنيا وبريطانيا. والإسلحة التي تخوض بها اير فرائس هذه المعركة المحتومة ليست محدودة. في جعبتها مثلاً: اسطول ضخم من ٢٠٠ طائرة ومجمع متخصص للشحن يستطيع عملياً نقل أي شيء یمکن تصدوره من ای مکان الی ای مکان بالإضافة الى مركيز لاصلاح وصيانية المحركات والطائرات من اى نوع، وبرنامج تطوير جنرى لمطار شارل ىيجول بحيث يمكنه استقبال ٨٠ مليون

وعلى اى حال فان الخطوط الجويلة الفرنسية التي صددت لنفسها ١٩٩٣ موعداً لدخول المعركة تعلم أن المساللة ليست سهلة. ولهذا فان برنارد اتالي رئيس مجموعة اير فرانس ينبه الى ان اي تعجل في مسافسة بهذا الحجم سيكون امراً بالغ الخطورة كما أنه يدرك اكثر من غيره أن الضضامة لا تعنى بالضرورة القوة. لكنه مصمم على أن تكون الشركات الـ ٨٦ لمجموعته في افضل موقع ممكن عندما تبدأ الحرب!



دائرة الطبران المدنى بالشارقة تكرم الشركات المتميزة في الشحن والتصدير

كرمت دائرة الطاران للدني بالشبارقية عددا من الشركيات المتمييزة في مجال الشحق والتصدير وذَّلَك بمناسبة عقدُ مؤتِّم النَّال البحري والجوي في ١٤ ابريل الحالي، وقام سعادة الشيخ عبدالله آل ثانى رئيس الدائرة بتوريع الشهادات التقديسرية والهدايا التنكارية والرمزية على تلك الشركات والوكنالات كما ثم تكريم عند من الخبراء العائمين وبعضَ الشَّحْصِياتُ الـوثيقة الصلَّة بعجـال الشَّحَن. وقُــد منحت "طيران الإماراتُ، حَاثَرُة خَاصِة خَلال حَفْلِ النَّكُرِيمِ.



المطيوعي والمسئولون الفرنسيون في معرض مستلزمات المائدة

عبدالرحمن غادم المطيوعي مدين عام غرضة تجارة وصناعتة دبي والقائم ببالاعطال السفارة الفرنسية بالامارات وللمثلون التجاريون بالسفارة الفرنسية واعضاء مجلس رَجَالَ الأعمالُ الفَرنَسِينِ حَضَرُوا افتَتَـاحَ معْـرضُ «بَهْجِـة الْمُلاَدَة» الـذي قــمت خــلاك الشركات الكبرى في مجال صبّاعة مستتزّمات للائدة لجمل منتجاتها المتميزة من الغضيات



سيارتا مرسيدس للمرأة فقط في المعرض الألماني

بمناسبة اقامة للعرض الالماني «للازياء والصور والسيارات» الذي استمر اسبوعين في كل من ابوظبي والعين ودبي عقد عباص عبدالجليل الفهيم مؤتمرا صحفيا في الأسبوع المَاضَى بِفُسْدِقَ الْبِوطْبِي هَيْلُسُونَ حَيْثَ وَصَلَ وَفَدَ شَرِكَتِي "مَرَسَيْدَسَ بِسُرَ" لله و وستِّرينيس لَلأَرْياءُ الْعشاركة في افْتِتاحَ الْمُعرِّض الإلَّانيِّ.. وكانتُ مفاجَّاة الْمُعرِض عرض سيارتين من مرسيدس بنز للمراة فقط وبالوان خاصة، الأولى مرسيدس ١٩٠٠ أف أنجسارد روسوء والثانية «مرسينس ١٩٠ نقائجارد ارورو».



### تعقد شركة الصقر للتأمين اجتماع جمعيتها العمومية العادية يوم الاربعاء القادم في الساعة الخامسة مساء بمكاتب الشركة الواقعة على طريق دبي / السارقية كما سيتم عقد اجتماع للجمعية العمومية غير العادية في الساعية السيادسية مسياء لبحث بعض بنبود النظيام الإساسي للشركة ليتواءَّم مع القَانَّون الإنحادي للشركات التجاريَّة.. وسُتعقَّد شُركَّة اسمئتُ الخليج اجتماع الجمعية العمومية العادية يوم الخميس القادم في السباعـة ١١ صبـــاحـــا بفندق رأس الخيمة حيث سيتم مناقشة اقتراح مجلس ادارة الشركة بتوزيع ارباح نقدية بنسبة ٦٪ من رأس المال.. وكانت شركة الحرافات البحرية الـوطنيـة قد اعلنت عن تأجيل اجتماع جمعيتها العمومية العادية ألى يوم السبت القادم حيث سيعقد في الساعة الخامسة مساء بَفندق أبوظبي انتركونتيننتال وسيتم انتخاب ستة اعضاء جدد لمجلس الادارة، كما سيتم يوم السبت القَّادم ايضا عقد اجتماع الجمعية العمومية غير العادية للشركة الوطنية للاستثمار والإوراق المالية «نسكورب» في الساعة السابعة مساء بمقر الشركة في ابوظبي. ٥ تجري الاستعدادات على قدم وساق لافتتاح اكبر معـرضُ تجاري بـريطـاني يقـاّم في الوّطن العرَّبي بعد غد في دبي تحت شعار «بريط انيــا في الخليج».. المُعـرض يقبام بمــركــرّ دبي التجاري العالمي في الصالة رقم (٢) ويمند حتى الجمعة القادم.. وتتسارك فيه اكثر من • ٢٥ شَرِكة بريطانية تعرض أحنث مُنْتَجاتها.. وعلى سبيل المثال تشارك شَركات الكمبيّوتر البريطانية بعرض آحدث انظمة واساليب العرض والإعلانات برسومات الكمبيوتر، وقال مدير احدى شركات الكمبيوتر اننا نُرغب في الوصول الى شركاء في العمل التجساري في

الشرق الاوسط والاستفادة بالامكانيات الكبيرة لاستواق المنطقية وقسراتها في استيعاب منتجات التكنولوجيا الحديثة والاستعانة بهاق اعمال الاتصال والتجارة بارسال وسائل الفاكس من الأجهزَّة الطرفية دون الانتظار لِفِترةً طويلة بسبب انشغال الخطوط كما تخدم ايضًا في ارسال رسائل التلكس والبريد السريع والوثائق المطبوعة عبر الكدبيوتر. وتشارك ايضا اكبر شركسات انتساج الخزف البريطيانيية وادوات المائدة في المعترض لتعيين وكلاء وموزعين لها في الإمارات وعمان وقطر والسعودية والإردن واليعن.

وتمثلك لحدى هذه الشركات ١٣ مصنعًا في بريطانيا وتصدر انتاجها الى ٧٠ دولة وتمثل مبيعاتها الخارجية ٦٠٪ من اجمالي انتاجها.. وقد تم تصميم زي خاص لطاقم المضيفات

المشتع راجان لوم وييسيك

○ يقام في مركز البحرين الدولي للمعارض ابتـداء من السبت القـادم وحتى ٧ مـايـو المعـرض التجاري اللبناني ويشمل تشكيلة واسعة من السلع والخدمات اللبنانية تتضمن المنتجات الغذائية والمعدات الصناعية وكذلك الخدمات السياحية. ومن ابرز مظاهر المعرض عرض ازياء يومي يشتمل على احدث تصاميم الازياء اللبنائية، وقد بدأ امس في غرار بالنمسا معرض الربيع الدولي ويستمر حتى ٣ مايو القادم ويقام في عديثة

وفي ماليزيا يقام معرض العقسارات والسديك ورات السداخليسة في الغترة من ٧ الى ٩ مسايسو القسادم اما في كوريا الجنوبية فيقام معرض المعدات الآلية في الفترة من ؛ الى ١٠ مايو القادم في سيثول.

لاجن بالنمسا أيضا المعرض الدولي للتوضيب والنقُّل والتخزين في الفترة من ٦ الي ٩ مايو القادم..

أوارار الاسترازين يعابران المناهي والبسطة ننشر هذه المعلومات والعبروض من غيرف التجبارة والصنباعية بالدولة دون ادنى مسئولية عن نتاشج أى تعاقدات مترتبة على نلك

PROJECT-MR. · BRADA

Zuair RD. Km. 14 Roudh

95 RABAT/-ra-Tel. 75

125/A, Motifheel C.A

····-DHAKA

MANAGER

\* شركة بدريطانية لتصديد المواد الكيماوية المستخدمة في مختبرات المدارس والجامعات ترغب في التعامل بأسواق الدولة.

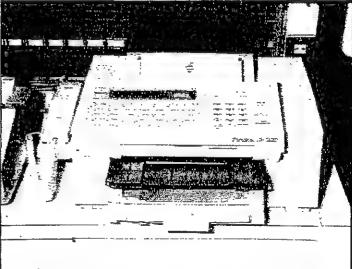
BMSEC LTD (UK) 51 Beacon RD. Holbrooks CV6 4DR (UK) Fax

GLOBAL SERUICES Box 3254 N. HOLLYWOOD,

9809876 USA-Fax 818 شركة مغربية تبحث عن شركاء لاقامة

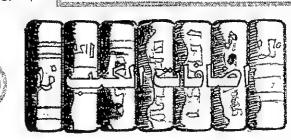
Coventru ٥ شركة في بنجالاديش لمنتجات الكريستبال تبرغب في التعسامل بأسسواق (0203)637261 الإمارات. العنوان:- شركة امريكية لتصنيع وتصديسر ISLAM AND CO. مختلف أنواع البضائع ترغب في التعامل مع 1818 N. FARWELL AVE-الشركات اللحلية، العنوان: Islam Chamber 11th Floor

T1x.632417 Fax863432 BANGLADESH مشاريع مشتركة في المغرب. العنوان:



### فاكس «اقتصادي» يعمل بالورق العادي

جهاز فاکس «اقتصادی» من ناشیونال باناسونیك هو الجهاز بانا فاكس (يو. أف ٣٠٠) الجهاز الجديد الذي طرح بالأسواق المحلية هذا الأسبوع.. يتمين باستخدام الورق العادي ولايحتاج الى ورق خاص مُصّاً يجعل النّكلفة اقتُصَّاديَّة جداً وتمن الجهاز ٠٠٠ ٥ درهم.





### استيعاب التكنولوجيا وتحديات العصر ويدعو المؤلف ال انشاء صندوق عربي لينفق على البصوث العلمية والتكنولوجية على ان يكون الصنسوق مشتركا بين السول العبربيسة.

حالتُ دون تُحقيقُ الْتَنْمَية التَكْنُولُوجْيَة فَيْ البِلادُ العربِية.

التمويل الدولى .. والدول الأقل نموا

مع تراجع المُحَاوف من أثر أرْمة الديون على النظام المصرفي العالمي، تحول الانتباء الى كيفية مواجهة الدول للدينة كل على حدةً، ودراسـة وضعها الاقتصادي والمالي وعائدات صادراتها، ومدى مقدرتها على الالتزام بتسديد قروضها في موعدها المحدد

ويحلل الكتاب العناصر الإقتصادية والمالية لكل دولة محدثة من حيث القوة والضعف، كما يقيم اشار بسرامج التكيف التي يـوصي بها ويدعمها صندوق النقد الدولي. ويتناول الكناب ليضنا الأثنار الاجتماعينة والاقتصنادينة ليرامج

التكيف في بعض الدول التي نفنت نصيحة الصندوق ومدى ملاءسة تلك البرامج مع البلدان الإخرى المدينة.

ويحمل الكتاب نظرة متشائمة قوية الحجة لعملية تحويل النبون المصرفية لاكثر الدول بيونا الى اوراق مالية، باعتبار ذلك حلا لمشكلة الديون العالمية. وفي الوقت نفسه يتضمن الكتاب أيضًا نظرة اكثر

الثانية، وتبين الأحصاءات السكانية في عام ١٩٤٠

وجود ٢٠٦١٢٨ اصريكيا من اصول سورية

واختلف واقع الهجرات العربية بعد عام ١٩٤٨

حيث وصل الى الولايات المتحدة اكثر من ٥٠٠٠ و ١٧٥

مهاجر، وعلى خلاف المهاجرين الاوائل فان معظم

اللهاجرين العرب بعد الحرب العالمية الثانية كانوا

على درجة عالية جدا من التعليم، ودخلوا الى

الولايات المتحدة الامريكية خاصة في الستيشات

تحت بند تغضيل الكفاءات العلمية لقانون الهجرة

الامريكي عام ١٩٦٥. ومثل المصريون لاول مرة

رافدا هاما من روافد الهجرة العربية، وتبين

البيانات التالية اتجاهات الهجرة من بعض البلاد

المهاجرون حسب دولة مولدهم العربية (بالالف)

لدولية (١٩٧٠/١١ ١٩٧٠/١١ ١٩٧٩/١١ ١٩٧٩/١١

حماعات الضغط العربية

لم تتكون جماعات ضغط عربية على غاران

الجماعات الصهيونية الافي اواخر الستيضات.

وكسائت اول محاولسة لتنظيم جهسود العسرب

الإمبريكيين في اعقباب حسرب ١٩٦٧، واضطلع بها

مجموعة من الشباب الذبن كاشوا اكثير احتكياكنا

بالطلبة العرب الموقدين للجنامعيات الاميريكسة،

وتأثروا بأرائهم القومية، وتم تشكيل رابطة العرب

-الامريكيين من خريجي الجامعات في عام ١٩٦٧

🖈 العمل على توحيد صفوف الجماعات العربية

المعرب في ذهن العائدة عن العرب في ذهن العرب في ذهن

القيام ببرنامج اعلامي عام عن طريق اصدار

المنشورات والدراسات العلمية عن المنطقة العربية

ونلاحظ ان نسبة كبيرة من العرب الامريكيين

لتحقيق عدد من الإهداف اهمها:

وعن التجمعات العربية الامريكية.

الشعب الامريكي.

207

العربية واسرائيل في الفترة بين ١٩٥٠ الى ١٩٧٩:



مغ أن أحد كبار المستولين في الادارة الامريكية يؤكد على أن والافتراض الذي كان سائدا في الولايات المتحدة الامريكية بأن اللوبي الموالي لاسرائيل لايمكن قهرة قد ولى ،، إلا أن المراقبين والمطلين السياسيين الامريكيين والعرب يتساءلون اذا ما سيرضى اللوبي الصيهوني في امريكا بالامر الواقع أم أنه سيحاول، بشتى الطرق، التأثير على الادارة الامريكية وذلك بخلق المشاكل الاقتصادية والسياسية أمام بـوش، ومن ثم العمل على عدم التجديد له خلال الانتخابات المقيلة في عام ١٩٩٢.

عام ١٩٦٧؟ م.. وكانت النتائج كمايلي:

☆ ۳۱ ٪ يعارضون ذلك.

لاقامة الدولة الفلسطينية ٣٨٪.

الله الدولة. المحدثون اقامة تلك الدولة.

وهذه النسبة أكبر من النسبة التي ظهرت في

استطلاع جرى في تشرين الاول / اكتوبر عام

١٩٩٠ حيث اظهـرت النتـائج ان ٤١ في المائة

يؤيدون ذلكِ، وفي عام ١٩٨٨ كانت النسبة المؤيدة

كما ان «مؤسسة جالوب» اكتشفت ان ٧٣٪ من

الرأي العام الامريكي يؤيد انسحماب اسرائيل من

المناطق المحتلة مقابل الاعتراف بحق وجود اسرائيل

كدولة. كما أن ٢٦٪ من الـذين استفتـوا قـد أيـدوا

ممارســة واشنطن الضغط على أسرائيل، وعــارض

٣٦٪ ذلك، وبالمقارشة، فان ٥٨٪ قالت أن على

واشنطن ممارسة بعض اشكال الضغط و ٢١٪

تعتقد انه يجب على الولاسات المتحدة الامريكية

ممارسة الضغط الدبلوماسي، و ٢٠٪ اختبارت

تقليص المساعدات الاقتصادية والعسكرية، و١٧٪

طالبت بقطع جميع المساعدات الاقتصادية عن

اللوبيان العربي والصهيوني في أمريك

في عام ١٩٨٦ بلغ عدد الأمريكيين ذوي الاصول

العربية الى حوالي ثلاثة ملايين نسمة بينما بلغ عدد

اليهود الامريكيين سنة ملايين نسمة، والمسلمون

بين ٥ و٨ ملايين نسمـة. ولاتمثل كلتـا الجماعتين

العرقيتين، أي الجماعة العربية والجماعة

اليهودية، إلا نسبة ضئيلة من اجمالي عدد السكان

في الولايات المتصدة الاسريكيسة. آلا أن اليهسود

الامريكيين قد نجحوا في التأثير على الهيكل السياسي

والاجتماعي الامريكي، بدرجة سمحت لهم باملاء

السياسات والاستراتيجيات الاسرائيلية على

صانعي القرار الاسريكيين، حتى في تلك الحالات

التي تعارضت فيها المصالح الامريكية مع المصالح

الاسر اثبلتة. ونلاحظ قلة تأثير الجماعة العربية

على السياسة الامنزيكية تجاه الشرق الاوسط،

ويعود عدم تكافؤ الجماعتين في التأثير على صنع

طبيعة العلاقة بين تلك الجماعات من ناحية،

★ تحتلف جماعات الضغط العنربية

الأختلف جماعهات الضفط العصريب

والصهيونية في مجال تحالفاتها السياسيسة

وفي الوقت الحاضر، هناك فرصة كبيرة في ريادة

☆ توحدت الجهود بين الدول العربية للعنية.

🖈 تبوثقت الصلبة بين تلك السدول العسربيسة

جماعات الضغط الصهيونية

اليهودي الامريكي الذي يعتبر من أنشَّط الَّجِماعاتُّ

سياسيا واجتماعياء ومع أن عبدد البهود الفعلى

لايتجاوز ٨ر٢٪ من حجم السكان، إلا أن أصواتً

الناخبين اليهود تمثل ٤٪ من مجموع الاصوات

الانتخابية. وتمثل نسبة الاصوات الانتخابية

اليهبوديبة نسببة ضئيلية الاان تأثير المجتمع

اليهودي على الرأي العام الامريكي يتعدى بكثير

حَقَيقَة نُسبةَ اصواتهم الانتخابية، وَمَنَ ابرنَ سمات

اعضاء الجماعة اليهودية الامريكية القدرة على

تنسيق وتنظيم مجهوداتهم من خلال العديد من

المنظمات الخاصة والعامـةُ التي تبلغ حـوالي ٧٥

منظمة مستقلة مواليسة لاسرائيل، وتستخسدم

جماعات الضغط اليهودية ببذكاء كبير وسائل

الدعاية والإعلام وأساليب الارهاب الفكرى لكل من

بِتَخَذَّ مِوقِفًا، ولوَّ محايداً، في قضية الصرَّاعَ العربي

ــ الصبهيَــونيَ. وَمَنْ أَهُمَ الْجِمَاعِــاتَ الْيُهِــوديــةُ

الامريكية دَاتُ النفودُ مِنظمتان رئيسيتان هما: (١)

التظمة المعروفة باسم مؤتمر الرؤساء (٢) ولجنة

الشئون العباسة الإسرائيليسة ذالاصريكيشة والتي

أولا: مـؤتمر المنظمات اليه وديـة ـ الامـريكيــة

«مؤتمر الرؤساء»: تكون بصفة غير رسمية في عــام

ه ١٩٥٥ وهـ و عيارة عن مظلسة تشمل حـ والي ٣٥

مؤسسة يهودية موالية لاسرائيل، وتأسس المؤتمر

ب الدفاع عن المسالح الاسرائيلية في امريكا.

ج ربط تلك السياسة بساهتمامسات المجتمع

م العمل على تقريب تلك الاهداف من صائع

تعرف باسم «الإيباك» AIPAC

من اجل انجاز مايلي:

تستند جماعات الضغط الصهبونية على المجتمع

واسرائيل والدول الغربية من ناحية اخرى.

والاجتماعية داخل المجتمع الامريكي ذاته.

تاثير الجماعة العربية -الامريكية اذا ما:

☆ اتحدت المنظمات الجربية في المهجر.

خاصة فيما يتعلق بالصراع العربى - الاسرائيلي.

القرار الامريكي الى عدة عوامل منها:

والصهيونية في درجة تسييسها.

والجماعات العربية الامريكية.

اسرائيل اذا رفضت الانخراط في المسيرة السلمية.

المساعدات المالية للوبئ اليهودي

أما مصادر هذه الإمتوال فهي المؤسسات والشركات واللجان التالية المؤيدة لاسرائيل في

شركتة بناك التوطنينة دفعت ١٢٠٠ ر١٢٠ دولار، لجنة هدسون فالي للعمل الشياسي دفعت ٥٥٠ر٧٦ دولاراً، لجناة وأشنطن للعملُ السياسي دفعت ٣٤٠ ولارا، الاتخاد النسسائي لاسرآئيل دفع ٠٠٠ر ٧٤ دولار، لجنة العمل السيَّاسي المنظمــة للمــواطنين دفعت ٥٨٠٠٠ دولار، مــؤسســة «كـوكـاس الصحـراويـة» دفعت ٥٠٥ر٥٥ دولار، مؤسسة الامريكيين من اجل حكومة جيدة دفعت ٥٠٠٠ دولار، لجنسة العمل السوطني دفعت ٠٠٠ ر ٤٤ دولار، لجنة العمل المشترك للشئون

للشيوخ دفعت ٥٠٠ر١ دولارا.

اللوبي الصهيوني وبوش المؤيد لاسرائيل في امريكا وادارة بوش فهي: السكن للمهاجرين اليهود السوڤييت.

القروض ومساعدات اقتصادينة امتريكينة اخبرى بتجميد المستوطنات اليهودية في الإراضي العربيسة المحتليَّة وحضور الإسرائيليينَ للؤتمر السلام مع جيرانهم العرب. اراء قسادة أمسريكا

في إسسرائيل البيسوم

بينما كانت نتائج الآستطلاع في عام ١٩٨٢ على

ير نسية التعاطف مع اسرائيل ٤٢ ٪. شبة التعاطف مع العرب ٢٦ ٪، اسرائيل، فبالامكان تسجيل مايلي:

ميزان المشاعر الآن ٥٥ درجة،

يْ: ميرًان المشاعر في عام ١٩٧٨: ٢١ درجة. ويعتبر المحللون السياسيون ان هــدد هي المرد الاولى، منذ عام ١٩٤٨، التي يكون فيها التعاطف مع العرب بين أوساط الرأي العسام الإمس يكي أكبر مشه إزاء اسرائيل. والجديس بالدَّكس أنَّ هــُدُه الاستطلاعات حرت لأخذ آراء السرعماء الاسريكيين الذين لهم وزنهم اكثر من وزن عامة الامزيكيين. وازاء موضوع قطع المساعدات الاقتصادية

الاستطلاعات النتائج التالية: ج £ هـ/ من القادة الأمريكيين يطالبون بتخفيض او قطع المساعدات الاقتصادية عن أشرائيل، 🚓 - ٥٪ من القادة الإمريكيين يحييدون تخفيض

الرآتي العام الأمريكي

والدولة الفلسطينية من جهة اخرى، يقيد أخر إستطلاع للزأى العام الإمريكي ازاء اقامة دولة فلسطيئية أن ١٥٪ من الامريكيين يحب دَوْن اقتاصة وطنَ للفاستطينيين في الصَّفَّة وْالقطاع وانْ ٢٠٪ فقط يعارضُون ذلك. وفي اذار / مارس من عام ١٩٩١ اجرت «مؤسسة

السوال التالئ

«هَل تَحْبِدُ أَم تَعَارِضُ ٱلْبَاهُـةُ دُولَـةٌ فَلسطينيـة

هل يتغلب على اللوبي الصميوني في الولايات المت

مستقلة في المناطق التي احتلتها اسرائيل في حسرب

إلى رجالات الكونجرس

استنادا الى أحدث الثقارير التي اعدتها «لجنة الانتخابات الفيدرالية ، الامريكية مؤخرا، فقِد تلقى ١٥ شخصا من الاعضاء البارزين في مجلس الشيوْخُ الإمريكي، حتى الآن، مبالغ تَسَرْيد على ٠٠٠ ر ٠٠٠ أدولار، وذلك على الشكـــل التــــــالي السنسانسور أراين سبيكتر تلقى ٥٠٠ر ٥٠ دولار، السناتـور روبـرت كـاستن تلقى ٥٠٥ر٤٧ دولار، النائب ميل ليفاين تلقى ٧٠٠ر٦ ؛ دولار، السناتوز كانت كوثفراد تلقى ٠٠٠ هر٤٢ دولار، السناتور ريتشارد شيبل تلقى ٥٠٠ر٣٨ دولار، السناتـورة بربارا نايكسِلكِي تلقَّتْ ٣٢٦،٥٠ دُولارا، السناتُور كريستوفر بوند تلقى ٠٠٠ر ٢٠ دولار، السناتور بروك ادامر تلقى ١٩٠ ر ٢٩ دولارا، السنات ور الان ديكسون تلقى ٠٠٠ ر ٢٨ دولار، السناتـور دانيـال اينوي تلقى ٢٧٠٠ر٢٧ دولار، السناشور تبومياس داتشلَّي تلقَّي ٢٠٠٠ دولار، السنات،ور ويتشي فاولر تلقى ٢٠٥٠٠ دولار، النائب ريتشارد جيبهاردت تلقى ٢٠٠٠ دولار، السناتور دان كوتس تلقى ١٩٠٠ر ١٩ دولار، السناتور تايموني ويرث تلقى ٠٠٠ ر١٨ دولار، السناتور كريستوفـر ويسرث تلقّى ١٧,٠٠٠ دولار، السناتور فسرانك صوركاوسكي تلقى ١٦٠٠٠ دولار، السناتور الفؤنسن داماتو تلقى ٠٠٠ر١ دولار، السنباتور روبرت جراهام تلقى ٢٠٠٠ دولار، النائب

نيوتن جينريتش تلقى ٥٠٠ر١٤ دولار.

مواضيع الخلاف بين

وأما مواضيع الخلاف بين اللوبي الصهيوني أولا: المساعدة الإمريكيية العناديية للعنام المالي ١٩٩٢ لاسرائيل والمقدرة جــ ٢ر٣ مليسار دولار، بالإضافة الى قرض امريكي قدرد ١٠ مليارات دولار على أن يتم دفع مليساري دولار سنسويسا لمدة ٥ سنوات. وهذه ألقروض ستمكن اسرائيل من تأمين

شانيا: ريط الرئيس بوش بين تقديم هــده

كل أربع سنوات، يقوم «مجلس شيكاغو للشئون الخارجية» باجراء استطلاعات لآراء النخبة الامريكية ازاء السيناسة الخارجيبة الإمريكية. وفي هذا الصدد، أظهر أحدث استطلاع له ان هذاك المحدارا كبيرا في التعناطف الامريكي مع اسرائيل، بينما هناك ازدياد للتعاطف الامريكي مع الغرب والفلسطينيين بين زعماء الولايات المتحدة الامريكيية. وورد في الاستطالاع المذكور النشائج

> ﴿ نَسِبَةَ التَّعَاطَفُ مَعَ أَسَرَاتُهِلَ ٣٣ ٪. نسبة للتعاطف مع العربُ ٩٥ ٪. `

واذا ما اخستنسا ميسرّان للشساعس الامسريكي إزاء

الله ميزان المشاعر في عام ١٩٨٦: ٥٩ درجة،

والعسكرية الإمريكيية عن اسرائيل، فقد اطهرت

او قطع المساعدات العسكتريسة عُنَّ اسرائيل أَذَا هي لم تشتّرك في للسيرة السلمية

جِالُـوبِ، اسْتَغْشَاءَ مِنْ الامِ ريكيين الأحَـذِ رأيهم في

السراي الع



ضحالة المعلومات عن اعداد المهاجرين الاوائل وغموضها، الا اتنا شلاحظ من بيانات سجلات ادارة الهجرة الامريكية ارتفاعا مستمرا في اعداد المهاجرين من سوريا، فقد ارتفع عدد المهاجرين من مثات قليلة في عبام ١٨٨٧ الى أكثر من ٤٠٠٠ شخص في عـام ١٨٩٨ و ٩٠٠٠ شخص في عام ١٩١٣. ثم انخفض عدد المهاجرين انخفاضا حادا نتيجة للحرب العالمية الاولى. وارتفعت معدلات الهجرة ثانية في فترة ما بين الحربين العالميتين. وتدل سجلات ادارة الهجرة الامريكية على وصول حوالي ١٠٧٥ موريا و٥٤٢٥ فلسطينيا للولايات المتحدة في الفترة السابقة للحرب العالمية



پ جیمس ابو رزق القرار في كافة المؤسسات السياسية والتنفيذية للولايات المتحدة الامريكية.

الم هدف المؤتمر الاساسى ايجاد وسائل للضغط المباشر على اجهزة الحكومة الامريكية وتكتيل الرأي العسام البهودي والامريكي في صالح متطلبات السناسة الامريكية. ثانيا: لجنبة الشنون العامة الاسرائيلية «الايباك»: ثم تسجيل «الإيباك» بصفة رسمية في

الكونجرس الامريكي في عام ١٩٥٤ كجماعة مصالح ومن الإهداف التي حققتها هذه اللحنة: (١) التعديلات الَّتي الخلت على قانون الإصلاح التجاري الأمريكي عسام ١٩٧٤ حيث ربطت بين

التبادل التجاري مع دول الكتاــة الشرقيــة واتجاهات الهجرة اليهودية من تلك الدول. (٢) نجحت «الإيباك» في فرض قيود شديدة على بيع عدد اسلحة استراتيجيـة لـلاردن. ونجحت ا

تعطيل صفقة طائرات «الاواكس» للسعودية، الإ انّ التدخل المباشر لريجان حسال دون نجساح اللسوبي (٣) حُثَّت «الايباك» على اتخاذ القرار الامريكي

المتحدة لو تم طرد اسرائيل من المنظمة العالمية. (٤) نجحت «الايباك» في الدفع نصو الانسصاب ووقف الدعم الامريكي لمنظمة التعليم والعلوم والثقافة التابعة لمنظمة الامم المتحدة والمونسكوه عقابا لاتخاد المنظمة قرارات مضادة لاسرائيل

الشهير باعادة النظر في عضوية امريكا في الامم

(٥) فرضت «الايباك» على الولايات المتحدة تقديم المساعدات المالية للمهاجرين اليهبود من الاتحاد السوفييتي والدول الاخرى من اوروبا الشرقية الي (٦) نجدت «الايبساك» في حث الكسونجسرس

الامريكي على زيادة المعونة العسكرية والاقتصادية لاسرائيل بعد غزوها للبنان عام ١٩٨٢، (٧) استطاعت «الإيباك» حث الولايات المتحدة على عقد الاتفاق الاستراتيجي الجديد بينها وبين اسرائيل والسذي يمنح اسرائيس كثيرا من المزايسا الاقتصادية والعسكرية.

ً الوجّود العربي في الولايات المتحدة الامريكية

تمير موقف الدول العربية من الولايات المتحدة الامريكية، منذ انشاء اسرائيل في عام ١٩٤٨ بمايل: ☆ اما بالمقاطعـة الشــاملــة للــولايــات المتحــدة حكومة وشعدا.

🚓 او الارتماء في احضــان الـــولايــــات المتحـــدة التأتير للباشر على الإدارة الإمريكية

دون ایــة محاولات شدّکــر لتكتیل الــرأى العـــام الإصريكي وراء المطسالب العسربيسة، أو على الاقل تحييده من موقف الصراع العربي ـ الاسرائيل. 🥎 تجاهلت الحكومات الصربيـة محمــوعــة الامريكيين ذوي الاصول العربيسة، ولم تحاول

التنسيق معهم في سبيل اتخاذ سياسة بشتركة لمواجهة الادارة الاصريكيسة او للتأثير على السرأي ويقدر عدد الامريكيين من الاصول العربية بحوالي ٢ ملايين نسمة.

وكان المهاجرون العرب الاوائل من رعايا الدواــة العثمانية وكثيرا منا سجلوا في ادارة الهجيرة الإمريكية على انهم اثراك، وقد بدأت الهجرة العربية لامريكا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر. وكان معظم المهاجرين من سوريا الكبرى والتي قسمت الان الى اربع دول: هي ســوريـــا ولبنـــان وفلسطين للحتلة والاردن، وقد تفت الهجرات الاولى تحت ضغط الجاجة الانتصادية،

# ميزان المشاعر الأمريكية مع العرب الآن ٥٩ في المائة ومع إسرائيك ٥٤ في المائة

AL ITTIHAD



مكتب الاتحاد بيروت يتركزون في المهن الحرة والتجارة الصغيرة. وكونت مجمـوعـة من رجـال الاعمال والمهنيين المحـافظين جماعة اخرى في واشنطن كرد فعل لرابطة الذريجين، بناسم البرابطية القنومينية للعسرب الامريكيين. وتم تسجيل الرابطـة نفسهـا على نفسُ شاكلة لجنة الشذون العامة الاسرائيلية .. الامريكية «الايباك» وصاغت لنفسها اهدافا مناظرة

لإهداف «اللوبي» الصهيوني ومنها: العمل على اشراك الامريكيين العرب في النظام

السياسي الامريكي. محاولة التأثير على السياسة الإمريكية تجاه

وظهرت في الوقت نفسه مراكز المعلومات العربية

المنبثقة عن الجامعة العربية، وتساهم هذه المراكز،

الدعاية الصهيونية الفجلة التي ثارت حول هذا الغزو، وتشكلت بالتالى اللجنة الامريكية ـ العربية لمكافحة العنصرية برئاسة عضو مجلس الشيوخ السابق جيمس ابورزق اللبنائي الاصل. وعلى الرغم من كل المصاولات، الا ان هضاك قدرا كبيرا من التشتت والانقسامات بين هذه المجموعات، وهي بحاجة ماسة الى استراتيجية موحدة لمواجهة

اللبوبي الصهيوني القسوي، فهل يغتنم اللسوبي

العربي الفرصة التاريخية التي يمر بها الرأي

العام الامريكي لتغيير مسار رأيه الى تاييد العـرب

بالإضافة الى هذا، هناك الكثير من الجمعيات

الثقافية والخيرية وجماعات من الامريكيين المهتمين

بالقضية العربية. وقد استفر الغبرو الاسرائيلي

لجنوب لبنان في عامي ١٩٧٨ و١٩٨٢ مشاعر

الامتريكيين العترب ودفعهم الى محاولية مقتاومية

# المقاء للمه

بقلوب مؤمنة بقضاء الله و قدرة شسكرى و نسسزار الفسانسي و الدكتــور عزالديــن ابراهيــم و المندس مونسق الشسملي و جاسم عبيد الكلسي الزعدابي والمندس محمسد حسسن سعدي المفسور لهسا

# الصاجحة مغيسدة عزيسز الخسانسي

التي انتقلت الى رحمة الله سبحانه وتعالى مساء يوم الاربعاء ٢٠ شوال ١٤١٢ هـ الموافق ٢٢ /٤ /١٩٩٢ م بمدينة ابوظ بي تقبل التعازي بمنزل الدكتور عز الدين ابراهيم بناية الحبروش نهاية شارع الاستقلال الطابق ٩ ـ صباحا للسيدات ومساء للرجال تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته

## وزير الدفاع المصرى يفتتح اجتماعات السيزم بالقاهرة ورقته عمل اماراتيته لتطوير الريساضية العكسريسة

افتتح وزير البدفاع المصرى الفتريق اول محميد حسين طنطاوى صباح امس آجتماعات اللجنة التنفيذية للمجلس الإعلى للرّياضة العسكرية السيزم وألتى تعقد ق القــأهــرة حَالِياً وتُستمر حتى الثّاني من شّهر مايو المقبّل تعقبها اجتماعات الجمعية العمومية السابعة والاربعين والتي يشارك فيها مندويو الدول الإعضاء. يرأس وقد الإمارات في هذه الاجتماعيات العمسد الككز

عبدالله محمد النعيمي مديس العمليات والتدريب تأثب رئيس السيزم لقارة آسيا وعضوية المقدم الركن عبدالسلام سَعِيدٌ رَعَلٌ، وَيُحِمِلُ وَفِدُ الأَمَارِاتُ عَـدةَ اقْتَرَاصَـاتُ جَـديـدةً سوف تعرض في هذه الاجتماعات لتطوير البرياضية العسكرية في الدول الإعضاء.

وقد ابدت ٨٧ دولية استعدادها للمشاركة في هذه الاجتماعات بالإضافة الى الدول التى تسعى للحصول على عضوية السيرم متل روسيا الاتحادية والمجس وبلغاريا والفليين واليابان. وسوف يتم مناقشة استضافة البطولات العسكرية عامى ٩٢ و ٩٤ والدورات التدريبية ومن المقرر ان تسارك منتخباتنا العسكرية هذا العام في بطولة العالم العسكرية للقفر الحر بالمظلاتُ في اسبانياً خَلالٌ يونيو القبل، كما بشارك منتخبنا العسكري للرمايـة في بطـولــة العالم العسكرية التي تقام بالولايات المتحدد الأسريكية خلال نوفمبر، كما تقرّر ان يشارك وفيد عسكري بصفة مراقب في بطولة العالم العسكرية للخماسي العسكري التي ستقام في سويسرا خلال سيتمير المقيل.



عبدالله النعيمي رئيس الوفد



استقبل سمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر امس السيد عبد المنعم عمارة رئيس المجلس الإعلى للشباب والسرياضة المصرى الدي وصل ال وذكرت وكالة الانباء القطرية ان اللقاء تناول التعاون بين دولة قطر وجمهورية مصر العربية في المجالات الشبابية والرياضية وسبل دعم وتوسيع من جانب آخر عقدت جلسة مباحثات رسمية بين البلدين رأس خلالها الجانب القطّرى الشيخ محمد بن عيد آل ثاني رئيس الهيئة العامة للشباب والرياضة فيما ترأس الجانب المصرى السيد عمارة. وتم خلال المباحثات بحث الوسائل الكفيلة بتنفيذ اتفاقية التصاون بين قطس

الدوري اليمني يستأنف

نشاطه ۲۰ ابریل الجاری

قرر الاتحاد اليمثى لكرة القدم

استئشاف دورى السرجية المتبار

لعام ٢/٩١ قُ قُ ٣٠ ابْرِيْل الجاري،

بعد توقف اضطراری دام اکثار من

· ٤ يومًا نتيجة شُغْبِ المُلاعبِ بعد

مساراة اهلى صنعاء والتلال في

صُنعًاء في مارس الماضي الامر الذي اضطر وزارة الشباب والبرياضة

لاصلدار قسرار وقف السدوري

لتصحيح المسار السرياضي

وكآنَّت هثانُ مباراتان مؤجلتان

في دور السدّهاب ثم لعبت ايسام

الخميس والجمعسة ألماضين

المبارآة الأولى اطرافها التلال والرهد

وكسبها التللال ١/٣ والمباراة

التاثية بين وحدة عبن وسمعون

وبهذه النتيجية يحتل اهلى

صنعناء المركثر الاول بفسورد على

التلال في مباراة الشغب التي اقيمت

في صنعاء في مسارس الماضي

ويحتفظ التلال بالمركز الشائي ب

٣٣ نقطة بعد فوزه على النزهيرة في

المباراة المؤجلة ويتربع على قائمة

الهدافين لأعب التسلال والمنتخب

الوطني شرف محقوظ بـ ٥٠ هدفا.

تأهلت اليوغوسلافية مونيكا سيليش لاعبة التنس الاولى في

فقد فازت سيليش المصنفة الاولى في البطولة على الفرنسية

في الدور قَبِلُ النهائيُ تلتقي سُيلَيش مَع السويسرية مانويلا ماليفا المصنفة الرابعة. وقد تاهلت ماليفا للسور قبل النهائي

العالم للدور قبل النهائي لبطولة برشلونة للتنس للسيدات.

الشابة ماري بيرس ٧/٢ و ٦/٤ في الدور الثمانية

وكسيها الوحدة ٤ / صغر.

وتسوية النسبيات. ۗ

ومصر في المحالات الشيانية والرياضية.

العين داود محمده

ملاعب المعهد الاسلامي.

وصرح عبذاللته كتسارة للسئسول

الرياضي بالاتحاد الوطني بـان الـدورة تضم ۲۸ فـريف قسمـوا ال مجمـوعتين

تقام بطريقة الدورى من دور واحد

وتستَّمَر مَنْافَساتَهَا لَدَةَ اسْبُوع. ويصعب من كل مجمسوعية الأول

والثَّاني حيث تُختتُم الْفعاليات يوم

الاحد القادم ٣ مايو لتحديد بطل النوّرة.

وضمت المجمسوعية ألاول اريدا،

الشاصرة، القندس، عبرابية، غيبامير،

العروية، عسقلان، السمُّوع، رامَ اللَّهُ، الجِلْيل، العمارة، عكا، بشر السبع، بيس

وتتكون الجموعة الثانيية من أسريق

بلاطة، تأبلس، خان يـونس، الخليل،

الْضَعَة، قلقبلية، الطبيعة، بشر سالم، طبريا، غزة، بيت لحم، الظاهرية.

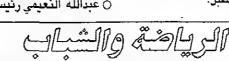
وقد رصيت اللجنة للنظمة كؤوس

وميناليات وجوائز قيمة للقرق القائزة

بَّالْرَاكِزُّ الثَّلَاثَةُ الْاِوْلِيُّ حَيثُ سُّيِّقَامِ يــوْم خَسَامَى يَتَضْمَن خَسَام فَعَـالْمِــات مِــوْم الطالب والذي يستمر اسبوعا كاملا.

في بطولة برشلونة:

سيليش تقطابل مساليفها في السدور قبيل النهسائي



الإحد ٢٤ شوال ١٤١٢ هـ-الموافق٢٦ ابريل ١٩٩٢م

Andrews Comment



بمشاركة ٢٨ فريقا

جامعة الامارات تنظم سباعيات يوم الطالب

انطلقت مساء امس فعاليات دورة سباعيات ديـوم الطـالب، لكـرة القـدم، والتِّي

تنظمها اللجنة الرياضية بالاتحاد الوطني اطلبة الامارات - قرع الامارات - على

عملية حراحية ثانية

لدير ليفربول

عملية جراحية ثانية لجرايم

سونيس مدير فريق ليقربول

الـذي يتعاق من جراحـة في

وقال بدان للاطساء البذين

يتولون عالج سونيس ٣٨٠

عَامًا ﴾ إنه استلزم اعتادة

سونيس الى غرفية ألعملسات

مرة ثانية امس الاول بعد أن

بدأ جرح العملينة الاولى في

منع بترانوف من الاشتراك

في بطولة افريقيا لالعاب القوى

الالريقية لالعاب القوى توم بتراشوف رامي

السرمَج الإمنزيكي المولسد السَّدِي المُعنِيح من

مواطني جنوب السريليا من الاشتراك في

الرَّحَلَةُ ٱلْتُسْاتِينَةُ مِنْ الْيُطْسُولَــةُ الْتِي تَقْنَامُ فِي

وقال بريمو شييونو رئيس الاتحاد الدوق

لانعلب القوى للهواة أن بترانوف الذي سجلُ

رقما قياسيا في السابق ما زال موقوفاً بسبير

اشتراكيه في الحيدي البط ولات التي نظمتها

حِتُوبِ اقْرِيْقِيا فِي عَامَ ١٩٨٩ دونَ مُوافقة

وقال شييولو ان بتراشوف قد يسمح لــه

بالاشتراك في البطولات الدولية بعد السماح

بعودة جنوب افريقيا الى عضوية الاتحاث

ومن القرران برافق الاتحاد على عبودة

جنوب افريقيا الى عضويته عند اجتماع

مجلسه ( تررونتو بكنــناً في نهايــة الشهــر

ارنست هيمنجواي وأبطنال سباق

السيسارات جسآن اليس وتييري

بوتسين وساندرو مانيني بين من

شاهدوا خروج مصنفي البطولة

الاوائل منها قَبْلُ الاوان. وبعد هده

النتائج يمكننا أن نقول أن نجم البطولة الصاعدهو الفرنسي بويتش

الذِّي تَأْهَلَ للدور قَبِلَ النَّهَائِي بَعَدَ انْ

فاز على الارجنتيني البرتو مانشيني والاسباني ايميليو سانشير وهما مصنفان بالاضافة الى فوره على

الالماني سُتَيبِ. وقال بويتشَ آلدي اصبح الفرنسي الوحيث في البطولة

حتى آلان أنه قد وضع امر هزيمته و

اول فلهور له في مباريات كأس ديفيز

للتنس الشهر ألماضي خلفه ولم يدعه

ضولحي حومانسبرج

بعدان فازت على الألمانية فلترود بروبست ٦/٦ و ٦/٤٠

الإسبانيتين لرانتشا سانشيز وكونشيتا مارتينين

وستكون المباراة الشائيسة في السدور قبل النهسائي بين

وقَّد تَّأَهْلَت شَائشيرَ المَصْنَفَة الْتَانْيَة للدُّورَ قَبِلَ النَّهَائي بعد

فوزها على الفرنسية جُولي هالار ٦ /٢ ّو ٦ /٣. وفازت مارتينيز

للصنفة الثالثة على القربسية ناتالى تاوزيا المصنفة الخامسة

منعت اللجنة المنظمة ليطولية الوديرة

شرايش قليه

قال اطباء امس انه تم اجراء

## مسك الختام بالأهلى اليوم: العين والجزيب عرة. وكهأس المُله عائرة ثـ الأهما

البنفسجي عينه على «اللقبين».. وهلم «البطولة الأولى» يراود «العنكبوت»

الفريق العيناوي يتطلع بكل شغف في

ان ينهي اللقاء لصالحه لكي يجمع بين

«اللَّقِينِ» اى بطولتي الدوري والكاس ويعيد امجاده السابقة. في نفس الـوقت

براود «العنكبوت» حلم الفور بأول

طُولَة تَفْتَح الطُّريق امامه في المواسم

البنفسجي يشــارك في نهائي الكاس للمرة الثالثة منيذ انطـلاق السـابقـة..

الاولى موسم ٨١/٨١ امام الوصل واحتل

فيها المركئ الثاني والثنائينة متوسم

٨٤/٨٢ وكأنت ايضاً أمام الوصل وفائ

ببطولتها والثالثة موسم ٥٨/٨٨ أمام

اَما الْجَزِيرِةَ فَآنْه بِشُــَارِكُ فِي الْنَهِـاتِي للمرة الثانية، المرة الوحيدة كانت موسم

٨٧ /٨٨ امآم الوصل واحتل فيها المركـنُ

كىف تأهل

الفريقان؟

تأهل العين للمباراة النهائية بعد

فوزه على الأهلى ٣/ صَّفر في نور الثمانية وعلى الوحدة بنفسُ النتيجة في الدور قبل

النهائي.. بينما صعد الجزيرة للنهائي

بعد فورّد على الشباب ٣/ صَفَر في دورّ

الثمانية وعلى الوصل محتكر البطبوكة

ومن واقع مباراتي الدور قبل النهائي

ينتظر أن يمثل العين كللا من عبدالله

واحمد العاجل وحمد علي ومحمد سيف النعيمى وخالد عبدالله وعبدالله حارب

وفهد يوسف ومائع مصبح وراشد محمد

ومحمد جمعية سعيند ويندرب الفنريق

ويمثل الجزيرة؛ عامر سالين ومطر

خليفة وعسر صويتع وصالح سالم

ومحمد العطاس وحميد خليفة ومحمد

حسن وخالد عـوض ومحمـد مبـارك وخميس عبـداللـه ويشرف على القـريق

الوصليغيب

لأول مرة

وبنظرة سريعة على تاريخ المسابقة

النونسيُّ الدِّكتور فتَّحَى مَكور. ۗ

لجابرى وأفضل ابراهيم ومبارك خليفة

١/٣ في الدور قبل النهائي.

الكورى شانج يوم.

الوصل واحتل فيها مركز الوصيف

دعوة وزير الشباب وجنه اتحاد الكبرة الطيائرة الدعوة لمعنائي الشيخ فيصل بنّ خالد بن محمد القــاسمى وريــر الشباب والسرياضية لحضور المباراة النهاائية.. كما وجهَّتّ الندعنوة لسعسادة وكيل وزارة

الشياب والوكيل المساعد ومدير ادارة الرياضة ورؤساء وامشاء سر الاتحادات الرياضية.

تحليل فني لنهائي كأس الطائرة

يقوم الدارسون الملتحقون بالدورة الدولية الطائرة بالتّعاون مع اللّجنــة الاولمبيـّة لوطنية ولجنة التضامن الاولمبي وباشراف الاتحاد الدولى بحضور نهائى كأس الطائرة واجبراء تحليل فني عن المباراة كجسزه من

مَّن جهة اخرى تستَّانف في التاسعة صباح لبوم الذراسة ويشتمل البرنامج على تدريبات عملية بصالبة الاهلى للبذكتور فتحي مكنور ويوسّفَ حلداوي ويعد الظهر يقومُ الخبيرُ الدكتور باكة بالإعداد للامتحانات العمليـة والنظريّةُ في الفَّترة من الثالثة وحتى الخامسّة

وقد انخفضت نسبــة الحضــور للــدارسين المواطنين الى ٢٨ دارسًا بدلا من ٣٥ نظراً لكتافة البراسة وعدم قدرتهم على الانتظام في الفترتين الواقعتين مابين التاسعية صبياحيا وحتى الواحدة ظهرا وبين الشالشة عصرا يحتى الثامنة والنصف مساء.

> الغاءاضراب لاعبى الكرة بايطاليا

الخى لاعبو كرة القدم الايطاليون تهديدهم بالإضراب بعد ان وافق الاتحاد الأبطالي لكرة ألقُّدم عُلِي ضْم لاعبين آتنين اجانب من خارج دول المجموعة الأوروبية في كل ناد بحد بدءا من الاول من يسوليسو / تموز

وبعد الاتفاق بين سيرجيو كامبان رئيس اتحاد اللاعبين المحترفين وانتونيو مأتاريسا رئيس الاتحاد الايطائي فمن المتوقع اقامة باريات الدوري في بداية الأسبوع القادم. وكان اللاعبون قد هدوا بالاضراب في وكان اللاعبون قد هدوا بالاضراب في اعقاب اقتراح يسمح بمقتضاه لللاند بالتعاقد مع آي عدد من اللاعبين الاجانب بدءا من الموسم القادم.

سبب و المستورين الأهلى في الخامسة والنصف مسام اليوم للباراة النهائية لكاس صاحب السمو رئيس الدولية للكبرة الطائرة والتي تجمع بين العين بطل دوري التصنيف لهذا الموسم والجزيرة وهي المرة الاولى التي يتقابل فيها الفريقان في نهائي المسابقة، وينتظر أن يكون النهائي مسك ختام موسم الطائرة لما يتمتع به الطرفان من سمعة طيبة ولما يضمانه من نجوم معروفين. نجد بان الوصل يغيب لاول مرة عن النهاني، ففي اول موسم ١٨١/٨٠ احتل المركز النائي بعد عجمان ومروسم ٨١/٨١ فاز بالبطولة وجاء العين بالمركز الثاني وفي موسم ٨٣/٨٢ لم تقم المسابقة وموسم ٨٢ / ٨٤ احتل العين المركز الاول وحل الوصل ثانيا وموسم ٨٤/ ٥٨ جاء الوصل بالمركر الاول وحل الاهلى ثانيا ومنوسم ٥٨/٨٥ احتل الوصل المركز الاول وجاء العين ببالمركيز الثاني وموسم ٨٧/٨٦ الـوصل (الاول) والاهلى (الثاني) وموسم ٨٨/٨٨ الوصل (الاول) والجزيرة (الثاني) وموسم ٨٨ / ٨٩ الوصل (الأول) والعن (الثاني) وموسم ٨٩/٨٩ لم تقم المسابقة وموسم ٩١/٩٠ السوصيل (الأول) والسوحيدة

> الكأس مرتين ومن واقع هذه الإرقام نجد بان الوصل امتلك الكأس للابد مرتين وفاز بالكأس الجديد الموسم المأضى.

> المباراة على الهواء بصوت مدرب الوصل يقوم تلفزيون الإصارات العربية المتَحدةُ من ببّي بنقّل المساراة على الْهُوّاء مباشرة بصوت مدرب الوصل وآللاعب الدولى السابق عبدالنَّبي على. طاقم المباراة

بقيادة حسن علي يدير المباراة الحكم الدولُّ حسن على

ومعسه سليم عقل وطساقم مسواطن مساعد مكون من خالد مـراد مسجــلا وبدر حبيب وحامد محمد واسراهيم دادي ويحيى الجابري على الخطوط.

تعادل العين يتوجه بطلا مباراتان في الدورة الرياعية لشباب البد البوم

تقام في الخامسة مساء اليوم مباراتان في نطاق الدورة الرباعية لشباب كبرة اليد لتحديد بطل الدوري لهذا الموسم، في الأولى يلتقي العين المتصدر مع كلباء

يتصدر هذه الدورة فريق العين برصيد ٦ نقاط يليــه كلبــاء والجزيــرة بنفس الرصيد (٤ نقاط), ثم الوصل (نقطتان) وفوز او تعادل العين يتوجسانه بطلا بجدارة، اما في حال خسارته مقابل فوز الجزيرة فسوف تقام دورة ثـلاثيـة بين العين وكلباء والجزيرة لتحديد البطل.

○ من لقاءات العين والجزيرة ○

منتخب ليبيا العسكري في القاهرة للمشاركة في تصفيات كأس العالم

وصلت الى القاهرة قادمية من ليبييا

امس عن طريق البر بعثسة الفسريق الليبي لكرة القدم للمشاركة في تصفيات القارة الافريقية لكأس العالم العسكري التي ستبدأ بالقاهرة يوم ويرأس البعثة السيد عبدالله دفاع

عضو الاتحاد الليبي لكرة القدم وتضم «٢٣» لاعبا وثلاثة مُدربين ومن ناحية اخرى تلقى الاتحاد الرياضي للقوات المسلحة برقية تفيد أعتذار المنتخب العسكسري الغسائي عن الاشتراك في



# خروج النجوم من بطولة مونت كارلو خرج لاعب التنس الالماني مايكل ستيتش بطل ويمبلدون من بطولة مونت كارلي المفتوحة للتنس لتخلو بذلك البطولة من نجوم اللعبة البارزين ققد فاز الكرواتي جوران بروبيتش على سنيتش المصنف الشالث ٧/٦ و ٦/٤ و

اوفي ستيب ١ /٦ و ٢ /٢ و ٦ / صفر

وكان ستيتش آخر من من تبقى في البطولة من الاسماء اللامعة في علامًا وقد ادى موقع نادي مونت كارلو التنس بعد خروج مواطنه بتوريس المطَّل على البحر المتوسَّط في الريفييرا بيكر المُصنف الأول والفرنسي جي فورجيه المسنف الرابع من البطول أ حيث تقام البطولة الى احتذاب العديد منَّ المشاهير والآثرياء. وكانت المثلة مأرجو هيمنجواي حفيدة الكاتب الأسريكي السراحل

٣٠ لَاعِبا عَلَى الْمُسْتَوَى الْعَالَمي.

وقد تأهل كريكستين للدور قبل 

وفياز بويتش على الالماني كيارل

الامريكي ارون كريكستين، ويضم الدور قبل النهائي كلا من النمساوي تومَّاسُ مُوسَّتِّ والفَرنسي ارنو بويتش بالاضافة الى كريكستي وبربيتش. ويأتي ترتيب ثلاثة من الْأَرْبِعَةِ البِاقَيْنَ فِي البِطُولَةِ خَارِجِ أُولَ

# ادفع القليل واحصل على الكثير

## خدمة مجانبية ٣ سنوات تجعل قولقو ٩٤٠ جي ال سيارة الام

ادفع القليل القليل . .وأحصل على الكثير الكثير لدى شرائك لسيارة فُولْقُو ٩٤ جي ال . لأن فولفو قيمة ثمينة بحد ذاتها .

جميع سيارات فولفو من فئة ٩٤٠ تشتمل على خدمة مجانية لمدة ٣ سنوات أي ٠٠٠ ، ٨٠ كلم، شاملة قطع الغيار والعمالة. ومثل جميع سيارات فولفو، تشتمل كل سيارة من فئة ٩٤٠ على ضمانة مدتها ٣ سنوات دون تحديد لعدد الكيلومترات .

تبديل قطع الغيار تُولِغُونَ ٩٤٠ بموديليها ٩٤٠ جي إل و ٩٤٠ جي إل إي تقدم لك

عرضا مدهشا لتبديل قطع الغيار .

حرّب قدادتها

بنفيات فيمتها الثمينة

المتنز وعات التجارية

تَعْضُرُ إِنْ يَارَةً إقرب صالةً عرض لسيارات قُولفُو وجرّب قيادة فُولفُو لتختبر

مزايا ترفع من قيمة السيارة خدمة مجانية ٣ سنولت/ لاثوجد ۸۰,۰۰۰ کلم لاتوجد ضمانة " سنوات دون حديد الكيلومترات لا توجد توجد لا توجد سمانة ٨ سنوات ضد الصدأ لا توجد حن قيمة عالية عند الاستبدال لا يوجد لا يوجد فتتص سنوي مجاني للأمان " ضمانة ٣ سنوات أو ٨٠,٠٠٠ كلم ايهما اقل. تزويد كامل بالعمالة وقطع الغيار عند كل ٥٠٠٠ كلم وذلك وفقا لبرنامج المشروعات التجارية في التشحيم والصيانة



«٥٪» من قيمة العطاء سارية المفعول لمدة «٩٠» يوماً من تاريخ تودع العطاءات ف الصندوق المخصص لها بقسم المشتريات

بوزارة الصحة في ابوظبي في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يسوم الاحسدالموافق ٢٤/٥/٢٤ وهنو منوعد فتح

# ولم يبق في البطولة التي وصلت دورها قبل النهائي من للصنفين سسوى المصنف السادس عشر

النهائي بعد أن قار على اندريسة تشيستوكوف من كومنولث الدول الثمانية . وفاز موستر على السويدي مايكل تيلسترويم ٦/٣ و ١/٢ و

## يؤثر سلبيا على ادائةً في هذه البطولة. دولة الإمارات العربعة المتحدة وزارة الصد

اعلان عن طرح المناقصات العامة رقم

47/118 94/1982

تدعو وزارة الصحة المتعهدين المتخصصين من سواطئي دولية الامارات العربية المتحدة المرخص لهم والمسجلين لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن اي من المناقصات العامة التالية:

١/ المناقصة العاصة رقم مع ١٨ / ١٨ بشأن القيام بخدمات صيانة اجهزة الاشعة بمنطقة دبي الطبية.

٢/ المناقصة العامة رقم مع ١٩ / ١٢ بشأن القيام بخدمات صيانة اجهزة الاشعة بمنطقة الشارقة الطبية. يمكن الحصول على مستندات اي من المناقصات المذكورة خلال

ساعات الدوام الرسمي من قسم المشتريات بوزارة الصحة في أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره «٣٠٠» درهم غير قابل للرد. يجب أن يصطحب العطاء تأميناً ابتدائياً في صورة كفالة مصرفية صادرة عن احد المصارف العاملية سالدولية محررة باللغة العربية غير مشروطة ولا قابلة للالغاء لا تقل قيمتها عن

## على ذمة رويتر: قصة جديدة عن لوبا!!

قال مسئولون اوكرانيون امس السبت ان فاليرى لوبانوفسكي مدرب المنتخي السوفييتي السابق قد وافق على تولى تدريب المنتخب الأوكراني لكرة القدم. وقال فيكتور بانيكوف رئيس الاتحاد الاوكراني لكرة القدم أن لـوبـانـوفسكي ٥٣ عاما ـ سيتولى مهمته الجديدة بعد انتهاء عقده في بولة الإمارات العربية هــذا

وبأنوفسكي بعد ذلك تدريب المنتخب السوفييتي لعدة سنوات.

وفارُت هولندا بالبطولة بعدان تغلبت على المنتخب السوفينتي ٢ /صفر.

وقد لعب لوبالوفسكي مهاجما في ضريق ديناكو كبيف قبل ان يتولى تدريب لفريق ويقوده الى الفوز باثنتين من بطولات الاسديسة الاوروبيسة. وتسولى وجاء اعظم انجاز له مع المنتخب السوفييتي في عام ١٩٨٨ عندما تأهل المنتخب للمباراة النهائية لبطولة الامم الاوروبية في المائيا.





ما كانت مقررة امسس. حضور سعيد حارب مدير المنتخبات الوطنية لكرة القدم التَّقَي ظهر امس بمقر اتحاد الكرة بدبي لوب أن وفسكي الدرب حضر الاجتماع عبدالرحيم جاني مدير المنتخب، وفيما يتعلق بتعديل جَــدول العام للمنتخب آت الوطنية مع لاعب تصفيات أمم أسيا التي ستقام في اواخـر الاهلى والمنتخب عبدالسرزاق ابسراهيم الشهر القادم بمديشة العبن فقد تمت لسماع وجهة نظر اللاعب بخصوص مناقشته وسيتم اخطار الاتحاد الأسيوي المشكلة القائمة بينه وبين ناديــه قبل ان بعدلك ولن يكشف عن الجدول الإبعد يعلن بشكل نهائى قسائمسة المنتضب اعتماده من قبل الاتحاد الأسيوي، ويذكر أن التعديل طرأ بعد انسحاب لبنان من كسان وراء ساخير اعسلان قسائمسة المُنتخـــب حتى يوم غد «الإثنين» بعد

## برناسة سططان بن خليضة أول اجتماع لاتحاد الفر وسيستة غي

يرئاسة سمو الشيخ سلطان بن خليفة بن زايد آل نهيان عضو المجلس التنفيذي رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي رئيس اتحاد الامسسارات للفروسية .. يعقد الاتحاد أول أجتماع له في الساعة السعاشرة من صباح يـوم غـد الاثنين بابوظبي لتوزيع المناصب الادارية على الاعضاء ويحث بعض الجوانب الادارية والتنظيمية المتعلقة بمسيرة الاتحاد بعد تشكيله الجــــديد



اعلن الاتحاد البدولي لكبرة القبيدم قائمة الحكام المرشحين لاجتياز الإختبارات الشاقية قبل اختبار افضلهم لنهائيات كأس العالم التي ستقام بالولايات المتحدة الإصريكية عام ٤٠، وتضم القائمة سابِنْ ٤٠ و ۲۰ حكما من ضمنهم حكمنا الدولي علي بـوجسيم، وسيجتـاز هـؤلاء نهأئيات اولمبياد برشلونة وتصفيات كأس الغالم ونهائى بطولتي العالم للشباب والناشدين.

بوجسيم في اختبارات

حكام كأس العالم



# جساسم على أحسن ادارى.. والنعيمي نجم العين أحسن لاعب

درع التفوق للوصل.. والميزانية التقديرية ٦ ملايين درهم دبى - الاتحاد: اعتمد مجلس ادارة اتحاد الكرة الطائرة في اجتماعه امنس برئاسة حمد سيف بالحصا رئيس الاتحاد قائمة افضل اداري ولاعب للموسم الرياضي ٩٢/٩١ حيث وقع الاختيار على اداري الموصل جياسم على كاحسن أداري ولاعب لعين والمنتخب الوطني محمد سيف النعيمي احسن لاعب وصارب لفنة السرجال ومحمد حسين العطاس لاعب الجزيرة احسن معد، وخالد وليد في النصر احسن ضارب لفثة الشباب ومحمد جمعة من العين احسن معد لنفس الفنة وسالم خلفان

من العروبة احسن ضارب لفئة الناشئين واحمد ابراهيم من الوصل احسن معد. درع التفوق.. وصلاوي واعتمد المجلس درع التفوق العام والذي قار به نادي الوصل بـرصيـد ١١ نقطة يليه العين ٩٢ نقطة وفي حال فوزه في تهائي الكأس اليوم يرتفع رصيده الي ٩٤ تقطة ثم الجزيرة ٨٠ نقطة وق حال

فورْه بالكاس يرتفع رصيده الى ٨٢. ۱۰۸ر۲ ملیون درهم

لجنة الاتحاد الدولي تتفقد

المنشأت الرياضية بالمغرب

انهت لجنبة التقتيش التبابعية لسلاتحاد

لدولي لكرة القدم «فيَّفاء مهمة تفقد المُنشسأت

لريَّاضْيةٌ ومنشآت البنية التحتية في المغرب

لرشح لاستضافة بطولة كأس العالم للعام

وتفقدت اللجنة خبلال زيبارتها للمغبرب

لتي استمرت ثلاثة ايام الملاعب والتسهيلات

لريّاضية والفندقية اضّافة الْ الامكانات في

مجَّأْتِي النَّقِلُّ والاتصَّالاتِ فِي السربِاط والسدارَ

لبيضاء ومراكش وفاس وطنجة ووجدة وهي المدن التي اختيرت مع غيرها لاستضنافة

وحرص عضو اللجثة القريدو كباتتيلو

، الارجنتين» على الاشارة خلال مؤتمر صحفي

مساء امس الاول في الدار البيضياء الى ان دورً

للجنة يقتصر على تقييم فسرات المفنزب

وتقريس مسابذا كسانت الملاعب تلبي شروط

وقال أن اللجنة «أعجيت جنا» بالمجمعات

لرياضية الموجودةِ وتلك التي في طور البناء.

واضباف لئها استنتجت ببائله قم احترام كل

أوفيما يتعلق بالاتصالات لوضح كانتيلو

بون ١١نَّ المُغَرِبِ قَـادر على تَامَينَ تَعَطَيْسَةَ

من جهته لأحظ بيتر فيلابان «مناليسزينا»

رهو عضو ثسان في اللجنسة التي تضم ليضسا

لكنسدي والتر سيبير والحالسة الرضيسة

لمطارات وللواصلات في البلاد وبأستثناء

عض القحسيّنات التيّ يتعين الخالها لكنـه نال ان إمام المغرب الوقت الكافي للقيام بذلك .

إضاف من جهة لخرى ان صناعة السياحــة

للغربية مشهورة بحسن الضينافية وتشوع

واشآر إخَيرا الى ان اللجِنة محايدة تمامنا

إن الدولَ التَّلاَثُ للرشحة فَرنْسِنا والمُغْسَرِب

سويسرا ستعامل على قدم المساواة واوضح

عضاء اللجنة أنهم سيعرضون في التقريس

لذي سيقدمونه اتى الاقتصاد السدولي السوقسائع

شكل موضوعي وان اللجنة التنفينية وحدها

ؤهائة لاختيباًر البلند للرشح، وستشوجه

للجثة لل فرنسًا حيث تقوم برَّيارة بَسْتَمر

مُمسة ايام تنتقل بعدها الى نسبويسرا من ٣٠

بريل إلى الثاني من مايو جيث تنهي مهمتهما

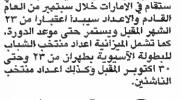
وسيختبار الاتحاد الندولي في التسائي من

وليو للقبل احدى هذه الدول الثلاث لتنظيه

طُولَة كأس العالم ١٩٩٨ . . -

شَّىء وانها جميعا تستجيب لدفتر الشروط.

المنزانية التقديرية كنك تعتمد الجلس الميزانية



كتب ابراهيم العسم:

التقديرية للموسم ٢ / ٩٣/ بما فيها اعداد

المنتخبات الثلاثية «الرجال والشباب

والنَّاشُئِينَ عِيثُ بِلَغْتُ ١٠٨رَ ٱ مَلْيُـونَ

درهم منهياً ١٠٩٠ رُ٢ مليسون، لاعسداد المنتخب الاول لبطولة أسيا السابعة التي

واعتمــد المجلس الترتيــپ النهـــائي لمسابقة دورى الشباب على النحو التالي: الوصل، الجزيرة، العروبية، العينَّ، النصر، الوحدة، الشباب، عجمان، الاهلّى،

الوطئي الاول، ويبدّو أن هذا السب

جاسم مراقبا لنهائي الكأس حتا، بِّني يّاس، كلباء، ألعربي والرمسّ. افادنا بذلك على بالرهيف امين السر بين العين والجزيرة.

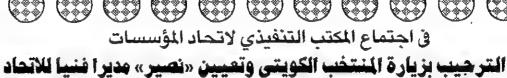
معالي سيف الهاملي يرأس اجتماع المكتب التنفيذي

الاهلى يكرم ابطال الدورة الرمضانية للش



تم تكليف علي جـــّاسم رئيـس لجذــة المسابقات الراقبة المباراة النهائية للكاس







عبدالرحمن مدير الفريق وعبدالكريم الخبساز مدربا وفيصل بوهمد مشرقا وخالسد سلطان اخصنائي العبلاج الطبيسعي و٢٠ لاعبسا وسيبطعب الفريق مياراة واحدة فقط تقيام بـوم الاربعـاء المقبل ٢٨ / ؛ على ملعب نـادى وكلف المكتب امانة السر بعمل برنامج

زيارة والترتيبات للفريق الضيف، كما تمّ

اعتماد للوقف المالي لسلاتهاد والاطبلاع على تومنيات لجنة المنتخبات. وعلى تقرير مباريات الكاس والسدوري بما فيها من ايجابيات وسلبيات وتقرر اعادة دراستها من قبل للديسر الجديسد والسذي سيستلم عمله من اول اغسطس وتعديل جميع اللوائح ورفعها الى المجلس وتقسرر مُخَاطِّبَة نَادَى الوحدة بِشَانَ اقَامَة الْمِاراة على ملع به ومخاطبة اتحاد الكرة بشأن حكام المباراة، وسيقام بعد المباراة حفل عشاء

لجنة تسيير الامور بالحمرية تُجتمع غُدا تعقد اللجنة المعلفة بتسيير الامور

بنادى الحمرية اجتماعنا في الَّذامة مساء غد «الاثْنَين» بمقر النادي لمناقشية عقود المدربين وآلعاملين وبحث ادشال لعبّتي كرّة الطّـ والسّه والسّياحية ضمنٌ انشطة النادي في الموسم القادم والنظر في لائضة الحوافن والعقوبات الجديدة وتحديد مستلزمات واحتياجات الثادى للَّموْسِمْ ٩٢ هـ٣٩ والوَّقوفَّ عَلَى معوقاتُ العمل ضمن عمليه تقييم النشهاط في الموسم الماضي ومناقشيّة خطـة لجنـة التسيير للمرحلة القادمة.

المنتخب الكويتي الشقيق.

وقد قام جمعة غريب في نهاية الحقل بتوزيع المكافأت للالية المخصصة من مجلس الإدارة على لاعبي الفريق. ويذكر بان ثاني جمعة يتولى ادارة هذا الفريق ودفع الله الحاج مدربا يساعده المواطن احمد الملاء

# النصر بطلا لرجال الدراجات والأهلى للشباب

چمعة غريب يوزع المكافات على اللاعبين

اقام النادي الإهل مساء امس حفل تكريم لفريق كرة القدم تحت ١٩ سنة الفائز ببطولة الدورة الرمضائية التي نظمها نادي الشباب. حضر الحفل جمعة غريب نائب

رثيس مجلس الادارة واحمد عيسي رئيس اللجنة الرياضية والدكتور محمد ساله

نائب رئيس اللجنة الرياضية وعبدالرحمن امين عضو مجلس الادارة. وكانت لفتة

طيبة من مدرب منتخب الناشئين عبدالله صقر «مدرب الفريق سابقاء الـذي حـرص

على حضور النَّحقل وتقديم بعض الهدايا للاعبيه. كما قدمت مؤسسة جمعة الماجد

فاز النصر ببطولة فردى الرجال للدراجات لموسم ٢/٩١ بعد ان قطع متسابقه

اجتماع تنسيقي بين الشارقة واللجنة التنظيمية للسلة عقد مساء امس بمقس نسادي

الشارقة اجتماع تنسيقى بمتنابعة التجهيزات الخاصة ببطولة انديـة دول مُجلس التعاون الشالشة عشرة لكرة السلبة التي يستضيفها سادى الشَّارِقَـةَ ابتَـداُّءَ مَنَ ٥ مَّـايُـو المُقبِلُ وحتى ١٩ منه، حضره الشيخ عصام بن صقر القاسمي نائب رئيس سادي الشارقة والعقيد اسماعيل القرقياوي رئيس اللجنة التنظيمية لكرة السلة بتدول مجلس التعتاون ومحميد عبدالعزيز امين سر نادى الشارقة ومروان طملاوى المدير الفنى للجنسة لتنظيمينة والسدكتسور محمسد عبدالسوهساب المديسر الفني لاتحاد

وعلمت «الاتحاد» أن نادي الشارقة طرح موضوع الاستعجبال بصرف الأعانة الخصصة للاستضافة وهي عبارة عن ١١٠ آلاف درهم من وزارة الشباب والرياضة و٥٠ الفا من اللجنة التنظيمية.

شرطة ابوظبي بالمركز الاول برصيد ١٢

نقطة وجاءت شرطة دبى في المركز الثاني

برصيد ٢٤ نقطة واحتلت شرطة الفجيرة

المركز الثالث برصيد ٩٥ نقطة وبالنسبة

للترتيب الفردي جاء على النجو التالي

الاول حميد ابسراهيم احمد (ابسوظبي)

التاني عبدالله حكيم (ابوظبي) الثالث

محمد على مـوسى (دبى) الـرابع ايــوب

حسن (دبی) الخامس یـوسف سعیــد

(ابسوطبي) السسادس على اسماعيل

عبدالله (ابوظبي) السابع عبدالسلام

محمد (دبي) وتبلاهم عسيدالبرحمن

ابراهيم ويناسين سعيند وعلى عسوض

وفي ختام البطولة القي النقيب نساصر

مردد رئيس اللجنة المنظمة للبطولية

مجلس ادارة جديد للرمس: الكوك رئيسا ... والشحى نائبا ... وشلواح امينا للسر. رأس الخيمة ـ الاتحـــاد:

قبرر مجلس ادارة شادي السرمس الجديد في اجتماعته الاول تسوزيع المنساصب الإداريسة والتي جساءت على النحو التالي: عبدالله احمد الكوك رينسيا

يوسف محمد الشحى نائيا للرنيس. محمد صالح شلواح أمينا للسر ألعام - عبد الرحمن محمد السبب امين السر المساعد للمحمد راشد الخراز صديارا للنادي ـ احمد محمـد درويش المديـر المالي \_ ابراهيم محمد منصور رنيس للجِنَّة الثَّقَاقيةُ .. سليمان احْمد حس وثيسا للجثة الرياضينة وعلى محم بريكي - محمد عبد السرحمن الجراح - ابراهيم حسن البفار اعضاء... هذا وسيعقد مجلس الادارة الاجتماع التالي يوم الشلاثاء المقبل لمناقشنا لتصبورات المستقبليسة ووضع استراتيجية العمل للمرحلة المقبلة على ضوء الامكانسات الفعلسة والطموحات الحالبة وفقا لاحتياجات وظروف المرحلة المقَّعلةُ .

### اتحاد السلة يجتمع الاربعاء المقبل

تقرر عقد الجلسة المقبلية بمجلس ادارة أتحاد كرة السلة مساء الاربعاء المقبل لمناقشة التوصيات الصادرة عن لجنتي المسابقات والمنتخبات في اجتماعها المنتظر غدا او بعد غد والتي سينع فيها اختيار المدرب الذي يشرف على اعتداد المنتخب للتدورة العربية للالعاب الرياضية بسوريا وبطولة مجلس التعاون التي ستقام في الامارات خلال شهر اكتوبر.

الصيانة والمستودعات في افت

بطولة الكرة العسكرية تنطلق السوم على مسلاعب شعيسة التربية البدنيية ببالقوات المسلحية بطولة كرة القندم الذي تشنارك بها ٧ فرق كروية من وحدات الإستاد الادارى ببالقوات المسلحية ويفتتح فريقا الصيانة والمستودعات البطولة في الساعية البرابعية عصرا وتعقبها مباراة الاشارة مع التعليم والتأهيل. وبطولة كرة القدم هي واحدة من ٨ العاب رياضية تخوض غمارهما الوحدات الإدارية سالعاب القدم، السلبة؛ الطبائرة، اليبد، شبد الحيل، القوى، اختراق الضاحية، والسباحة. وتشرف على هذه البطولية اللجنية الرياضية وتنظم المساريات شعبة النشاطات بمديسريسة التعليم والتأهيل.

# رأس الخيمة - عبدالموجود سعيد:

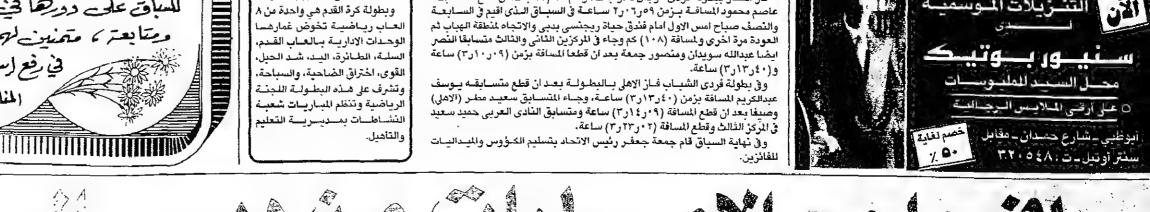


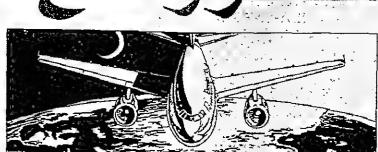
من شرطة ابوظبى

 اللواء الشيخ سلطان بن سالم القاسمي يسلم الكاس للنقيب حسين محمد حسين كلمة مشيرا لدور الرياضية في حياة الشرطى واهميتها لاكسابه اللياقية البدنية والنفسية والاجتماعية ليكون مؤهلا لإداء دورد بقاعلية في المجتمع والعمل على تحقيق الامن والاستقرار في ربوع وطننا المعسطاء واضاف بان اتحاد الشرطة الرياضي يعمسل بكل جهد للرفع اللياقة البدنية وتوفر الامكانكات المناسبة لكي يمارس العاملون بالشرطة انشطتهم وهواياتهم المختلفية تحت اشراف اخصيائيين رياضين يحرصون على بنذل الجهند والعمل للرقى بالرياضة ق جميع وحيدات الشرطية ثم قيام الليواء الشيخ سلطان بن سالم القاسمي يرافقه العقيد

سالم عبيد نائب رئيس اتحاد الشرطة الرياضية والمقدم عبدالله احمد جمعة رئيس مجلــــس ادارة نادى ضباط شرطة رأس الخيمة بتوزيع الكؤوس والجوائز على الفسرق والسلاعبسين القائزين، كما قدم اتحاد الشرطية الرياضي درعا تنذكارينا للنواء الشيخ سلطان بن سالم القاسمي تقديرا للدورد في دعم الانشطة الرياضية ودرعا آخر لللاعب سوسف نبورث واللذي ببلغ من العمر ٤٥ عاما وشارك في البطولة تقديرا لدورد طنوال الـــه ١ عنامنا الماضيية في تمثيل الشرطبة في المصافل البرساضيية والمساهمة في رفع وتطويس السريساضية







السَّسْر مُمَّ لَهُ وَمَّ ترفَّى بِه الإمـ خدماتنا تشمل

مر بين اسميوعيا إبتداء من المايو اعتبارا من الثاني من مايو (آبار) المقبل تبدأ طيران الإسارات، أسرع شركات الطيران نموأ في العالم، بتسيير رحلتين اسبوعياً من دبي الى شيراز. تقلع إحدى الرحلتين كل سبت في موعد ملائم قبل الظهر، بينما تغادر الأخرى كل ثلاثاء بعد الظهر. إمنع الملل من المتغلغل إلى نفسك واستمتع بالسفر على متن الإمارات، ملاذ الباحثين في أسفارهم عن الراحة ودفء الضيافة والخدمة الممتازة التي أهلتها لإحراز المركز الثاني لجائزة افضل الوجيات المتى تقدم على متن الطائرة لعام ١٩٩٢ - كما حارت الإمسارات على لقب افضل ناقل الى الشرق الاوسط للعام الرابع على التوالي من مجلة إكركيوتيف ترافل. كافي، نفسك بالسفر مع الإمسارات. التحجز إتصل بوكيل سفرك المعتمد، أو بطيران الإمسارات على الهاتف رقم ٢١٥٥٤٤ دبي



شبه القارة الهندية

الشرق الأقصم

الشرق الأوسط

الاحد ٢٤ شوال ١٤١٢ هـ الموافق ٢٦ ابريل ١٩٩٢م

اذا كان مقدراً لاسبوع المرور أن يمضني تنوقيته السنوى، فارجو أن تبقى نصب اعيننا جميحاً ادابه، واهداف، وتوعيت. فالمحافظة عل ما تعلمناه.. وتجنب مخاطر ماقرأناه، وشاهدناه مسئولية كل كبير وصغير.. يقود سيارة او يلهو بدراجة في غفلة من مفاجآت الطريق..

نريد من بعض الاباء.. ان يبحثوا لاطفالهم عن هدايا اخرى غير تلك التي تعصى على سيطرة الكبار.. فمنا بالهم بالصغار.،

نريد من كل اسرة ان تعي وتعرف بأن ليس كل ما يطلبه الطفل اوامر تجاب.. واقول لاعزائي الصغار.. تمهلوا.. لا تسبقوا زمانكم، فما يناسبكم اليوم هو مكتب، ودرس، وكتاب.. واناشد القائمين على

التربيــة والتعليــم ان يستحدثنوا في المناهيج الدراسية مادة اساسية تحرس لجميع المراحل الحدراسية عن المرور، وادابه، وقوانينه على امل ان يظهر جيل يعيد للطريق امنه وسلامه.. قهل من

لیلی حجازی



نظمت مدرسة براعم العين حفلا فنيا على مسرح دار الثقافية بدائرة بلدية العين وقد تضمن الحفل فقرات

وحضر الاحتفال عدد كبير من اولياء الامور والامهات.

بعد الكلمات الترحيبية بالحضور

متشوعة اسعدت جماهير مديشة

تبوالت فقرات الاحتفال الختاميي بنشيد وطنى عن دولة الإمارات وفقرة فنية عن حياة الاجداد ومنوعات واناشيد وللوحات ايقاعية راقصة من فنون البلدان العربية وتضمن كذلك اوبريتات غنائية تحكى عن زايد الخير والعطاء، كما قدم الاطفال حركات ايقاعية مع الموسيقي ولوحات من الفن الخليجي وفقرأت من فن الامارات الشعبى وفقرة غشائية للدبدوب ونشيدا عن الإمارات بلادي تحكى عن مسيرة الوحدة والاتحاد وأناشيد وطنية عن حماة الـوطـن ولــوحـة مـن التراث الشعبى الاماراتي وقدمت طالبات المدرسة كذلك رقصات ايقاعية متنوعــة ولوحــات فنية تتحــدث عن

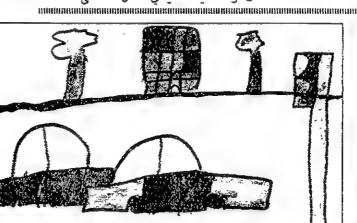
النهضة العمرانية في الدولة.



لوحة من الفن الخليجي قدمتها الطالبات. (تصوير: ربحي سعد)



لوحة فنية غنائية في الحفل الختامي.



احمد هشام فاروق الطالب بمدرسة جابر بن حيان ارسال الى صفحة نادى الإطفال رسما جميلا بعد ان رأى في الشارع سيارتين صطدمتا ببعضهما لان احدى السيارتين لم تحترم اشارة المرور فقام بالتعبير عن الحادث بالرسم للنشور بمناسبة اسبوع المرور



اولياء الامور يتابعون فقرات الاحتفال.

على تُبريد محرك السيارة، ثـم ركبنـا السيارة فطلب منا ضرورة ربط حزام

الامآن وفي الطّريق تـوقَّفْنّا عَنْد محطّة

الوقـود فَقام ابْيَ بمـلَّء حُرَان الـوقود واختبار اطـارات السيارة وذلـك حتى

لاتتوقف السيارة اثناء الرحلة اق

نتعرض للمضاطر اذا كانت اطارات السيّارة غير سليمة، ثم توكلنا على الله

وبدأنا رحلتنا وأثناء الرحلة طلب منا

والدنا ضرورة الترام الهدوء في السيارة

وعدم الحديث واللعب حتى يظل

مَنْتَبِهَا اثْنَاءَ القَيانَة.. اطْعَنَا تَعْلَيْمَاتُهُ

وق الطريق قام والدي بمراعاة

تعليمات المرور فكان لايتعدى السرعة

المقتررة ويقنف عند أشارات المرور

ويحترمها فيقف عند الضوء الاحمر،

ويمشى عند الضوء الاخضر، ويهدىء

من سرعته عند المدارس والمستشفيات،

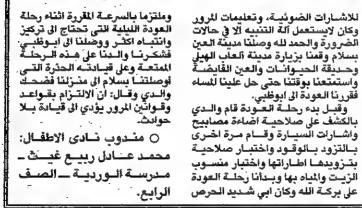
أو المناطق السكنية في الطريق وايضا

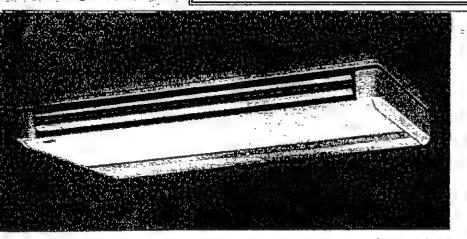
عَنْد وجود مطبات صَنَّاعية وبذَّلْك كان

والدي يحترم ألمشاة الى جانب احترامه

حتى نصل الى مدينة العين بسلام.

محمد وتامر عادل غيث.. ووعي بأهمية اسبوع المرور.





AL ITTIHAD

دعاء الصباح

اللهم انس أمألك شكر نعمتك وحسن عبادتك، وأسألك

بطل الماراثونات الصغير

.. وهدية أسبوع المرور

مندوب نادى الاطفال الطالب محمد وفيق عرفات الخطيب سالصف السائس بمدرسة الفاراسي.. هوايته المارالون ودائما يحقق مراكر متقدمة في هذا

مند أيسام فان بالمركز الثالث في الماراتون

الذي أقيم بمناسبة اسبوع الرور .. كما

فاراق ماراثون يبوم الصحة العيالي

وحصيل على ساعية.. وفي العام الماضي. شارك في بطولة اختراق الضياحية بندي

وفرح بالكناس الذي حصلت عليه

ويقول محمد عن هوايته للفضلة انها

ويمون معصد من سيء تنشط الجسم وتساعد في التركيب على استبعياب المروس، لهذا اهتم باثما

بالاشتراك في كل مده المسابقات. وخلال فعاليات اسبوع المرور الحليجي

رون الذي جرى تنظيمه على مستوى دول مجلس التعاون لدول الخليج العربيمة تحت شعار «قيادة بسلا

شأركت منطقة ابوظبى التعليمية معتلة

الله مدرسة الفاراني وغيرها من مدارس المنطقة في المارالون الدي البسم على كورنيس الموقلي ويسدا من الهيلسون وحسى موقع للغرض الذي السيام لهذه

نادى الاطفال يهنىء محمد على ينثركر الثالث وعلى الهدية وايضا على اهتمامه

اصدقاء نادي الاطفأل

هايدى هشام فاروق بالسنة التمهينية

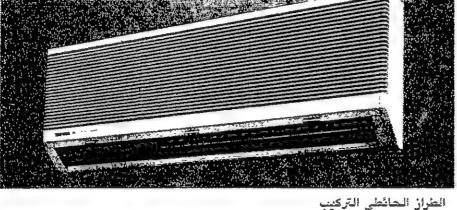
تُحْبِّ الرسْم وتتمنى أن تصبح طُّبيَبَة

بالاستفادة من التوعية الرورية.

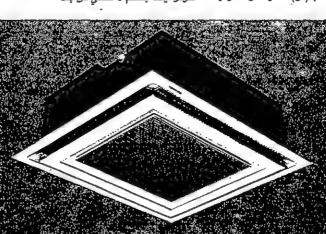
Pany

قلبا خاشعا مليما، وسبحانك أنت المعطى الوهاب.

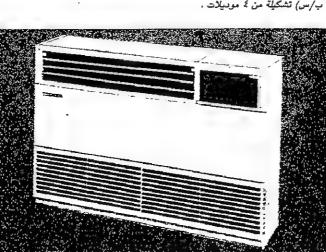
السطاقة التبريدية : 1,۲۵ طسن إلى 2 الحسنان (10,۲۰ و ح ب/س إلى £٤٤,٨٠٠ و ح ب/س) تشكيلة من ٧ مونيلات .



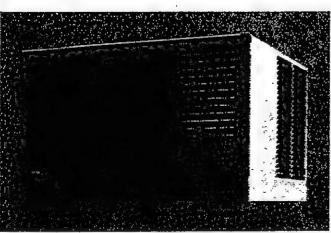
الطراز الحائطي التركيب الطاقة التبريدية : ١,٢٥ طن إلى ٣ طن (۲۰۰) اوج ب/س إلى ۲۲,۵۰۰ وج ب/س) تشكيلة من أ موديلات ، متوفر أيضاً بتحكم لا سلكي عن بعد



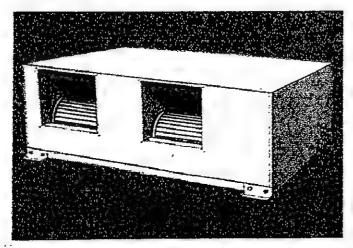
الطاقة التبريدية : ١,٥ طن إلى ٤ أطنان (۱۸,۰۰۰ و ح ب/س إلى ٤٤,٨٠٠ و ح ب/س) تشكيلة من ٤ موديلات .



الطاقة التبرينية : ١,٢٥ طن إلى ٢.٤ طن (٢٠٠) وح ب/س ال ۲۱٬۰۰۰ و ح ب/س) تشكيلة من ٤ موديلات .

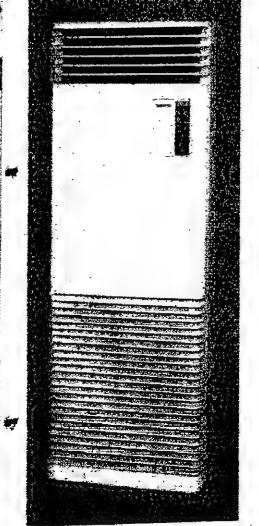


مكيف هواء النوافذ الطاقة التبريدية : ١,٥ طن إلى ٢ طن (۱۸٬۰۰۰ و ح ب/س إلى ۲٤٬۰۰۰ و ح ب/س) متوقد باللونين البني والأبيض



الطراز الأنبوبي المجزأ الطاقة التبريدية : ٤ طن إلى ٧,٥ طن (۶۸,٤۰۰ و ح ب/س إلى ۹۰,۰۰۰ و ح ب/س) تشكيلة من ٨ موديلات

national and the second for as also to the second for the second f



الطراز العمودي التركييب #طاقة للتبريدية : ٣ ـ ٧ بار طن . ( ٣٦,٥٠٠ و ح بد/س إل ٢٠٠ و و بدر و و وح بد/س) تشكيلة من ٤ موديلات .

CHASCO 102182/92



توشيبا تقدم تصميمات متقدمة جداً . طرق جديدة مثيرة لرفع مستوى بيئة منزلك، الق نظرة فاحصة على تشكيلة منتجات توشيبًا المتقدمة جداً باسعارها

إن إختيار مكيف الهواء

أجهزة ألكترونية بلمسة جمالية رائعة.

المتهاودة اليوم .





الصفحة الحادي والعشرون

فرصة للبيع

احذيبة نسائية

مصريسة

مستوى راق وموديلات

حديثة «**بالجملة فقط**»

أنليفون/٧٩٢٠٢٣

و١٦٧٧٤١ ابوطبي

للايجار

نسلا صديدة

مكونة من ٣ غرف وغرفة

خادمة وكراج بمنطقة

المشرف-ابوظبي

ت: ۲۲۲۸۸۸ ابوطنی

ديسي الإس

بليب: -۹۷۲۶۹۰۹

الوسطاء

محالات وكاتب

ومخازن بمدينة الشمامة

الايجار السنوى

٠٠٠ کا درهم

ت: ۱۹۲۲۳۱ -

الاحد ٢٤ شنوال ١٤١٢ هـ الموافق ٢٦ أبريل ١٩٩٢ م

🗷 افضيل الإزياء والملابس

عنا: متعة التسوق ، دون عنا:

حتباحات العائلة .

البحث في الأسواق

أخلال (٣) أسابيع .

بلزيدهن الاستفسارات والطلا

او الحصول على نسخة بن

الكتالوجات الرجاء الإنصال:

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٥٢٣٥٥ ابوظبي \* مكتب حمدان سنتر ٣٣١٧٦٣ \* ٢٦٦٦٦١ دبي \* ٢٤١٤٦٠ العين \* ٢٣٣٣٠٠ الشارقة \* ٢٢٦١٢٣ رأس الخيمة

ابوظهي ص ب: ۲۲۱۱ عات في ۲۶۳۰

فاكس: ٣٤١٤١٣ ـ شارع حسدان - برج العشبية

بناية بسي، اتس، اس-الطابق ١١

لربيسع وصيف ١٩٩٢ • تبقى صلاحية قبول طلبات المشتريات من البضامع الواردة في

الكتالوج الصيف لغايسة ١٥ / ٩ / ٩٢

مدیسر تجساری جساسعسی

لمؤسسة تجارية تعمل في مجالات تجاريــة عديـدة منهـا

الاستيراد والتصديس وان تكون لله خبرة لاتقبل عن خمس

الى المديس العسام

عسن بيسم سيسارة

745 B M W

موديسل ١٩٨٤ اللسون زيتسي فاتسح

سنوات بدولة الإمارات ولغته الانجليزية ممتازة.

ترسل الشهادات العلمية والعملية مع صورة شخصية

مؤسسة البطيسن العقسارية شقق ومطات لليجار

يوجد لدينا شقق ومحلات للايجار تكييف مركزي بناية خلف شارع الجوازات بابوظبي موقع تجاري ممتاز. سعر شقة بـ ٢ غرفة = ١٠٠٠ ٣٦,٠٠٠ سعر شقة ب٣ غرف= ٤٨,١٠٠٠ درهم

لريد من المعلومات يرجى الاتصال هاتف: ١ -٧٢٧٦٩٧ قاكس: ٧٢٥٦٨٨ ـ بليب: ٢٥٧٥٤٧ ٩ ابوقلبي

## URGENTLY REQUIRED

An international insurance company

requires male of female Sales Representative with the following abilities

\* Sales orientated, energetic, formally educated

★ One or two years experience preferably with Benefits includes salary plus considerable level

Please send your CV along with a cathent photograph to the albention of:

The Personnel Manager, P.O. Box 44588, Abu Dhabi.



بسيئت هدم البناية شارع حمدان تعلن diaverhills عرض احذبة رجاليه قمة النوعية لمنتجات



مطلوب شركة صيانية مبيان « مِـن الـعين » لصيانسة بنايسة مكونسة من معسارض وثلاثــة طوابــق متكـررة بالـمين.

اللاستفسارات: و٢٦٢٧ أبوظبي ترسل العروض على فاكس رقم ١٣١٣٤٩ أبوظبي

## محكمة ايوظيسي الشرعية

استدعاء للقصل في دعوى • قضية مدنية زقم ٥ ١٩٩٢/٦٢٩ م الى محمد سلطان تحمد العنوان مجهول الاقامــة بما أن المدعى سمير نظمي يوسف قدرقع عليك دعوى بطلب حسب عرزيضته التدعوى فائت مكلف جالحضور امام هذم المحكمة شخصعا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٨ صباحا للواقق ٢٨ /٤ /١٩٩٢م للاجابية على الدعوى المقامة ضدك. وبما إن التاريخ المُكِكُور محدَّدُ للقَصل في الدعوى فان عليك ان تبرزاي شهود أو وشائق تعتمد عليها في يَفَاعِكَ.. وإعلَم الله في حالية عدم الحضور في المنعاد والتاريخ المجددين فاته سيقصل في غيابك. صدر بتوقيعي وختم الحكمة في

الدوم للواقق ٨ /٤ / ١٩٩٢م.

الاسم: محمود حميد على

رقم الجواز ١٥٣٠٣٩٠

الجنسية: سنوري

الموقع: قسم التَّعَدْية

الاسم: رينجاسامي

رقم الحوادد ٩ ٢١٤٨٨ ."

الموقع: قسم التغذية

القاضي الحمد ايراهيم عيسي

# ابقسار هولنديسة

حلويسة بالعجسول انتاج الحليب من ١٥٠ الى ١٧٠ كيلو يومياً و ۱۱۶۳۹۷۵: ۱۱۶۳۹۲۹

فرصة نادرة للبيع والتسليم الفوري بالقاهرة. طقم ادوات مائدة نضية كريستوفل موديل (بورت رويال) عدد ١٢٦ قطعة \_ حديد لم يستعمل قط في عبوته

الإصلعة \_للجادين الاتصال بنداء رقم ٩٢١٩٦٧٢

توجد شقق من جميع الانواع وذات تكييف مركزى، وكذلك فللل في مشاطلق سكنيلة وتجارية جاهزة للسكن للاستفسار يرجى الاتصال بهاتف رقم:

٥٠٢٧٦ ـ أبوظبي

نادرة للبيع صالحون للسيدات درجستة اولسى VY . 9 . 9/5 نداء / ۹٤٧١٧١٩

# مطلوب نسورا ـائق خفيـف عربسي الجنسية

للاتصال تليفون ٢٢٢٩٠٠ أبوطبي تحويلة ٢٢

# مطلسوب مندوب مشتريات

لشبركة مقباولات كبرى خبرة لاتقل عن (٧) سنوات في الامارات في نفس للجسال ارسال السيرة الذاتية مرفق معها صورة شخصية على فاكس رقم ١٦ ٢٨٢ أبوظيي.

## مطلبوب فسورا \* منسدوب علاقسات عس

أومشروع استثماري

نسان العلومات ته ۲۷۲۲۵۷ دی - سیاف ۲۲۲۹ ک.۵۰

الجنسية: هندى

رقم الجواز: ٢٣٣٥٣٨

الموقع: قسم التغذية

الجنسية: هندى

في منطقة المنتزه/دالشاقة

شاع العرية إمقابل فنذوكوال بتيش

الانجليزية والعربية كتابة وطباعة المر رخصة قيادة (اساسي)

## ي له نقل كفالة ي جنسية عربية

م سيارة خاصة (يفضل وتدفع اضافة للراتب). ي اعزب ٢٥ \_ ٣٥ سنة ي خبرة لانقل عن عامين.

يد يرسل الطلب ورقم الهاتف الى فاكس رقم ٢٩٩٥٩٩ أبوطبي

## للمعاينة الاتصال بمقر الشركة تلىقۇن/١٩٤٨١ ابوطب

بحالة ممتازة وصناعة الكويت

المراجعة نداء ١ ٢٧٢٧٣.

بجوانب

رقم أشهانات ف ۹۲/۲/۲۱ تقدمت المدعوة / ماه خباتون محمد داد محمد بدون جنسية لتغير اسمهاال / قطوم محمد داد محمد بسدون جنسية. على من له اعتراض التقدم الي محكمة العين الشرعية خلال ١٥ يوما.

# بناء على كتاب محكمة العين الشرعية

مذكرة تبليغ مدعى عليه بالنشر -صادرة عن محكمة الشارقة المدنية

الى للدعي عليه / شيكل مامون عيده مجهول محل الاقامة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه ضبك يطالبك فيها بمبلغ ٢٧٩٠ درهما.

فان المحكمة ستباشر الإجراءات القانونية ف غيابك، قاضي محكمة الشارقة الدنية / ابراهيم أل على

## محكمسة الشسارقة المدنيسة

في القَصْنية الحقوقية رقم ٢٦٨ /٢٩

نعلمك بأن مؤسسة الشعب لتاجير السيارات بوكالة المحامى رؤوف مطر قد اقسامت عليك لدا يتوجب عليك الحضورال محكمة الشارقة المدنية صباح يسوم الاثنين للوافق ٢٧ /٤ /١٩٩٢ لتقديم مالديك من بيانات وفي حالة عدم حضورك وارسال من يتوب عنك

# العيد إراع خليفة سر ١٥٥٣

ابخعا فيصة عظيمة لاضيافية لمسية

الجمال لمد وكورمنزلك ..

€ وكالة جامعة أم درمان الاسلامية • وكالة جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا

أب القبول للحصول على المدرجيات العلمية التساليسة:

آخر موعد لقبول الطلبات للعام الدراسي ٩٢/٩١ هو ١٥/٥/١٩٩٢ تعقد امتحانات الانتساب بمقر المعهد بمدينة العين او احدى دول الخليج

للاستقسارات ٢١٨٥٤١ فاكس ٢٠٨٥٥٢ ص. ب ٨٠٢٨٨ ـ العين

فرص دراسية في الفلبين

يعلن المركز لتجاري الفلبيني بدبي عن فرص دراسية فنيب

الجامعات لرائدة ولمعترف بها عا لمياً في الفلبين وذلك في لتخصصات السالية :

ستنعقد امتحانات القبول N.C.E.E.

في دولة الامتارات العربية المتحدة

للمزرمن التغاصيل يرجح الاتصال بالمركز التجاري الفلبيني بدبي

على السنوات المالي: هانت / ١٩٤٩ - ١٨٩٤٢ - ٢٢٨٩٤٢

مفاتس قيم/ ٢٣٠٧١٠ - بسرقياً : فيد تسريد

\* الطباليشري ـ الصيدلة

\* القانون - الاقتصباد

\* إدارة الأعمال

\* الهندستة

بانع أجهزة كمبيوتىر متخصص مع خبرة لاتقل عن ٣ سنوات للمقابلة رجاء الاتصال

ت ۵۰۰ ۷۷۵۸ أبوطبي ص. ب ۲۲۸۸

فقد المدعو / عبدالله عثمان محمد عثمان يمني مد حري الجنسية جواز سفره رقم / ب / ٣٣٨١٦٤ يرجى ممن يعثر عليه تسليمه لاقرب مركر للشرطة بدبي او القنصلية اليمنية.. وهذا للعلم،

## محكمة ابوظبى الاتحادية الابتدائية

اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم / ٢٧٣٨ / ٩١ المرفوعة من: كامل محمد الحرامي ـضد: جميل سالم سليمان الاشقر وعنوانه: بالنشر ليكن معلوماً لديك أن القضية للدنية المشار اليها قد حكم فيها غيابياً بجلسة ٢٨ /٣/٣/ قابلًا لـلاعتراض خـلال مـدة اسبوعين تبدأ من اليوم التالي لتبليغك هذا الإعلان. حسب صورة مرسوم الحكم المرفقة فقد صندر الامن بالاتي: ـحكمت المحكمة غيابيا بالنزام المدعى عليه بأن يدؤدى للمدعى مبلغ اربعة وثلاثين الف درهم والمصروفات شاملة الرسوم مع الزاملة بمبلغ منائتي

درهم مقابل اتعاب المحاماة. ونرفق لك مع هذا الإعلان صورة من الحكم ومرسومه. صدر بتوقیعی فی یوم ۷ من شهر ٤ سنة ٩٩١ م الموافق ٥ من شهر شوال سنة ١٤١٢ هـ

مُعلنَ الشركة بان المذكورين المنشورة صورهم ادناه منهم من ذهب في اجازة ولم يعد ومنهم من انقطع عن العمل بدون سابق انذار فعليهم مراجعة الشركة خلال فترة اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا ستتخذ بحقهم الاجراءات القانونية المتبعة.

الاسم: ايوب ابراهيم الإسم: فضل الدين احمد الاسم: بال بهادور الاسم: محمد حنيف أكبر على الاسم: سامناتان رافي



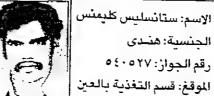
s \_\_\_\_\_ see the first of the second of the s

المُوقع: قسم التغذية الاسم: سانتانو اجنيلو الحنسية: هندي رقم الجواز: ٢٦٣٧٩٢

الجنسية: هندي

رقم الجواز: ٢٠ ٢٣٤٠

الموقع: قسم التغذية





الدين - الجنسية: هندى رقم الجواز: ٢٢١٤٢٣

الجنسية: نببالي

رقم الجواز: ١٧٠٦١٨

الموقع؛ قسم التغذية

ا الاسم: عبداللطيف حاج محيى الموقع: قسم التغذية بالعين

الجنسية: فلبيني

الاسم: بابلو دى فوكيو رقم الجواز: ١٣٨٥٢٦ الموقع: الاستراحات

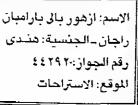
باركر ـ الجنسية: هندى

رقم الجواز: ٢٣٤٥٠٤

الموقع؛ قسم التغذية



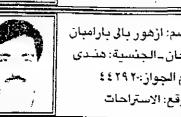




هاجواني الجنسية: هندى

رقم الجواز: ٨٣١٥٥٠

الموقع: قسم التغذية





وفي وادي الحجارة بالمكسيك هاجم

السكان الغاضبون للحافظ وألقوا

باللسوم في انفصارات الغمار على شركة

النقط الوطنية وطالبوا باضراجها من

المدينة، وتحولت المسألة الى ازمة

وفي ايران ذكرت وكالة الانباء الايرانية

ان الأمطار الغريرة تسببت في سيول

جارفة غمرت خط السكك الحديدية الذي يبربط العناصمية طهران بمقناطعسة

كما هطلت امطار غزيرة في لورسنان ادت الى تدمير. واحداث اضرار في اكثر من

٠٤ منزلا.. ويستمر هطول الامطار منت يوم الجَّمعة ّ الْمَاضي ّ.. وفي كاتانيا (ايطاليا) خفف بركان اتنا

من نشاطه واتأح بذلك هدنت لفرق

الإنقساذ التي تسعى لمنسع حممسه منن

الا أن المستولين في قرق الانقاد أشاروا

الى ظهور فوهات جديدة عدة على سفح

البركان خلال الـ ٢٤ ساعة الاخيرة بينها

ويفسر الاخصائيون ذلك بعقبات

تصطدم بها الحمم وهي تتـــدُفقٌ داخل

الانفاق الطبيعية الاصر اللذي ينزيد في

الضغط ويتسبب في انفتاح الفوهات

الجديدة.. ولوحظ أن حمم البركبان التي

كانت زحفت حتى مسافة مشات الامشار

من زافيرانا استقرت تقريبا في نفس

وفي وادي الحجارة (المكسيك) اقتحم

مواطنون غاضبون فقدوا اقاربهم

واحباءهم وانهارت منازلهم ماؤتمرا

صحفيا لمحافظ الولاية وطالبوا باخراج

شركة النقط الوطنية «بيميكس» من

وبينما كان جيليرمو كوسيو محافظ

ولاية خاليسكو يهم بالانصراف بعدان

تحدث مع الصحفيين اقتحم ستــة مـن

المنكوبين في كارثة انفجارات الغاز غرقة

المؤتمرات في قصر حكومسي.. والقوا

الرئيس اللبنسائي اليساس الهراوى أن لمنسان

حساجسة الى الأمن قبل كل شيء، ثم تلى ذلك

الأسور الاقتصادية والمعيشية، وأنه كلما

استتب الأمن تحسن الاقتصاد ومعسا

للبنانيين الى عدم فقدان الأمل معربا عن أمله

بأن تؤدى المعالجات الاقتصادية للحكومة الى

نتاثج ايجابية في القريب العاجل تعبد الثقة

الى المُواطن اللبشائي، فيما اتهم رئيس ورْرائه

عدر كرامي اسرائيل وعوامل سياسية خارجية

بأنها وراء الازمة الاقتصسائيسة التي يصربها

وكان الهراوى بتحدث أمس خالل

ستقباله وفدا من كبار ضباط قوى الأمن

الداخلي (الشرطة اللبشانية) في بيروت برشاسة

وأكد الهراوى ان الجيش اللبناني سيؤازر

ثوى الأمن السداخلي في تأديسة مهماتها في حفظ

الأمن وفرض القسائسون مشسندا على أن دور

الجيش هو في حماية أمن حدود لبنان والدفاع

عَنْ أَرْضَ الجِنُوبِ. وشَدِد على أهميــة صمــود

واشاد بجاهرية قوى الأس واللهمات التي تَنْقَدُهَا فِي المَحَافِظَةَ عَلَى أَمْنَ المُواطِنُ وَالْمِلْدِ. وعلمت «الاتحاد» أن الحكومة عــازهــة عا

تتفيد اجسراءات من شأنها قيام هدئة

اقتصادية ممالية تكون بمثابة فرصة لتفعيل

الاناء الحكسومي على شحسو يضمن اعسادة

الاستقسرار المعيشي والتقسدي، ويخفف من

الضغط السيباسي والشعيى على الحكاومية

لتعكينها من التصدى لمضاطس الموضع في

من جانبه اشار رئيس الموزراء اللبضائي

عمر كرامي الى ان اسرائيل وعوامل سياسية

خَارِجِيةً هِي وراء الإرْمة الاقتصادية التي يمر

بها لبنان حاليا. وقال في حديث نشرته

صحيفة «الرقيب» اللبنانية امس ان اسرائيل

يهمها عدم استقرار الاوضياع في لبنيان كما ان

هناك سياسة خــارجيــة لم يحددهـــا، يهمهــا

عرقلة التعاون والتنسيق بين لبنان وسوريا.

واضاف أن هناك من يريد الضغط على سوريا

لحدوث انهيار في الوضع الاقتصادي اللبنائي

وكذلك الضغط على الحكومية اللبشانيية لكي

تتخد مواقف تنازلية بشأن للفاوضات مع

على هذا الصعيد قال وربير التربية الليناني

بطرس صرب لــ «الاتحاد» ان الحكومــة

والتعصيل، وهي تحاول ان تكون اكثر انْسجاماً في الرحلَّة البراهنَّة، وفي مواجهة

استحقاقات كثبرة وكببرة ووساعتق ادى انها

قادرة على القيام باللهام الموكولة اليها اذا مــا

واشار الوزير حرب الى انه من الضرورى

العمل على تجنيب الوضع الساخلي المزيد من

المصاعب ليتمكن لبضان من للفساوضية في مباحثات السلام الجارية باحماع واتفاؤ

داخلي يتيح تحقيق المزيد من الثماسك

استطاعت الحقاظ على تضامنها وتماسكها».

الجنوب، ولمواجهة الاستحقاقات المرتقبة.

لبنان من أجل سيادته وحريته.

اللواء محمد قبرصلي المدير العام للشرطة.

الحدود مع بورما..

خورْستان في جنوب ايران..

الوصول الى بلدة رّافيرانا..

فوهتان كبيرتان نسبيا..

O استهل اكثر من • ١٦٠ موظف بريد في مدينة هامبورج الالمانية اضرابا مغتمودا

عن العمل مبتدئين سلسلة من الاضرابات سيشارك قيها تحو ٧٥٠ الف عامل في مجال

٥ رئيس اتحاد العاملين في البريد يتحدث في مؤتمر صحفي بقرانكفورت عن تأييد

الأول من نوعه منذ ١٨ عاماً في غرب ألمانيا

اتحاد نقسابسات عمال القطساع العسام

ينضم الى الاضراب الشامل فصدأ

شتر تجارت المانيا - رويتر: اعلن مسئولون في اتحاد نقابات عمّال القطياع

العام في المانيا موافقتهم امس على الانضمام الى اضراب شسامل عن العمل

يؤدي الى شلل خدمات القطاع العام في الجزء الغربي من البلاد..

العمال للاضراب الذي نظمه الانتحاد، ويعد الأول من نوعه في المانيا منتذ ١٨ عاما..





استمرار رفع الانقاض والبحث عن ضحايا في وادي الحجارة.. (رويتر)



○ منظر جوي للدمار الذي احدثته انفجارات الغاز في وادي الحجارة بالمكسيكي.. (أ. ف. ب)

## في الذكرى العاشرة لتحرير سيناء هبارك: السلام لغنة العصر الجديند مهما يكتنفنه من عقبسات مصر ستواصل النضال من أجل السلام الشامل والعادل

القاهرة ـ ق، ن. أ: أكد الـرئيس المصري حسني مبارك ان مسيرة السيلام العيادل التي خياضت مصر بيدايتها اصبحت اليوم تيارا جارفا يحظى بمؤازرة الشعوب العربية والقوى المحبة للسلام ويؤكد ضرورة استبعاد

الحرب وعلى حل النزاعات بالطرق السلمية... وقال الرئيس مبارك (في كلمة وجهها امس بمناسية الذكرى العاشرة لتحرير سيناء) ان طريق السلام لن يكون سهلا بل تكتنفه العقبات ولكن ارادة السلام سوف تنتصر اخيرا لان السلام هـو مطلب كل الشعــوب ولان اعداء السلام لن يستطيعوا الصمود امام نداء البشرية.. وأكد في كلمته عبر الإذاعة والتلفزييون أن السلام هو لغة عصر جنديند يحض على التشافس من اجل ازدهار

القدس المحتلة - وكالات الأنباء:

ستشهد شاب فلسطيني وجسرح

١٤ أخرون من جراء اصابتهم برصاص

جنود الاحتسلال الاسرائيلي في الاراضى

وذكر مصدر فلسطيني ان الشهيد

احمد عبوش (١٤ عاما) الذي كسان

مطلوبا من قوات الإحتلال اصيب اصابة

قاتلية في معدتيه في احيد شيوارع جنين

بالضفة الغربية.. كما اصيب فلسطيني

آخر کان معه بجروح.

دماؤهم على ارض سيناء او من المدنيين الذين استشهدوا في جبهة الداخل كما حيا ذكرى الرئيس السراحل انور السادات «الـذي ادرك ان الحرب العادلــة ضرورة كي يستعيد الوطن كرامته وإن السلام العبادل ليس هدفأ شميد فلسطيني و١٤ جريما بمواجمات مع قوات الاحتلال الاسرائيلي

حضارة الانسان وهو يكسب كل يوم انصارا جددا

يتوقعون علاقات جديدة تربط بين كل شعوب للنطقة

لتتخلص من نزعات التوسع وتعلو على احقاد الماضي

وتفتح ابواب المستقبل للاجيال الجديدة.. وقال أن مصر

ستظل على هذا الموقف وتناضل من اجل سلام شامل

وعادل مهما تكن العقبات.. وحيا الرئيس مبارك في خطابه

ارواح شهداء ابناء مصر من القوات المسلحة التي سالت

لاحتلال المستوطئين البهبود للديس مسار

من ناحية ثنائية اصدرت سلطات

ضد القوات الإسرائيلية.

الاحتلال الاسرائيلي حكما بالسجن المؤبد دورية اسرائيلية لاطبلاق النار من قبل أربع مرات ضد احد مواطئى قرية بسرقين المواطئين الفلسطينيين.. اثر مواجهات في الضَّفَّة الغربية المحتلة.. أضافة ألى ٢٥

جرت مع جنود العدو اسفرت عن اصابة سئة أخرى بحق أحمد نسواف حسن ١٣ مواطنا فلسطينيا واعتقال ٤٠ سمارة (٢٥ عـامـا) من المنطقـة نفسهـا بتهمسة قتل متعساونين مع سلطات الاحتلال والاشتراك في عمليات المقاومة

كما تظاهر الفلسطينيون في صدينة القدس المحتلة بمناسبة الذكرى الثائية

واغلقت قوات الاحتلال الإسرائيل امس

عددا من احياء مدينة رفح ومضيم جباليا

وقرينة بنى سهيئة وذلك بعند تعارض

بسم الله الرحمن الرحيح

## دعوة لاجتماع الجمعية العمومية الجمعية الفيرية بالفجيرة

يسر مجلس ادارة الجمعية الخيرية بالفجيرة دعوة السادة الاعضاء الكرام لحضور اجتماع الجمعية العمومية العاديسة للجمعية وذلك يوم الخميس الموافق ٣٠/٤/٢٩٩١م الساعة الخامسة مساء بمقر الجمعية بالفجيرة.

لمناقشة البنود التالية: \_

١/ التقرير الادارى لعام ١٩٩١م ٢/ الميزانية العمومية للجمعية لعام ١٩٩١م.

٣/ براءة ذمة اعضاء مجلس الادارة.

٤ / انتخاب مجلس ادارة جديد.

٥/ تعيين مدققي الحسابات لعام ١٩٩٢م.

مع تمنياتنا الأعضاء بالتوفيق

رئيس مجلس الادارة

## غاضبون في وادي الحجارة يهاجمون محافظ المدينة المسيكية زلزالان قدويان على الحدود العينيية ـ البورميية والسيبول تعسزل منساطق وتسدمسر ٤٠ منسزلاً في ايسران

وادي الحجارة (المكسيك)، بكين، طهران، كاتانيا (ايطاليا) - وكالات الانباء: لاتزال الكوارث الطبيعية تنتقل من مكان الى آخر حيث اصيب عشرة اشخاص من جراء زلزالين قويين في المنطقة الحدودية الصينية البورمية بينما غمرت السيول الناجمة عن الامطار الغزيرة خطا للسكك الحديدية يفصل طهران عن مقاطعة خورستان في ايران في وقت جف نشاط بركان اتنا الإيطالي..

سياسية بعد اقالة مسئولين من مناصبهم.. فقد اصيب عشرة اشخاص بجروح اثر وقوع زلزالين قويين في وطألب المحتجون بمحاسبة المنطقة الحدودية بين الصين وبورما.. «بيميكس» عما حدث وقد نثقت الشركة وقال مسئول صيني أن المزلمزالين التي اي مستولية لها عن سلسلة الانفجارات بلغت قــوتهما ٧ر٦ و ٩ر٦ برجــة على التي نجمت عن تسرب مادة كعماوسة مقساس ربختر تأثسرت بهما المنطقسة قابلية لبلانفجيار الى شبكية الصرف الحدودية في مصافظة يونان في جنوب غرب الصين وللنطقة المقابلة لها عير

«بيميكس» وكذلك مع شركات اخسري في المدينة واقراد من جهاز الإدارة وسيرفع

باللوم على شركة «بيميكس» في كسارئة يوم الإربعاء واتهمنوا سلطنات للدينية بالإهمال الذي تسبب في وقوع سلسلة الانفحارات الضخمة وطالبوا بوقف عملية ازالة الانقاض بالجرافات لاتاحة مزيد من الوقت لهم كي يحاولوا انتشال

الصحى بالمدينة.. لكن آلمدعي العام المكسيكي يحقق مع

كارلوس سالبناس دي جورتاري وابلغ كـوسيـو الصحفيين إن ١٨١

شخصا لقوا مصرعهم في الانقجارات واصيب ١٨٠ر١ شجصاً بچروح متهم ١٣٢ شخصا لايزالون في الستشقيات.. ملاجىء اقيمت على عجل...

٠٠٥ر١ شخص جرصوا في الإنقصارات بيتما اصبح ألوف آخرون بلا مأوى.. وتحولت الكارثة الى ازمة سياسية في للكسيك بعدما قدم أسلافة مستولين في مدينة وادي الحجارة استقالتهم مع انه

وقال ان ١٥٤٧ شخصا يعيشون في وذكر مسئولون أن عدد القتلي وصل صباح أمس الاول الى ٢٣٠ شخصنا وان

### ترددان بعضهم اقيل.. تقريرا بنتائج التحقيق الى الرئيس الصليب الأحمر: الأسرى العراقيسون

بغداد .. أ. ش. أ: اعلن ارتر بيك رئيس بعثة الصليب الاحمر الدولي في يغداد

وقسال في تصريح لصحيفسة «الجمهورية » العراقية نشرته امس ائه تم التوصل آلى اتفاق مشترك حول أعادة الاسرى في اقرب وقت

# بعودالي وطنه

سوتشيفا، رومانيا ـ رويتر: عاد

ولكن كمواطن عادى.

# ملك رومانيا السابق

مك رومانيا السابق ميضائيل الى وطنه بعد ٢٥ عاما من المنقى البذي فرضته عليه السلطات الشبوعيية، وهبطت طائرته في مطار سوتشيف الواقعة قرب الحدود مع الجمهورية السوفييتية السابقة مولدوفا.

وقد سمحت السلطات الرومانيسة للملك السبابق المقيم في سبويسرا بالعودة ومنحته التأشيرات اللازمة

وكان الملك ميضائيل قد حاول العودة الى رومانيا مرتين الاان محاولتيه باءتا بالفشل.

اتصالات لبنانية - سورية - أمريكية لمنع التفجير في الجنوب

للضغط باتجاه تنفيذ القرار ٥٤٦٥.

ستحد من حجم الازمة الاقتصادية.

واضاف الحربا اقتصادية تشنعلى

الشعب اللبناني، والحكومة جادةً في التصدي

لها، مشيرا الى أنَّ القرارات التي صدرت مؤخرا

وقال رئيس اللجئة النبايية للمال

والموارثية مذايل الضياهر ليدوالاتدادوان

الاباء الحكومي الابارى والسيساسي يتحمل

مستولية الاربة الاقتصادية الذانقة

واستمرارها، واشار الى ان المطلسوب ادارة

تنفيذ القرارات وتفعيل دور الاجهزة الرسمية

وعلى صبعيد أخبر كشف النقباب في بيروت

عن أتصالات غير عادية جبرت في اليومين

الماضيين بين لبنسان وسسوريا والسولايسات

للتصدة لثقادى انفجار الوضع في جنوب

لبنان وتحصينه بتفاهم من شأنه لجم أي

وابلغ مصدر حكومي مطلع «الانتحاد» ان ٣

احتماعيات عقيبت خيلال اقل من ٥ أيهام بين

الهراوي والسفير الامريكي في بيروت لمنافشة

الوضع في الجنوب وانه جرت التصالات بين

وزُيرِيُّ الْشَارِجِيَّةُ والدَّفَاعُ اللَّينَانِينَ والسَّفَيَّ الامريكي راين كسروكس ثم خسلالها البحث في

واضاَّف للرجع: أن لبنان يعمل على ثلاثـة

خطوط لتجنب انفجار اللوضع في الجشوب،

هي الخط السيبلوماسي باتجاه واشتطن

ودمشق للحقساط على البسوضع الحاثي والحيلولة دون بلوغه مخاطر مواجهة اكشر

عنقا، والخط للقتوح مع الامم للتحدة لتقعيل

دور قوات الطوارىء الدولية وتحريك مهمتها

من الحفاظ على السلام الى حمايتــه والمدفــاع

عنه، وخط تمكين الجيش من توسيع نطاقً

انتشاره عبر البحث عن مصادر اضسافيسة

ورفض المرجع الحكومي التعليق على

ماقاله ناطق رسعي امريكي من أن واشنطن

لم ترسل مساعدات عسكريسة للجيش

اللبنائي، لان لبنان لن يتمكن من دقع ثمنها،

مكتفيا بالقول أن اتصالات تجري مع الادارة

الامريكيـة عبر سفيرهـا في بيروت للبحث في

امكانية حصول الجيش اللبناني على

مساعدات عسكرية، وان البحث لم يتطرق الى

وتوقعت اوساط ديبلوماسية في بيروت ان

تستدعى الذارجينة اللبنانينة السفير

الامريكي لاستيضاحه طبيعة للوقف الجديد

وفي هذه الاثناء افادت الاثباء الواردة من

جنسوب لبنسان امس ان قسوات الاحتسلال

الاسرائيلي اقنامت منوقعنا عسكترينا ضخما

بالقرب من مقر قيادة جيش العميل انطوان

لحد في منطقة عرجعينون وزوبته باهنث

المعدات واجهرة البرادار بسبور عدال من

وذكرت الانباء ان قوات الاحتسلال اقسامت

بالقرب من الموقع مضارا عسكريها زودته

بكاشفات ضوئية لارشاد الطائرات ليبلا

الاسلاك الشائكة والسواتر الترابية.

التغطية المالية لهذه المعونات.

بشأن المساعدات للجيش اللبناني.

لتغزيز قبرته العسكرية،

وهو مالم بحصلٍ حتى الان.

تُدهور قد يقود الى تصعيد كبير.

بية - مؤسساتية منسجمة وقبادرة على

# يعسودون من ايسران الأسبسوع المقبط والسير بخطة العمل التي وضعت في شهر فبراير الماضي والتي نصت على انهاء كل المسائل المتعلقة بالاسرى

انه سيتم خلال الاسبوع المقبل وصول الاسرى العراقيين من ايران ..

والبحث عن المفقودين وذلك بمعرل عُنْ مَدِدُا التَّعَامَلَ بِالْمُثَّلُّ وَفَقًا لِانْتَفَاقَيْـةَ جنيف الثالثة لسنة ١٩٤٩.. واوضح بيك الذي وصل الى بغداد امس الاولَّ قَادما مَن جِنْيف انْـه لا يعرف عدد الاسرى الذين سيصلون

الى يغداد.. وكان وفدا العسراق وايسران اللسذان اجتمعا في جنيف يسومي ١٥ و ١٦ ابريل الحالي قد توصلاً الى اتفاق مشترك حسول اعسادة اسرى الحرب العراقية - الإيرانية باشراف مندوبين عن اللجنة الدولية للصليب الإحمر.. وكان الجانبان قد ابرما اتفاقا يوم ١٤ فبراير الماضي بشأن تسليد الاسرى الاانه لم ينفذ حيث انه كان من المقسور أن تبدأ عملية تسليم الاسرى دوم ٢٤ مارس للاضي واتهمت

العراق ايران بانها هي الني عرقلت

تثفيد هذا الاتفاق...

بقرب المطار العسكري.

وذكـرت صحيفة «السفير» المد

بيروت امس ان الولايات للتحدة قلقة جدا مز

احتمالات تدهور الوضع الأمثى والعسكرى في

جنوب لبنان وقيام اسرائيل بعملية لجتياح

بسعيدة في للستقبل القسريب ونسبت الي

مصادر امريكية رسمية قولها ان واشتطر

لجرت اتصالات مع اسرائيل ولبنان وسوري

لأحتواء البوضع التفجس وحث الجميع على

The second secon

وقسال الاتحاد أن ٩٨٨٨ في المائة من الاعضاء الذين اشتركوا في الأقتراع ايسدوا الانضمام الى اضراب عمال البريد والسكك الحديدية، ومن المتوقع أن يبلغ هـــذا القمامة ووسائلُ النَّقَلُ العام..

ايدوا القيام بالإضراب..

قطاع المسرح سيكونون اول للضربين في

وقالت مونيكا فولف ماتيس رئيسة اتحاد نقابات عمال القطاع العام وهي

تعلن نتيجة الاقتراع للصحفيين أن عمال

وكأن عمال البريد والشرطة وتقايسات عمالية اصغر لعمال صيانة السيارات قد وافقوا يوم الجمعة على الاضراب لتأييد مطالب بـزيسادة الاجمور بنسبـة ٥ر٩ في

## الاضراب دروته غد الاثنين مصا سيسؤدي الى توقف الخدمات في قطاعات مثل جمع

وكان عمال السكك الحديدية قد وافقوا بأغلبية ساحقة على القيام بالاضراب، وقال أتحاد نقايات عمال السكك الحديث ديسة أن ٦ر٢٥ في للائة من

وسيشترك في اضراب القطاع العام نحو العمالية وهو اول اضراب من شوعه يشهده القطاع العام في غرب المانيا منث

٠٠٠ ر ٢٠٨ عامل ممن لهم حق التصويت

### معينة طرابلس بشمال لبشآن ان هـُنْهُ للسالسة تتم حسمهما وستكسون أول انتخابات في البلاد منذ ١٩ عامة.

وللعروف أنبه لم تجر انتضابات برلمانية في لبنان منذ عام ١٩٧٣ أي قبل اعادة فتح السفارة الاسترالية في لينان قريبا

کرامی:

الانتخابات اللبنانية في

الفترة بين يوليو واغسطس

بيروت ـ د ب أ: اعلن رئيس الــوزراء

للبشائي عمس كسرامي في تصريح نشر

امس ان آلائتقابات العامة في لبنان

ستجرى بصبورة ميؤكنة في الفترة بين

وقال لمجلة «الرقيب» التي تصدر في

شهرى يوليو واغسطس القادمين.

بيروت ـ «الاتحاد»: ابليغ مصيسدر بلوماسي لبنائي «الاتحاد» أن الخارجية اللبنانية تلقت ردا ايجابيا من الحكومة الاسترالية على الحاح لبنسان بضرورة اعادة فتح سفارتها في بيروت، والمعقلة منذ نحو عشر سنوات، وإن الخارجية الاسترالية اكتفت في ردها بالقول إن فتح سقارتها في العاصمة اللبنانية سيتم في

# وزارة الداخليي

أعلن طبع المناقصة العلمة ١٤/٤/١٢ الناحة بتهريد أثأث مكتبي

(١) تدعو وزارة الداخلية السادة الموردين المرخص لهم والمسجلين لدى احدى غرف التجارة والصناعة بالدولة من ذوي الخبرة والكفاءة والبراغبين في الاشتراك بهذه المناقصة التقدم الى الوزارة / ادارة المشتريات في مقرها الكائن في ابوظبي شارع المصقح بجوار مدينة زايد الرياضية وذلك خلال اوقات الدوام الرسمي للحصول على مستندات ووثائق المناقصة مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٠٠) درهم غير قابل

لصالح الوزارة بنسبة (٥٪) من اجمالي قيمة العطاء صالحة لمدة تسعين يوما من التاريخ المحدد لفتح المظاريف على أن تصدر هذه الكفالة باللغة العربية من أحد البنوك العاملة بالدولة أو باللغتين العربية والإنجليزية معا.

(٣) يجب أن يكون المتناقص من مواطئي دولة الأمارات العربية المتحدة فردا كأن أو شركة او مؤسسة او شريكا بنسبة لانقل عن (١٥٪) من رأسمال الشركة او المؤسسة على أن يثبت ذلك بعقد رسمي موثق وموضح قيمة الشراكة في رأس المال. (٤) تودع العطاءات بمظاريف مختومة بالشمع الإحمر ومدون عليها رقم المناقصة في الصندوق رقم (١) المخصص لها بوزارة الداخلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٢٦ / ٥ / ١٩٩٢م.

(٢) يجب أن يكون العطاء مصحوبا بكفالة مصرفية غير مشروطة وغير قابلة للالغاء

(a) يعتبر هذا الإعلان جزءا مكملا لمستندات المناقصة. مع تحيات ادارة العلاقات العامة

الفجيرة محمود علام:

اختتمت حمدية الفجيرة الثقافية مساء الخميس الماضي موسمها التقافي الثانى بمحاضرة القاها الاستاذ امين هويدى بعُثوان «النظام الدولي تحت التكوين» وحفلت باشارات عديدة تخلص كلها الى ضرورة استيعاب العرب للمتغيرات الدولية التي فرضت نفسها وبصورة حادة منذ حرب تحرير الكويت التي شاركت فيها ـولاول مرة ـ قوات عرفت باسم والتجالف الدوليه .

وجناءت أولى الاشبارات على لسبان المصاضر بقوليه ان الحديث عن النَّفلام الدولي الجديد ليس الا مِحِاولة منه لاته يتعلق بدراسة مستقبلية وهي بالطبع ليست رجما بالغيب ولا اطلاقا لاحاسيس وتصورات بعيدة عن العلم والدراسة والمعرفة. فالدراسة الهادفة \_ كما قال المصاضى \_ تتطلب ان تطبخ فيها الافكار على نسار هادنة حتى نتخيل مستقبلنا بسلبياته وليجابياته لاننا سنعيش فيه شئنا ام ابينا.

ورغم ان المحاضر اشار الى انه تقرغ لندراسية صوضوع «النظام الدولي الجديد» طوال الأشهر السقة الماضية الا انــه لم يصل فيه الى صورة كاملة ، مؤكدا ان ما يقوله هـو مجرد بعوة للجميع كي يهتموا ويضيفوا.

واعاد هويدي الى الاذهبان يبوم ١٦ فبرايس ١٩٩١ حينما قرر الرئيس الامريكي جورج بوش توجيه ضربته لقوات صدام حسين لاخراجها من الكويت بالمشاركة مع قوات الدول الحليفة، واورد الفقرة التي وردت في خطاب بـوش في نلك التاريخ والتي جاء فيها ءاننا نبنى نظاما عالميا جديدا يتحكم فيه القانون في سلوك الدول وتقوم فيـه هيئـة الامم المتحدة القادرة بواجبها في حفظ السلام تحقيقا لأسال

ويبدي هويدي دهشته من انطلاق كثير من المثقفين العرب للحديث عن النظام العالمي الجديد، ثم يقدم تصوره لواجب المثقف في البلاد العربية والـذي يتمثل اولا وقبل كل شيء في انه «ليس ترديد ما يقوله الغرب بل هو استقبال هذا القول ودراسته والتأمل فيه ومن ثم الكتابة من أجل تهيئة الرأي العام العربي بموضوعات جادة وتصورات حقيقية. وينعي المحاضر على كتابنا العرب اتجاههم الى الكتابـة عن نَهايــَة النّــاريخ في اعقــاب سقــوط الاتحاد الســوفييتي متسائلاً : كيف ينتَهَي التاريخ لمجرد انهيار دولــة أو قـودُ بينما الانسان هو كاتب التاريخ وصانعه وما دام حينا

ويفسر ضويدي سقوط الاتحاد السوفييتي كدولسة والشيوعية كعقيدة بانه محطة او مرحلة في التاريخ. ويتعرض للنظام الدولي الجديد بقوله: أننا نشأهد اقامة جسر، احد طرفيه يرتكز على النظام القديم الذي كان قائما،

بينما لا يزال الطرف الآخر من الجسر معلقا في الهواء. ويدعو هويدي العرب جميعا اليضرورة الانتبادالي السلام كحلم من حقهم ان يحلموا به، مـوضحـا ان هنــاك توعين من السلام: اولهما : السلام الكنامل أي عنالم يندون تناقضات وبدون مشاكل وهنذا غير ممكن بل هو وهم وتكرار لبحث الفلاسفة عن المبينة الفاضلة.

اما النوع الشائي فهدو سيلام تعترف فيبه السدول بالتناقضات القائمة بينها وتتعايش معها وتحاول ان تحلها بكل ادوات الصراع ما عدا استخدام القوات المسلحية وهذا بالتحديد هو القانون الدولي الحالي الذي وضعت فيله القيود المخفية على استخدام القوة في حل المشاكل دون ان بعني ذلك المنع التسام بل سيكسون هنساك من يشجع على

ويشرح هويدي ما يسميه بالقاعدة الـذهبيـة التي يجب ان يعيها الجميع، بقوله: ان الدولة الاقليمية بمكنها أن تبدأ القتال في الوقت او المكان أو الطريقة التي تريد لكنها بعد الطلقة الاولى ستفقد حريتها في ايقاف القَتال وفقا لارادتها،

البيت العربى يحتاج للتأزر ليتماشى والنظام الجديد لان اسلوب للنع والمنح ـ الدول المصدرة للسلاح هـ و الـ ذي شَيْتَحِكُمْ فِي القَتَّالَ، وتكونَ ألَّ دولة الإقليمية كمن يخوض ويستعرض المحاضر الاوضاع التي سادت العالم منذ الحرب العالمية الثانية ليقول بعد ذلك ان كل حرب ساختة

لا بِدُ أَنْ تَعْقَبِهَا حَرِبَ بِارْدَةَ ، فُسَاخَنْـةَ وَهَكَـدًا الْأَفِي حَسَالَـةَ سقوط الائحاد السوفييتي فقد توقفت الحرب البارية بيون حرب ساخنة واصبح خصوم الامس اصدقاء اليوم ولو في الظاهر. ويفند هويدي آراء القائلين بان الاتحاد السوفييتي انهار بدون استخدام القوة بقوله: «ان ذلك غير صحيح، لان القوة تستخدم في حالتين: حالة الثبات وصالة المركة وتأثيرها في حالة الثبات يساوي بالضبط تأثيرها وهي في ويدعم هويدي حديثه حول هذه النقطة بالإشارة الى ان

سباق التسلح هو الذي انهى الاتحاد السوفيتي لانه أتجه الى تعبثة مخازنه بالسلاح وغاب عنه ان يملأ دكاكيت بالسلع، وفي النوقت النذي كنانت فيه صواريخ الاتحاد السوفييتي تصل الى القمر فان سقعه وانتاجه لا يصلان الى الاسواق، وهذا .. كما قال المحاضر .. ما يؤكد استخدام القوة وهى في حالة ثبات حيث لجأ الغرب الى القرود باسلحة الدمار دون اخفاء لكي تكون رسالة تحذير للسوفييت دفعوا في النهاية - ثمنا باهظا لمجاراتها.

وهنا يضيف المحاضر قوله: أن الانسان هو الله اسقط نظام الاتحاد السوفييتي ، لانبه تحدى الطغيان والظلم، ومن الوهم تخيل القدرة على الغاء الارادة الانسانية لانها باقية ومتعمقة ومتجذرت

ويشير هويدي الى التساؤلات التي يعيشها العالم الأن حول العندو النذي يتولجهنه الغترب، والطبروخيات التي تتداولها دول اوروبا بالاتجاه شرقا وغربا وجنوبا مؤكدا أن البيت الاوروبي يعيش حاليا في حالة من الفوضى. ويورد سيناريوهات «أو احتمالات» لتوجهات العالم في ظل النظام الدولي الجديد. هي:

اما الاتجاه الى نظام جماعي يحاول بناء سلام مستقر يقوم على الاعتماد المتبادل وتطبيق القانون بدون تميير او تفرقة "علما بان ما حدث في عاصفة الصحراء لن يتكرر مرة

او الاتجادالي هيمشة اماريكينة لفارض نظام السبالام الامريكي رغم وجبود صعبوبات كبيرة امام هذا الاتجاه نتيجة رفض المانيا، وتعملق الاقتصاد الاوروبي والياباني

او العبورة الى تسوازن القبوى دون استخبدام القبوة العسكرية حيث تكون السيطرة عليها كاملة، وهنذا الاتجاه تؤكده محاولات أوروبا للوحدة، وأتحاد امريكا مع كندا اقتصابيا لمواجهة الاتحاد الاوروبي.

ويتساءل المحاضر عن موقعيناً من هذه الاحتمالات ثم يجيب عن تساؤله بقوله: اذا كنا نحن العرب نشغل مواقع حاكمة في قلب الأرض بمساحات شياسعية وقبوى بشريبة ضخمة وثروات هائلة ومواد خام لا تنضب ونملك مصادر القوة في ايدينا وهي التي تتحكم في تشغيل كل مصانع لعالم، أي البينا كل الإمكانيات فانه لا يتقصنا سوى العمر الجاد لتحقيق التآزر والا فان العالم لن يأبه لنا وبنا وسيتركنا للتناحر لاستنزاف اموالنا في السلاح، في صراعات

عربية / عربية او عربية اسرائيلية. ويشير المصاضر الىخطورة الموضع بالنسبة للبلاد العربية عامة وبالنسبة لاجيال للستقبل ضاصة ويختتم قائلًا: وأظن أن الخريطة التي استلمناها من اجدانها قد تغيرت وربما نسلمها لاولادنا وقد حدثت فيها تشوهات لا تغيرات، وما لم نبادر باصلاح الوضع فانه لا يمكن ان نشارك او ندخل في النظام العالمي الذي يجري تشكيله الآن.



O رجلا امن في بيرو بقدمان للصحفيين احدى المعتقلات من اعضاء منظمة سرية

## جرح اثنين من افراد الطاقم وفقد ثالث اصابة طبائرة نقل عسكسريسة امسريكيسة بنيران طسائرة مقساتلسة من بيرو

واشنطن، ليما وكالات الانباء: قالت وزارة الدفاع الامريكية امس أن طائرة تابعة لبيرو اطلقت النار على طائرة تابعة للقوات الجوية الامريكية كانت في مهمة لمكافصة المخدرات مما ادى الى الحاق اضرار بالطائرة وجرح اثنين من افراد طاقمها وفقد

وزير الاقتصاد الذي يتمتع بشعبية

بالبقاء في منصبه وعزل ١٣٤ قاضيا

ومدعيا في خطوات استهدفت تعزيــرْ

حكمـــه الفـــردي. واعلـن مكتـب

فوجيموري ان وزيسر الاقتصساد

كارلوس بولونا وهو اقتصادي

متخرج من جامعة اكسفورد سيبقى

في منصبه. وكان بولونا قد قال في

أَحَانِيثُ خَاصِـةً فِي الإسبِـوعِ المَاضي

انـه سيستقيل، ويحظى بـولـونـــا

باحترام كبير بين هيئات الاقبراض

الدولية والدول التي تقدم مساعدات

كما ان فوجيم وري سيحتاج الى

تأييده للحفاظ على تدفق الاموال الي

حكومته في الوقت الذي تواجــه فيــه

حرباً من جانب المتمردين وارمة

اقتصادية، وقالت مصادر رسمية ان

كما اصدر فوجيموري مرسوما

بعزل ٩٤ قاضيا و ٤٠ ممثل ادعاء

حكوميا وقال المرسوم ان من تبقى

سيخضعون «لعملية تحقيق» بشأنّ

الفساد . وعين قـوجيمـوري ايضــا

وزيرين جديدين للخارجية

والصناعة بعد اعلان الوزيرين

السابقين استقالتيهما، وتم استاد

وزارةْ الْخارجيــة أَلَىٰ اوسْكــٰــار دي

لافئتي رئيس الورْراء.

فوجيموري اقتع بولونا بالبقاء.

وقالت الكابتن باربرة سومرز المتحدثة باسم وزارة الدفاع الامريكية ان طائرة من بين طائرتين تابعتين للقوات الجوية في بيرو اطلقت الشار على طائرة نقل من طراز «سي ١٣٠» على بعد نصو ٩٥ كيلومترا قسالة السَّاحل الشمالي لبيرو. واضافت ان اثنين من افراد الطاقم جردا وان احدهما جراحته طفيفة. وسقط شخص ثالث من افراد الطاقم من باب الطائرة ولا يزال مفقودا.

ووقع هــذا الحادث في وقت تشهـــد فيه العلاقات بين الولايات المتصدة وبيرو توترا بسبب ادائلة اللولاسات المتحدة لاستيلاء البرتو فوجيم وري رئيس بيرو على سلطات شبه دكتاتورية في الخامس من ابريل.

وقد اعرب فوجيموري عن اسف للصّادثُ وقسال أن بيرو ستجسري تحقيقا بشأنه.

وقالت المتصدقة الامريكسة ان حكومتي الولايات التحدة وبرو كانتا قد وافقتا على مهمة الطائرة الامريكية وأن السفارة الامريكية في ليما اعربت لحكومة بيرو عن القلقّ ارًاء هذا الحادث.

وجسرى ابسلاغ السرئيس الامسريكي جورج بوش الذي يقضي اجازة نهايأ الاسب ع في منتجع كامب ديفيد

وقد اذاعت شبکــة «سی. ان، ان، الإخبارية الامريكية تفاصيل حادث اسقاط الطائرة وقبالت أن طبائرتين مقاتلتين من بيرو رصيدتا الطأثرة الامريكيّة واستقسرتا عن هويتها ثم قامتا بعدذلك بقصفها بواسطة الرشاشات الثقيلة.

على صعيد الوضع الداخلي في بيرو اقنع البرتو فوجيم وري رئيس بيرو

## في تقرير لوكالة «فرانس برس» عن مفاوضات السلام العرب يذهبون الى الجولة الخامسة دون أوهام بتغير الموقف الاسرائيلي

نيقوسيا \_ أ. ب: نشرت وكالة مفرانس برس، تقريرا الحياريا عن استنناف الجوالة الخامسة في المفاوضات العربية \_ الاسرائيلية في واشنطن يوم الاثنيز المقبل قالت فيه ان العرب لا يعتقدون بامكانية احراز اي تقدم قبل الانتخابات الاسرائيلية حتى ولسو كان الفلسطينيون يتوقعون محادثات صعبة خالال هذه الجولة حول مستقبل

> ويعرب السوريون واللبنانيون عن شكهم في فائدة هذه للفاوضات الثنائية التي تجرى قبل شهرين من الانتخابات التشريعية المقدررة في اسرائيل في ٢٣ (حزيران) بونيو النَّي بِتُواجِه فيها تَكتل ليكود الحاكم للعادي لأي تنازلات عن الأرض مع حسرت العمل السدي يقبل من حَيْثُ اللبِّنَةِ النَّخَلِي عَنْ «بِعَضِ» الإراضي في مقابل السلام..

الا ان الفلسطينيين بعترمون كما اوضح مسئسول فلسطيني طلب عسدم الكشف عن هويته ان «يدخلوا هذه المرة في تضاصيل» مشاريع الحكم الداتي في الإراضي للحتلة التي تبدو متشاقضة. وقال المسئول الفلسطيني ان نتائج الانتخابات الاسرائيلية كيفما كائت «ال نقضي على عمليـة السـلام ولن تنقـدهــا

اماً في الجانب السوري فقد ابدت الصحافية البرسمينية السبورينية سلفنا تَشَاؤُهما.. وقالت صحيفة «البعث» ان هده المصادئات «لن تكون افضل من سابقاتها طالما لم يطرأ اي تغيير على

الموقف الإسرائيلي ... ويطالب السوريون استنسادا الى

اسرائيل عشر اراضيه تقريبا فقيد تدهورت العلاقات المتوتارة اصلا مع اسرائيل بشكل كبير منذ انتهاء الجولة الرابعة من المفاوضات الثنائية وجرت صدامات عديدة في جنوب لبنان...

الندي قبال: «لن نتخلى ابدا عن الضفة الغربية وقطاع غرده.. واعتبر رئيس البوقيد الفلسطيتي ان مثل هــده

الى ذُلك يرفض الفلسطينيون مشروعا اسرائيليا لأجراء انتخابات بلدية في الإراضي المحتلية .. ووصف مسكول طُسطينًى طلب عدم الكشف عن هويته المشروع بانسه «محاولسة صغيرة

وكان الفلسطينيون والاسرائيليون خلال الجولة الرابعة من المفاوضات بين ٢٤ (شباط) قبرايس والسرابع من (آذار) مارس قد تبايلوا المشاريع حول الوضع الانتقالي للضفة الغربية وقطاع غزة..

وينص المشروع الفلسطيني على نقبل السلطات والمستوليات التي تتولاها اسرائيل الى حكم ذاتى فلسطيني انتقالي والوقف الفوري للمستوطنات وأنسحاب أسرائيل التدريجي واجسراء انتضابات تحت اشراف دولي من الآن وحتى نهابة (ايلول) سبتمبر تشمل ايضا القدس

أما المشروع الاسرائيلي السذي لا يشمل الجزء العربي الشرقي من القدس التي ضمتها اسرائيل فسلا ينص الاعلى نقل بعض السلطات الى القلسطينيين على ان يتمتعوا بادارة ذاتية تنطبق على السكان وليس على الارض فيما تبقى السلطات السرئيسية في يسد الاسرائيليين السذين سيواصلون الاستيطان..

ويعتبر الفلسطينيون الاستبطان في الاراضي المحتلبة (٢٥٠ ألف مستسوطن حتى البوم بما في ذلك القدس الشرقية) عقبة رئيسية امام التوصل الى اتفاق.. وعشية أستثناف المفاوضات في واشتطن اعلنت اسرائيل بناء مستوطنةٌ جديدة في الضفة الغربية..

وقد امتنعت الولايات المتحدة راعية عملية السلام عن التسدخل حتى الأن سوى لاختيار روما مقرا للجولية السادسية من المفاوضيات التشائسة.. وكسانت اسرائيل تسرغب في تقسريب المفاوضات من الشرق الاوسط فيما كان العرب يسريدون الابقاء عليها في

التصريحات وتستهدف نسف عمليلة

للالتَّفَافُ عَلَى مشروعناء..

ويشارك الاردنيون في المفاوضات ضمن وقسد مشترك مبع الفلسطينيين وينقسم الوقد الى مجموعتين احداهما ذات غالبية فلسطينية لبحث مشكلة الاراضى المحتلة والإشرى ذات غالبية اربنية لبحث النسراع الاسرائيلي ــ

قرارات الامم للتحدة باستعادة هضبة الجولان التي احتلتها اسرائيل عسام ١٩٦٧ ثم ضمتها عام ١٩٨١.. وعلى صعيد لبنان الذي تحتل

ويندد الفلسطينيون من جانبهم بالتصريحات الاسرائيليلة الأخبرة التى تسرفض التخلي عن أي أرض لاسيماً تصريحات رئيس الوزراء اسحق شامير

نشرق العاصمة الامريكية العام لللمسى كتاب من ثاليف مسشول اصريكي سسابق

ولايعشرنى اسمه تحدث فينه عما سماه

AL ITTIHAD

يشراء اليابان للعقول والمنمم الاسريكية حتى في أعلى مستويساتها، واستعسرهم المؤلف ل كتابه \_الدي اشار ضجسة في الولايات الامريكية حسبما نكرت وسائل الاعلان الاسريكية ذاتها في ذلك الوات ... استعرض العديد من الحقائق التي تثبت صدق ادعاماته، ولم يتردد في ذكر اسماء المستولين الامريكيين الدذين وقيضسواء من الشركات والدواش اليابانية. الرئيس السابق رونالد ريجان وسنابقه جيمي كارتر، بالإضافة الى رئيس الوقد الاسريكي في المضاوخسات التجارية بين

ومن بين هسته الاسماء ملسرح المؤلف اليابان وآمريكا، الذي قال عنه المؤلف أنه قدم استقالته من رئاسة الوفد الاسريكي -للذي كان يقترض ان يكون الخصم الاكبر للمرف الياباني - واستلم وظيفته كمديس عام لاحدى كبريات الشركات اليابانية!!

وفي معرض انهامه لريجان وكارتر اشار المرّاف الى سفر كل من الرئيسين السابقين الى طركيس بعث انتهباء فترة ولايتهماء وتسلمهما المكافأة على ماقدماه من خدمات لليابان في الولايات للتحدة الامريكية. ولم ينس المؤلف أن يعرج على مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة، التي قال عنها هي الاخرى، انها قور خبروجها من الحكرمة يممت وجهها شطر طوكيو لتأخذ للقسرم على حسن خدماتها!!

تكرتي بنك كله خبر سفار البرئيس السوفييتي السابق ميخائيل جورباتشوف لامريك التسرران يتم في منتصف مسايس القادم وذلك للقيمام بجولة في الولايمات الامريكية. وسيقوم جورباتشوف بالقاء محاضرة في احدى جامعات كاليفورنيا الامريكية، والاهم ﴿ الغبر - كما قسال مسئول الجامعة، أن تذاكر حضور هذه المساشرة وصل عدد تدرزيعها في اربع سأعاث الى تسعة الإف تـنكـرة. ولم ينس هـ ولاء السئولون أن يقارنوا محاضرة جورباتشوف هذه في توزيع تذاكر الدخول

اليها بفرقة دير ٢ع لمسيقي الروك!! قبل ذلك كانت مسعيقة اسريكية قبد تعاقدت مع دجوريي، لكتابة عمود يــومي على أحدى صفحاتها مقابل عدة الأف من الدولارات. عن كل مقال بالطبع. كما شاع الحديث عن عروض من جامعات امريكية للتعاقد مع جورباتشوف كاستاذ زائر لديها ويمقابل مجز كسابقيه.

لليابانين طسريقتهم في مكافأة من فدمهم. وللامريكان طريقتهم ايفسا.. والاثنان يشغلان ويدفعان.. وساحاتهما تتسع لاكبر الرموس.. عادل الراشد

ياأيتها النقى الطمئنة ارجي إلى وبك راضية وضية فادخلي في عبادي ولدخلي عنتي و عنتي و عدق الدالمنليم

بقلوب،مؤمنة بقضاء الله وقده

كافة موظفي معرض دانة للسيارات والخطرالسريع للعقارات

بخالص العناع ومهادق الماساة إلى

المقدم/ صعر على المنصوري والراعد/ حسر على مسالنصوري وإخواتها لوفاة المغفور له والسهم عاى سيد درى النصوري

داعيسرالله أسريسكن الفقيد قسيع جنات وبلهم آله وذويه الصبر والسلوان

إنالله وإنا السه واجعون

المشروع هم في معظمهم من مسلاكسي المباني للتضررة التي بدأت عملية هدمها بالمتفجرات يصفونه بانه اسرقة

وتحاول المحكومة الثي تنهال عليها الدعوات الى الاستقالة مواجهة الموضع بسلسلمة من الإجبراءات اهمها خفض ميزانية الدولة وزيسادة الـواردات. وقـد حددت الحكومة في الآوئة الاخيرة نفقات القطاع العبام للعبام ١٩٩٢ بسه ١٧٠٠ مليسار ليرة «تحسو ١ر١ مليسار دولار» وحددت لنفسها هـدفـا هـو رفع واردات الخزيشة الى ١١٠٠ مليار ليرة للعام نفسه وذلك عبر تحسين عملية جباية الرسوم والضرائب.

وتشكك الإوساط المتخصصة في قيدرة الدولة على تحقيق هذه الإهـداف مشيرة الى ان فكرة الرسوم من شأنها ان تـزيـد الضيق الشعبي.

وهكذا قالت صحيفة «النهار» امس ان «الحكومة شريد ان تسدفع الطبقسة المتوسطة التي شأكلت من جراء الحرب تفقات السلام فباذا بئيا نفياجا بتبدايير كفيلة يتطفيش الباقين وعدم رجوع الماجرين». اما صحيفة «لوريان لوجور » الصادرة بالفرنسية فقالتُ ان على المُواطن ان يؤمن في البداية معيشتــه «قبل ان يصبح الة تدفع الرسوم».

ويتفق للراقيسون السيساسيسون والخبراء الاقتصاديون وعدد من الوزراء على أنْ عودة الثقة هي وحدها الكفيكة بتغيير الوضع امر غير متوقع في المدى القصير وكانت صحيفة «النهار» قيد كتبت في

الأونــة الإخيرة أن «الحكـومــة تخوض صراعا حتى الموت مع السولار قنامنا ان تخفضه واما ان يسقطها».

والصراع مسريسر بين الحكسومسة والسدولار بيروت ..ا. ف. ب: ذكرت وكالة ،فرانس برس» في تقرير لها من بيروت أنه في غضون شهرين أنهارت الليرة اللبنانية وتفاقمت الازمات الاجتماعية وغناص لبننان في أزمة كشفت فقدان الثقة في الفريق الحاكم الذي يؤخذ عليه «عدم كفاءت»، فبعد عام من الامل والاستقرار النقدي تدهور كل شيء في التاسع عشر من «شباط» فبراير الماضي عندمما وقد ادى هذا الاجراء الذي ترك المدرية لحركة العرض والطلب أني انهيار الليرة التي فقتت منذ ذلك الحين ٢٣ في المئة من قيمتها ازاء المدولار مما شكل ضربة كبيرة للبنائيين

> وللمرة الاولى منذ خمس سنوات شاهد اللبئسانيسون الاربعساء المأضى الآف الاشخاص يتظاهرون احتجاجاً على غـلاء للعيشــة و ءاهمال، المســؤولين تحت رايات الاتحاد العمالي العام البذي يضم ٢٠٠٠ الـف منتسب، وقسد تمكن الاتحاد اللذي يعتبر معشدلا من تحريك عشرات الآلاف من المتطساهسرين بينهم عشرون القاف العاصمة وحندهنا وذلك بعد اسبوع من اضراب عام تحذيري

ويعزز هذا الضيق العديد من الملقات التى لم تلمق معسالجة حتسى الأن مثـل قضية عودة نحسو ٥٠٠ الف لبنساني ال مناطقهم والوضع غير المستقر في جنوب لينان والشكوك حبول اعبادة انتشبار الجيش السبوري في سبتمير / المقبل كما هو مقبرر والانتضابات للقبررة مطلع الصيف والمهددة بمقاطعية من يعض الفثات ووصول المساعدات الخارجيسة المنتظرة فضيلا عن اعادة بثاء البلاد التي

والشروع الوحيد النذى يلقى دراسة

اعلن المصرف المركري انه لم يعد قادرا على حماية سعر صرف البروهو اجراء اعتبر مفتعلا. الخارجين بالكاد من حرب دامت ١٦ عاما ودفعت الى هاوية الفقر بقطاع كبير من الطبقات الوسطى التي تشكل العمود

ليوم واحداقي استجابة كبيرة.

وبعد صمت دام اكثر من عام ظهرت اللافتات والشعارات في الشوارع لتعبر عن ضيق السـواد الإعظم مـن النـاس وقلقهم المتناميء

ما زالت حبرا على ورق.

الحكومة حاليا والبرامي الي بنساء وسط تجاري جديد في بيروت على انقساض الوسط القديم يلقى الكثير من الانتقادات فمؤيدو هذا المشروع يقدمونه باعتباره مشروعا لبناء مدينة للستقبل في الشرق الاوسط وبالتالى مدماك الانطلاقة الاقتصادية والمالية، لكن معارضي

العديد من الملفات لم تلق المعالجة بعد

لبنحان اسير ازمحة اقتصحاديحة خصانقحة

# لان الدمه ور

تعلن دائرة الزراعة والإنتاج الحيبواني ببالعين ببائها ستقوم برش مزارع النخيل في مدينة العين (الصاروج \_القطـارة\_المعترض\_الهيلى \_الجيمي) بــواسطــة الطائرة اعتبارا من يـوم السبت ٢٥ /٤ /١٩٩٢ ولمدة

لنذا يرجني من السنادة المواطئين الكرام اتخاذ الاحتياطات التالية: \_

١) عدم قطف الثمار او حش النباتات والحشائش المزروعة الا بعد مرور ثلاثة ايام على عملية الرش. ٢) على مربى النحل التقيد باقفال خلايا النحل خلال

تنفيد عملية الرش. ٣) ابعاد الحيوانات المتواحدة في المنطقة وحصرها في مكان معزول خلال مرور الطائرة للرش ولمدة اسبوع

٤) تغطيه الآبنار ومصادر مياه الشرب الملائسان

يرجى من الجميع التعاون لما فيه المصلحة العامة.

الوكيل الساعد لدائرة الزراعة والانتاج الحيواني

فاليسا يتحدث امام المتظاهرين.. (رويتر)

بعد توظيف جيد لقضية معاهدة ماستريخت

بسوادر انفسراج سيسساسي يخرج بها

ميتران من عزلته الداخلية تمهيداً

لانتفسابسات السربيع القسادم

بدت في الافق بعض بوادر انفراج سياسي يخرج بها الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران من عزلته الداخلية في اعتنب توظيفه الجيد لقضية معاهدة ماستريخت لتفتيت صفوف المعارضة خاصة في اوساط احراب اليمين الخارجة لتـوهــا من

فورْ حِقِيقِي فِي الانتخابات للحلية والتهامها اغْلْبِية مَقَّاعِدْ رؤساء مجالس

البِّلْدِياتَ.. وَكَّانَ مِيتِرانَ قد فَصَلَ طَرِح تَعديْلات بنستورية على الْبَرِ لمان بِـدُلا منَّ اللَّهِوء لاستفتاء شعبي يصوبَ فيه المواطنَ القرنسي بنعم او لا على المعـاهـدة

جاء تجاوب الحكومة الاشتراكية مع توجيهات الرئاسة سريعا فتبنت مؤخرا

هذا الطرح الذي يسعى الى تعديل بعض بنود الدستور لتحاشي اي تناقض مع للعاهدة وينودها خاصة تلك المتعلقة بتوحيد العملة الاوروبية وحرية تنقل

الإفراد.. انْعُكَست خلافات المُعارضة على التنسيق والتحسّانُفُ القسّامُ بِينَ حـربُ . «التجمع من أجل الجمهوريية» بـرئاسية جساك شيراك و «الإنحاد من أجل

المستورية المستورات التي صنية لصالح ميتران والحزب الاشتراكي تصريحات لشيراك عارض فيها الطرح السرناسي والحكسومي معتبرا أن بعض بنسود

ماستريخت تضر بالسيادة الوطنية للبلاد.. انطلق ديستان في اتجاه معاكس

عبر تصريح حاد ربما نال من مصداقيته لدى حليفة شيراك ذكر فيه ان من الانتحار العمل على تعطيل مسيرة للوحدة الاوروبية، وشدد على عدم الحاجة الى

بقَّية ردود الافعمال تتراوحت بين القيـول والـرفض، وفيما اتجه الخضر الى

المُواْفَقَةِ بُونَ اعطاء رد حاسم حتى اللحظة، سَجِل الشيرعيون وجِسَاحٍ وريس

النَّدْفَاعَ النَّسَابِقَ شَفْيِنَمَانَ فِي الحَرْبِ الإشْتِرَاكِي مَعَارَضَتَّهُمْ وَأَصَّفْيِنَ النَّخْطُّوةُ

الميترانية بدوانت عجلة، كَنْلُك انضَمْت بعض رَّمون الوسط لحملية الرفض .

للطرح الرئاسي.. وطالبت النائبة كريستين بوتيان (وسط) المقريبة من رئيس

وتشعر بوأثر الاليزينة بأهمية هذا التفاوت في رد الفعل الدُنّي قد يعطى للاشتراكيين فرصة لالنقاط الانقاس وتطبيق سياساتهم بهدوء من هنا وحتى انتخابات الربيع القائم على امل تحقيق انجازات اقتصادية واجتماعية لانقاد

اتساع الهوة بين دول الثمال والجنوب

. باريس ــاً. ش. أ: قالت صحيفة «لوموند» الفرنسية انه للسنة الثــالثــة على التــوالي تروم الامم المتحدة بطرح وابل من الارقام الملفتة للنظــر وغير المقبــولــة حــول حــالــة

العَّلَاقَات بِينَ الشمالُ والجَنُوب، وجميع هذه الارقام تؤكد على اتساع الهوة بين الشمال

والجنوب واتها تدل على استحللة قيام الدول الغنية بمساعدة السدول الفقيرة، ومدى

حَيِية امل الدول الفقيرةَ في الاعتماد على الدول الغنية. واعطت الصحيفة في مقالها تحت

عنوان «الهوة بين الشَّمال والجنوب» مثالا صارضا على مدى عمق الهّوة فقالت ان

ايرادات المليار نسَّمة الدِّين ينتَّمون الى البلاد الغنية وصلت الى ١٥٠ صَّعفًا من ايراداتُ

الْمُلْيار نسمة المنتمية لافقر السول. واضافت الصحيفة أن الجهاز المختص في الإمم

المتحدّة يقترح تخصيص فلافة في للائنة من ميزانيات التسلح في الدول الغنية الراغب

في تخفيضٌ مَيْزِانياتها... وهذا ما يوفر ١٥٠٠ مليار دولار كفيّلة برفع مستوى التنمية

في الجنوب.. ولكن هذه الدول لا يمكن ان ترضى بتخفيض ميزانياتها وتخصيص هذه

الوزراء السابق ريمون بار بطرح المعاهدة ذاتها للاستفتاء الشعير

موقف الحرب الاشتراكي والرئيس معاً..

باريس ـ سيد حمدي:

## بمناسبة يوم الطفولة العالمي الاطفال الكويتيون يعرضون امام الأمم المتحدة معانياتهم الكبيرة التي سببها الاحتلال العسراقي للكويت

الامم المتحدة - كونا: حملت مجموعة من ١٢ طفلا كويتيا قضية الاسرى والمحتجزين الكويتيين معها وهي تشارك في ملتقى دولي تستضيفه الجمعية العامة للامم المتحدة اليوم بمناسبة يوم الطفولة العالم ..

ويشارك في هذا الملتقى الذي ينظمه صندوق رعاية الطفولة العالمي (يـونيسيف) ١٢٠٠ طفل من ١٣٠ دولّـة سيجتمعون في الازياء الوطنية لبلادهم لمناقشة مشروعات وابحاث قام كل منهم باعدادها..

وسيقدم اطفال الكويت المشاركون واغلبهم لمه اقمارب لإيزالون في الإسر الغبراقي مشروعاً حبول كيفية اعبادة تجهيز وبناء مدارسهم التي دمرها الغزاة ونهبوا ما فيهاء ويقول الاطفال الكويتيون اللذين وصلوا الى اللولايات المتحدة مساء الخميس انهم يحلمون بلقاء السرئيس الامريكي جورج بوش لتقديم الشكر له على دوره في تحرير بلدهم.. ويضيف عضو الوقد فهد زبن (١٤ عاما) أنه يريد من الرئيس الامريكي جورج بوش ان يساعد في تحريب الاسرى والمحتجزين الكويتيين بالاصرار نفسه الذي حرر الكويت من الاحتلال العراقي، وانه سيسعى خلال وجوده في الولايات المتحدة الامريكية الى لقاء جنود آمريكيين كسب مداقتهم خلال تواجدهم في الكويت خاصة أن أربعة منهم يقيمون في نيويورك حيث هو الآن..

وبدوره يعبر بدر العنزي (١٣ عاما) عن مشاعر الفضر التي يحس بها للدور الإمريكي في قيادة التحالف وتحريس الكوِّيتَ ويقول انه يأمل بزيارة تمثال الحرية في نيويورك Al يمثله من رمز للتحرير والحرية..

اما دلال الرفاعي (١٣ عاما) فتلخص وجهة نظرها بالقول أن الولايات المتحدة كانت بالنسبة لها كأي دولة

وزارة الداخلية

اللاوارة العساسة للنرطسة

المناقصات التاليــة :

رقم المناقصة

14/14

17/19

94/4.

17/71

97/77

37/72

رقم المناقصية

17/70

94/47

17/77

**1**7/7/

17/19

94/4.

97/21

رقم المناقصة

94/44

17/77 17/72

97/10

94/47

94/44

94/44

تعلن لجنة عطاءات الادارة العامنة للشرطة/أبوظبس عن طرح

التقامييل

انشاء وانجاز وصيانة مباني بمبنى وحدة الفرسان

انشاء وأنجاز وصيانة مباني بمبنى الشرطة النسائية

انشاء وانجاز سور بعبنى ساحة حجز السيارة بجرن يافور

صيانة عامة وانشاء واعمال تكميلية بنادي ضباط الشرطة

التقامسل

التفامييل

صبيانة كاملة لمبنى ادارة شرطة العين وانشاء وإنجاز

انشاء وانجاز مباني بمركز شرطة ام الزمول

ابسوظبسي

صيانة كاملة لمبنى وحدة كلاب الأثر

صيانة عامة لمبنى ادارة شرطة العاصمة

تركيب شبك حماية لسور مبنى قسم المرور

واعمال تكميلية السور

صيانة عامة لنادى ضباط الشرطة

صيانة عامة لركز شرطة المقام

صيانة عامة لمركز شرطة القطارة

صيانة عامة لمركز شرطة الجيمي

صيانة عامة لمركز شرطة الساد

المنطقة الغيريية

صيانة عامة لمركز شرطة مدينة زايد

صيانة عامة لمركز شرطة غياثي

انشاء وانجاز مباني بمركز شرطة مخيرز

انشاء وانجاز مبائي بمركز شرطة المرفأ

انشاء وانجاز مباني بمركز شرطة الخرزة

على الراغبين الاشستراك في هسذه المناقصسات والمرخصين مراجعة

سكرتير لجنة عطاءات الادارة العامة للشرطة /ابوظبي مصطحبين

معهم رخصهم التجارية وشسهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة

صالحتين وشهادة التصنيف وذلك لسحب شروط ومواصفات المناقصات نظير

لفسع مبلغ ( ٢٥٠ ) منتان وخمسون درهم غير قابلة للرد عن كل مناقصة.

كل عطاء يجب أن يكون مصحوبا بكفالة بنكية بواقع ٥٪ من قيمة العطاء

الاجمالي سارية المفعول لمدة (٩٠) تسعين يوما ومسورة عن الرخصة

التجارية وشهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة صالحتين وشهادة

أخس موعد لتقسيم العطاءات السساعة العاشسرة مسن صباح يسوم

تقددم العطاءات ضمن مغلفات رسمية مختومة ومشموعة لسكرتير لجنة

مع تحيات : ادارة العلاقات العامة

التصنيف صالحه ( من الفئة الاولى وحتى الرابعة ) .

العطاءات في الادارة العامة للشرطة / أبوظبي .

لا تقبل الشيكات ولو كانت مصدقة .

الاثنين المسوافسق ١٩٩٢/٥/١٨ م.

يشترط تقديم العطاءات باللغة العربية .

انشاء وانجاز مباني بمركز شرطة ملا

انشاء وانجاز مباني بمركز شرطة ليوا والبرير

[ اخرى، اما بعد العدوان العراقي على الكويت فقد اصبحت ذات منزلة خاصة وتحظى بالأحترام الفائق.. وفي تعبيره عن الوحشيـة العسراقيـة ومــا تعــرض لــه الكويتيون تحت الاحتىلال يكتفي يعقبوب الكندري (١٢

عاماً) بالاشارة الى اخيه وهو جنَّدي استشهد في اول ايام الغزو فيما كان يؤدي واجبه الوطنى على الحدود الكويتية العراقية، ويأمل يعقوب بأن يسرتفع اسم الكسويت عساليسا خلال ملتقى الطفولة الاولى الذي يعقد في الجمعية العامـة

وكذلك تأمل ثجلاء الخرافي (١٣ عاما) التي ستقرأ في الملتَّقى اليوم بيانا باسم الوفَّدَ الكبويتي وهي تقول انها تتمنى أن تتحقق كافة أحلام الإطفال..

ويرافق وفد الاطفال الكويتي في هذه البرحلة رئيس اللَّجِنَةُ الْإعْلَامِيةَ فِي اللَّجِنةِ النَّوْطَنْيَةِ الكويتِيةَ لَشَنُونَ الاسرى والمفقودين جاسم مطس المذي ابلغ «كونا» انه سيشرح لحضور الملتقي الدوني معاناة اطفال الكويت الذين لايزال اقرباؤهم في سجون العراق بالاضافة الى الآثار النفسية الجسيمة التي سببها الاحتلال العراقي لهم.. وقال أن ٢٧ طفلا لايزالون مرتهنين لندى سلطنات

وسيقدم وفد الاطفال الكويتي الى الملتقي كذلك بحثا حول الجهود التي بدأت بعد تحرير الكويت مباشرة لأعادة بناء وتجهيز المدارس الكويتية التي تعرضت للتخريب والنهب بايدي عراقية، وتقول عضوة الوفد دلال الرفاعي بتأثر: انْ لديها اثنين من ابناء عمـومتهـا في الاسر العـراقي امـا امير وليد (١٤ عاما) فيقول ان لديه عمه هناك والدي لايرال محتجزا رغم مرور عام على تحرير الكويت..



جانب من النظاهرة الحاشدة في وارسو.. (رويتر)

فاليسا أبلغهم بأنهم «على حق»

## مظاهرة حاشدة لانصار «تضامن» في وارسو في اكبر احتجاج على سياسات الحكسومية

وارسو \_ وكالات الانباء: نظم اكثر من خمسين الفا من اعضاء وانصار نقابة «تضامنُ» البولندية مسيرة جابّت وسط وارسو امس الاول في احتجاج كبير ضد سياسات الحكومة.. وقد نظمتَ هذه المظاهرة التي تمثل اكبر مظاهرة من نـ وعهـ ا منذُ نهاية الشيوعيـة في بُـولنـدا في عـامُ ١٩٨٩ احتجـ السياسات الاقتَّصاديةُ التيَّ تسببتُ في زيادة معـدل البطـالــةُ

وافادت التقاريس أن المتظاهرين صاحوا في وجه اوليتشفسكي رئيس الوزراء البولندي عندما حَـأُولُ التحـدثُ اليهم. ثم توجهوا بعد ذلك الى قصر الـرئاسـة لتـوجيـه نـداء للرئيس ليخ فاليسا ليقوم بدور اكبر في تسيير امور البلاد... وحذر رْعيم نقابة «تضامن» ماريان كرياكليفسكي في اجتماع حاشد من أنَّ هٰذِه أَلْسِيرة تَمثَّلُ فَرَصَةَ اخْبَرَّةَ لَلْحَكُومَةَ لَلْتَحِيْكُ والا واجهت أضراباً عامًّا.. وقَّد تُدوقف الْمُشَارِكُون في مسيّرةً الاحتجاج امام مقر البرلمان ومقار وزارات عديدة ومقر اقامة

وتدهور مستوى معيشة معَّظم الْبُولنَديِّنْ..

الرئيس فاليسا الذي ابلغهم وسط تصفيق بانهم «على حق».. وقال فاليسا الذي بختلف حاليا مع الحكومة حول قيادة القوات للسلحة انه سيؤيد للحتجين في المحادثات القادمة مع الحكومة طالما كانوا مؤيِّدين له.. وكانَّ فاليسا قد صرح بالفعلُّ يوم النَّمْيس المَاضِّي بِانَّهُ قَد يَشَارِكُ بَصُورَةً فَعَلِيهٌ فِي الْجَهُودُ الرامية الى تشكيل ائتلاف يتمتع بقاعدة عريضية بعد الخفاق

السَّعى منْ اجْلَّ تجاوز وَاحباطْ قرارْ المُحَكمةَ الدستُّوريَّـة الَّتْم كانت قد اقرتُ زَيادةٌ ٱجُّورُ ومعاَّشًات للوظفين المُنتَيِّين وهيَّ الزيادة التي ستزّيد بصورة كبيرة من حجم الانفاق الحكوّمي. وحنر وزِّير المُالَيةُ النَّدرِيهُ اوليتَشوفُسكي هُو الآخُرُ من المُضاكل الاقتصادية الحادة قائلا انه سيستقيل من منصبه ما لم يتم الفاء قرار المحكمة، وقد ارجأ البرثان اتَّخاذٌ قرار في هذا

يلعبون في حدائق المدينة.

ولم يتم بعد القضاء كليا على جميع

المخساطس، وظهس تشقق في الغسلاف

المصنوع من القولاذ والاسمنت الذي يقن

فيه للقاعل المتضرر، ويشار الى ان هــذا

الغلاف الواقى صمم لتأمين حماية لـ ٢٥

واعلن عن عروض دولية لبناء غلاف

جديد، وقال جينادي بالشين المستشار

الاوكرائي المسئول عن هنده العملية ان

«الغلاف الحالي لن يدوم اكثر من ثمانية

اعوام لان الاسمنت الذي جسرى صبه في

الدفعة الاولى لم يكن على قسر كاف من

واعتبرت احدى الشركات القرنسية

التي قدمت عروضا بعد ايفائها بعثات

دراسيسة عددة ان عمليسة بنساء الغسلاف

ويتوقع ان يتم في العام ١٩٩٥ اغـلاق

محطة تشيرنوبيل نهائيا ويشار الى ان

مفاعلين لا يزالان يعملان فيها حتى الآن.

the second second second and the second seco

الجديد ستستغرق سنتين على الاقل.

## الارقام الاخيرة تشير الى ٨ آلاف قتيل اوكسرانيسا لا تسزال تحمي ضحسايساه بعصد ۲ سنسوات علی کسّار ثسمة «تشیر نسسو بیط»

موسكو ... أ. ف. ب: تثير شروط الامان في المحطات النووية في الاتحاد السوفييتي سابقا قلقا شديدا في المجتمع السولي فيما لا يزال عدد الضحايا كارثة تشرنوبيل التي وقعت في ٢٦ ابريل ١٩٨٦ في اوكرانيا غير محدد حتى الآن. واثار تسرب الغازات المشعـة في نهاية مارس في محطة سوسنوفي بور في منطقة سان بيترسبورج المجهزة بمفاعلات مماثلة لمفاعلات تشيرنوبيل ردودا فورية في العالم اجمع عبرت عن المخاوف من الطاقة النووية التي خلفتها كارثة تشيرنوبيل.

يزالون يعيشون في بيئة ملوثة واكدوا

ايضاً أن مرس مليون هكتار من الراضي الصالحة للزراعة والغابات تعرضت

من ناحية اخرى اكنت سلطات روسيا

البيضاء المجاورة التى تعرضت ٩٩ في

المنة من اراضيها لقير معين من التلوث

أن عبد الاصابات بسرطان الغدة الدرقية

تضاعف خلال ست سنوات ٢٢ مرة لدي

واشارت دراسة قدمت اخيرا الى البرلمان

الاوروبي في ستراسبـورج ألَّى ان حـــواليّـ ١٥٠ الف شخص بينهـ م ٦٠ الــف طفــل

تعرضوا للاشعاعات خلال الحادث. وقد

تم اجلاء سكان مدينة بريبيات الواقعة

بالقرب من تشير نوبيل على بعد ١٠٠ كلم

من كييف بعد ٣٦ ساعة على الحادث حين

بلغ مستوى الاشعاعات حدودا تفوق

ولا يزال الجمهور يتنكس بعد ست

سنبوات على الكنارثية صببور الجنسود بساللبساس السواقي من التلسوتُ النسووي

وانعته حتى يتسنى ان يدافعوا عنه. وقال رولينجز ان «الاستفتاء سيكفل

لشعب غَاناً اشْتَراكَهم بالسراي في وضع

مشروع الدستور». وفي حين يدعو للسئولون الحكوميون صراحة دللمواققة بنسبة كبيرة، يـوم

والثلاثاء، القادم فأن المعارضة تجد

نفسها في مازق ولا تدري ما الذي تدعو اليه، وبالنسبة لها فإن التصمويت بالرفض سيعني بقاء مجلس البقاع

الوطني المؤقت الحاكم لمدة عشر سنوات

اخرى، وسيعني التصوي**ت «بــالموافقــة»** 

القبول بسالاجسراء المثيرة للجسدل مثل

شروط الانتقال التي تثير خلافا بشانها. ومع ذلك فقيد حث السرئيس السيابق

هيلاليمان ـ الذي اطاح به رولينجز عام ١٩٨١ وسياسيون اخرون يتطلعون

لاعتلاء سدة الحكم، الناخبين على الموافقة على النستور لإننا «ثريد مجلس البدقياع

وقد أثارت الشروط الانتقالية انتقادات

مربرة من جانب جماعات للعارضة

ومنظمات سكن تحديدها يما فيها نقاسة

محامى غائا والطلاب وأسناقفته البروم

الكائبوليك لانبه سرعم أن هذه الشروط

الا أنّ رولينجرْ قال في سياق دفاعه عن هذه الشروط أنها لا تُمنح حماية لاي عضو بالحكومة . واستطرد رولينجر

فَائِلاً أَنْ ﴿هَـدُهُ الشَّرُوطُ لَا تَحْمَى أَيْ فَرِد

يسيء استغلال منصّبه في مجلسَّ الَّدَفَأَع الوطني لتحقيق مصالح شخصيـة كيا

انها لا تحمي أي شخص يقوم بالاحتيال او الاختلاس او اية جرائم فردية اخرى».

ستمنح حصانة لإعضاء الحكومة.

الوطني ان يترك السلطة الآن..

بمثّات المرات الحدود الممكن احتمالها.

وتعمل اوكرانيا التي اصبحت بعد استُقلالها الْمُسؤُولَة المِباشَرة عن اوضاع البيئة فيها على تقويم النتائج الفعليلة لإخطر حادث في تاريخ استخدام الطاقة

وكان العلماء السوفييت اكسوا العسام وقال الخبراء الاوكسرانيسون ان ١٠٨

اثـــر الحادث. وكــانت الحصيلـــة التي اعلنتها موسكو أشارت الى ٣١ قَتْمِــلا. ولمَّ تنشر ابدا اي حصيلة رسمية حول

النووية لاغراض مدنية.

واقادت الارقام التي نشرت في كييف ان بین ٦ و ٨ آلاف من سكان اوكرانيا قتلوا

الاوضاع الصحية ليد ٢١٠ آلاف من عمال المناجم والجنود ورجال الاسعاف الندين نفذوا عمليات ازالة التلوث الاولى. المَاضَي أَنْهُم لِم يسجِلُوا رَيادة ملموسـة في عدد الإصابات بالسرطان او بامراض الدم

لدى العاملين على ازالة التلوث. غير ان سراسة قامت بها السلطات الصحياة الاوكرانية نشرت هـذا الاسبـوع في كييف اظهرت ان معدل الوفيات بينهم كـــّان اكبر من معدل الوفيات العادي لشطور الإعمار المعنية بما بين ثلاثة الى خمسة أضعاف. مليون شخص بينهم ٣٨٠ الف طفل لا

والجرثومي والكيميائي وهم يعملون علَّى ازالة التلوث فيما بـدا في الصــور اطفــال

## استفتاء على مشروع الدستور الجديد في غانا توقعات بالموافقة رغم الانتقادات المريرة والحرضض يعنبي بقساء المجلس الحاكم

اكرا ـ د. ب. أ: يتوقع على نطاق واسع ان يوافق مواطنو غانا على دستور البلاد الجديد في استفتاء بجري يوم الثلاثاء القادم برغم الانتقادات المريرة لبعض اجزاء هذا

بعد ان أمضى عشر سنوات في السلطة.

وقد وجهت انتقادات للاستفتاء عل انه مضيعة للاموال والطاقة والوقت حيثّ ان مشروع الدستور معقد للغايسة لسرجية يصعب معها طرّحه في استقتاء عادى بنعم أو لا. ويقول منتفدو الاستفتاء ا المهلة الزمنية المتاحمة للناخبين لقراءة

ومن المنتظر إن يتابع الراقبون السياسيون نسبة الحضور والموافقة عن كثب حيث أن انخفاض نسبة الحضور أو تمخص الاستفتاء عن التصلويت «بالرفض» بصورة كبيرة يمكن ان يكون بمثابة اشارة تحذير لرئيس البلاد جيري رولينجين السدى ينتظير أن يحوض الْأَنْتُحَابِاتَ فِي وقتَّ لَّاحقَ منَّ هَـُدْاً العَّـامّ وقد تعهدت الحكومية بطرح مشروع الدستور الذي اعدته الجمعية التشر بعية

التي تَتَأَلُفُ مِنْ ٢٥٨ عَضُوا عَلَى النَّاخُدِينَ وعنَّدهم ثمانيَّة مالاين نَّاخَب بون أيَّ تعديل وينص مشروع البسسور عل وجود رئيس يمثل السلطة التنفيذك ومجلس تشريعي وسلطية قضيانية مُستُقلَّهُ وَلَّحْتَرَأَمُ حَقَّوقَ الانسَّانُ الاساسية وحرية الصحافة ونظام تعدد

وفهم مشروع المدستور قبل ألدماب لصناسق الاقتراع قصيرة للغاية.

الا أنَّ الحكومة قالت أن الاستفتاء الذي يعسد جسرءا من الجدول السرمفي لاعسادة البلاد للحكم الدستوري في مطلع يناير/ الفادم بعد اجراء الإنتخابات الرئاسي والبر لمَانْدِـــةُ فَي «نــوفْمبر / وديسمبر» القادمين على الشوالي قالت ان الاستقتاء يمشل ضرورة لأشراك المواطنين في نشره

وزارة الداخلية اللاولارة الاستاسة للشطسة

المُبالغ لتحسين احوال سكان الجنوب.

تعلن الادارة العامة للشرطة بأبوظيي عسن رغبتها في بيع عدد ٩٦ سيارة مختلفة الانواع بالمزاد العلني موجوده في ساحتي الحجيز في كل من قسم المرور/أبوظبي ومنطقة جرن يافود ، وجميعها من السيارات التى تقرر بيعها استناداً لقرار المجلس التنفيذي الموقر رقم ٥٣

على الراغبين في الشراء ، ودخول المراد التواجد في الاماكن التالية:

١ . الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٧/٤/٢٧ بساحة الحجر بادارة المرور والترخيص/قسم المرور- أبوظبي .

٢. السِاعة الرابعة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٢/٤/٢٨ بساحة حجز السيارات بمنطقة جرن يافور.

ويكون البيع نقداً واثناء المنزاد ولاتقبل الشيكات .

مع تحيات : ادارة العلاقات العامة







من جهة اخرى غادر كييف امس الرئيس الاوكراني ليرونيد كرافتشوك متوجها الى ايران في زيارة رسمية تستغرق يدومن، وذكرت الباء صحفية انه سيوقع خلال اجتماع مع الرئيس الإيراني على اكبر

هاشمى رافسنجاني على مذكرة للتعاون بين البلدين، وكانت أسران قد وافقت على تصدير النفط والغاز الى اوكرانيا عبر اراضي جمه ورية

نربيجان. كما وصل الى بعشق امس الرئيس ليون تير بتروسيان

ينيس جمهورية أرمينيا في أول زيارة يقوم بها منذ استقلال بلاده عن

الجَمهُورِياتُ السُوقِيتِيَّةُ السَّابِقَةُ، ويَرافُقُ الرئيس الارمني في مدده الزيارة التي تأتي تليية بدعوة من الرئيس السوري حافظ الأسد وف

وفي واشنطن صرح مسئول امريكي بان رؤساء جمهوري

كازادستان وروسيا واوكرانيا سيرورون الولايات المتحدة خلال الشهرين القادمين، ويرور موسكو خلال الاسبوع المقبل وريس الخارجية الياباني ميشي واتانابي الذي اعرب عن رغيت في وضع اسس لعقد معاهدة سلام مع روسيا.

وفي انقرة اعلن ان رئيس ألوزراء التركي سليمان ديميريل سيبدأ غدا

جولة تشمّل سنيا من جمّه وريّيات آسيّياً البوسطي وَهَيَّ آوَربكَستان وكبرجيزستان وكارَاحْستان وطاجيكستان وتركمانستان والربيجان.

وقال انه في حالة الكشف عن المعلومات المطلوبة والتي يمكن ان

تزيل الشكوك حول البرنامج العراقي لتخصيب اليورانيوم وانتياج اسلحة نووية فان الامم المتحدة قد تستفس من حوالي عشرين شركة

وقد حديث الوكالة الدولية للطاقة النووية حتى الان شلاث عشرة

وَقُ لَنْدَنَ أَبِرِزْتَ صحيفة والْقَايِدَانَشِيالٌ تَاسِرُ \* البريطانية مطالسة

مفتشى الامم أغتَّددة للعراق بضرورة الكشفُّ عن الشَّركيات والـدول

لتى سائدته في تصنيع للعدات السَّارْزمة لبرنامجه النَّووي قبل أنَّ

تتعكن فرق الأمم المتحدّة القاشعة بالتقتيش علّى البرنامج العراقي من الإعلان عن ان العراق قد اصبح ملترمنا بقرارات وقف اطلاق الشار

ونقلَّت الصَّحيفة عن مفتشي الامم المتحدة تأكيدهم على ضرورة ان

كما نُقلت الصّحيفة عن رئيس فريق المفتشين التابع لسلامم المتحدة

في العراق موريزيو زيفيريرو قوله أنه طلب من هذه الشركات الدولية مساعدته في الكشف عن برنامج التسليح النووي العراقي من هذه

الشركات التي يعتقد ان اغلب الخبراء الذَّيُّ شاركوا في هذا البرنسامج قد

شيدًا لم يكشف حتى الان، واكد رئيس فريق التغتيش التابع للامم

المتّحدة أنّ العراق بالرغم منّ هذا كله لآيتعديّ برنامجها النووي «رمية

بحياة نحو مليوني نسمة.

وقال انهم يتعاونون مع فلول الجيش الافغاني التي قال انها تحت امرته الكاملة، ومع حلفاء أخرين من ميليشيا الجنرال راشد

توسَّتُم التي ينحدر افرادها من طائفة الأوربك

للاستيلاء على كابول، قائلا «كل الاحرزاب

وقد اجتمع زعماء جميع الاحسراب العشرة

للمجاهدين في مدينة بيشآور الباكستانية اسس لبحث أنتقال السلطة، وكلفوا مسعود

بتوني وزارة الدفساع وادارة آلامور اليحين

وبسالسرعم من أن القسائد الميسدائي لقسوات

حكمتيار سعيدي ادريس اعلن اسام قصر

الرئاسة أنه لا يسريد أنَّ بقَائلٌ المُجاهدونٌ

بعضهم بعضباً، ودعسا إلى الهدوء، إلا أن

حُكمتيار طالب في وقت لإحق المُجلس الانتقالي

بالبقاء يعيدا عنَّ كانول، وهدد باطلاق النَّـارُّ

على الطائرات التي تستخدم مطار المدينة. وكان الزعماء السياسيون للمجاهدين في

بِيشَاوِرَ قَدُ شَكُلُوا مَجْلُسَا يَضْمَ \* مِنَ الْقُادَّةُ

بْيَنْهُمْ مُسْعُود لادارةُ الأمور في كَابُولُ وضمان

أَمَنْهَا، وَذَكَرَتُ وَكَالَةُ انْبِاءَ ٱلْجَّاهِيْنُ أَنَّ بِعَضَّ هؤلاء موجودون بالفعل في منطقة العاصمة،

وسيصلُ اليها الباقون في وقت لاحق. وعرفت الوكالة باعضاء مجلس القادة

وهم: أحمد شاه مسعود وعبدالحق ومحمد

ديداًر وشير علم وصدق الله وشاد روح. وقال مسعود انه يعتـرم نقل السلطـة الى

مجلّس المجاهدين الذي اتفقّ عليه كل الاحزاب

ما عدا حكمتيار في بيشاور يوم الجمعة،

واضاف قوله «انتي أؤيد ذلك تأييدا كامـلا» غير ان حكمتيار الذي كان يتحدث للصحفين في بيشاور عن طريق اللاسلكي من مكـان مـا

فُرْبِ كَابِولُ رأي أَنْ الْجِلسُ أَصْبِحِ غَيْرُ ذِي

ــوَضَّـوعَ بِعَـدَ ان سيطر المجـاهـــدون عارِّ

العاصمة، وقال ولا حاجة الى مجيء مثل هـذا

للجلس.. قات الاوان»، واضاف قنوله: «هنذا

الـوفـد كـان مقرّراً ان يأتي الى كـابـول لنقل السلطة، لكن السلطة نقلت بالفعل».

وزعم حكمتيار الله حقق النصر في كابول وقال أن مطار كابول اغلق أصام الرحالات

وأضساف أن أي طسائرة تشساهد وهي

واضياف أن أي طياره تسييد ولتي تستخدم المطار سيطلق عليها المجاهدون النار، في تهديد لل المجلس الانتقالي الذي تقرر

وقال مسعود الله قام بتحركيه العسكيري

لأن حكمتيار كان يدير انقالابا مع الرئيس المقالية المارييس المقلوع محمد تجيب الله، وأنه ارسل رجاله

واقانت انباء وآردة من كابول أن الحزب

الشيوعي الحاكم السابق قام بمحاولة انقلاب

على مجلس المجاهدين، بالتحالف مع قوات

حكمتيار، وقاد الإنقلاب كل من وزير الدفاع

اسلم وتنجار والجنبرال السبابق شباهنواز

تانابي، وتُصَدَّت لَه قُـوات «مجلَّس الجهـأد، ويعتقد أنها قتلت شاهنواز واسرت وتنجار في

الوقت الدي نفت فيه مصّادر من حَـرُبُ حكمتيار هذه الانباء، واستنكرتها مستبعدة

وآلد اجتمع رعماء الجماعات الست للكلفة

بادارة كابول وهم رئيس المجلس الانتقالي

خالص ومحمد ثبي محمدى وسيد احمد

جيلاني على عجل في بيشاور في محاولة لاثناء حكمتيار عن استخسام القوة، وليتمكن

المجاهدون من مواصلة المسيرة السلمية،

هذا وقد الَّقي رباني من خلال اجهسزة

التلفريون والإذاعة في كابول علمة في الثامنة

والنصف من مساء أمس بتوقيت كابول،

واعلنَ العفو العام عنْ كُلُّ مِنْ يَدُوبِ ابِيا

كان، كما اللهي القائد مسعود كلمية في الأذاعية

اعلن فيها بـرنامجه الـذي أيد فيله مجنس

وحثر مجلس آلامن القومي الاعلى في ايسران

من العواقب الوخيسة التي يمكن أن تنتج عن الصراع على السلطة في افغانستان، وساشد

الشعب الإفغاني نبذ ألصالح الفردية الضيقة

خلال هذه المرحلة الحساسة من تاريخ

طفأن فيها المسلمين وهناهم بالنصر.

المجاهبين والحكومة المؤقتةً.

بغة الله مجددى وربائي وسياف ويونس

حدوث مثل هذا التحالف.

وَحَقْنَا لِلدَّمَاءِ فِي كَابُول.

الى المدينة لمنع نجاح الانقلاب وتوفير الامن.

لَحِوية «الى حين صدور اوامر اخرى».

انتقاله ألى كابول البوم الاحد.

وصنول أعضاء المجلس الانتقال الى كابول.

ألاخرى يسائدون ايضا عمليته العسكس

الاخرى معي ما عدا حكمتيار».

وأكدان رعماء جماعات المجاهدين

بقيبة المنشور ص ١٠

يمدهم العراق باسماء الشركات والخبراء النين سأعدوهم في بناء منذا

وحكومة عماً أذا كانت قد زودت العراق بتلك الأجهزة.

شركة اوروبية زودت العراق بمعدات نووية.

الصادرة عن الامه المتحدة.

حجره من بدايته وحتى الآن.

البرثامج الثووى

تقاعدوا الأن.

بضم عددا من الوَّرْراءُ وكبار السَّوْدِينَ في أرمينيًا.

ا ٢٩ مليسار دولار لسروسيسا ودول الكسومنسولث

من البنك الدولي والبليدان الصناعيية الكبري

١٠ صواريخ سكود فقط دمرت في حرب الخليج

ايكوس: عمليات التفتيش على الأطحة العراقية

كسانت أنجح من التسدخل العسكسري للتحسالية

موسكو \_وكالات الأنباء: قرر البنك الدولي اقراض دول الكـومنـولتُ

«السوفييتية السابقة» مبلغا يتراوح بين اربعة وخمسة مليارات دولار

سنويا وَذَلِكَ اعْتِبَارًا مَن العام القادمُ. وفي الوقَّتُ نَفْسِه توقَّعَتْ مصادرُ

حكومية بابانية أن تقر مجم وعة الدول الصناعية الكبرى السبع

برنامج معونة تبلغ ٢٤ مليار دولار لروسيا في بيان يصلر هذ

الإسبوع. ومن جانب أخر يقوم عدد من المسئولين في دول الكومن ولث

بزيارات الى الحارج بينما يقوم مسئولون اجانب بزيارة عدد من هذه

لَجِمهوريات المستقلة. وقال رئيس البَتْك السُولَى لَدويس برستن إن

البنك يعتزم اقراض جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق مبلغا يتراوح بين ٤٥٠٠ مليون دولار و٥٠٠٠ مليون دولار سنويا اعتبارا من

قيمتها ١٥٠٠ مليون بولار لتمويل الواردات المهمة وتحديث مساعات معينة في روسيا الإتحابية مثل الصناعات النفطية وصناعات النقل.

وفي طوكيو توقّعت مصادر حكومية امس ان تقر مجسوعـة الــــول الصناعية السبع برنامج معونة قسرها ٢٤ مليار دولار لجمهورية

روسيا خَلال هَذَا الْأسبوع. وسيشمل البرنامج ١٨ مليار دولار التَعْطَية

عجز ميزان مدفوعاتها و٦ مليارات لانشاء صندوق من اجل استقرار

واشنطن ـ وكالات الأنساء: اعلن رولف ايكوس رئيس لجنة الامم

المتحدة الخاصة بشأن الغراق ان عمليات التّفتيش على اسلحة النمار الشامل العراقية كانت اكثر نجاحــا من التــنخل العسكـرى. وقــال ان

عمليات القصف التي نفذتها قوات التحالف خلال حرب الخليج دمرت

١٠ صواريخ سكود فقط بينما اكتشف مفتشو الأمم المتحدة وتمروا ٦٢

صاروخًا فَيمًا بعَد. وفي النَّوقت نفسته اكند تُنمَّرَى بريكونُس رُدُيسِ الغريق التابع للوكالة الدولية للطاقة الذريـة أن السلطـات العراقيـة

ممتنفة عن كشف اسماء الشركات الأجنبية التي زويت بفيداد بمعلومات وتكنولوجيا نووية في حين اعلن في واشنطن ان عيدا من

شركات الكمبيوتر الأمريكية الكبرى امنت العراق بمعدات تكنولوجية

وَاتَّنَاءُ الْفَتِشَاحِ مُـوَّتُمر حـول الَّحد مَن الْأَسلحــة في ولايــة تكســاس

الامريكية اوضح ايكوس أن التَّجربة العرَّاقية تَظهر أنَّ النَّظام الصــارمَّ

فقط هُو الذي يمكنُ أنْ يكونَ فعالاً في مواجهة الجهود السرية للحصولُ

وقال ايكوس أن قرارات الامم المتحدة كانت فعالة في اكتشاف وتدمير

وبدوره قَالَ ديمترى بَيريكوش آدد كبار المفتشين الدوليين عن

واضَّاف ان مسئولي وكالة الطاقة الدوَّلية يأملون في ان يقدم العراق

الاسلَحة في العراق أن بغداد لاتزال شرفض الكشف عن أسماء المصلدر

تقريرا كاملا عن منشأته خلال المباحثات التي تجرى الشهر القادم

حوَّلٌ اجراءات أَلمراقبة بعيدة المدى وقال انه مهثم بصفة خَاصة

بالكشف عمن امد العراق بنوع خاص من الصلب واجهزة اخرى تلرم

وفي آخر بيان لها أعلنت حكومة كابول على لسان ورير خارجيتها عبدالوكيل استعدادها لنقل السلطة الى المجاهدين ودعت الى الهدوء بينما تظاهر سكان المدينة احتف الا بالانتصار. وخلت

وذكرت وكالة الانباء الهندية «برس تراست» انه لم يعرف المكان الذئ يتواجد فيه كبار مسئولي الحكومة. ومن بينهم عبدالرحمن هاتف القائم باعمال رئيس الجمه ورية وسواب رئيس

لشوارع من المارة، واغلقت المحال النجارية أبوابها. وتوقفت وسائل النقل، واقيمت حواجيز كثيرة للتدقيق في السيارات. واصبح من الصعب التجول في المدينة التي أصبحت مقسمة بين

المجموعات للتنافسة. وسيطر رجال مسعود وحلفاؤه من اليليشيا السابقة برئاسة الجنرال عبدالرشيد دوستام وميليشيات احزب الوحدة، المتمركـز في ايـران على المصرف المركـزي والاذاعـة

الجمهورية ووزير الخارجية عبدالوكيل مشيرة الى أن أخر مرة شوهد فيها وزير الخارجية في حوالي الثانية والنميف بالتوقيت المحلي وهو في حراسة رجال احمد شاه مسعود

متقوقة لبرامجة النووية والعسكرية فيما بين ١٩٨٥ و ١٩٩٠.

الاسلحة النووية والكيماوية والبيولوجية العراقية.

الاجنبية مما لديها من دواد ومعدات نووية.

لصنع اليورانيوم المقوى.

والتليفزيون وحامية كابول ومحيط السفارة الروسية، وتمركز رجال حكمتيار في محيط البرغان ومقر البلدية ووزارة التربية.

الداخلية.

الجماعتين قوة ميليشيا صغيرة تابعة للشرطة السرية التي كانت يوما ما مرهوبة الجانب.

الروبل الذي يتعرض لتدهور في فيمته.

سَفَ العام القادم. واشار إلى أن البنك سُوفُ يُخْصَصُ قَرُوضُنا

## م رسالت من مبارك • بقيية النشود ص ١٠

والصراحة والعمل البدائم وللتغلب على مننا يعترضنها من صعوبات والحفاظ على مكتسباتنا وامانينا، واشادا بالجهود الدبلوماسية المتواصلة التي يبدلها الرئيس المصرى حسني مبارك لخدمة قضانا الامة العربية والإسلامية. وذكرت وكالة انباء الخليج أن الوزيز المصرى نقل رسالتة ال

المير البحرين من الرئيس المصرى تتعلق بالعلاقات الثنائية وتطورات الوضع العربي الراهن اضافة الى القضايا ذات الاهتمام المشترك وهي نفس الموضوعات التي تشاولتها المقابلة. ونقلت عن عمرو موسى قوله ان نقاءه مع امير ورئيس وزراء البحرين كان مثمرًا.. وأنَّه تم خلاله مناقشة الوقف في الخليج والعالم العربي حيث استمع الى ما طرحاه من آراء وتصورات تؤكد على الهمية دفع «اعلان» بمشق الى الامام وتنفيذه في اسرع

واضاف انهما عرضا ايضا للخاطر التي تواجبه أمتنا والتي تستدعي مواجهة قائمة على المصارحة والجدية للـوصـول الى رؤية واقعية محددة. وقال الوريس للصري البه اجبري امس محادثات مع نظيره

البحريني الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة حول تطوير العلاقات الثقافية والتجارية والاقتصائية حيث تم الاتفاق على تشكيل لجنة مشتركة بين البلدين التابعة ذلك، كما تم بحث الوضَّعُ فِي مِنْطِقِتُهُ الْخَلِيجِ مِنْ الشَّاحِيتِينَ السِّياسِيةَ والأمنيـة والقضايا المتعلقة باعلان دمشق.

وناقش الجائثان البحريني والمصرى كناك الاوضاع العربية الراهنة ومسيرة السلام في الشرق الاوسط ومبا وصلت الب من تطورات في جوانبها الثنائية ومتعددة الاطراف اضباقة الى مُواصِّيع البَحَثُ في الاجتماع للقبل لمجلس الجامعة العربيـة في القاهرة يوم الثلاثاء المقبل.

من بالحية اخرى ذكرت وكاللة درويتر، أن وزينر الخارجية المصرى رفض تلمنحات للصحفيين الى أن الدول العربية دون غيرها معرضة للعقاب من قبل القوى الغربية في ظلَّ النظام العالمي الجديد وأن سوريا قد تكون ثالثة دولة عربية تتعرض لعقوبات الإمم المتجدة يعد العراق وليبيا.

وقال أن النظام العالمي الجديد لا يستهدف الدول العربية وان عِلَى هذه الدولِ الأ تعارضُ أو تواجـة هـذا النظـام بِل عَلْيُهـا أنَّ تعمل كي تشارك فيه، وقال موسى ان المول العربية كانت تحاول في الماضي احفاء خلافاتها في الرأي في حالة حدوثها، الا ان هِذَا الْمُفْهِومُ قَدْ تَغْيِرُ وَأَنْ عَلَى الدَّوْلَ العَرَّبِيَّةُ الْأَنْ أَنْ تَطَّرَّحُ كُل شيء على مائدة البحث للمناقشة.

واضأف إنه لم توجه الى سوريا اية تهمة بشأن تفجير طائرة الركَّابُ ٱلْاَمْزَيْكِيةُ فَوْقَ مِلْوَكِمِرْبِيَّ، بِسَكُوْتَلَنْداً عَلَمْ ١٨٩ُ٩ُأَ. وكان موسى قد اوضح أمام اجتماع لِلجالية المصرية في

البحرين الليلة قبل الماضية أن التحرك المصرى يقوم على أسأس تَنْفَيِذٌ أَطَّار شَّامِلْ لَلَامِن الْعَربِي يضع في الحسبان النَّه ديدات وحول الازمة الليبية \_الغربية، وصوقف مصر منها ذكر ان

للوقف المصرى واضح ومحدد تجاه هذه المسألة. وقال أن مصر لا تقف ضد الشرعية الدولية وتنفيذ قرارات محلس الأمن ضد ليبيا ولكن هناك التزاميات معيثية تتحملها مصر بصفتها دولة مجاورة لليبيا وللذلك فهي تسعى بقدر الإمكانُ لانقادُ المُوقِف وحَلَّ الأَرْمَة بِالطَّرِقِ السَّلْمِيَّةِ، دونَّ أَتَخَاذً ای اجراء عسکری ضدلیبیا.

وفي وقت لاحق قال عمرو موسى خالال مؤتمر صحفي في المنامة أن الوقت قد حال المتقيد «أعلان بمشق» لأن هذه النقطة تتعلق بالتطور المستقبلي للعالم العربي وقال ان مصر قدمت خلال الشهرين أو الثلاثة للاضية عندًا من الاقتراحات بشأن الاعلان وكنذلك قعلت دول اخسرى مسؤخسرا ولكنسه لم يعط تفصيلات، واضاف أن «أعلان مفشق» يخص الدول العربية وحدها ، ولكن اذا كنا نتحدث عن تعاون اوسع او تنسيق فلا اُعَرَاضَ عَلَى نَلك، مشيرا على ما يَبدو الرَّدُورَ ايرَانَي في المُنطقة. وفي حديثه عن رغبة ايران في الشاركة في الترثيبات الامنية المستُقبلية المتوقعة في المنطقة أكد موسى أن «مصر لا تسعى الى مُواجِهةً مَع طهْران، لَكن كونها دولــة عَـرَبيــة فــانْ مصر تعتبر تقسها مستولة عن ضمان مصالح الدول الأخرى واستقرارها لاسيما منها دول الخليج».

وأشار ايضاً الى أن وأيران ليست دولية عبربية وأن «اعلان بمشقّ» وثيقة محضّ عربية ويجب أن يكون الأمن الدي تنص عليه امناع بياء. لكنه مع ذلك قال ان يبلاده «لا تتحفظ على حقيقة ان لايران

مصالح مشروعة «في منطقة الخليج. وقال موسى «لن نقبل ابدا الامر الواقع لكن نفضل ان تبدأ مناقشات بين مصر وليران حول هذه للسائل. واشار وزير الخارجية المصرى من ناحية اخسرى الى وجود خَلَاقَاتَ فِي الرَّأِي بِيِّ الْمُوقِعِينَ عَلَى «اعلانَ دَمشق» ولكن لا تُوجِد

عقبات خُطرَةُ أَمْنَام تَنْفيذُه، وأَضافُ «ليس معيباً الاعتراف بوجود تباين في وجهات النظر أو حتى خلاقات لكن المعيب عدم محاولة حلها بصراحة». واكد موسى مجددا ان الاجتماع الوزاري المقبل للدول الموقعة على هذا الاعلان سيعقد في الدوحة في النصف الثاني من مايو للقبل. وَاكْتِهْى بِالْقُولَ انْ الْاجْتَمَاعْ «سَيْكُونَ مَّخْصُصَّا فَقُطْ لَتَطْبِيوْ

بِنُولَهُ هَذْهُ الْوِثْيِقَةِ»، وقالَ لن نُذْهِبُ الْ الْدوحـة للبحث مجددًا في الْوُثَيْقَة لَكُنَّ الْهَدْف الْاسْلَسَى سَيْكُ وَن تَطْبِيقَ بِنُـوْدِهَا، وَاكَدَّ مَجْدَدًا ان لِقَاء الدوحة سَيكُونَ حاسماً.

## HTSHSENTEDTALGO ANTANAT NAKANARA KANESHOLANTSHOZA BERHARA KANATARAT NASHOSHOSHOSHOSHOSHOSHOSHOZ NAZANZA KANENDA

## ● بقيية المنشور ص١٠

الحكومة السورية ازاء حزب العمال التركي للعارض، ونجاح زيارة وزير الدَّلْخُلِية التَّرْكِي إِنَّى دَمَشُقْ، وايضًا لافراَّج سـوريَّا عَنْ الَّذِينَ مَنْ ليهود السوريين.

وعلمت «الاتحاد» ايضا أن جيريجيان أكد للسفير السوري اهتمام الحكومة الإمريكية بعدم تفيّر الوضّع في جنوب لبنان. وكان موضوع تقرير مجلة «تايم» الذي تعرض بالغصر واللمز لسورياً موضع مناقشة.. وعلمت «الاتحاد» أن سوريا ترى ان مانشرته المجلة هو اتهام لامريكا وليس لسوريا لان التحقيقات الامريكية، وجُهِتَ الْإِنْهَامُ الْيَجِهَاتَ لَخُرِي غَيْرِ سُورِياً.

وبهه ازم مها وبهات السري حروبية ميار بيانا كـنَب فيه ماورد في وقد اذاع مساعد وزير للعدل روبرت ميار بيانا كـنَب فيه ماورد في تقرير المجلة، ووصفه بانه مجرد اوهام وظنون. رين من الريان أن الإنهام ضد سيرد أوسم وصدون. وقال البيان، أن الإنهام ضد للواطنين الليبيين جاء استنادا الى أدارة وسوف تستمر التحقيقات للبحث عن الحقائق أينما وجدت فاذا ثبت أن ما أن حدة لم منا نُورِطُ أَى جِهِ اللهِ عناصر اخرى ستصدر الاتهامات ضُدهم أينما كانوا ومهما كانت جنسياتهم. وفي تـونس شكلت أجنة حكومية لتسهيل عبور الباصات التي تحمل العاملين الإجانب من ليبيا الي تـونس والتي ازدادت كتافتها في الإسام الاخيرة، وقد بلغ عدد العمال الرومانيين

وللكوريين والأتراك الذي عبروا مركز راس جنيرة على الحدود التونسيّة البيبية منذ فرض الحظر الجوى على ليبيا اكثر من الف شخص. الحواد خصصت السلطات التونسية مطار توزر في الجنوب التـونسي للرَّحَلِاتِ الأَصْاقِيةِ التي تَقْرَضُهَا طُرُّوفَ الْحَصَّارُ عَلَى لَيْبِياً.

واشنطن تگذب تلیمحات حول دور سوری فی حادث «لوکیر بی» وقالت تقارير ولردة من رأس جديارة أن حسركة التجارة من ليبيا عادت الى نشاطها تسبب رخص اسعار السّاع في ليبيا عن مندلاتها في تونس. ومن ناحية فائية توقعت مصادر مطار تونس في فرطاج الدولي ان تزداد كثافة حركة الطيران في المطارات التونسية في تونس العاصمة وفي مطار جربة القريب من الحدود التونسية الليبية (١٢٠ كيلـومترا

بن ليبياً) بسبب الحظر الجوى المقروض على ليبياً. وق القاهرة قامت سلطات للطار الدولي بتسهيل اجبراءات سفس ٢٤ من الرَّعايا الآجانب القادمين من ليبيا بطَّريق الَّبِّر. واكَّدوا جميعًا ان الحياة تعضى بصورة طبيعية في البياء، وأنهم بريّدون العودة البها بعد انتهاء الحظر الجوى ف حيّ اكند مصطفى الشادل سفير مصر في طرابلس أن التجارة الحرة بين مصر وليبيا تسير في اتجاه مشرايد عن

. وقال في تصريح لصحيفة «العالم اليوم» نشرته امس في القاضرة ان سلطات الليبية سمحت مؤخرا بحرية تنقل العملتين المصرية والليبية عبر البلدين لتُسْهِيل حرية التَّجَارَة بَعْد طَهُور عدة مَشَاكل مِنْ أَبْـرِزُهُــّا بصادرة الدينارات الليبية التي تضبط بحورة التجار المصرين. كما تم الاتفاق ايضا على فتح حسابات خاصة للتجار للصريين في للصارف الليبية لتنشيط حركة القطاع الخاص بين مصر وليبيا بشرط

الا تتمول هذه الحسابات الى بولارات. وذكر السفير ان تـ ولجـد العمال المصريين في ليبيا عـ ادى وانـه لم يلاحظ أي رحيل مفاجىء للعمالة المصرية في الظروف الراهنة، وأشار السفير المصرى الى ان عدد العاملين المصريين في ليبيا يتراوح بين مليون ونصف الى مليوني عامل.

### المخابرات الأمريكية تواصل المطاردة وبتية النشورساو

مصادرتها والانفاق منها على تندمر اسلحة العراق وشراء للواد الغذائية الشعب العراق، بالاضافة الى استخدام ٥٠٥ مليار دولار من

أرصدة العراق للجمدة لنفس القرض. وقد نشرت صحيفة «الواشنطن بوست» تقرييرا شياميلا عن تعقب ثروة صدام على صدر صفحتها الأولى اكدت فيله أن صدام أصبح من أغْنَى أغْنِياءُ الْعَالِم، وكذلك أَضُوةً غَيْرِ الشَّقِيقِّ، ومعَـاونُو صَـداَّمُ مَنْ تجار النَّهُب، والسَّلاح، ومع ذلك قانَّ المُخابِرَاتِ الإمريكيةِ والبريطأنيةِ لِاتُرْالَ عَلَجُرُهُ عَنْ اكتشَافُ ٱلْحَقَائِقَ وَرَاءَ الشَّبِكَةِ السَّرِّيَّةِ النَّيْ يُديرِهَـا صدام ومعاونوه خارج العراق. وكانت وزارة المالية الإمريكيية قد لذاعت اسماء شركات وعملاء

ضمَّت ٨٤ شُرِّكَةٍ و\$ \$ شخصَّا شركاء في ادارة نشاط سرى لشبكة تزويد العراق بالسلاح من بينهم سنة أشخاص من أسرة صدام النين يشغلون مناصب رئيسية في النظام. ونكرت الصحيفة أن الوزّارة سوف تضيف لسماء جديدة من أعضاء

الشَّنكة ستعلن عنها قريبا. وكشف تقرير واشتطن بوست، أن الكويت استعانت بعجب

لمطاردة فروات صدام، يدعى جولز كرول يدير شركة للاستخيارات في نيويورك للكشف عن نرصدة صدام المخباة، ولكن الشركة لم تتعكن حتى الآن من وضع البدعلى منهم النشب العراقي الخفي. وكانت أمريكا ودول أوروبا قد جمعت أرصدة العراق بعد العدوان على الكويت (٥٠٥ مليسار دولار) من بينها ١٠١ مليسار لدى الولايسات

للتحدة ومبلغ معاثل لدى بريط انيا لل جانب ٢٠٠ مليون في بنوك سويسرا بينما جمدت ايطالبا وبلجيكا والنمسا مبالغ أقل وجمدت لوكسمبرج ١٠٠ مليون أرصدة عراقية. وقد تأبعت للطائرة اموال النظام العبراقي في جنيف حتى اليبابان

بالإستعانة بمعلومات من أفراد المعارضة العبراقية، ولكنها فشات في أكتشاف شيء حتى الإنِّ.. وتتجبه الإنظار الآن الى بسرزان التكريتيّ شقيق صدام الندي يعيش في جنيف منث ان طرده صُنّام من منصّ رئيسٌ الاستخْباراتِ وَالدِّي أَدَارْ شَبِكَة سريَّة في عندة منذُ أُوروبية وغواصم.. باسم مشاريع البحر الأبيض، أسسها سعيد مهدى وحسين فراز. وطبقا لرواية «واشنطن بوست» قان صدام استسعى الاثنين الى بغَـدَادِ عَسامَ ١٩٨٦ وَتُم استَجْـوَابِهِما بَشَانَ النَّشَـاطِ الْمَالَى، قَبْلُ انْ

وقالت الصحيفة إن البحث عن شروة النظام العراقي، امتــد الى العاصمة الأردنية عمان وقد تمكن للحققون الإمريكيون من التوصل الى عدة معلومات وأبلة عن شبكة عراقية مركزها عمّان وفّروعها في دول أَفُرِيقِية، وتَدار مِن خَلالُ سُفَاراتُ الْعَراقُ في شَذَهُ الْعَبْواصْم، وتَتَبُولَى ترويد العراق باحتياجاته للتحايل على العقوبات الدولية. وكان الرئيس بوش قد حصل من الملك حسين على تعهد باحكام الرقابة على أي نشاط عراقي بالأردن يحصل بموجب العراق على بضَّاتُع ومُوادٌ، وهو مايعتُّبر خُرْقا لقُرارات العقَّـوبَّاتُ التي يفرضُهاً

# مجلس الأمن ضد العراق.

## غزالى؛ الجزائر تمر بأزمة اقتصادية واجتماعية بسبب ديونها الخارجية

هذا الوضع «الانتقالي» إلى اقتصاد السوقّ،

وقال «ليس بالوسائل القمعية تتم تسويلة

للسائل الاقتصادية والاجتماعية كما تعتقد

والجبهة الاسلامية للانقاذي.. مؤكدا وفض

واشْارِ غُزَّالِي لَلَّ انْ النَّداء الْي النَّصَالَ المسلح

الدِّي وجَّهِته جَّبِهِة الْانقاد الاسبوع للنَّضي ولا

الشعب الجزائرى للعنف

### الاقتصادية والاجتماعية التي تعاني منها الجزائر والتي وصفها بانها صعبة جسدا ومعقدة ، هو الطريقة القضل لاستعادة طريق للجلسُ الاستشاري الوطني في الجزّاش امس اول جلسة معلقة لنه بعيد يتومين من اقرار تَشْكَيلُه مِنْ قِبل رئيس للجِلس الأعلى للدولسة محمد يوضياف، في وقت صرح رئيس الورّراء البيمقراطية. واَشْافٌ غزالِ الذي انهى زيارة لأسبانيا امس الاول ان الجزائر تحتاج لل اصدقائها في

الجرائري احمد غزالي ان بالده تجتاز آزمة اقتصادية واجتماعيَّة صُعِبة جدا ومعقَّدة من جراء بيُونها الخَارجِية، في غَضُونَ ذلك تنظر المُحَكِّمَةَ ٱلْعَلِيا بِالْجُزَائِرِ النَّوِمِ طُلْبُ استَنْدَافٌ قرار حل «الجبِهة الإسلامية للانقاذ».

فقد اجتمع للجلس الاستشاري الوطئي الجرائري في مقر اللجلس الوطني «البرلمان الجرائري» حيث بحث للجلس قضايا النظام الستداخلي وسير اعفال المخلس وانتخساب الرثيس ومساعديه

وفي برشا ونسة اعتبر رفيس الوزراع الجُرْآثري احمد عسرالي وان حل الازمسة

على المعديث مالنتيمته دور व्यव्याक्षाक्ष्यं

دىي شارع المكتوم تلقون ٢٢٧٤١٧

يتضمن أى عنصر جديد» في بلاده. من ناحية ثانية تنظير للحكمة العليا في عباس مدنى وعلى بلحاج. الجزائر اليوم في طلب استثناف تقدعت بية مجلس الأمن يرفض ارسال قوات للبوسنية

# 

ند ويدورك - زغرب - وكالات الانساء: اعلن مجلس الامن الدولي انه لن يستطيع توسيع عملية حفظ المسلام في يوغسلافيا لتشمل جمهورية البوسنة والهرسك. ويجيء قرار مجلس الإمن في السوقت الستى صرح فيه مسشول امسريكي بأن واشنطن تشعير بالياس من التسوصل لاي حل سلمي الانتقال المتناسفة : للأزمة اليوغسلافية.

«الجبهة الإسلامية للانقاذ» بشأن قرار حل

الجبهة الذي كانت اتخنته الغرفة الأبارية

لمحكمة الجرَّاد العاصمة في ٤ مارس الماضي

اثر شكوى قدمتها وزارة الناطبية وسيكون قرار المحكمة العليا غير قابل للاستنداف. كما تنظر المحكمة العسكرية في ورقله دجنوب شرق الجزائر، في قضية مهاجمة

مركز وقمار» العسكري علّى الحدود مع تونس للتهم فيها 71 شخصا يشتب في انتمائهم الى مجموعة الطيب الإفغاني للنف ذ لعملية

الهُجـوَّم، التي تُمُتُ سِوم ٢٨ سُوفمبر المَاضَى اسفر عنه مقتل ثلاثة جنود.

هاتين المحاكمتين تمهدان على ما يبدو لمحاكمة

سبعة من زعماء مجبهة الانقادة في طليعتهم

وتشير بعض للعلومات غير الرسمية الى ان

للازمة اليوغسلافية. كما يجيّع في وقت واصلت فيسه القسوات الصربية قصفها لعدة مناطق في البوسنة والهرسك وغواقع كرواتية على سياحل البحير الادرياني وشرق سلافونيا، ونلك رغم الهدنة التي تم الاتفاق عليها بمعاونة المجموعة الاوروبية. وقال الدكتور بطرس غالي، الامين العام للأمم للتحدة، ان توسيع عمليات حفظًا السلام ونشر قوات تابعة لللامم التحدة في

البوسنة والهرسك «ليس أمرا عمليا». ويتعارض تقييم غاني آلـذي جاء ف تقر خُطي مَع دعوةٌ من جأنب فـرنسـا لكي يتُخُ المجلس خطوات عاجلة الحلال السلام في هذه الجمهورية بما في ذلك نشر قوة لحفظ السلام. وبدلا من ذلك عقد المجلس لجتماعا علتيا قصيرا امس الاول تلا خلاله رئيسه بيانا متاقعا عليه يطالب بانهاء كل التنخيلات الخارجية في البوسنة والهرسك التي صارال يتمركر فيها آلاف من جنود الجيش الاتحادى الذي يقوده الصرب. وادان المجلس استخدام القسوة ودعسا كيل

السياسيين والعسكريين الصربيين اظهرت بمــورة مطلقـة عـدم الاتفاق بشأن اي موضوع من جانب تضر ساد الهدوء امس سيراييقو عاصمة البوسنة والهرسك مماعزز الأمال بأن يصمد وقف اطلاق النار الدي توسطت فسه للجموعة الاوروبية والذى سيتقرر على ضوئه عقد او الفاء محادثات السَّلامُ التي ستجرى في لشبونة غدا.

ولكن تُقارِير تحدثت عن اندلاع اعمال عنف في عدة مناطق من الجمهورية، ومازالت حدة التوتر مرتفعة. وذكر رانيو كرواتيا امس، ان شيات الصرب اطلقت نيران للدفعية على مواقع كرولتية بالقرب من فينكوفيتس في

\*\*\* \*\* and the same of the same of the same

## الكويت تندد بحملة الصحافية الاردنيية أأ بشان تسرسيم الهدود مع العسراق

عمان ـ كوئا: ندد بيان صبير في عمان امس عن سفارة دولية الكويت في عمان بالحملة التي شنتها بعض الاقلام في الصحافة الاربنية ضد قرار لُجِئلَّة الامم المتحدة لترسيم الحدود الكويتية أألعراقية موضّحًا إن الكويَّتُ سُعت منْ عشرات السنين لحل مسألة ترسيم الحدود مغ العراق بصورة وتية واضوية

ضمن الاطار العربي - الاسلامي . واكد البيان الذي وزعته السفارة على البعثات الدبلوماسية العربية والإجنبية والمنظمات الدوليَّة المعتمدة لدى الارتن وكتلك على المؤسسات الصَّحفيَّة الأردنية وممثلي وكالات الأنباء العربية والاجنبية المعتمدة في عمان ان الكويت حتى اثناء تهديداً تصدام حسين في يوليو ١٩٩٠ أقترحت حينها في رسالة الى الامين العام لجامعة الدول العربية تشكيل لجنة عربية لحل مسائلها المعلقة مع العراق ومن ضمنها مسالة الحدود الا أن النظام العراقي رفض هذا الاقتراح ومن ثم قام بغزو الكويت وما رافق ذلك من أعمال التدمير والذهب والقتل متجاه الا ابسط قواعد حقوق الإنسان.

## مطس الامن يسوافيق على نشر فسوري لخمسين مراقبا دولينا بالصومنال

الامم المتحدة .. وكالات الانباء: وافق مجلس الامن الدولي على عملية الانتشار الفورى لخمسين مراقبا دوليا غير مسلحين في العاصمة الصوماليية مقيديشو لتأمين وقف اطلاق النار ولتأمين حماية عسكرية لتوزيع مساعدات انسانية فيها.

حل سلمي للنزاع بين الاطراف المتنازعة

كما طلب من الأمين العسام ان يسواصل

مفاوضاته مع جميع الإطراف والحركات

الصومالية من أجل عقد للمصالحة

والوحدة الوطنية بالتعاون مع الجامعة

العربية ومنظمة الوحدة الافريقية

منظمة المؤتمر الاسلامي. وقرر المجلس ان ينشىء لجنة تتألف من جميع الاعضاء ومكلفة بمراقبة تطبيق

الُحطِّر المُفروضُ على أرسَّالُ الإسلَّمَةُ

للصومال وتقديم توصياتها الى المجلس.

ودعا القرار المجتمع الدولي ان يسدعم بالموارد المالية وغيرها تنفيذ خطة

تستغرق تسعين يتومنا من اجل تقديم

المساعدة الانسائية الطارئة للصومال

وحث جميع الإطراف المعنية ان تساعد

جهود الآمين العام للدمم المتحدة

وُوكَ الاتها المتخصصية والمنظمات الانسانية الانسانية

ودعنا مجلس الأمان جميع الإطبراف

والحركات في الصبومال الى التعباون مع

ومن جانبهم اعرب بعض عمال الاغاثة

عن مخاوفهم من ان يتسبب وصول المواد

لحلس الانتقال صبغة الله الحددي بمقعاد

افغانستان في الأمم المتحدة. كما يعا مجددي

المجتمع الدولى، وخصوصا العالم الاسلامي، ولاسيما ايران وباكستان، الى تقديم مساعدة

غُذائية عَلْجُلْهُ أَلَى افْضَانُستانَ الَّتِّي تَعَانَى

وابدى الحزب الاسلامي بقيادة حكمتي

فقد ر فضود امس بعد أن ايدوه لدى اعلانه.

الفُور. كما لجّري الأمين الْعام لَــلاَمم المُتحــ

بطرس غباني محانث مبع السرعماء

الباكستانيين وقادة للجاهدين في اسلام أباد

حوَّل المسألَّة الأفغانية، وقرر التوجه الى ايران

اليوم لاجراء مزيد من للحانثات. ورحب غالى

ق بيان رسميّ عقب اجتماعـه بـــّالــرئيس البــاكستــاني غـــلام اسحق خـــان بتشكيل المجلس الانتقال للبحاهدين.

وكان عبد رب الرسول سياف زعيم «حزب

. الأتحاد الاسلامي، قد اعلن فجسر امس في

بيشاور أن المجلس الانتقال المجاهدين

رِّدُاسةً مَجَدَدَى يضم ٣٠ قَائِنَا مِيدَانِيا و ١٠

أنَّ علماء الدينُ و ١٠ مُستولينَ سياسيينُ من

الأحراب العشرة للمصاهدين، وسينتقل الى

كابول اليوم الأحد او غدا الاثنين الذي يسوافق

الذُكْرَى الْرَابِعَة عشَّرة لتنصيب السَّوفُييتُ الحكومة الشيوعية في افغانستان.

ثاستة البلاد وحكمتيار رئاستة الوزراء اه

نُوابِ رئيس الوزراء فهم يونس خُــالص

مكومة الشيوعيه في سعسسس. وبموجب خطة الحكم المؤقّة يتوفي رساني المستقالة المنادة الماداة اصا

نقصاً خطرًا في للواد الغذائية.

للمواطئين الصوماليين.

الغُدَائِيةَ فِي تُجدد القَتَّالِ.

الامين العام لتنفيذ هذا القرار.

كما وافق مجلس الإمـن في قــرار اتخذه المتحدة هناك والعمل من اجل التوصل الى الليلة الماضية على انشاء قُوة امن تابعة للأمم المتحدة قوامها ٥٠٠ جندي مسلح سيتم ارسالها للصومال في اقرب وقت ممكن ضمن عملية الامم المتحدة في الصومال والتي ستكون مدتها سنة اشهر في الفُترة الأولى وفق ما نص عليه القرار رَقم «٧٥١» الذي تبناه اعضاء المجلس بِـــالاجماع، وتُنك لتامين حمايـــة

للمساعدات الإنسانية هناك. وطلب المجلس من الآمين العسام لسلامم المتحدة بطرس غالي ان يعين ممثلا خاصا من اجل الصومال لتوجيبة انشطة الامم

### قطر ترحب بالبيان البريطاني حول الخلاف الحدودي مع البحرين

الدوحة - كوناً: صرح مصدر مسئول بوزارة الخارجية القطرية امس أن قطر ترجب بالبيان الصادر عن وزارة الخارجية البريطانية امس حُولٌ الْخلاف الحدودي بينها وبين دولةً البحرين.

واضاف المصدر في بيان له لوكالــة الإنباء القطرية الله تولية قطر تقدر تمام التقدير وجهة النظر البريطانية حول سبل تسوية ذلك الخلاف بما في ذلك اللجوء الى القضاء الدولي وهو منا يتفق مع توجه دولة قطر التي سعت آلى حَلْ نَهَائِي وودي لخلافها مع دولة البحرين عن طريق رفع امسره الى إ محكمة العدل الدولية لحسمه نهائيا

بحكم قضائي. وكان ناطق باسم وزارة الخارجية البريطانية قد أعرب امس الاول عن امل حكومت باقرار حل سلمي للخلاف الحدودي بين البحرين وقطر عبر وساطة او تحكيم قضائي.

### تأشيرات دخول أمريكية لأربعة أعضاء في المنظمة واشنطن \_ أش أ: منحَّت الـولايـات

المتحدة تأشيرات لاربع شخصيات فلسطينية اعضاء في منظمة التصريس الفلسطينية لحضيور المفاوضيات الثنائية العربية الاسرائيلية التي تبدأ غدا في واشنطن. وصرحت مارجسريت تاتوايلر المتحدثة باسم الخارجية الامريكية بأنه تم منح تأشيرات دخسول لواشنطن لكل من نبيل شعث المستشار السياسي لياسر عرفات وتيسير عرورى واكرم هنية وعزمي شعيب.

وزير الخارجية الروسى يبدأ محادثاته في الكويت الرياض - وكالات الأنساء: يصل الي المنامة اليوم اندريه كوزيريف وزير خارجينة روسينا الاتحادينة ضمن جولته الخليجية. وكان قد وصل الى الْكُويت امس قادماً من الرياض، حيثٌ بدأ محادثاته مع الشيخ سالم الصباح نسائب رئيس مجلس الورزاء وزير الخارجية الكويتي. وفي حديث لصحيفة «الإنساء» الكويتية اكد كوزيريف تابيد بلاده لدولٌ مُجلس التَّعْـأُون الخَليجي في

### خلیفة بن حمد یعزی أمير البحرين بوفاة خالد آل خليفة

السعى لتثبيت أسس أمثهسا

السياسي والعسكري.

البوحة \_ ق ن أ: بعث الشيخ خليفة بن حمد أل ثاني أمير دولة قطس ببرقية تعزيلة ومواساة الى أخسة الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمر دولة البحرين الشقيقة بوفاة المرحوم الشيخ خالد بن محمد بن برموم عبدالله بن عيسى آل خليفة وبعث الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني وي أ العهد ووزير الدفاع القطرى ببرقية

### الى الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة ضمنها تعاريه ومواساته بالفقيد،

الاطراف الى احترام وقف اطلاق النار. وجاء الطلب الفرنسي بعد اجتماع عقد امس الاول بين وزراء خارجية فرنسا وللانيا وبولندا اعرب عن الكلق الشديد بشان الوضع في البوسنة والهرسك ودعا مجلس الامن الى القيام بتحرك، الا أن قرار مجلس الامن يتفق مع تصريح لمسئول امريكي قال امس الاول ان تقريرا اعده دبلوماسي امريكي عاد لتوه من يوغسلافيا جعل صانعي السياسة الامريكيين يشعرون بالياس من التوصل الى

حل سلمي للقتال في يوغسلافيا. وذكر للسَّتُول إن مُجَّادِثات نَائِب مساعد وزيسر الخارجيسة الامسريكي منع القسادة

شرق سلافونيا وسيبتيك للطلبة على ساحل بحر الادرياتيك

### وقد أنتشر المجاهدون من جماعات مختلفة بعضها متحالف وبعضها متنافس خلال اقل من ساعتين في مجمل انحاء كابول حيث تكثف اطُّلاق النَّارُ بِّما في ذُلك بالاسلحَّة الثقيلة قبيل

المساء في نقاط متَّفرقة من المدينة. وكانَّ هذا الانتشار المُسلح عبر المنصوص عليه في عملية انتقال السلطة التي وضعت تحفَّظات مهمةٌ على هذا الاتَّفَاقَ، اما حلفاؤُد قُ «حرّب الوحدة» الذي يتخذ منّ ايران مقراً لــه بالتشأور مع الموفد الخاص للامم المتحدة قد بدأ بصورة سلمية بالتعاون بين المجاهدين وعقد مجددي اجتماعاً في مقرد ببيشاور والجنود لتقاسم حراسته النقاط مس خداولة اقتاع الجماعتين بالإنصمام ألى ويبرعة الا أن الوضع تدهور بسرعة مجلسه، الآان نتيجة الاجتماع لم تعرف على بِينَ الْمَجِمُوعُاتِ المُتَنَافَسَةِ، وَباتِ اطْلَاقَ النَّار

يسمع بوتيرة اكبر، ويتواجه مقاتلو «الحزب الاس المتشَّد و ﴿الجمعية الأسلامية \* المعتدالة في

مسعوديطلب فتوي حول امكانية قتال حكمتيار

كابوُّل أب: ثكر متحدث بـّاسه وزير آلدفاع ألافضائي الجديد ثحمد ثُمَّاهُ مسعَود في كابُولُ انَّ القَائد الميداني التّابع لحزب «الجمعيــة الاسلامية» بعث مساء أمس برقيمة الى رئيس الحزب برهان الدين رباني طالبا فتوى سينية حول سا أذا كان يتعن عليه قتال قوات منافسه قلب الدينّ حكمتيار أم لاّ. وقال متحــدثُ باسم الجمعية أن العلماء الدينيين

وطالب المجاهدون على لسان رئيس والتعليم ومحمدى منصب رئيس للحكمة عدة نقاط، اما في نقاط اخبرى فأن المقاتلين جلس الانتقاق صبغة الله المجددي بمقعد العليا واحمد شاه (نائب سياف) وزارة الاقل عدما فضلوا الانسحاب. الاقل عددا فضلوا الانسحاب. الا ان وكالة «اسوشيتدبرس» اشارت الى ان الاستيادء على كابول تم بمبوجب تنسيق مسبق بين الجماعتين للتنافستين على ما

واضافت نقلاعن سراسلها في العناصمة الافغانية ان الحرب بين الجماعتين هي ححرب اعصاب وكلّمات أكثر منها حرب سلاّح. وذكرت وكالـة «رويتر» أن الصراع عقب انهيار الحكومة التي نصبها السـوفييت عـام ١٩٧٨ قد تحول تحولا حاسما لمصلحـة اهمد شاه مسعود، فيعد اقل من ١٢ سباعة على

استيلاء قوات موالية للزعيم المتشدد حكمتيار على قصر الرثاسة في هجلوم في الفجير، فقد رجاله السيطرة عليه لصالح قوات ارسلها مُسْعود الى كَابُول بطَائرات هَلَيْكوبْتر. وشهد مراسل الوكالية رجبال مسعود المسلحين بقذائف صاروخية على اسطح مجمع الرئاسة وببابتين في فُناء القصر، الي جانب نُحُو ٥٠ مِّنْ المُجَاهُدِيِّنَ، ولم ير احْدا مِنْ رِجِالُ

حكمتيار. وشهد المرأسل أيضًا قوات حكمتيار التي يفوقها رجال مسعود عددا فيما يبدو وهي تفادر مبنى اللجنة المركزية لحزب الوطن الحاكم الذي اصبح عديم الاهمية بعد لحداث لمس .

قبرب الغبروب خف اطبلاق البرصياص المتقطع في حين استمر توافد رجال مسعود السذين ينتظر ٢٠٠٠ ما الأقل منهم في معسكره الذي يبعد حوالي ٥٠ كيلو مترا شمالي المدينية، وبِــــــاً حينهـــاً ان الـــوضع تحولً لصاَّلحه، وبدأ الصراع فجر أمس حيثمًا وصل اصوليون متشددون موالدون لحكمتيار الى الدينة واستولوا على قصر الرئاسة. وبعد ساعات قليلة ارسل مسعود مثات من

رجاله بطائرات هليكويتر الى كابول التي كانت

# محور حبرب اهلية تأمت ١٤ عنامنا واودت

حول مَّا إذا كَانت الدعواتُ أَيَّ المفاوضَّاتُ متعددُةَ الإطراف حيولٌ القضايا الاقليمية ستوجه في وقت واحد الى مجموعات العمل، واشارت القضايا الاقليمية ستوجه في وقت واحد الى مجموعات العمل، واشارت المتحدثة باسم الخارجية في عدا الشَّان الى ان عثال خلافات امريكيَّة اسرائيلية حول توجيه الدعوات لانعقاد مجموعة الحد من التسلَّح في الشرق الاوسط بمكن أن تؤدى لتأجيل اجتماع هذه للجموعة وقالت أن

اسرائيل على التفاوض مع فلسطينيين لا تريد التحادث معهم لكشه

و في حين بحَّث اسامة البار وكيل اول الخارجية المصرية امس مع سفير اليابان ف الغامرة الموضوعات المتعلقة بسألم اوضسأت الإقليمي تسلُّم وزُّير خَأَرجية لبنان رسانة من نظيره الروسي كوريبريف حَوَّل للفاوضات التنائية والمتعبدة حملها اليه السفير البروسي في بيروت بيونيين الذي استبعد حدوث اي تقدم في اجتماع واشنطن، وقَعَال أنّ روسينا تعطَّى الاولوية للمباحثات الثنائيَّة لكن ليَّس واقعيا أن ننتظر مُعَجْرَة

العامة التي تحرى في يونيو القبل، بينما لم تستبعد مصادر مطلعة في العاصمة الأمريكية أن تتقدم اسرائيل خيلال اجتماعيات واشنطن بعقر حات يمكن أن تؤدى بالفعل أل تحقيق تقدم وسوقعت على وجيه

> فَفَى عَمَانَ اكدت حَنَانَ عشراوى المتحدثة بأسم الوقد الفلسطيني الى مفاوضات السلام حنول الشرق الاوسط أن أسرائيل تدريد اجبسار القد القلسطينيين على الانسحاب من المفاوضات لالقاء اللوم على العرب. وفي تصريح ألى الصحفين قبل أن يغادر الوقد عمان المواشطن حيث تبدأ غدا «الاثنين» الجولة الخامسة من المفاوضات الثنائية قالت عشر لوي أن «اسر أثيلٌ تعملٌ على تصعيد عملياتها القمعية وريسادة

> الشُعبُ الفُلسَطيني والوقد الفاوض، مع كلَّ جولة من المُقاوضات. وكذلك تدوقع فيصل الحسيني رئيس اللجنة الشوجيهية الدوف. الفلسطيني المشارك في مفاوضات السلام الثنائية ان تكون الجولة الخامسة من للفاوضات العربية الإسرائيلية شاقة الا أنه أعرب عن اعتقاده بانها ستحقق بالرغم من نلك نتأثج ايجابية، لكنه قال أنني لا استطيع توقع تقدم مشير لأنذا غير والقين من رغية أسرائيل في ان تقدم شيئا قبل الانتخابات.

خطوات عملية في جهود السلام وقال انه يجب علينا ان ندافع عما حققناه لابقاء الطريق ممهدا امام العملية السلمية، واننا ذاهبون ال واشنطن في محاولة لتحريك الامور وتتوضيح مدى نقص ما قَعَمْتُهُ

تجرى في شهر يونيو القادم. واكنت الصادر أن الوقد الفلسطيني سوف يركز على ضرورة وقف

ويتضمن المشروع الفلسطيني تشكيل لجنة دوليية لسلاشراف على اجراء هذه الانتخابات لاختيار مجلس تُشريعي يتالف من ٢٠ عضواً

الماحثات الثنائية تستأنف غدا بواشنطن وبقية النشور ص١٥

وبيراهي و دراضي المصحة. كما اكد المشروع الفلسطيني على ضرورة انسحــاب قـــوات الجيش الاسرائيلي الى ابواب المدن خلال عملية اجراء الإنتخابات لضمان اجــراء

و في القدس المحتلبة نقلت وسيائل الإعبلام الإسرائيليية عن مصياد

سياسية اسرائيلية قولها أن وفد أسرائيل في المفاوضات سيقترح أن تَجرى جولة مفاوضات قصيرة في روماً بسبب ذكري «قيام اسرائيلَّ» وَ ه ١ مايو وقالت المصادر ان قادة الكيان لا يتوقعون أي نتائج ملموستُ في جولة واشنطن، واشار راديو اسرائيل الى ان وفد الكيان سيقترح أجراء انتخابات بلدية في الاراضي المحتلة وانه يحمل عصه صيغة

مجمُّوعَة العمل ٱلْخَاصَة بِاللَّاجِئْنِ.

محموعات المفاوضات الاقليمية وانه اكدعلى ضرورة ان توضع اسرائيل دبلـ ومـاسى ان بيكـر كـرر التاكيـد على ان واشنطن لن تحاول اجبـار اوضح أنه يندوى دعوة فلسطينيي الشتات الى اجتماع اوتاوا حدول اللاجنين الشهر القادم.

النجاح السريع في للفاوضات بشقيها.

التحديد ان تكون هذه المقترحات في مجال أجراء انتخبابات س صحيد بن صوري سد بمعرضات في مجان اجراء انتصابات سياسك للظسطينيين في الاراضى المختلة وليس مجرد انتخابات بلدية كما تردد مؤخرا، وقالت المصادر أنه ليس مستبعدا أن تنذهب اسرائيل الى حيد طرح مقترضات لكسر جمود المحانثات مع سوريا.

الاستيطان واطلاق التصريحات الاستفرازية المتشنصة للضَّغُط على

واكد المسيني في تصريحات للصحفيين أن الوقد الفلسطيني حقق

سرسين. وفي بيروت قسال سفير دولسة عسر بيسة كبرى في بيروت في تصريح والمنتحاد، ان مفاوضات السلام الجارية حول الشرق الاوسط صعبة ومعقدة بحجم الصراع المرمن في المنطقة، الا انها الخيسار السوحيس للوصول الى الحل، ومن غير الجائز مقاطعتها مشيرا الى ان طلوح القضايا للعلنة في المفاوضات المتعددة الإطراف لا يعنى التنازل عنها. وفي السياق نفسه توقعت مصابر فلسطينية في تونس الا يحيث اي تقيم خلال الجولة الخامسة من المحايثات الثنانية العربية الإسرائيلية بسبب للوقف الاسرائيلي السرافض للسسلام مشيرة الى انسَّه من المُصعّب سُوقَعْ شيء من الجانب الاسرائيلي قبل الانتُحْسابِــات الاسرائيليـــة التي

عملية الاستيطان في الرراضي المحتلة وعلى مشروع اجراء انتخابات عامة للمرحلة الانتقالية وتشكيل حكومة فلسطينية للحكم الذاتي في الاراضي

على ان يقبوم المجلس التشريعي باختيار مجلس تتفيدي من بن اعضائه من ٢٠ عضوا يكون بعثابة حكومة ذاتية خالال المرحلة الإنتقالية يتولى مسئوليات الامن والشرطة وجميع قطاعات الخدمات

انتخابات حرة. كما اكد المشروع الفلسطيني على ضرورة وقف جميع عمليات الاستيطان في الاراضي المحتلبة كشرط لاحسداث تقدم في العمليسة

وعلى صعيد أخر اعلنت الخارجية الامريكية انه لم يتخذ معد قرار

اسرائيل لم تعلن موقفها الرسمي من مشاركة فلسطينيي الخارج في وقالت صحيفة «الجارديان البريطانية» أن جيمس بيكر وريس الخارجية الامريكية مصر على تمثيل فلسطينيي للخارج في عدد من امام خيار اي ان تقبله او ترفضه وهو ما ادى إلى تأجيل ارسال الدعوات الى هـــذه الاجتماعــات حتى يــوم غــد «الاثنين» كما اوضح مصــدر

### ومحمد نبى محمد وعبد رب الرسول سياف.. ويتوى سيد أحمد جيالاني وزارة الخارجية ومسعود وزارة الدفاع وخالص وزراة التربية يُدرسونُ هٰذَا الطلبِ ولم يصدروا أيَّة فتوی بعد.

ستعرَّة شنتها قوى مغرضة على العربية.

# الانتقام من الجلوس على المقاهى: الكتساسة. الاخسري

### بقلم: ظبية خميس

من زقاق يبتديء من مقهي «ريش» وينتهي بقرب «كراج» سيارات عند مقهي في ميدان طلعت حرب اسمه «رُهرة البستان» بـاتي شاعر شاب من قرية بعيدة اسمـه هشام طلعت حرب اسمه «رُهرة البستان» بـاتي شاعر شاب مـن قرية بعيدة اسمـه هشام قشطة يحمل في شنطتة ديوانه آلاول «مّن ذاكرة الفروي» ومشروع مجلة اسمها «الكتابة الاخرى».. في وقت لم يعد فيه الكثيرون يهتمون حقى باصدار كتاب. يبدأ من منطقة مشروع زمنه، غَضْبِه.. وأحلامه التيِّ لا يريِّد للأَخْرِين أنْ يدوسوا عليها. من خارج الْلَوْسَسَة... وبدون حساب «ينكيّ»... أَوَ حسّى دَخُلُ مَادي منتظمٌ يشهر هذا الشاعر أوراقه مبشراً بمشروعه ومذكراً بامثاله من أدباء الجنوب الذين أتوا ألى للدينة وبنوا غَرفٌ روحها... وهزمتهم في معظم الاحيان... أمل ديقل... الطاهر عبدالله.. بْجِيْب

نْ مَنْتَصِفَ عَامَ ١٩٩٦.. كَانَ يَرِافَقَ الْمُفَكِّرِ الْكَبِيرِ أَنْوَرِ كَامَلَ صِياحِبِ مَشْرُوع «الفسائل» الَّثقافية.. ويكتُب مذكراته ويَحْتَفظ بصداقتَمة حتَّى زمن رحيله مع اواخْر نَلك العامّ.. بعد ذلك يكتشف انه ومثل أنور كاميل اصدر ديوانه الاول وتلاه بمشروع مجلة يحمل حلماً شاسعاً تحت سماء ضيقة.. يقول هشام قشطة في مقدمة العدد الأمل من مجلة

وطالمًا أنَّ الأمر قد وصل الى هذا الحد

وطالمًا أننا لم ننشغًل بعد بكتابة المراثي فقد قرر الصعائيك الإنتقام من الجلوس على المقاهي وصنع «الكتابة الاخرى»

وَّنعلم أن الصِّعوبَاتُ الَّتِي تواجهنا كثيرة ولكننا نحلم ولابد أن نكون أهلًا لما نحلم به فمن حقنا الآن اكثر من أي وقت مضي انَّ نغني مع «بابلوَّ شروداً»: وفائت ككل الذين أرادوا

لوجه الحياة رداء جميلا تمنيت ان يطلع الصبح من قبضتيك

وما كان حتماً على الناس وْمَنْ حَقَنَا أَيضًا أَنْ نَدعو الى صنع فأس واحدة أذ أنها كافية لهدم بيت العنكبوت. وهكذا ولد العدد الاول ليحتوي على التالي:

مقالات بعنوان دين الحرافيش بمصر المحروسة للكاتب على فهمي، ورسالة الى الإجيال الحاليةُ بِقَلْمَ الدَّكَتُورِ عَبْدَالْمُنْعُم تَلْيَمِـةٌ وَيَصِـوص لُكل مِّنْ: مُحَمُّودُ قَـرِنَيَ، مَجْدَي الجابري، محمد البرغوثي، صبري السيد، يـاسر الزيات، حسن خضر، محمد حسان محْمُوْدٌ سليمان، صفّاءً عَبدالمنعَمّ زايـدٌ سيد الوكيلّ، ومحمد شّكري عبود أما محورّ الكتابة فقد دار حول الشاعر محمد عنيفي مطر.. كما قد اشتمل العدد الأول على العديد - الكتابة فقد دار حول الشاعر محمد عنيفي مطر...

من الدراسات والمقالات الاخرى.. أماً العدّد الثانيّ فقد صدر فيّ يناير من هذا العام ليحمل مقدمة بعثوان «اختراق التابو»

قد يكوَّنَّ طُمُوحِناً أكبر من واقعنا الفعلي لكن الاصرار على هذا الطموح قيمة اعظم

فالأرضَ الَّتَّى أرَّادوا لنا الوَّقُوفَ عليها، وجنناها اما هشة لا يمكن الوثوق بها، او جرداء عديمة الجدوى، وما يجري في منطقتناً العربية يؤكد لنا جميعاً هذا، ويـؤكد أكثر من ذلك: عرينا التام وعجزناً الكامل. ان تخرج «الكتابة الاخرى» في ظلّ هذه الظروف القاسية، فلكي نؤكد لأنفسنا من خلالها، أننا نملك قوة لا يستهان بها: قوة الرفض والتمرُّد. ذلك هُـو السبب الذي الهب ظهورنا بالسياط حتى آخرجنًا من داَّئرة التَّمردُ

الإبله الى فضاء التمرد الأيجابي. ويقول: والمعركة الرئيسية التي يجب ان نخوضها الآن فهي الدعوة الى تحرير «الثقافي» من قبضة «السياسي». ذلك القيد الذي وسم مشروعنا الثقافي بميسم الانفعالية والقوغائية ادى بنا في نهاية الإمر الى احد طريقين: اما التماهي في «الأخر» الغربي أو التماهَيْ في «الآخر» السَّلفي، وكلا الطريقين أوصلاً مجتمعنا العربي الى الشَّال التأمُّ». ويحتوى العدد الاخير من «الكتابة.. الآخرى». على رؤية بعنوان النسخ في الوحي.. محاولة للفهم بقلم الدكت ورسيد محمود الغمين ونصوص لكل من: أسامة الديناصوري، أحمد يماني، شادّي صلاح الدين، عبدالمنعم رمضان، كمال عبدالحميد، محمد متوليَّ، مسعود شوَّمان، سعَّـد الدَّين حسـن، سعيد الكفراوي، محمد سعـد أبَّو الجود، ممدَّوْح السجيئيّ، ناصر الحلـواتيّ، وياسَر عبـدَاللطيفُ. ومـواضيع عـديدُةٌ

أن أهمية مشروع «الكتابة الاخرى» هـو عودة الإحساس ــ الفعل.. وخاصِـة أن هذا المشروع قد ولد في اجواء ممتلئة بالإنكسـارات.... الخيبات.. الاحزان... وكأبة فئة غير قليلةُ تُعَتَّقَدُ أَن يُورُهَا فِي الحياةَ قَد انتهى على كراسي مُقَّاهِي هَامِشْيــة لَانْ... ليس في الاَفَقَ مِنْ يَهِتُمْ بِمَأْصُواتُّهَا.. أَوْ انتَـاجِاتُهَاَّ.. وَآنَهَا لَـنَّ تَمْتَكُ آبِـداً سَبِيلِ الـوصولَّ الَّي الإخْرِينَ لِأَنْهَا لَا تَمْتَلُكُ الْمَالُ الْكَافِي، وَالْمِبْرِ، وَالْجِمَاهِيرِ الْحَانِيةُ، هَشْأَمْ قَشْطَةً لَيْسَ بالشاعر المعجزة «والكتابة الاخْرى» ليست فتحا جديداً في الادب العربي.. ولكن لجميـل والرائع في هـذ المشروع هو المضي نحـو الحركة ورفـضُ السكون الاحْتــاري ورفَضَ أنْ يَسْتُكُنَّ الهامش أنَّ التَّهْمِيشِّ. هناك فعيل.. ومُحاولَـة.. ورغَّيَّة عميقَّةُ التواصل.. وكسر جدران الهرمية المتبعة والوصاية التي يسبق فيها السوط صوتُّ الحكمة.. وهذه هي خصوصية الشاعر هشام قشطة ومشروعه «الكتابة الاخرى».

انه وببساطة يقـوَّل بمشَّروعه نرفضٌ ان تسرقوا زمنْنا. تُرْفَضَ ان لَا نكونْ.. نرفض لحسَّ الاحدْية، وتقبيل الاقدام، وتقديس أصنَّام لأبد من كسَّرها.. وهُو في هُذَا المُشَّروعَ يجد ذاته وزّملاءه كوّرتَّة شُرعيين لمُشَروع «الخَبْرُ والحرية» الذّي ولد مع بداية القّرن العشرين في القاهرة. ويضرب مثلًا لتلك الأصوات الكثيرة في العالم العربي التي تفضل العويسل وبكاء الذات.. على العمسل وتحقيق الذات في أسَّـوءُ الظروفُ منْ أَجِـل أَنْ تقول كلمتها وتخاطب زمنها وجماهيرها وتكف عن ممارسة المأزوشية تحت شعار الأنحناء

قالتها امرأة في زمن المغتصم فاستجاب لها ، واليوم يتوجه بقولها ..

· رستة ملايلين مسلم ) في (يوغسلافيا) وهم (البوسنة والهرسك ) الذين

يتمصنون لأبشع أمؤاع القتل والتثريبالهجى على يدا لحقرالصليبي الصرلي

حيث يموتون يومييًا بالعثرات والمئات، وتقصف مساجههم بالمدافع، لأنهم مسلمون!!

معية والبر . تهي بالمسلمين أن يواسوا

" ( المؤسى للمؤسى المالبرينان ( المهوس) "

فالعله الصالة والسلام

تقبل المسَرعات في مقرالجمعية شاع الرولة بردبي هاتف: ٥٢٥٩٨٨ فاكس: ٥٢٨٢٨٦ من: ٥٧٣٢

دن مقرلحبنة مسلي اواسط آسياواً وريا الشرقية شه أيو كرا لصديق أمام سوير ماكت الرواجي

هاتف: ١٦٥٠٠ فاكس : ٥٠٥٦٥ دبي وغينك دبي الاسلامي حساب فيم ٥٠٠٨٥٧٣

إحوانهم البوسنة والهرسك بأموالهم عُهنيه الطروف العصيبية

حَبَ مَعِيدة دارا لسابِ لِفنة سلي ادابط آسيا وأوط الشرقية

### جائزة البابطين تدعو شعراء الامارات للمشاركة

القصحى، للاشتراك في معجم عبدالعزيز

مسعسود الببابطين للشعشراء العسرب

للمشاركة في المسابقة الخليجية

مسابقات الاندىة الثقافية

في البحرين

تقام في البحرسن حالسا المسابقية

وقد تم تقسيم الاندية المشاركة الى

خمس مجموعات يتم ضلالها اختيار

النادى الفائز ليمثل دولة البحريان في

السابقة الثقافية للاندية بدول مجلس

وتتضمن المسابقة التضافس من

الاندية من خيلال متسابقين يمثلون

الصحفيون الفرنسيون

199 · ale

صدرفي العاصمة الفرنسية كتاب

جديد بعنــوان «الصحفيــون

الفرنسيون في عام ١٩٩٠ مـن تأليف

عدد من الباحثين والمهتمين بالشئون

يتناول الكتاب تفصيلات دقيقة

وبيَّاناً عن نحو ٢٦ الَّف صحفَى

فرنسى سجلتهم الاحصائيات عام

و بتناول الكتاب كذلك دراسة حول

، الصحافة في فرن

الصحف والصحفيين العسالمين بهأ

والمهمات الهامة التي قاموا بتأديتها

ومن اهم المواضيع الصحفية التي تناولوها، موقف الصحافة الفرنسية

من الأحداث الغالمية الكبرى مثلًا

الثورة في رومانيا وحرب الخليج كما

تناول الكتاب مقارنة بين الصحفيين

الفيرنسيين والصحفيين في انجلترا

والمأنيا والولايات المتحدة الامريكية.

الاندية عن طريق الإجابة على الاسئلة.

التعاون لدول الخليج العربية.

الثقافية بنادى النويدرات البحريني

والتي يشارك فيها ٢٥ ناديا بحرينياً.

في معجم يصدر قريبا وحهت الامائة العامة بمؤسسة حائزة فهل يمكن تطويرها باتجاه عصريُّ:.. أما الحواب فنعم لكلتا الحالتين.. العربية لغة عصرية... عبدالعزين مسعود السابطين للابداع الشعرى والادبي ومقرها القامرة دعوات وقابلة للنطوير اذا نحن تبنينا ذلك بايمان يزحزح الجبال. لجميع شعراء وكتاب الامارات النسن المؤسف مو اختلاط الاوراق مع بعضها بحيث ضعفت ثقة اصدروا دواويس شعرية باللغة العربي بلسانُه وقدرته على التعبير.. وجاء ذلك نتيجة هجمات

بدءاً من عهود الاستعمار المظلمة التي حاولت فرض لعاتها طامسة اللغة المعاصرين. جاء ذلك في الدعـوة لتى وجهها السيد العريبة.. وانتهاء بالحملات «الثقافية» مصطفى عبنالله مستشار المعجم لجائزة التي لا تكل ولا ثمل من نشر لغماتها بكل ما عبدالعترين مسعود البابطين لعدد من أتاها الله من قوة.. مؤمنة بأن السيطرة الشعراء برأس الخيمة والتى أوضح فيها الثقافية باب للسيطرة السياسية.. وهذا ان المؤسسة ترصد جائزة ستوية لأفضل ديـوان شعـر وقصيدة وكتـاب في النقـد سبب وجيه نعدم تجاح وحدة أوروبا. بسبب تباين الثقافات واللغات في حدها الادني كما يرى بعض المفكرين. الأنبي على مستوى وطننا العربي كله، وياتيُّ بعد ذلك الجهل والإنانية.. الجهل بمزايا لغتنا كما تعتــزم المؤسســة اعــداد معحـــم الفريسة.. لغة البيان والفصاحة والإعجباز.. لغة اعظم كتاب بالشعراء العرب المعاصرين وذلك لربط وتستور للمسلمين الآوهو القرآن الكريم.. ثم الجهـل بمخاطر الشعراء العرب بعضهم ببعض وتسهيل عوجاج اللسان وعدم اتقان العربية أنَّ لم نقل عدم معرفتها.. امكانية التخاطب بينهم والقاء مزيد من

طَانَين مُعتقدين أن لغتنا متخلفة غير قادرة على التعبير.. لاسيما الضوء على انتاجهم المنشور ليكون هذا العلمَّي، وهذَّا حَال كثير من دارسيِّ العلَّوم فيَّ الدولُ الْإَجْنبِيَة النين بهروا بناضواء الغرب. فنشوا سحر الشرق.. وروعة المعجم هاديا للباحثين والدارسين للحركة الشعرية العربية المعاصرة في اللغة. ثُمْ تَاتَى الإنبانية عند بعضهم أذ يقول: نتعلم ونعلم جامعاتنا وفي جامعات الغَرب. وأهابت المؤسسة بمختلف الاجهزة اولادنا اللغات العالمية في سبيل ضمان مستقبل مشرق.. وكان بوردك المعتلق المستقبل.. وكان من يجيد لغته يعجز عن اجادة غيرها.. هذا مع العلم ان اللغة (الأم) هي اقرب اللغات الى العقل والقلب ومحال ان يبدرك أي امرىء خفايا لغة غير لغته.. كما الثقافية والرسمية والشعبية في دولية الامارات تأييد ومسائدة هذه الفكّرة التي تساعد على تسوفر المعلسومات عنّ أيسرزُّ جاء على لسان احد المستشرقين. الشعراء او موافاة المؤسسة بعناوينهم لتتمكن من الاتصال بهم مباشرة.

في مخاضرةً له على مسرح المجمع الثقافي بأبوظبي، عنوانها [ترجمة الادب العربي الى اللَّغة الانجليـزيةً)، اوضح لِّلستشّرقّ اليزي ماكلوجلين» وهو مترجم الملكة اليزانيث سابقاً، صعه به ترجِّمةً الشعر العربي أن الانجليزية وقال انها ، فكرة مخيفة جداً.. بسبب طبيعة الشعر العربي الذي يعتارُ بعنصر الطرب!! حتى انه لم يجد ترجمة انجليزية للشعر العربي لها عشر اثر القصيدة الإصلية. ويقول، على المرجم قبل كل شيء ان يكون شاعراً بلغة امه.. لهذا فان قضية ترجمة الشعر العربي الي الانجليزية قضية ميؤوس منها.. وهذا يعود الى طبيعة اللغة

الانجليزية أيضاً ذات الجذور المختلفة جداً. من الكلَّمات السابقة نستَشف جمال العربيـة على لسان غير أهلها.. وبيدو ان كثيراً منا بحاجة ألى التذكرة بجمالها وطربها.. او الى تعليم قيمها والتمتع بموسيقاها وجمالها.. مادام الكثيرون لا يعرفون ذلك.. ولعل شهادة الأعاجم تجعلهم يؤمنون بلغتهم

أُنس عجيباً ان تزدهِر اللغة العربية في موسِكو وبـاريس ولنَـنْ... وتَكتب بها الآف الإبصاتُ وتعطّي آلِفُ شَهْانَات الدكتوراة؟ ونستنتج ايضاً مِن كلمات المستشرق اهمية اللغة الام.. ونُعرفُ لماذا لم سَأَخذ الأداب العربية حقها على مستوى العالم؟ هذا لأن نقلها تم بصورة سيئة تقرم حجم الادب

في حياً تنا العادية، لا نكون نحن العرب .. صريصين على سلامة اللغة العربية.. فالعامية طاغية، في اكثر البلدان.. ناهيك عن الحمالات المركزة ضد العربية باتجاه العامية وباتجاه كتابة العربية بأحرف لاتبثية.

اذا كيف لذا أن نطور لغتناً؟ اعتقد انه يجب أن نبدأ من المدارس بتحبيب عادة اللغة وتقريبها الى أدهان الطلاب، وتبسيطها بما يناسب عقل التلاميذ. نقد كان الإولون اكثر دراية وعلماً باللغة.. وكانوا أشد في التدريس فلا يتهاونون عند وقوع الخطأ.. ورغم ان طريقتهم جَعلت البعض يَكره المدارس الا أن أكثرهم خرج أجبالاً واعية موسة بعروبتها ولغتها. فقد كان مستوى التعليم أعلى وأقوى

وَالْيوم.. ومع الانتشار السطحي الواسع للندارس والتعليم.. الا أن الْمُسْتَوَىُّ ليـس كما يجِب.. أن لم نَقَّل سيئًا في بعيضُ الإحوال.. وهذا ينطبق على ترس العربية وغيرها.. لا بُلَّ أَنْ بِلاداً كثيرة جِعلَت من الأنجليزية مثلاً عقدة العقد لعدم وجود اشْخَاصُ أكفاء يدرسونهاً. ويبقى التدريس موهبة وعلماً.. فمن الاساتذة من يحببك بالمادة أياً كانت، لأنه قاس على تذليلها امام ادْهَانْ طَلَابِهِ. وَمُنْهُمْ مَنْ يَجِعَلُهَا صَعَبِهُ مَقَيْتَهُ.

المدن المديد، وسهر من مسلمين مسلم المسلم على اختالاف الواعها... فلتبدأ باظهار العربية عروساً جميلة في تشراتها ومسلسلاتها.. حتى تعتاد الادن على سلامة اللغة.. فتعرف اللحن اذا سمعته.. وبالطبع لابد من احتيار الكلمات السهلة غير المنفرة كما سنرى. ان حرصنا على العربية لا يعني كرهنا لغيرها.. بل على العكس، ان حرصنا على العربية لا يعني كرهنا لغيرها.. بل على العكس، لابد لنا من الاطلاع على حضارات الامم الاخرى ولغاتها في وقت لا نسيطر فيه ولا تسيطر حضارتنا.. ولنا في علمائنا الاوائل أسوة.. ففي مرحلة من المراحل نهلوا العلم من الكتب الاجنبية

بقلم الدكتور:

غالب خلايلي

والحضارات القديمة.. وراحوا ينقلون ويترجمون.. ثم يبدعون حضارة جديدة حية الدماء.. نقل عنها الانجليز الشيء الكثير.. وهذا منبئت وفي كتاب (الكلمات العربية في الانْجليزية) لمؤلَّفه وُ ولت تَيْلُر الذِّي اسْتَهُل كتابه بِالْقُول: أَنْ معْجَمْ اوكُسڤورد يُحتوى على حوالي الف جدر عربي. في مقال: للأنبيب الطبيب عبدالسلام العجيلي، نشرته «المجلة»

العربية كتب ما معناه أنَّ (اللَّفة العربية لغَةُ جَمِيلَةٌ فَرِينَةَ حَيَّةً.. وَضَرِبِ عَثَّالًا بسيطاً من اليابان.. قحيتما اراد من موظفة البدالة اسم شخص عجرت عن ابجاده لأنه يكتب بطرائق جد مختلفة تبعياً (لصوت) نَاطَفُهُ.. وَمَعَ دَلْكَ صَارِتَ الْيَـابِاثَيْـهُ لَغَهُ عالمية.. وغُيرُها من اللغات الصَّعْبَة أو حتى

الميتة كالعبرية، صارت لغَّاتُ للعلمُ والإنبِ، لا لشَّىءَ آلا لأنَّ اهلِها أحيوها واصروا عليها.. بينما يهاجِم الكثيرون منَّا لغتنا.. اذاً.. لو درسنا لغتنا لـوجدناها عظيمة بحق.. وقابلة للتطوير والتقدم وصالحة للعلم والعمل والفكر والإبتكار.

اسمحوالي أن اقتطف من مقال الدكتور وجيه عبدالرحمن عنوانه «هل اللغة كائن حي؟» نشرته مجلة القافلة في عند صفر ا ١٤١هـ يقول: «لقد ارْدادُ عند المفردات الفرنسية خُمسة عشرٌ الله مفردة بين القرن ١٧ وحتى أوائل القرن العشرين.. بينما لم تزدد العربية مابين القرن السادس عشر وحتى أوائل القرن العشرين سُوّى خُمسين مقردة... وتم توليد خمسة عشر القر مفردة خلال العقد الأخير من هذا القرن.. ويقول: اليس عجيباً ان يتم توليد ثلاثين الف لفظ علمي تشمل مصطلحات الطب والتشريح من ماثة وخمسين جنرا فقط اضافة الى لسماء اعضاء

وطرُق التوليد هي الاشتقاق كالغسالة على ورَن «فعالة» من غُسَلْ.. واشْتَقَاق الأَمراض على ورْن «فعالٌ» كُرْكام وقصام وهلاس.. أو دفعل، كارق وصرع.. أو في المهن دفعالة، كصناعة وزراعة... وهكذا نجد في العربية مائتين وأربعة وخمسين وزناً. ثم هناك التركيب (حيث + ما) كالسبورة في الإنجليزية (بلاك · بِوْرِدٍ) وَهِنَاكَ لَخُـذُ اوَائِلُ الْكُلُمَاتَ (كَالْلَيْرَرُّ) والتِّسْمَيَّةُ بِـُـاسِم المخترع (واط، هرتس) أو الخوارزمي الذي أشتق من أسم علم اللوغارتمات.. وهناك اخيراً الاقتراض اللفظي (كالتلفريون) – ويعرب اليوم بالسرائي من البرؤية YISIM أو التلفاز – (والرابيو) – ويعرب بالمذياع أو الراد، و (التليفون) – ويعرب بالهاتيف \_ ومِساً الى ذلك مِين اسماء تُعرفونها (سينما، فُمدو...)...». اذاً لاب للغَنْمَا ان تَنْطُور وان تَلْخَذُ عِنْ ٱلْإَحْرِينَ بطَّرانُقها المختلفة.. وهنا يلعب (الاصطلاح) دوراً كبيراً.. وان كان الامر يتطلب الجهود المُخلصـةُ.. سواء أفي عملية الأصطلاح

من الذين يهاجمون العربية أناس يقولون: انها لغة معقدة صعبة.. ومعهم حق أذا عرفنا أن هناك من الناس من ينفرك من درس النحو والصرف ويجعل ساعته سوداء.. بينما يجعله آخرً لقَمة سائغَةُ عَدْبُة. تُـرَى: هل لغـة شكسبِير سُهلة؟ وهـل كلّ الإنجليز أو حتى ربعهم يفهمونها؟.. وبــالمثلُّ العربيــة.. هناك الصعب.. وهناك السهل.. هناك القبيح والجميل.. ولابد للذوق

ذاتها.. أم في براســـة هذه الاصطــلاحــات.. وبَنيهي أنكــم حيثما

تتعلمون اللغيات الاخرى تبذلون جهداً كَثِيراً في حفظ كلماتها ومصطلحاتها. ليس الامر سهلاكما يظن الكن كيف وماذا

ان يتدخل بها على حد قول صفي الدين الحلي: سزب ون والسدرد عا والنقي عاخ والعلطبير سي والحقي صو والهد ــص والهيـــ ان والعسط روى وتشمئ ح ان يـــــذكـــــر النــــــافـــــر الوحـــ \_\_\_\_ ويترك المان ن قرق ولي هذا كتي ـــــل قــ

تشبه هذه الدالية حالة شخص يطلقك في البراري والحقول لتجمع باقة ورد. من الورد الشائك الصحراوي والهش ومالا رائحةً له.. ومن الورد الغلُّ والرَّنبق واليأسمين والجوري.. وكم هي مختلفة طرائق تصفيف هذه الأوراد والازاهير مادين وأُخْرِ.. قَمَنَ النَّـاسُ مِنْ يَجِمِعِهَا بِطَرِيقَةَ رَائِعَـةً.. وَأَخْرُ يَجِمِعُهَا كيفما اتفق.. ولا شك ان للذوق والموهبة والتعليم أنواراً أساسية فيها.. وهذه حال اللغة وللؤلفين.. منهم من يسبكها قصيدة رانعة بادية الجمال .. ومنهم من يجعلها عسيرة الهضم

عسى أناً أن تبرز لغتنا لوحة غناء لربيع بائم.. فقد أوتيت كل مقومات النجاح.. فالمأمول أن نبذل جميعًا كل جُهد طيب مخلص في سبيسا ابراز قيمتها وجمالها وقيدرتها على استيعاب كافة الافكار الإنسانية طبا وهندسة وقلسفة وأدبا.. نحن مـؤمنون بذلك.. وللهم أن تؤمنوا انتم وتعمل معاً.

# اتحاد الكتاب

١ - في الوَرقة التي قدمها محمد الشلقامي مؤخِّراً بِنادي القصية حول مجموعتة «هَاجِر» لسلمي مطر سيف، مايدعُق الوقوفيِّ قليلًا،.. ذكر الشَّلقَامَىٰ إنه بَيْشُر (بِاللَّمَادْيَةُ) وأَسْتَعْرَضُ أَرَاءَ وأَفْكَاراً لا تَحْصَىٰ ولا ترتيط مع بعضها من قريب ولا يعيد، ويمكن القول أن الورقة (ماعدا بعض الأشارات عن القصة ) كانت تجميعاً لمعلومات أدبية وطبية أكثر مما هي قراءة تتناول موضوعاً بعينه، تنقل الشلقامي بين الرسول علام وماركس ونيتشه ويونج وفرويد وهيدجر وعلى بن أبي طالب وسارتن وبيكاسو والعنيد مِن الاسماء من اجل تفسير قُصة «اليقظة الاخيرة»، وقال قيما قال «لا أخفى عليكم - بعد قسمي بالله ..

٢ \_ انْنى مَازَات أَمْرُق الْكُتُبُ وأستمتع بتمريقها حيثما أقرأ بِقَامُ الاستاذ فلأن أو المكتور سين من الناس، وهذا لأنني وإن كنت مازلت احبو في العمر الإيداعي الا انثي تعلمت تمزيق الكتب... الخ... بهذه الاستعراضية تحدث الشلقامي عن سلمى مطر، وبغض النظر عن الشتات الهائل الذي قاله فـان مسئولية اتحاد الكتاب تجاه ظواهر

من هذا النوع يجب أن تكون حاسمة، يجب مراقبة المادة المقدمة وتقييمها والسعي ما أمكن لطرح موضوعات تخدم الادب اكسر مما تَحْدَم الاشخاص، مَّاهي علاقة الْفَقَرة السابقة بقصص سلمي مطر؟ وما هي غاية السُلقامي من هذا الاستعراض الْعلوماتي. كان يمكن للاتجاد أن يكلف احد النقياد بكتابة قراءة أو دراسة جادة

عن المجموعة وكان يمكن (لو مرت الورقة على سكرتير الاتحاد) شطب الكثير من الفقرات السلا موضوعية من اجيل أثراء المادة التي حضر الجميع للاستماع اليها، ماسمعناه كان كلاماً تائهاً وجملاً يتباهَّى فيها صاحبَها بنفسه أكثر مما يحتمل، ولذلك فان الرحْم في الطـرح الذي تعويناه في عدة جلسات وتدوات اقامها الاتحاد لم يتحقق في جلسة الاحد الماضي وهذا مالا يتمثاه أحد.

عادل خزام

قالت آخاف النساس أن يتهامسوا

فيتا وتصبح في اللسان كمضغة

ألحدت في طلبني فلبنت مطلبني

شم استحارت كالغنزال بحرقية

قدفاح منها الطيب عند وقوفها

وكأنتنى اشتم ريح الجنة

والقيت هذه القصيدة في امسية شعرية

بثتها إذاعة رئس الخيمة عبر اثير البث

شكوت الى المرمان مصاب حالى

فعيدت اليسوم مكسور الجنساح

اصبارعها فتردينسي الليسائي

وأثنيها فتوغل في جسراحسي

أنساواتهسا بقلب مسن حديسد

فتسوهمنسي بضحكسات مسيلاح

أجند لهأ فتحوقف عصن عبراك

وأتسركها فترنسو في وقساح

أعاودها فترشقنني سهاما

وتقدذفني سريعا كالرياح

واكنسى أكسر بكسل عسزم

للباشر وهى قصيدة طويلة

وقال عن غير الزمان:

# «أزهار النرجس» ديوان جديد للشاعر مشهور حسين ابو ستة

رأس الخيمة . عماد عبدالباري . أصدر الشاعر مشهور حسين أبو ستة ديوانه الشعرى الثاني بعنوان: ازهار الترجس، مشتملاً على ١٦٣ صفحة من القصائد الغزلية للتنوعة، وقال الشاعر مشهور أبو ستة في مقدمة ديوانيه بانه طرح فيه تجارب قلبه المسافر كالنجلة على اشواك الورد.

وأشار الشاعر الى انبه في صدد اصدار ديوانه الشالث وهو يحمل صرضات من فلسطين بكل مافيها من دموع والم، وبكل ماني أشيالها من اصرار على الصمود والتحدى حتى النصر باذن الله، كما سيصدر ديواثه الرابع تجت اسم قطوف

وقِبَالُ أَنِّهُ تَنْاوِلُ فِي دِيوَانَهُ الأَوْلُ (أَهَاتَ قلب) زفرة من زفرات العشق الإنسائي يعجن البراع عن ترجمه مافيها من الحرقية والاحتراق البوجيداني اللينسد وأضاف بأن بيوان ازهار النرجس تذاول فيه يعض القصائد الغرلية منها (حبيبتي المبرقعة، التي يقول فيها:

مصرت مبرقعية بصراس الميمسة تمشيى الهوينا كالفرال بخفة فدنوت منها طالبنا اسفارها

«الغزال» رواية هندية الى العربية

«اسمعنى اليـوم وغداً أنلك على مكـاني بدقة» بهذا المشـل الصحراوى القديـم يفتتح الكاتب الـروائي الهندى رامان سينغ روايته «الغزال» وهـي اول عمل روائي يترجم الى العربية.. قام بالترجمة عن الانجليزية الناقد حنا عبود وفي هذه الرواية لا نقابل شخصيات كثيرة لكننا نتعرف على صياد قديم وفتاة شاية

وغزال مسحور ووحوش كاسرة ورمال ممتده وخوف وترقب هذه هي عوالم الحكاية لتي سرعان ما تشكل نسيجها المتين من الإحلام وسحر الشرق. لقد اعتمد الروائي راميان سنغ في روايته على مفتاحين روائيين متولزيين حكايية الصياد والبحس لارنست همنغواي حيت استبدل البحر والحوت بالصحراء وانفزال فالصراع ذاته هناك مع الامواج وهنا مع السرمال والزوابع وصياد همنغواي عاد بهيكل

سمكة وصياد سنغ عاد براس الغزال فقط اما المفتاح الشائي فيتعلق بالسربية الروائية اذ اعتمد على سربية الف ليلة وليلة بشكل واضح بعوللها وخرافاتها ومتعة السرد فالحكاية تقود الى حكاية اخرى ولكن على مدى ثلاث ليال فقط.. غير ان سينغ قدم لقارئه بعمق كتاب الصحراء المفتوح على حتمالات الميشولوجيسا الشرقيسة للفعمة بالسروح والحياة والموت والحب بما يشب

### شيء عن الرواية الفرنسية الجديدة

# بوتـور.. جرييـه .. ساروت وكلـود سيمون لم يعد الراوي عالما بالغيب والهوعظة ممنوعة

لا أدري لمانا يستاء البعض من مجرد ذكر كلمة (تجديد) أو (جميد) ولا أدري ما الذي سيحك حتى لو افترضنا بمأن الجديد يعني (الآن) والقديم يعني (الماضي). الماذ لا نعقر بحاضرنا اكثر من مماضينا ونقرأ بمان هؤلاء المتين نعتر بهم كانوا على هم من الضرجسنة ولم يكنوا أي احترام الماضيج، نحرف نلك جيداً ونحرف أيضاً بأن ذلك كان سر ليداعهم في شتى للجمالات. بودي أن أتحدث عن تجرية قام بها في فرنسا مجموعة من الشبان في خمسينات وستينات منا القرن، وأيضاً بودي أن أبين بان الجماعة التي ساتحدث عن جانب موجر في تجريتها الطويلة هي سبب هذا الانشقاق بين الناس عن القديم والحديث فهذه الجماعة بالفعل (نسفت) الرواية التقليدية وأخص من كتابها ريتشاردسون وبيغو وفيليينغ والى مالارميه وفكتور هوغو الذي لم يعد احمد على ما أعقد يقبل على قراءته بعد ظهور كلود سيمون في عالم الكتابية، هذه الجماعة لم ترفض الرواية التقليدية وفحي ناتاني ساروت: «يعطون للقراء

للقراء، ولم يعد بمقدوره الدخول ال حجرة

والعسرفسان بين القبراء وذلتك السراوي السذي شبههم والسذي يعرفه ما يشعسرون به ويمآ

النقاد النيـن وصفوها بأوصاف مـدمرة مثل: (روايات فراغ -أدب الملل - روايدات بيضاء -بلا أى معشى..). وبالقابل وقف العديد من الكبار جداً في عالم الثقافة والفن الى جانبهم مثل رولان بارت، جان بول سارتر، صموئيا بيكيث وأغتقد لوكان فراسر كافكا حيا لوقف يضا الى جانبهم وريما البير كامو وأشذ بالاعتبار خلافة الكبير جيداً مع سارتير، لقد واصل هـولاء مشروعهم دون الاعتداد على لرواية التقليدية أسالراوي لم يعد عالماً بالغيب كما كان ولم يعد يسدى الوعظة

يكشف لهم أكثر مصا يعرفون عن أنفسهم وعن الامور والمشاكل المصطلة يهم شهم يق وده م دون أن

بوتور، وآلان روب غربيه، وناتالي ساروت، وكلود سيمون وغيرهم وقد تبنتهم دار (مينوي) ونشرت نتلجاتهم التي قشلت اول الأمر فقي عام كامل لم يشتر القراء شلاثين استحة من رواية جديدة ولاقت نقدا عنها من

لم يعد الراوي بقادر على أن يكون في

بقلم: عبدالباقي يوسف

> ان عزائمهم، نصائح مليشة بالحكمة، حلولاً لشَّاكلٌ وخُلافات بشُّكونَ منها ُه. هذه الحِماعـة تَنَالَـفَ من السادة ميشيل

رجل كاشوليكي متعصب ليصور وضعية نومه الى جانب زوجه.

ارتين في لحظة واحدة ويسرى وريما يعد البراوي ملهمًا. لا شيء يستني وقسق تخطيط سَبِقٌ قَقَبِلُ الروايةُ «لا يوجُد شي» ألان روب غريبه. لا بطل.. لا احداث.. لا تسلسل.. لا موضَّوع.. فقط ثمة مشاهد على القاريء أنْ سرتيها. الرواية تتكون في الناء الكتاب والروائي لا يعرف اعثر من ألكلمة الاولى التي سييداً بها. يدورد كلود سيمون: واننسي اكتب كما يقوم المصور بعمل لوحة، وكل لوحة هي أولاً عَبَارَةَ عَنْ تَكُويِنْ » وَيَقُـولَ النَّاقَدَ الفَرنسي كلود روا عن اسلوبه قائلًا: «انه يصبغ جملا متراكمة تراكم أشياء الحياة.. هـده الجمل لا

## تَنْتَمَى البِـداُ.. انها متلاصقة لا تَتَقَكَـك وكأنها كـابـُوسْ تــاريخْي.. أعشــاب لا نهايــة لها.. تذكرنا هذه الجمل باننا نسينا هويتناء.

انٌ كلـود سُيمـوْن وهو مُـؤسُسُ للوجية الجديـــة مــولـــع بالـوصف وذالك يعود ألى ولعسه بالقسن

التشكيلي في طفولته. ثمية الوان حتسي في عناويين رواياته التي يشكسل أسساسي على أربعة عناصر هي الجوء الوصف، الزمن، والالوان، لم تعد البرواية حكاية او حدوتة. أمة دور أخر يلقي على عاتق البرواية، لقد اصبحت تمثل المغامرات اللغوية والقكرية. لا شيء منتظم حتى الزمن؛ منحد الاعداد المناهاة 
شيء منتظم حتى الزمن: «تحن لا تعيش انسياب الزمن او مسيره، بل تعيشه متقطعاً. ان كل قطعة منه تبدو اشا موجهة ذات مدة رس من من وجهة نحو قطع اخرى. ولكثها تبدو لنا دائماً كقطعة، ترسم فوق نسيج من النسيان أو عدم الانتباء، فكي نستطيع دراسة الزمن في استمراريته أي لكي نستطيع اظهار تقراته، من الضروري أن نطيقه على مسافة مكانية».

في مقطع من احد اعمال سيمون ياتي الوصّف علىّ النّحو الآتي: «كان الجوربيعاء أنكر ان الريح فالت تعصف بلا هوادة مدة ثلاثة اشهر لدرجة انها حيثما كأنت تتوقف صدقة يخيل للفرء انه مازّال يسمعها، تثّن وتعصف ليسّ في الخّارج ولكن كانها تعصف باخـل الـرؤوس ذاتها أصوات مجلحلة، أصوات خيالية». وفي العام ١٩٧١ ينعقد مؤتمر كبير وواسع

عنْ خُصوصية الروايـة الجديدة ثم تخص حائزة سفوية (منسيس) تُمنَّح لأَفْضَل رواية جديدة ويأتي العام الذي لن ينسبي والذي يعد عام اعتراف بهذه الروايية حيث منحط أكاديمية أستوكهوام في يوم الحادثي عشر من اكتوبر جسائزة شويسل للأداب لسفة ١٩٨٥ للبرواية الفرنسيية الجديدة تسلمها كلود سيمون على مجمل اعماله: الحيل المسدود المرابع المروابة الربيع 1944 - الربيح 1949 المربيح 1949 المربيع 1942 المربيع المربيع 1942 المرب (القرنسي) أَوْلاً وأحْيِراً.

# بسم الله الرحمن الرحيم

قال تعالى «أن تنصروا الله ينصركم ويثبت اقدامكم» صدق الله العظيم

# أخيى المصلم وأختي المطهة

اخوانكم المسلمون في البوسنة والهرسك بيوغسلافيا يتعرضون للقتل والابادة على ايدى قوات الصرب أعداء الاسلام

ويعيشون ماساة حقيقية.

## مسدوا لنهسم أيديكم بها تجسود بسه انفسكم

تقبل التبرعات النقدية والعينية بمقر جمعية الهلال الاحمر لدولة الامارات العربية المتحدة بابوظبى \_ منطقة النادى السياحي بجوار عيادة السلام

هاتـف: ۷۸۲۸۸۰ ابوظیی

والعين - منطقة المرخانية الجديدة بالقرب من جمعية العين التعاونية

هاتف: ١١٥١١٣ العين. أو الايداع مباشرة في حساب الجمعية رقم ۲ ، / ۱۹۵۲ و ع

بنك دبي الاسلامي بجميع قروعه.

جمعية العلال الاخمر

بطعستم وحباتسسى ابنو شب

مائدة حاقلة بارقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات استعداد تام لإقامة الحفالات شارع

וושתולק ב: דאאדוע בסידויע / ווצקו פאידוע בואידו

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشى واطيب المقبلات اللبنانية

خدمة للمنازل - ابوظبي تلفون: ٩/ ٢١٦٨٢٨

كافتيريا وباتسيرى الف ليلة وليلة

اشهى انواع السندوينشات والمقبلات اللبنائية «شاورما، فلافل، لسانات. نخــاعــات.

ورق عنب. كبة نية. تبولة وجميع انواع العصير الطارج والكوكتيل بالإضافة الى

كابوتشيئو واكسبرسو متخصصو حفلات اعياد الميلاد والمفاسبات السعيدة

مطعم واحمة الحطمة ١٦٢٤٥٤

جميع انواع المأكولات الشرقية والخليجية ولامازات اللبنانية. خرفان

مُحشِّية، بُوفْيه مُفْتُوح الجُمْعَة، استَعْدَادَ تَامَ للْحَفْلاتُ واعْيَادَ الْمَيْلادَ،

صالة لــُ ٠٠ مُ شَخْصٌ، خُـدمـة للمئارُل ، تَأْجِيرِ طَـاوَلاتَ وكرَاسي

مسرمسر للوجيسات المسريعية

يوميا أشهى وجبة فطور صباحية لشاورما لحم بالعجين

خروف محشي - فطائر جبنة - سبانخ - زعتر - مشاوي . لحوم طازجة

♦ ابوظبي ش زايد الاول ـ مقابل شـ ويترام ت ٢١٤٢٢٢ ـ ٣١٤٢٢٢

ابوظبي

٣٣٤١٤٩ ابوظبى

\$23277-ابوظبي

٥٦٠٣٤ ـ ابوطبي

ابوظبي

أبوظبى

أبوظبي

أبوظبي

أبوظبى

ابوظبى

أبوظبي

وحدة حجاج للتصويس ت ٣٢٢٤٤١

المرشب مصورون ومصورات ت:

ستوديو ابتسام أأنسلة للسلسدات

كوشات بطاقات افسراح ٦٦٤٠٦٨

ستودينو ريسم \_ مصنورات للحفلات

كوشات - بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧

بيع وشراء اثاث مستعما

علاء الدين لللاثاث المستعمل ٣٤٣٠٨٤

فخري للاثباث المستعمل /٢١٤٤ ت

**E 2 U** 

التضامن للاثاث ت: ٧٢٨١٢٧ / أبوظبي

...

أبوعلى لـالانسات المستعمل ت: ٥٩٢٩٠ ؛

كيراني للاشاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

四 成 国

شعبان ئالاشاث المستعمل ت ١٥١٥٦٧

3 H H

النجم الإخضر لسلائسات ٧٧٤٥٩٧

西西田

المنسارة لسلائسات والترحيل ٢٩ ٢٤٥٠

\* 2 2

بطوط (بيع وشراء واستبسدال) ت:

النصر للاتباث والترحيل ت: ٧٧٣٤٨٨

田田田

الأهرام للاتباث المستعمل ت: ٥٦٠٣٠

---

نفرتيتي ٢١٤٣٠٣ ـ ٢٣٣٩١٤ ابوطبي

الشربجي للاتاث المستعمل / ٥٧٨٩٧

...

المقطع للاتسات المستعمل ١٥٦٥١٦

---

البرحيل والترهيل لبلاتسات ١٧٧٩ ١٧٧٩

اسراهيم للاتاث المستعمل ٢٠٥٦٢٠ د

...

العون للاتاث المستعمل ٢٩ ٥ ٩ ١ ابوغلبي

\*\*

مركز البورصة للاراضي والعقارات ببيع

وشراء وايجار واستنجسار الإراضي

والعقبارات ت: ۲۷٤۷۱۱ ـ ۲۷٤٥٢٢

E . E

مركيز الخليج والكبويث للعضارات بمع

وشراء وادارة العقارات ١٨٥٠هـ ٢٠

نقليسات

شادي بن حــويــرب ٤٥٦٣٦٤ أبوظبي

معارض وتقليبات الصحبراء بالمعارض

٢٢٢٢ م إلنقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبي ـ

عيسادة بيطريسة

خطوط فاكس ١٢٦٣ه ؛ عجمان

فاكس ٢٤٣٢٤٢ ١٥٥

فأكس ٨٨٨ \$ \$ ٢

الشارقة فاكس: ١١٥ ٣٧٦١

ـــهم وعقـــارات

،۷۲۲۷ ـ ۷۷۹۲۷ ـ آبوظبی

خدمة للمنازل - ابوفليي مقابل عيادة السلام ت: ٢٨٢٠٠٢

لجميع المناسبات ومحطة العاصات

مؤسيسة لبنان للتنظيف

ابوظبسي ۲۲۰۰۷۹ ـ ۲۲۰۵۱۷

...

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

سحاد - کنب - سیارات

(۱۰۰غسیل موکیت شقة) (۱۰۰غسیل

سيارة) (۱۰۰رشحشرات بكفالة) (۱۰۰

تنظيف كنب} وتنظيف ستائر ـ ابوظبي

أرواد لخدمات التظف

تنظیف سجاد کئی سیارات

مديدات مكفولة ـ ١٩٩٤ ؛ ابوطبي

التونسية للتنظيف

۱۰۰ درهسما رش حشـــرانت مکفــول ۱۰۰ درهــما غــــــــيل الکنــــــ

ت: ۱۲۹۹ ۰ ۷-۲۸۶۹۸۱ بو قلبی

امر للتنظيف ١٩٩٩٥٥

ے طریہےوش

\* Beyond the call of duty

🚩 عندما تشاهد هذا الشريط.. ستفكر الف مرة امام اي أغراء

🛦 وباء القرن العشرين.. وإنتحراف الشباب

١١ ٥٥٦ ٢ ابوطيي

تليقون ٧٣٥٥٦٦

شارع الجوازات

بسيط مارينا • شريط خاص عن مناسك الحج

•اوبريت بوزعسلان - وكاكما الكويتية

حدة الاصلية الفيلم الحديد..

ت ۲۱٬۱۶۷۸ ابوظبی

شقة مقسومة ١٦٠٠٠ / ٧٧٦٣٠٧ ... ابوطبي === شقة غرفتان وصالـة ٢٢ ١٠٢٠ ابوطبي غرفتان وصالة بالإثاث سنوى ١٥,٠٠٠ / ٣٤ دفعات ٣٤ ٢٢٧١ أبوظبي

شقة غرفتان وصالة بالاثاث اسام وزارة الإعلام سنوي ٢١٠٠٠٠ درهم ١٥٠٢٥٠ 4 2 2 غُرِفَةً وصالة بالإناث ٢٥٦٧٢٧ كَأْبُوطْبِي

### ارات .. لل ودج صالون م ۸۳ / ۷۸۹۹۹۲ ابوظنی

---تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس مستعملة من المانيــا ٢٣٤٣١ ---الشارقة تعلن ورشة كوجك عن تبركيب جيوانب

عرسيدس موديل ١٩٩١ بسعبر ٢٠٠٠ درهم ٣٣٤٣١٢ الشارقة ---

شركة أسيا لقطع غيار المرسيدس الاصلية بمصفح م ٨ / ٥٥٦ ٥٥ أبوظبي 

مرسیدس ۵۰۰ SEL آخر ۸۳ مع رقم سيارة مع تليفون قديم ٢ ١٤١٥ كسيارة ... ارة تيسان م ٩٠ بحالـة معتازة ### ·0·271112 باص شيفروليت موديل ١٩٨١ سعة ٥٠

راكبا ٢٩٦؛ ٥٥ أبوطبي للايج

# 

لدينا شقق وفلل ت : ٧٥٩٥٧-ابوظيي ... الدار للعقارات شقق وقلل ٥٠٨٧٧ ---ابوطبي

قلل شقيق ٢٩٢٩ - ٠٨٧٢٢٢٩ ---ابوظبي التميمي \_ شقق وفلـل واراض ٤ ٧٧٧٧

---الشيخيبي للعقارات ٧٩٣٩٣٩ شقق فلل اراض ابوطبى

الغزال لادارة العقارات ٢٣٣٣٦٦ أبوظبي . .

اسكـــان\_قلل وشقق ١٦٦٢٥٥ ابوظبى 

تايلوس \_شقق \_ فلل \_ اراض ٧٩١٥٤٩ ابوظبي . اسبوآن - نؤجر ونستنجر ٢٦٦٨١٦ 

شِقِق، مكاتب، أراض ٧٢٤١٢١ أبوطبي فيلا بالمسعودي بالعين ١١ ١٧٧٤ ٩ شداء

---...

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ٧٤١٥٥٢ العن الاهلية للكميبوتر/تعليم لغات الكمييور والاونوكات والطباعة واللغة الانجليزية دروس خضوصية لجميع المراحل ت: ٣٣٨٦٨٤ \_ابوظبى

لغات ، دروس تقوية، كمبيوتر، طباعة، سكرتارية، خدمات جامعية ٢٩٣٣٠ /

# جوسب للترحمة القانونية

غربي - انجليزي - فرنســـي - الــانى ۲۲٬۰۲۲ موظبی ... سعيد للادارة والترجمة ت: ٣٣٥٩٤٩.

ابوظيي ۗ = ■ = ترجمة قانونية وعالية ت : ٦٦٣٤٦٦ الوكيل للترجمة القانونية ت: ٢١١٤٩٧

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦ ریاضیات اعدادی وثانوی ۲۹۳۱ ۱۸ \* وباضيات فنزياء احصاء ٢٢١٣٣٠ ۹۲۱۷٦۳۱ ابوظبی ---

رياضيات ابتذائي اعدادي ٦٦٦٧٨٥ ٣٤٤٣٥٢ ابوطبي ...

مدرسة لغة عربيـة ٦٥٥١٣٦ ابوظبي ــ مدرسة فيزياء رياضيات ٧٨٠٣١٨ ---رياضيات وعلوم بالانجليزي ٢٥٦٦٨٢ الوظبي عدد ريساضيسات لجميع المراحل ٧٧١٣٨١ ري لجميع المراهل بسابسوظبي ---علوم اعدادي كيمياء ثانوي ٤٤٦٨٤٢ ---مسدرس ابتسدائي واعسدادي ٥٣ ٢٧٨٤ ... مدرس أنجليزي جميع المراحل ٢٦٥٥٣٦ -مدرس فلسفة وعلم اجتماع ٦٣٣٧١٥ ---فيزياء كيمياء جيوللوجيا ١٣ ٧٨٨٩

ابوظبي

شقـــة ببنـي بــاس ٩٢١٢٤٣٩ ... عُ فَلِلْ ثَلِاثِ غَرِفَ نُـومِ ومجلس وغـرفـة غغام وصاله واستور وتلاتبه وجراج للسيارة ٢٠٢٥ سيارة

فيلا جديدة بالكرامة مـركـري ٢٨ • ٢٠ ٣ النَّجِمُّ / شقق فلل ٣٤٠٠٢٨ ابوظبي ---رخصة مقاولات عامة مصنفة من الدرجة

الخامسة بابوظبي ٩٢٢٠٠٠٣ نداء ... للمؤسسات والشركات ارض سالمصقح الصناعية ١٠٠ × ١٠٠ تصلح لكافة الاغراض ٢٤٣٢٩ ظهرا

--فيلا بمنطقة زاخس ؛ غرف نوم ومجلس وملحقاتها ٢٢٤٨٣٤ ...

فيللا مقسومة غرفتان ومجلس بملحقاتها ٢٢٤٨٣٤

...

يوجد سكن لأعرب ١٥٣١٤٦ ابوظبي

يوجد سكن لأعرب ٧٨٢٥٠٣ ابوظبي

يوجد غرفة لعراب ٧٨٢٤٦٦ ابوظبي سيارة بيك أب بالسائق ٩٢١٠٧٥٣/

٧٢٨١٩٧ ---سكن لاعــزب ســوري ٥٩ ٥٧٨٠ ابوظ**ب**ي شركة السرميثي للعقسارات شقق فلل ت 

> شقة مقسومة غرفة وصبالة لأسرة ۸۷۹ ۰ ۵۰ ابوظبي

## ب وظ

محأسب ومبرمج كمبيوتر سوري يطلب عملا ٧٢٩٩٦٩ ابوظبي

سوري مهشدس مندني خبرة 🛊 سنوات يجيد الانجليسزي والسروسيسة وملم بالفرنسية يطلب عملا مناسيا ٢٢٧٨٧٤ سسائق عسربي حفيف وثقيل ١٨١ ٣٤٣

# بيع وصيانة آلات مكتبية

النجم الجديد ٢٦٢ ٢٤٤ ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

# صابق للستاثر وتثجيد الموبيليات

٧٢٢٩١٦ ابوظبي ... البطل للستاثر وتنجيد الكنب/٢٤/٥٥

. اخوان خنجى - تنجيد الكنب والمجالس ت ۷۷۶۴۰۱ نبوظبی

---يارا ديكور ـ تصنيع وتنجيــد الكنب

۹۸ ۲۷۷ ابوظبی -الروضة للمفروشات تنجيد وتصنيع

الحامدي للعقارات ابوظبي ١٠٧٧٠٠/ ATTY-TA الحوار لإدارة العقارات ٢١٧١٤ ابوظبي اطقم الكنب\_ ٧٧٦٥٠٣ ابوطبي

## م قيسادة السيارات

-الامارات للسيدات والرجال ت: ٢٧٨٧٤٠ ... الرأس الاخضر ـ مدربون ومدربات عرب ٤ ٧٢٢٨٦ ابوظبي

اعی ۳۳۷۰۹۷ ـ ابوظیـــی 4 2 2

العامري ـ الساعـة • ؛ درهما • ٢٩١٠٤٠ ابوظبي المجالة مدرسة ابـوظبي ـ صدربـون ومـدربـات -٢١١٦٧٦ أبوظيي

---... ... ---أيوظبى MER الشَّمَسُ ـ حُقيفَ ـ الساعـة • ٤ درهما أبوظيي ... وتعليم ثقيل ٣٣٧١٩-ابوظبي

---... ... الشروق ــ الساعــة • ٤ درهما ٢٩٣٨٦٣ ابوظبى ■■■ الدرب ابو فيصل ٦٦٨٦٢٨ / ٩٢٢٢١٦٤

-أبوظبي -

القمر لتأجير السيارات ٣٩٣٧٤٧ ابوظيي ... ----

... ... ...

العتيبي / ٧٩٥٥٧٧ أبوظبي سيارات حديثة ٩٠٢ بأسعار خاصة

بن علسي ٣٢٥٧٤٧ أبوطبي سيازات جديدة ويأسعار خاصة

ت: ۷۸٦٢٦١ ابوظبي

ابوظبى ۵۰۳۳۷۹۸ - ابوظبی

---

المفتاح الفضر جميع أثواع السيارات ١٩٩٢ / ٢ ٩٩٩٩٧ -المشرف - سيارات اوتوماتيك - ٧٧٧٠٩ ابوطبي رَاعل ـ أسعارتُ مناسبة ١٩ ٧٨٥٩

۲۲۲۲۲/ بني ياس-۲۲۲۱۱ /۵۰۰ 

كافة المستلزمات - متخصصو كـوشـات وخيام ـ ۷۸۹۰۱۰ - ۷۸۹۰۱۰ ابوظبي

كوشة مجانا لكل حفلة

مؤسسة الخليج للافسراح خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومقبروشية مع المغياسل والمقياسيات حسب الطلب ٢٦٨٨٥٦ العين (١٤٧١٤١نداء

مؤسسة هادي عبدالله للخسام المكيفية وتجهيسر الإعسراس ٤٤٩٤٧٧ ... ٩٤٢٥٦١٦ - ٠٥٠٤٢٥٦١٦ ابوظبي

لبنا نشتري المدوهرات والساعيات ٣١٩٦٨٧ أبوظبي BER

۲۳۲۲۱۶ ابوظیی

امکو ۱/ ۳۲۸۹۳۳ \_ البرج ۷۷۰۳۵۳ بن حبروش لتأجير السيارات ١٥ ٧٧٧١

النسر لتاجير السيارات ت: ٣٥١٦٧١ صحاري لتأجير السيارات هادي بن حويرب ت: ١٧١٤،٥٦ أبوظبي ـ فأكس

هبة لتأجير السيارات: ٣٩١٦٤٢/٩ الخليج لتأجير السيبارات ٣٣٨٨٣٣ الملا ـ سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

٢٤ سياعة ٢٤ ٣١٦٥ / ٢٢٤٢٦٥ ابوظبي بن كردوس لتأجير السيارات ٩٩٥٩٥ أبوظبي ...

الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي الجزيسرة لتأجير السيسارات ٧٢٧٤٤٩

الرويس..خنصة ٢٤ ساعنة ٥٩٩٥٧ رويال لتأجير السيارات ٢٢٠٣٣ ابوظبي

\_ کابریس ۱۵۰ در هما \_ کورولا ۲۰ ا درهما ـ الدفع باربع عجلات ٢٠٠

ابوظني ماتف ٧٨٧٢٣٧

ابن الكندي لتأحير السيارات

الديار -اسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

الشعلة لتأجير السيارات ٣٢٧٢٣٢ التجلو داسفان متناسينة ٢٦ ٣٧٧

-ابوظيي عيسى بن حويرب لتأجير السيارات

-بن سلطان لتأجير السيارات ٦٢٧٣٩ -الظفرة ٧٢٢٧٨٨ ابوظبي كريسيدا ١٥٠

الحساج حسين

ت: ۲۲۸۳۹ ابوظیی

٧٨٦١١ ـ ابوظبـي

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية

ـ الشارقة

خدمات عامسة الثرجيس للخدميات

ابوظبی شارع النصر ت/۲۱۲۹ للخدمات للخدمات خادمات مسلمات من اندونيسيا والفليين

200 الكنيبسي. ٣٢٦٦٥ ابوظبي ...

الركسَ الدَّهبِي ت: ٣٣٩٩٥١ - ابوظبي MRR .OITESTE

فرح للعلاقات العامة جلب الآيسي العاملة من الظبين وسريلانكا وصول طلبات جندة باستمرار انارة عقارات ابوظبي س حمدان/بذاية بلومارين ٢٨٨٩،٢٨ ٧٢١٣٢٠ ابوظبي

خادمات فلبيئيات وسيريلانكيات ت ٧٢٢٧٦٩ ابوظيى

ابوظبي ... الصقير للتنظيف ٢٢ عاميا مكافحية مطر للخدمات العامة بالشهامة حشرات - شاميو - موكيت - سجاد -VATIT-0. \_ AOFTT \ 70. سیسارات ـ رخسام ۷۲۲۱۹۸ ابوظبی

> ... النَّهُ أَم .. جميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي ---الهاشــمي للخدمات العامـة ٢٩١٦٠٣ ...

القبيسي العالمية - خدامات - تـوطيف ـ ايدى عاطة ٢١٥٣٤٦ ابوظبي التكامئيل للخدميات خياطات ـ خادمات كل المهن من: السقليين ـ سـير لانكا ـ الدفع بعد

استلام الخادمة ٧٢٩٣٧ ـ ابوظبي ١٠٠ ترهما تنظيف وتعقيم سجاد الشقة

الرولا لخدمات التنظيف ٥٤٦٤٥ ـ ابوظبي شركة العيسد للتنظيف

ده ۲۲۲۹ ابوظیی البحمة للتنظيف ١٠٠ تنظيف موكيت شـقة ١٠٠ اتنظيف كنب او سيارة ١٠٠٠ تنظيف رش حشرات

:اجسابرى مارتينسايزنك الافضـــل . عنايــة بتنظيــف الملابس بانواعــها ـ غســـيل ســـجاد ـ كنــب عوكيت - كراسي السيارات - سقائر ابوظبي٧٢٣٤٨٧ ـ نداء ٢٢٧٧٤٩

نفتح ايام الجمع ٢١٢٤٦١ -ابوظبي

مؤسسة الختم ١١١٤ وع نقسل اثساث تنظيف درش مبيدات دابوطبس

الحسيم للتنظيف ت: ٤٨٥ ٣١٩ ابوطبي 3 3 5 «ديوراكلڻ» المعروقة عالمات ٧٢٣٩٢٥ أبوطليي - مكافحة الحشرات وتنظيف ... الانشراح للتنظيف -اسعار مسافسة

٧٨٩٢١٦ \_ ٧٨٩٢١٦ ابسوفليسي AVITTVA MEE الاحبابي لنسقسل الإنساث والتنظيف ۲۱۵۰۲۲ ـ ۹:۲۳۱۳؛ ۹سوظیی الليطائي للتنظيفات والصيانة ٢٢١٠٢٠ ---ابوظيي

المختار للتنظيفات ٢٥٧١٧٢ / ٩٧٣٢٩٠١ العين مؤسسة بن عتيق للتنظيف ٢٧٧٦٥ ---ابوغلبي مغسلة ابراهيم ٥٩٤٧٨ مصفح ـ

سجاد کنب سیارات -تنظيف اشات المناسزل ٢١٤٢٦٠ ـ دبسي التكامل للتنظيفات ورش المبيدات كفائسة سنة ـ ت - ٧٢٩٣٧ ـ ابوظبي

الغياري للصيانة العاملة وادارة

الحامدي للتنظيف اسوظبي ٢٠٦٧٧٠٤

9 ETV.TA

مؤسسة تريبه التحسارية تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ ديم

الركن الملكى للتُجميل والحناء ٦٤٢٠٠

حسنة سببلين لسوازم وتجهيز

الصالونات ٣٩٢٩٧٥ شارع عبد الناصر

خادمات وعمال من القلبي سر بالانكا \_اندو نسيدا \_الهنــد

وسريلائكا ـ ت : ٣١٧١٤٢ ـ ابوظبي

المنارتين ٢١٦٣٦٦ ايوظيي ... الزبـــارة ٧٢٧٩٠١ ابـوظبــى

الدررافية - خيادمسات عمال ٢٦ ٧٢٧٥

العرب للعبلاقات وجلب الخدامات ت

خورى للخدمات والعالاقات ٣٤٥٠٩٩ ابوظبى الشامسي للعلاقات ٢١٦٨١٣\_٣٢٧١١٥

خادمات فليبينياث - سيرلانكيات ٥ ٢٨٧٨٤

ايوظبى

مه سسة الشسامسري لجلب الايدي العاملة من الفلبين وسيرلانكا ابوظبيش الجوازات بجانب دائرة الماء والكهرباء ١ ١ ٨٧٨١ ـ ٢ ٢٢٧٨١

البراحسة - كل المهن ٧٩٣٦٧٧ ابوظبي ... البرق \_ فلبينيات، سربلانكيات ١٠٠٧٧٧ ابوطبي

حن وتخليص قاعلة الصداقلة للشمن جنوأ وبنرآ وبحسرا ت: ٣٥٢١٤٦ - ابوظبي يشي للشحين ٣٤٩٨٢٩ ابوطبي ٣٣٣٢٢٢ رأس المخيمة

الجوي والبحري وتذليص البضائع ١٨٠٠٠١ العين تجهيسز اعسراس

...

مكتب النزهة للسفر والسياحة والشحن

فيم للأعراس مكيفة مركزيا وبجميع المقاسات مع المغاسل والاصاءة

مؤسسة المدينية الأولى ت: ۷۸۰۱۹۹ انوظبي مؤسسة القيصر للأفراح - خيام ملونة

تعهدات الافراح ٦٦٦٩٦٦ العين نسداء ۹۲۳۳۰۳۰ \_سیارة ۷۲۲۲۰۳۰ ... ريم ـ لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي ...

ومكيفة مركزيها ـ استعداد شام لكافة

ابتسام للكوشات والنصويس ٢٦٤٠٦٨ 五马属 زينسة لخدمات الإفراح وعمل الكوشات ۳٤١٩٣٧-٣٤٨٦٧١ أبوظبي مؤسسة سوارين - كافة المستلزمات

...

فريد حافظ مطربات مطربون فرق طِيران خليجية ٣٢٦٩٣٢ / ٩٧٢٠٢٦٦ ---الشروق لخدمات الافراح ٢٢٣٥٨٢

ابوطبي

٠٣٥٥٨٠ - ٩٠٤٧٧ ليوظني

جاد وس تشكيلة واسعة من السجاد واقمشة السقائر والتنجيد موديلات ٩٢ للفنادق والقصور والمتازل البورن و ٢٥٢١٣٢

VATVEV . 5 4 last utla institl

مجوهـــرات (متــی) نشتری ونبیــع

سالون ريم الخليج ٢٣٤٩٨٤ ابوظبي

الغيـــث ـ سيارات او توماتيك ـ خدمـــة

بن نصرة لقاجير السيارات ٧٨٨٨٠ العالي لتأجير السيارات ٥٣٩٦١ ابوظبي

٦٥٥٦٦٧ أبوطبي ١٥٥١٥٤ سقاكس

الظاهسري ١٥٥١ه ؛ ابوطبي

الاستنجاب لتاجير السيارات سيارات اتوماتيك م١١٠ / ١١٠ سراهم

العصرية، موديلات ٩٢ صالون، ستيشن، باصات اسعار مغرية ٣٢٩٥٩٦ ابوظبي 

فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

تجهيسز اعسراس الليلة الكبيرة للاعراس

لخيسم الاعبراس خيم للأعراس مكيفة مركزيا بجميع المقاسات مع المغاسسل والاضاءة

ليسالي لتجهيسز الاعسراس

لتأجير السيارات / ابوظبي

ابوظبى ـنداء ٢٢٧٦٩٠

الدانة لتأجير السيارات ٣١٣١٠٠ أبوظبي

الوادي لتأجير السيارات ٤ ٢٣٤ ٣ ١ ابوظبي

ابوظبی كورولا صنى ١٢٠ / ١٩٩٢

دحنان مدربون ومدربات ت: ٧٢٢٣١٥

الشامسى ـ مدربات ومدربون ـ سيارات جديدة ٢ ٩ - ٣٣٨٦٧٧ - أبوظبي

العمران مدربون ومسدريسات ٧٢٧٥٣٥ ۷۲۷۱۲۶ سابوظبی المقدم للسيدات - للسرجال ٧٧٤٧٥٠ ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥

. . . مدرب عربي ابوشريف ۳۶۳۰۹ ابوظبي زهرة الخليج للتعليم ٢٦٤٦٦١ ابوظبي

معلم خبز افرنجي ومعلم خباز عاربي ١٠١٩٠١ أبوطبي ... مكيفات بحالتها مفرد وجملة ٧٧٠٧٢٩

فلل ديلوكس لتأجيرها للسفارات وشراء اراضي واستثمار -يسرجى المراجعسة والاتصال ١٤٨٨١٨ / ١٩٧٢٥ ... مهندس معماري خبرة ٣ سنوات في مجال التصميدم ٦٦٤٧٦٧ العين فسناكس TOSKOT ماكينة وثلاجة عرض بوظة عربية

٥٢٨٥٥٥ ابوظبي

من ٦ ـ ٨ مساء ۩۩۩

۲۱۲۶۶۸ ابوظیی

用重量

مطلوب فورا خياط رجالي ٩٧٢٤٣٠٢ ... ماكينة خياطة ملابس ٧٨٤٨٨ ابوظبي ... عدد ۲۰ سيارة بيك أب بحالة جيدة للايجار وبدون سائق ٨٠٨٥٥٤ ابوظبي

أرض بين الجسرين ٢٠٠ × ٢٠٠

...

مطلوب مراقب لمصنع بلاط لديه خبرة في كهرياء المعدات ٧٢١٠٨٢ ابوظبي ... محل شلاتة ابواب على شارع رئيسي بابوظبي ١٠١٠١٩

## ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيس ۳۲۳۱٤۸ -ابوظیی

صيانة مكيفات وثلاجات

الكشاكيري للتكييف ولف المصركسات ٢٢٣٢٨٢ ابوظبي ... مكيفات وغسالات ٥٦٨ ٧٧٤ ٨٢١٢١٨ ---صيائة المكيفات المركيزيية والعابيية

### والطباخات وجميع الادوات ـ مؤسسة المديثة الاولى ١٩٩ ٥٨٧ أبوطبي شقق وفيلات للايجار

...

خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

VVE

والغسالات الاتوتوماتيكية والثلاجيات

وتاجيرت: ١٩٩١ء ٤ س٨٢٢٢٦ / ٥٠٠ البستاني للعقارات ٧٩٢٢٣٩ ابوظبي شَــقق -فلــل -اراض ابو سندة للعقسارات بيع وشراء وتلجير واستثمار بنايات

قلل، شقيق، محلات، اراض، مسزارع،

ابوظيسي - ۲۲۳۹۱ - ۲۲۳۹۱۹

شجون للعقارات ٣٢٦٨٦٨ ابوطبي فلل، شقق، محلات، اراض مزارع الفهد للعقارات ت ٢١٢١٥٣ ـ ٣٣١٢٢١ ---ابوظبي اليسوم السعيد للعقسارات ٧٨٣٠٥٨ ابوظبی ■■■

ابو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٥ ابو طبي 325 الرمادى للعقارات ٧٩٢٨٧٧ ابوظبى السويدي للعقارات ٥ \$٨٨٨٨ شقق ـ فلل ــايوظبى ■■■ شركة الفيصاء - تأجير - ادارة عقارات

صياح للعقارات ٣٣١٥٤٧ ابوظبي -

-

شسير للعقارات والاراضكي ٧٨٣٤١٦ 四重集 الهمام / شقق \_ فلل \_ محلات ٢٣٢٣٤ \_ بهاء وراشد / ۷۲٤۰۰۲ / ۷۲٤۰۰۲ / البراحية للعقبارات ٧٩٣٦٧٧ اببوظيي

ابوظبى ابوظبى

۳۱۲۶۶۸\_ابوطبی

شقق \_ فلل \_ اراض

العين / ٢٦٦٠٠١٠

\* Pressumed Gwity لدينا الأن جميع التسخ الاصلية لنشرانط اختليجية

VTIGST

ية السلازات ٢٦٤٧٢٤ ابوظبي

مستعدون لتصوير الحفلات والمناسبات

# بالتقسيط. ويندون وسيط ا

سامي المسارك للالكنترونيات الخلاقي للتجارة ـ بيع وشراء كافية السيارات والمعدات ومحركنات النديسزل ٥٥٣٦٦٩ ابوظبي -

ابوطبي ٢١٤٣٠ ٢ ـ ٢١٤٣٠ ا مؤسسة الوهيبي التجارية ، كهربائيات ولوارة السيدات س. ١٣٠٠ م الوظيي من غيبر دفعية اولني

ت: ٤٠٤٦٨ ١٥٤ أيوطبي ورق حسيران اقسل من التكلفسة شركة القدسسي ٧٧٢٨٨١٧٧ ابوظبي مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة

مكتب بالجليب الخدم بينسي يب ASTTTE MEE جمادة بوظة عبربينة ٤٥٧٤٨٥ ابوظيي -جيتسكى ١٢٠٠٠ باماها ١٢٠٠٠٠ قابل للتفاوض ١٥٥٥ ٢٧ ابوطبي

-تبسديل وبيع وشراء معددات المطاعم - - - T/TTA - - T صالون للشيدات بكامل معتداته العين \*\*\*\*\*\* لَدُيْنًا كُرِفَانِاتَ بَحْسَالِـةَ حِيدَةَ ٦٦٤٤١٦

(دوبلکس) للتمليك مساحية ٢٦٥ م ٢ مطلوب ٥٣ الف دولاد ١٣٣٣٤/ من ٥٠ ٩ فساء الما محل فيندينو بالكامنيل ٢٢٧٤٣٢/

-....

ابوظبي السايعة مساء ميريد يوجد للبيع جكات مواد بناء ٢٢٢٣٦٦ أقمشة تنجيك كثب صنباعة سورية ۱ومسـ - ابوطني اداده ۱۹۳۳۲ م ۱ ابوطني اداده

الأمير لادارة العقارات ٧٢١٩١١ ابوظبي ...

> ع فل ل بمنطقة البطين ١٩٤٨ ٥٠٠٤ شقة غرفتان وصالة تكييف مركري تسطة \_\_ أالروز ١٣٩١٥ السوطبي

غيرفية لأعيرب ٤٥٦٩٠٢ ايسوفلسي

الخالدية ت: ۲۱۲۷۶ • الراقصة والحانوتي

• رجال في العاصفة • بنر الأوهام حسين فهمي وابرين \* Beyond the call of duty

🧳 🖜 سهرة خاصة مع الفنان عبد الكريم عبد القادم ● يا مهلبية يا ● بنر الاوهام ● احويا هابص وانا لايص ● اوبريت ابو زعلان وكاكا ● مغامرات

> 4 1 1 فيدينو النجوم

> > جميع الإجهزة الإلكترونية والإثاث المنسري والمكتبى والشجساد والستائر والكيفات - ابوطيسي VAVOEE\_VVVVA: LO

شراء وبيع وتصليح آلات التصسويس نشتسري الاثباث المستعمل

غرف نوم، أطقم جلوس وسفرة، مكتمات، ثمر بمات مذهفة، تلفر نو نات، فيريوهات طباخات ثلاجات مكتفات ابيومشينعنل للمقدروشنيات

يحيس نساصسر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٥٢٢٥١ - أبوطيني ....

-محل خياطة نسائية وتطريز ببني ياس ----لعدم التفرغ صالتون وخياطة وارساء بمحتوياتة ٥٠ ١٥٦ ابوظبي

.... دراجة مانية ياماها ١٥٠٣٢٢٥٠ سيارة \*

كافتيرينا بكيامل المعيدات ٢٤٩٣٩ / . ۹۲۲۲۷۸۰ ابوظیی شركة استيرانا وتصدين وتجازة مؤشسة لها ممثلون مطيون وعالم ون للبيع او المشاركة للاستعلام ٧٣٩١٢ ابوطبي او للايجار محل خياطة نسائد هيكامل

غرفة مركزي لاعرب ٢٣٢٢٨٢ ابوظبي 

الكبوت لإدارة العقبارات ت: ١٦٣ ٧٧٥

ابوظيي

بالإسكندرية - سموحة - شقة طابقان

امسائى لادارة العقسارات ت ۲۱٤٣٤٣ ابوظبي

شتيقق فلل معالات ۵۳۰۳۳ با ۳۹۳۰۳۳ انوظیسی

١٥٢٢٥٢ ـ ابوظبي

مكتبة الشعلية للقرط استياة ٢٠٠٠، ٢٠

المعتدات والتجهيرات بتالخالية يتله THE CLUSTY ....

فيللا بالعين ٨٠٨١٤٠٥٠

فيلسلا بعمان - الأردن بم وقع معتان ٠٥٠ ١٠٠ ابوظي المادية

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: • ابوظيي: ٤٥٢٣٣٥ • مكتب سنتر حصدان ٣٣١٧٦٣ • دبي: ٦٢٦٦١١ • العين: ٦٤١٤٦٠ • الشيارقة: ٣٣٣٠٠٠ • راس الخيمية: ٣٣٦٧٣٣

٢٦١٦٢٨ ـ أبوظبي العقارات ٢٩١٥٤٩ ابوطبي ١٩٤١٥٩٩٤

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

من الجهاد الأصغر.. الى الجهاد الأكبر..!!

خـــالـد بـن صـقـر يشهد هفل توزيع

جانزة التفوق على طلاب رأس الخيمة

رأس الخيمة ـ وام: شهد سعو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولى عهد وثائب حاكم رأس الخيمة مساء امس الاحتفال الذي اقامته منطقة رأس

الخيمة التعليمية بنادى الفتيات بمناسبة تـوزيع جـائزة سمـوه للتعـاون والتفوق الطلابي على الطلاب المتفوقين برأس الخيمـة والبـالغ عـدهم ٢٦٥

وحضر الاحتفال اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب حاكم رأس

بدأ الاحتفال بالسلام الوطني فالقرآن الكريم ثم القي سمو الشيخ خالد بن

صقر القاسمي كلمة اكد فيها على حرص الدولة بقيادة صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم

كُلُّ الْجِهِدِ وَتُوفِيرٌ كُلُّ الْأَمْكَامَاتِ في سبيل النَّهِضَّةِ النَّعليميَّةِ وَفَتْحُ السبُّلُ أَمَامَ

للتَّفُوقَيْنَ ورَّعَايِتُهُم رَعايِهُ تَامِـةٌ وَتَشْجَيَعُهُمْ عَلَى التَّعِـاُونَ الْبِنْـاَّةِ فَيماً بَينَهُمْ حتى يصلوا الى اعلى الـدرجـات ويحقق وا أهـداف أمتهم في التقـدم والنهضـة

وقال سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ان هذه الجائزة السنوية ليست

الا تقديرا رمزيا للمتفوقين المتعاونين وتشجيعًا لاخوانهم على بدل التريد من

الجهد وَّالْاهْتُمَّام لان الدُّولَة تبني أمَّالًا كَبارا عْلَى المتفوَّقينُ مِن أَبِنَانُها وتَنتظر

منهم جهودا مخلصة في مختلف للسادين وللجالات التي تحقق لها التقدم

والازدهار في ظل قائد السيرة المطفرة ورائد النهضة العظيمة صاحب السمو

كما القي سعادة خليفة محمد بخيت كلمة ثيابة عن معالى حمد عبدالرحمن

المدفع ورثير التربية والتعليم أكد فيها على أهمية العلم في بناء نهضة الأمة.

الشيخ زايد بن سلطان آل تهيان رئيس الدولة.

اشد آل مكتوم واحوانهما أعضاء للحلس الإعل حكام الإمارات

الخيمة قَائد لواء بدر الثاني ومعاق الشيخ محمّد بن صفّر القاسمي وريس

الدولة لشئون المجلس الاعلى وعدد من الشيوخ وسعادة خليفة محم

وكيل وزارة التربية وعدد من المواطنين وأولياء أمور الطلبة المكرمين.

وسط هذا الزيف للحيط بناءن كا

حانب تبقى لحظات الصيبق ف

النفس هي الأصاءة الوحيدة

الصورة التي تحمل كل التناقضات في

أن ولحد.. هي الرحمة وهي القسوة

هي البراحية والألم، هي القرحسة.

لحظة الصدق مع النفس .. صورة

عنها أبدأ من الرسان حتى تكان

فجأة أثنا وسط هذا الغياب أمام زمغ

يجرفنا في بحر من الأوهام والضياع. لحظة الصدق .. هي تلك اللحظية التي تواجهنا فيها أنفسنا فتكون أمام

حسّات عسير .. وتقف أمسام الثفس

يسوينا صمت كصمت القبور أرعنتما تشعر انتيا لانساوي شيثا في منه

حكم النَّفس ونقفُ في محراب الصدوّ

هيا .. لنبحث عن الصيدق.. فقيد

تكونَ الحياةُ قاسيةً مؤلمةً.. ولكن

ليست هناك قسوة تضناهي حسناب

وعنتِماً يعجِز الإنسانِ عن مولجهة

النفسُ فَالْجَسْرِ بِهِ أَنْ يَقْسُولُ لَهَا:

ياأيتها النفس.. لَقُد قَرَرْتَ أَنْ أَقَدُم

اليك استقسالتي وأن أنتسرعات من أعماقي.. فقد قرّرتُ السحيلُ بعيداً

سفير سابق يفوز بجائزة

اسبانية لخدمة اللغة

مَنْح الاسبائي ايميليو جارسيا چوعير لحدي جوائز برانسيبا دي استوريس

تقديرا لنعمله في مجال اللغنة والثقبافة

العربية، وجاء في قرار منح الجائزة. انها

تقدم لجارسيا جومين (٧٨ عاما) تقديرًا

للقيمة العلمية والثقافية لإعماله فأكاتبة

ووضع نصوص أصيلة لمعرفة الثقافة

وجارسيا جومين من متواليد مندريند

وعمل سفيرا لأسبانيا في بعداد وبتروت

وَأَنْقَرَةَ، وَهُو عَمَيْدُ لَلَّغَةً وَالْآدَابِ الْعَرَّبِيَّةً

استوريس تمنح سنويا وتغطى خمسة

مجالات هي العلسوم والقنسون والآداب

بجامعة القناهارة عنام ١٩٧٨ وبرجنة

الماجستير في الامسراض الجلسيسة من

جامعة القاهرة عام ١٩٨٢، وعلى رُمَّ الله

جمعية علم الامراض الجلدية بالولايات

التحدة عام ٨٥، وعلى سرجة الدكتوراه في

الاعراض الجلدية من جامعة القاهرة

00000000-

اتهام مايكل جاكسون

بالسرقة القنية

بسرقة مقاطع من سيمقونية بتهوش التاسعة

قام بعزفها توركسترا كليفلات السيمة وشية

واضافتها الى البومسه الغنسائي الأخير والسذى

وقال مندوب عن فرقة الاوركسترا النه فدتم

رفع الدعوى ضد جاكسون والشركة المنتجسة

أمام محكمة منهاتن في نيويسورك، وتطالب

القرقة بتصويض قنره مليونا بولار من

العائدات وخمسة ملايين دولار كقعويض عن

الأضرار التي لحقت بها، وجاء في الدعدوي ان

الألبسوم «خطير» بساع أكثر من ١٤ مليسون

مطرب مشاغب!

اندلع الشجار في مطعم شعبي واعتقل ١٢

شخصاً بما في ذلك للطوب السوئيسي عشدما صاح قائلا: لنعزق هذا للكان أرباء، معاكسان

من للشجعين إلا أن قنفوا بالرَجانيات وللقاعد

واستبكوا في شجار مع العاملين بطلطعم،

وكتلك مع رجال الشرطة الذي استدعه امعيد

ذَلِكَ لَقُصُّ الشَّجِبَارِ وأعبادة النَّقِبَامِ في مطعم

تادى سوموز في فورت لوديوردال بولاية

«جستابو» بتهمة التحريض على الشغب.

ينشب بهذه البساطة طبلة فترة خدمتهم

وقد اعتقل للطرب جريشير للعروف يلقب

رجال الشرطة نكروا انهم نع سروا شجارا

نسخة في مختلف انحاء العالم.

اتهم مغنى البوب الشهير مايكل جاكسون

ايضًا عام ١٩٨٧..

يحمل اسم «خطير».

والآداب العربية والاسلامية.

العرب

الوجوه على حقيقتها

النفس في لحظات المواجهة. الحَظِّنَّة الصيدق.. هي

الوحيدة في أعماقنا.

alluli

شئهن وشجون

استبيان هام، أعدته ادارة الرعاية الصحية الاولية في وزارة الصحةُ، لاستقصاء انواع المعرفة والاتجاهات والسلوَّك، بين من يقدمون الخدمة الصحية والعالاجية الطبية في المراكر

وقد اظهرت نتائج الاستبيان الذي شمل حوالي ١٩٨ طبيبا وممرضة في سبع مناطق طبية، بعضاً منَّ الْخلل الخطُّير، والإخطاء ٱلفادَّحة، والعيـوب الصـارخـة، التي لاتحدُّم الخدمات الصحية ولاتساعد المريض على الشفاء بالطريقة

فقد كشف الاستبيان، ان غالبية من شملهم من الاطباء والمرضين، لايعرفون شيئا عن مجتمع الامارات وعن عاداته وتقاليده، وان من يقدمون الخدمة العلاجية والطبيبة ﴿ مراكزنا الصحية، اغلبهم من شرق اسيا، وان هناك صعوبـة في عامل اللغة، تقف حائلًا وحاجزًا بين الطبيب والمريض..

وماكشفه هـذا الاستبيـأن، من هـذه الاخطـاء وهـذا الخلل وهذه العيوب في مراكرنا الصحية، اعتقد انبه ليس جديدا، وليس لاول مرة يحدث، بل هو موجود منذ ان تأسست هذه المراكز الصحية، ومعاناة هذه الإخطاء مستمرة يصفة دائمية مع المرضى ومن يتلقون العلاج ويطلبون الخدَّمة الصحية. وليست ايضًا المرة الاولى التي تتحدث فيها عن الاطباء والمعرضين من شرق اسيا، الذين تعج بهم مراكزنا الصحية، وصعوبة التفاهم معهم فيما يعانيه المريض من مرض، وكنفية تقديم الخدمة الصحية العلاجية. لقد قلنا ذلك سابقا وفي عددة مرات آلا انه ليس هناك من

ريد ان يسمع وليس هُنَّاك من يريَّد ان يتقصى هذه المعانَّاةُ لصَّعبَة التي يُعيشهَا المريض وهو على سرير العلاج. والجديد هذه المرة، اذا كان هساك جديد، هو ما فعلته والجديد هذه المرة، الرعاية الصحية الاولية في وزارة الصحة، عندما اعدتُ هذا الاستبيان، وكشفت هذه الاخطاء التي يجب

ان تعاليج وضرورة الوقوف عليها. واذا كَنَّا نَعَتَّبُرَّ ذَلِكَ آعَتَرافًا حَقَّيقِيا مِن هذه الادارة بـوجـود هذا الخلل وهذه الاخطاء التي يجب أن تعالج، فهذا يجعلنا ايضًا أنَّ نَعُود أَنَّ قَصْيَةَ ٱلَّتَعُرُيبِ الَّتِي يَجِبِ أَنْ تَكُونَ فِي مراكرنا الصحية، حتى نقدم خدمة صحية علاجيـة كــأملــة جميع المرضى ومن يترددون على مراكزنا الصحية، وحتى يضاً نُوفَرُ وسَيلَةَ التَّفَاهم الَّتِي يَعَـرُفَهَـا الطبيبِ وَالمَـرَ ضَ والريض، وهي اللغة العربية الجميلة، التي تريح الجميع في



بشرى ٥ قــامـت جموعـة من مقاطعة قطالونيا الأسبانية باستعراض مهاراتها في بناء برج بشری ونلك خسلال افتتاح المهرجان الدولى لتكريم اسبانيا في مدينة الأمريكية..

د تقلیسد بناء الابسراج

الولايات المتحدة وبعض البلدان الاخرى

بشَّانَ قضايا بيئية من بينها عدم الموافقة

على مقترصات الجميوعية الاوروبيية لخفض افرازات الغازات الضيارة

بالغلاف الجوى للأرض كثاني اكسيد

الكربون والتي يمكن أن شرفع معندل

ويعترض الأمسريكيسون على تلك

المُقتّر حسات بسالنظسر الى ان من شائها أن

تضعف قدرة الصناعات الأمريكية على

التنافس. غير ان الرئيس بوش يتعرض

لضغط من النظمات البيئية كي يحضر مؤتم البرازيل ومع ذلك فقال انه ليس

مُسْتَعْدًا لْأَنْ يُوقَّعْ خُـلال المؤتمر اتفأقاً

. وتقول رئيسة وزراء النرويج جرو

هارلم بروندت الأند وهي رئيسة لجنة البيئة العالمية التي اقترحت عقد مؤتمر الأرض في المقسسام الأول انها تعلسم ان

الرئيس بوش حث من مجلس الشيوخ

الأمريكي لكي يندهب الى مؤتمر البرازيل

وتعتقد ان من المفكن التوفيق بين

مصالح الولايات المتحدة والقضايا

ويرى الأمين العام السابق للكومنولث

السير سوني رمشل ان جسدول أعمال مؤتمر الأرض لن يكون عبشا كبيرا وان

على بلدان العالم أن تعالج قضايا التلوث

وريادة السكان وما يسرتبط بهما من

مسائل اخرى وأن سكان العالم على

استعداد لعمل ذلك لكن الســـاســـة همّ

الذين لايستطيعون التفكير في أمور أبعد

ومن جهة اخرى ناشد عالم البصار

الفرنسي جاك كوستو الرئيس الأسريكي جورج بوش حضور القمة خالال لقائه

به في واشتطن أمس الأول وان البرئيس

في غضون ذلك ذكرت مصادر عليمة

مقربة من قصر الاليزية أن الرئيس

الفرنسي فرانسوا ميتران سيراس وفد القمة التي تكرس لموضوع الأرض في ريو

دى جانيرو يومى ١٣ و ١٤ يوليو للقبل.

ويحضر هندة القمنة سبعنون رئيس

دولة وحكومة وتجرى تحت رعاية الأمم

الأمريكي لم يعلق على تلك المناشدة.

لايحمى بيثة بالأده واقتصاده.

البيئية الاخرى المهمة.

من الانتخابات.

الحرارة في العالم.

\_\_\_\_\_ قهة الأرض.. أو الفرصة الأخيرة لانقباذ السيئية

بوش ذلك ان خلافات حادة وقعت من لم يبق على موعد عقد مؤتمر قمة الأرض في البرآزيل سوى سنة أسابيع.. وقد وصف المؤتمر الذي يمكن أن يكون أكبر تجمع لزعماء العالم حتى الآن بأنه الفرصة الأخيرة أمام بلدان العالم لوضع خطة لانقاذ البيئة. ولكن الأمور ليست كلها على مايراًم، فضلال مؤتمر عقد ق لندن حدر ولى العهد البريطاني الأمير تشارليز من أن القصة يمكن أن تنهسار بسبب قضيلة زيادة السكان المثرة لُلجِدْلْ. وقالَ ان تُحسين البيئة والَّحد مَّن الفقر في العالم الثالث يمكن أن يعوقها وصول عدد سكان العالم في عام ٢٠٥٠ الى ١٠٠ الاف مليون نسمة.

ويواجه مؤتمر قصة الأرض أيضا احتمال مقاطعة الرئيس الأمريكي جورج

-00000000

ديكة أمريكا تطلق الرصاص

اصيب رجل كان يزهو بالديك الرومي

الذي اصطاده بعيار ناري في ساقه عندما كان الديك يتخبط في صندوق السيارة فوقع على زناد البندقية المحشوة لتنطلق منها الرصاصة. وقع الحادث عندما اصطاد الأمريكي

لارى لاندر وهو في اوائل الاربعينات من عمسره وابنسه لارى الصغير ديكسا قبل اسبوع واحد من بدء الموسم السنوي لاصطياد الديكة البرومينة، ووضعته في صندوق السيارة، وبعد أن وصلا للمنزل وآرادا اخراج القريسة لاستعراضها أسام الجيران كان الديك لازال حيا، وبيتما هو يتخبط في صندوق السيارة علق مخلب برنباد البندقية لتنطلق الرصاصة وتصيب الرجل في ساقه ويتم ارساله للمستشفى مخضبا بدماته.

شرطة مدينة بوتوسى التي تبعد خمسين ميلا عن مدينة سانت لـويس لم تقيد القضية ضد مجهول بل غرمت الرجل وابنه لأنهما اعتديا على الديكية وذلك باصطيادها قبل اسبوع من الموعد القرر لهرجان الاصطياد المسموح به.

رئيس مجلس الأدارة

خلفان محمد الرومي

مدير التحرير

تان ۱۳۲۰ ع س: ٢٦١٥٥٤ مكتب اعسلانات (حمندان سنتر)

العطانات:

🖁 فاكس ٦٦٢٦٣ ـــ التوزيع ۲۲۲۷۹۷ \_ص.ب ۲۶۶۳ ص ب ۱۵۲۰۰

🖁 🛚 مکتب دیسے: ۱۱۲۲۲۱

וצפענום: פעזרר \_ איידר

0مكتب العين: ت ١٥٢٥١٠ الإعلانات والشوزّيع ٦٤١٤٦٠ \_

● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوظيي تليقون: ١٦٠٠ ٥٤ ●

ص.ب١٧٧٧ مكتب رأس الخيمة: ב זוורון ועשאים: ווזיון ٥ مكتب الفجيرة:ت٢٢٢٩٣

ات: ۲۲٤۷۷۰: ت

ت ۲۳۲۳۰۰ فاکسیس: ۲۳۸۰۰۰

في النارح

 مكتب الشارقة: ● مكاتب الإتحاد ٥ القاهرة: ٢٤٨٤٩٣٤ ٥ الرياط: ٧٠٣٢٤٢

معالى الشيخ محمد بن بطي يتابع مع ضيوف الحفل وأولياء الاصور فقرات الاحتفال بتخريج الدفعة التاسعة من طالبات الوردية بأبوظبي.

## محمد بن بطی یحضر تخریج دفعیّة من خبریجات الشانويية العامية بياهدي المدارس الخاصية

بحضور معالي الشيخ محمد بن بطي أل حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة البادية وتخطيط للدن وعدد من للسنولين، اقيم مساء امس حفل تخريجُ الدُّفعْــة التأسعة منَّ طألبات للرحلة الثَّانوية بمدرسة ٱلوربيَّة بأبوطبي وعلى مسرح للدرسة تابع الحضون واولياء الأمور فقرات الحفل التي شبارك فييه

وكانت البداية مع موكب الخريجات اللاتي استقبان بحفاوة كبيرة، واعقب ثلك عزف من فرقة كورال للدرسة وتقديم نشيد زايد. وأخر عن للدرسة. ومثلما كانت لإدارة للنرسة كلمة معيرة في هذه للناسية، كانت ها للخريجات اللاتي بلغ عدنهن اربعين طَالبة تضاوبت في القائها باللَّغَـة العربية. واللغَّاتُ الاجنبية بعض الطالباتُ نيَّابة عنهن اعربن من خلالها عن امتنانهن لـراعي الحقل ولأسرة الهيئة التعليمية التي صحبتهن على درب العلم..

وفي نهاية الحقل، ووسط فرحة الإمهات واولياء الامور، قام معالى الشيخ محمد بن بطي بتوزيع شهادات التخرج على الطالبات متمنيا لكل منهن مستقبلا مشرقا على درب التعلم والعطاء.

والتقافة والرياضة وقيمة كل فرع من فُروع الجَائزة تبلغ حُمسين الف دويّر.

# بادث مواطن پکتشف حالت مرضیت فریدة 🦸

العين - جمال عياد:

اكتشف الدكتور ابراهيم حسن كلداري العميد المساعد لكلية الطب واستشاري الامراض الجلدية حالة طبية نادرة لشاب مواطن بيلغ من العمر ٢٣ عاما تصادف عرضه بعيادة الامراض الجادية بمستشفى العين..

> ويقول د. ابراهيم كليداري ان هيده الحالة لم يسبق عرضها في الاوساط الطبية لان المريض يعاني فيها من تلون جميع اظافره باليدين والرجلين باللون الابيض مع وجود حبيبات بارزة في جميع اجزاء جسمه ماعدا الكفين، وزيادة اقرازات العرق بصورة غريرة وشعر خفيف بجميع انداء الجسم، واتضح ايضا ان شقيقة للريض تعاني من نفس

الحدث. ويضيف: انثي عرضت هذه الحالبة في الحد اللقاءات العلمية التي تتم داخلً الدولة ولم يتم الوصول لتشخيص محدد لها، ثم عرضتها على بروفيسور زائر للدواسة ولم يصل أيضاً لتشخيص المرض، ثم عرضتها على مؤتمر الامراض الجلبية بالكويت واللذي حضره علماء عرب من مصر وسوريا ولبنان، وعلماء اجانب من الولايات المتحدة الاعم معدة وأكمانيا ويريط أنيا وجميعهم اكتواان وبدي وير هذه الحالة قريدة من نوعها ولم تسجل او يرد بها اي توصيفَ علمي من قبل، كما ان عميد كلية الطب ببراين اقترح شلال هذا المؤتمر تسمية للرض باسم وحالة كلداري أو مرض كلداري» وعرض الساعدة على تسجيلها علمياً في الموسوعة الطبية العالية..

ويشير به كلداري بانه سيقوم بارسال عيثة من شعر للريض بعد مواقعته لسراستها تحتّ المجهّر الإلكتروني مع البروفيسور العالى هاشيم وشو رئيس قسم الإمراض الجائية بلحدى الجامعات اليابانية، لبيّان نوع الاختلاف في تركيبة شعر الريض عن تركيبة الشعر العبادي وللاجابة على عدد من التساؤلات العلمية لاستكمال السوصف وتسجيل الحالسة بدورية علمية عائية بالولايات المتحيدة

الامريكية خاصة بالامراض الجلبية.. تجدر الاشارة الى ان الباحث للواطن د. البسراهيم كلسداري هصل على درجسة البكالوريوس في الطب من كلية الطب



# حسراء الدسي

افتتحت في العاصمة الروسية مؤخرا بورصة جديدة تتعامل فقط في

الفراء الذي تشتهر به بلاد الروس، والتي تعرف بأنها أضخم منتج في العالم للفراء والمنتجات الجلدية.

العالمية. ونظرا لانشغال الروس بتدبير احتياجاتهم المعيشية وعدم وجود جمعيات نشطة للرفق بالحيوان، فأن أمور بورصة الفراء الروسية ستسير سيرا طبيعيا حتى اشعار آخر وحتى تتدخل جمعيات الرفق بالحيوان الأجنبية في شئونهاً.



١٠٠٠ طبيب يبحثون

في الاسكندرية

واوروبي في المؤتمر الدولي المراض

يوم الخَمْيْسِ الْقَايْمُ وَلَكِةَ ثَلَاثُهُ أَيَّامُ

بناقش المؤتمر ولحدا وثلاثين بحثأ

الميا حول تشخيص وعلاج تساسية الصدر والأنف والربو

صرح بنلك الدكتور سمير خضم رئيس للؤتمر وأضاف بأن منظمة صدة العالمية تشترك في المؤتمر وتقدم حلقة بحث عن مرض الايعن

والجديد في وسائل التشخيص

لِلْنَاعَةِ، يَفْتَتُحَ الْمُؤْتُمْنِ السَّكِيِّــوْرُ

٠٠٠ متأيدر يوميا

في جنوب افريقيا

جوهانسبرج أن أربعمائة جشوب

افريقي جيب على الأقل يصابون

يوميا بقيروس مرض قصور الناعة

المكتسبة (ايدر) وان مواطناً واحسا

من أصل كل أربعين سيكون من

وقالت منظمة داحن مودنلبنج

مروب، ان عدد ایجایی الصل

تُضاعفُ في ١٩٩٦ مقارضة بالعساء

ألسابق مما رفع نسبة حامل

للائَّة، وهناك امرأة ولحدة ليجابي

المصل من أصل كل ٦٦ امرأة حاملًا.

ويصل اجمال عدد سكان جشوب

افريقيا (بينا شها الأقباليم الأربعية

المستقلة اسميا) إلى عربه مليون

نسمة حسب تقديرات وللؤسسة

المبنية، وهي منظمة مستقلة

تمولها المؤسسات السرتيسية في

البلاد. وقدرت «أيسر موانلينج

جسروب، أن ٢٣ ألف بسائغ

سيصابون فيعام ١٩٩٥.

الفروش مـن السكـــ

ان ألى مر٢ في

حاملي الفيروس مع نهاية العام.

راغب دويسدار وزيسر الصح

# في موسكو..

ويجرى التعامل في هذه البورصة بالروبل الروسي وكذلك بالعملات

عند بدء التعامل في بورصة الفراء

حسناء روسية تزهو بفراء بلادها

## 

صحيفة سياسية جامعة تصدرعن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ برقيا الإتحاد ماتف ٥٥٥٥٥ \_ فاكس: ١٦٥٣٥٥ TELEX 22984 ITTPRESS - EM ABU DHABI

49495 ITTIHAD - EM DUBAI

בדועודם التوزيع: ت٠٧٠٥٥ E 6017.1\_

٥ عمان: ٩٩٣٠٥٥ والشنطن: ٢٩٣٠٥٤٦ O بسيروت: ٨٦٥٩٦٠ ن موسكو: ١٥٠٧٠١ ٥ الخَرْطُوم: ٧٨٢٠٩ ٥ بِارْيِس: ٣٩٨٢٩٩٠٣ 🕻 ٥ دمشـق: ٩٠٤٠٥ ٥ لنـــدن: ١٩٥١٥ ٧٤

0 البحرين: ٢٠٠٠ فلس ٥ عمان: ۲۰۰۰ بنسته ٥ تـونس: ٠٠٠ علـيم ٥ الارس: ١٠٠ فسلس ٥ الغـرب: درهدان ٥ سـوريا: ٥ ليرات

٥ السودان: ١ جنب ٥ مصنور: ٥٠٠ مليم ٥ لبنسان: ٢٥٠ ليرة

٥ انجلسترا: ٧٠ منسا

●اسعار بيع الجريدة في الذارح ○ السعونية: ريالان ○ الهنسن: ١٠ روبيات ○ اليمسسن: ٤ ريالات ٥ الكويت: ٢٠٠ قلس ٥ باكستان: ١٢ روبية

٥ سويسرا: ٥٠ كربك ٥ اليونان: ٧٠ براخمة . ۞ قسيرص: ٢٠٠ فِلس ٥ امرسكا: دولار وربع ٥ كنسيا: دولار وربع